## ن. غرلیات سعدی شیرازی

## فهرست مطالب

١	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Ü	, ,	م	به نا	فتر	ل,	<b>:</b> او	ال	غر
٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ص.	ر باد	خرم	س	ی نف	í!:1ì	ل ا	٠٠ عر
۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	بنها	رآ.	يانرر	ے مح	ُوم ئوس	پنون	وی	۲: ر	ل س	٠. عر
۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	り	<u>ي</u> اي	سآر	رو)	مال	ازر	غی	فار	ىر تو	۱:۲	ل ۽	٠.
٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ı	بارا •	ځ د .	واج	ہم و	نحوا	: رق	. فرا	س	<b>ث</b> :۵	ل	٠٠ عر
٨	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	り	وفا	عمد	`)y'	س س	ژ سکسه	ر مم	مار	بث	٤: پا	ل	٠. ع
١.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	b	ا.	ت	: زر	گر عدک	، از،	رى	سور •	ي و ص	نة. سأقح	٠ ^:١	ل	٠٠ عر
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	り	·	آر	ُ ک	ر آ	سا اسا	باقخ	مر	ش. سنها	 ان	سرو	زه '	اندا	j:/	ل	٠. غر
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	ļ	<u>ر</u>	أر	. • ح لو	ازر	لندا	ر ىراق	ىن	. ماه	' ' <b>:</b> کر	ر ال≀	٠.

14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	.!	يرر	ي تدر	يرني	ن په	<u>د</u> ار	ســ	و <b>ن</b>	سر	نی	باجوا	:1•	غرل
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	زرا	طِنا	ولسر	أن	. ب م آ	اير	• ئوسر	ج-	لمرس	ت ط	وفس <sup>ا</sup>	:11	غرل
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ļ	وزر	ولس	<u>رن</u>	مالس	اين اين	ىن	م.	يوار	، می	ت	رور	:17	غزل
1,5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	.!	ي را	حويبر	يارس	دى	م رو	• ملی ۱۹۹۰	نان •	ر مر	په کر	وه	:17	غزل
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	り	ام	ا ایسکو	بي بي	طبإ	این	نندا	ن	شره	بسك	ر ب	امث	:14	غزل
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		م را	فام	رق	ازر	ولو	ين.	یم ا •	ونهر	_ ر	ا يك	ر مزرا	برخ •	:10	غرل
۲.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	مرا	و <b>ژ</b>	ی مو	ل	ابر و •	ت	رغم	د با	: نابو	٤١:	غرل
71	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	טנו	وان	ىدفر	٠. سي سه	روار	ر له کر	نده	ندبن	ر چه کو پ	:14	غزل
77	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. !	ن را	روا	ت	ياقور	زره	ر ن کو	ر و آر	<u>ى</u> ر	باقج	:۱۸	غزل
77	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	b	ازو	ٺ	طيع	أن ا	اد آ	اكه و	ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سخ	تحان	:19	غزل
74	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	りし	أنايح	نردا	روف	ئە ئە	ر لی ج	עוא	:۲۰	غرل
70	•		•	•			•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	• •		•	り	مايي سايي	یادر	فدر	نكند	یر	نهاو	:۲۱	غزل
**	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. !	ي را	روي	رم •	ي ندر	سا بي	وز	ۇبى	نځ	) بدار • •	من	:۲۲	غرل

71	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. (	ت	ه سر	ز از	ری	ئىر	ملول	اكر	 فتيم	اع: ر	ل ۳	غزا
79	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	بي	سآر	ر ا به ا	فت	ئىرا	یی م	بودا	ل	ئى ئى د	۲: و'	ر۴ (	غزا
٣٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠ -	ماب	 هر له	ن	رميا	ي د	ر بر فک	ر مر تو	۲:۱	۵	غرا
٣١	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		_	ال	وم	می بر	· •	رنس	راہم	l:T	ں ع	غرا
44	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. •	<u>ب</u>	يمآ	ر من	باز	ثوب	ئ	ارو <sup>.</sup>	ه رو. •	۲: ا	ر ٧	غزا
٣٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ي	بات	ر خرا	مداز	درآ	ت	رم	۲: س	<i>ل</i> ۸	غرا
44	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	يبر	ولفر	ت	رکار	ن	زروا	رو مو	اسبند	۱: متنا	ر۹	غزا
۲۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ئت	نداخ	ندا	او کم	اندر	سم	و که خو	ر ۲:هر	ن.	غزا
45	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	. •	ت	راخ	نان	حار •	ودر	ت <i>ن</i>	ر م	بودک	 رفتینه	۲: ح پ	ر۲	غزا
**	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	وخه	ي آم	بری	ودل	خی	: په شو	<b>ت</b> ہم	فلمس	۲: ۲	ل ۲	غزا
٣9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• (	ت	راور	كارا	رور رور	رابه	س	م مه	، نود.	اس	۳: کو	۳)	غرا
۴.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• (	ت	ندر	إزكم	, ,~.	<i>گشد</i>	ر ئى	لرو	ر سید	رکه•	ر ل ه	۳: را	ر۴	غزا
41	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	تِ	قمر	ون	، سمج ع ،ممج	ي رو	۵ موشم ۳	که ب	ر ارم	ت,	وسر	۳: ډ	۵	غزا
47	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			رت	نهار	ر. ا	مدم	ر دار آ	نده	: "	ں ع	غزا

44	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	بارر •	مي عمر		ي شر	لب	از	ندار	ا : بد پ	٣٧,	نزل	•
44	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	لىنى	ر نه ا	 معسا	بار	) بەر	ىاقى	ی	س ا	<i>ת</i> נץ	، سائ	به ول	~ : ' "	٣٨	زل	•
40	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت		نىڭ ئىس	رت	خلو	<u>ن</u> ب	س	زام	نوح انوح	: بی	٣9	زل	•
45	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	سر'	پنوم	ری	په يو ا• •	زام	و. سف	ب. نو آ	مِی	۽ مو	ن	و حنا و	۴٠,	نزل	•
47	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. •	ت	رم	ر سم	مگکا	ای	یی	. آ مد	, /) :	۴۱)	نزل	•
41	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	'۔۔	ئ،	راوإ	س'	ر ن	ر آر	 عنر.	ار اید	: نشأ	47	زل	•
49	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	سر	یا	رادم	ئى م	<u>ٿ</u>	رمر	ے دو	وانح	او تو	ىر م	ر : اک	٠ ۴٣	زل	•
۵۱	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	سر	رخا	غ	_ مر	ار	ر و با:	ل	س محمد من محمد من محمد من من محمد من	: بو <sup>ا</sup>	44	زل	• e
۵۲	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	غاس	7 / A	سرك	ر ن پ	د ابر •	رو	) می	و دس	۶:۰	40	زل	• e
۵۳	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	j	ر	خار	لەبر	ر فسه	إن!	خند ام	ر یم • • •	<b>۵.</b> سور	بكرن	ر ا: د:	عرع	نزل	•
۵۵	•	•	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•		ت	بلاس	م	ته دا	، حله	ت	ور	ی	مو	لسل	ا: سا	47	زل	•
۵۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		<u></u>	مر	صعأ	ل,	<u>۔</u> رہا	رت	رم	صبر •	کر	ر ول	ائی	ن	مرک	ر ص:	<b>ኖ</b> ሊ	زل	•
۵٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•															نزل	

۵۸	غزل ۵۰: عثق ورزیدم و عقلم به ملامت برخاست ۲۰۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰
۵۹	غزل ۵۱: آن نه زلفت و بناکوش که روزست و شب ست
۶.	غرل ۵۲: آن ماه دو ہفتہ در تقابست
۲۶	غزل ۵۳: دیدار تو حل مشکلانت
۶۳	غزل ۵۴: سروحین پیش اعتدال تو پشت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۶۴	غزل ۵۵:مجنون عثق را دکر امروز حالتت
۶۵	غزل ۱۵: ای کاب زندگانی من در د مان توست
99	غزل ۵۷: هر صجدم نسیم گل از بوستان توست .   .   .   .   .   .   .   .   .   .
۶٧	غزل ۵۸: اتفاقم به سرکوی کسی افتادست
۶۸	غزل ۵۹: این تویی یا سرو بسآنی به رفتار آمدست
<i>5</i> 9	غرل ۶۰: شب فراق که داند که تاسحر چندست
٧٠	غرل ۱ع: افسوس برآن دیده که روی تو ندیدست
<b>Y</b> 1	غرل ۱ع: ای لعبت خندان لب لعلت که مزیدست
<b>Y</b> T	غرل ۶۳: از هرچه می رود سخن دوست خوشترست

٧٣	غزل ۴ع: این بوی روح پروراز آن خوی دلبرست
٧۵	غرل ۵ع: عیب یاران و دوستان هنرست
<b>YY</b>	غرل عرع: هر کسی را نتوان گفت که صاحب نظرست
٧٨	غزل ۲۶: فریاد من از فراق یارست
<b>٧</b> 9	غرل ۸ع: چشمت خوشست و براثر خواب خوشترست
٨٠	غزل ۹۶: عشرت خوشت و برطرف جوی خوشترست
٨١	غرل ۷۰: ای که از سروروان قد تو چالاکترست
AT	غزل ۷۱: دلی که عاشق و صابر بود مکر سکست
۸۳	غزل ۷۲: پای سرو بوسانی در گلست
۸۴	غزل ۷۳: دیده از دیدار خوبان برکر فتن مشکست
۸۵	غرل ۷۴: شراب از دست خوبان سلسبیلست ۲۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰
1,5	غزل ۷۵: کارم چوزلف یار پرشان و در بمت
۸Y	غرل ۱۶۶: یارا بهشت صحبت یاران هرمت
٨٨	غرل ۷۷: بر من که صبوحی زده ام خرقه حراست

٨٩	زل ۷۸: امشب به راستی شب ماروز رو شنت	• •
9.	زل ۷۹: این باد بهار بوسانست	•
91	زل ۸۰: این خط شریف از آن بنانت	•
97	زل ۸۱: چه رویست آن که پیش کاروانست	•
94	زل ۸۲: هزار شختی اکر بر من آید آسانت	• •
90	زل ۸۳: مکر نسیم سحربوی زلف یار منت	•
9,5	زل ۸۴: ز من مېرس که در دست او دلت چونست	•
97	زل ۸۵: بابمه مهروبانش کینت	•
9,4	زل ع۸: بخت جوان دارد آن که باتو قریست	• •
99	زل ۸۷: کر کسی سرو ثنیدست که رفتست <sub>ای</sub> نست .   .   .   .   .   .   .   .   .   .	•
١	زل ۸۸: باخر دمندی و خوبی پارساونیک خوست	•
1.1	زل ۸۹: بتاهلاك شود دوست در محبت دوست	•
1.7	زل ۹۰: سرمت درآمداز درم دوست ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	•

1.4	غزل ۹۱: نفر دراز نباشد به پای طالب دوست
1.4	غزل ۹۲: کس به چثم درنمی آید که کویم مثل اوست ۲۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰
1.0	غرل ۹۳: يار من آن كه نطف خداونديار اوست
عر١٠	غزل ۹۴: خور شيد زير سايه زلف چوشام اوست
1.4	غزل ۹۵: آن که دل من چو کوی درخم چوگان اوست ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
1.7	غزل ۹۶: زهرچه ست کزیرست و ناکزیراز دوست
1.9	غزل ۹۷: صبحی مبارکست نظر برجال دوست
11.	غرل ۹۸: کفتم مگربه خواب ببنیم خیال دوست
111	غزل ۹۹: صبح می خندد و من کریه کنان از غم دوست ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
117	غزل ۱۰۰: این مطرب از کجاست که برگفت نام دوست ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
117	غزل ۱۰۱: ای پیک پی خجهٔ که داری نثان دوست
114	غرل ۱۰۲: تا دست کا کمر نکنی برمیان دوست
110	غزل ۱۰۳: ز حد کذشت جدایی میان ماای دوست

11,5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	<i>ور</i>	ی	نام	جهاد	ي از	ودم	• تقصر	ت	ئا بىر غايىر	إنو	ا: مر	۱۰۴	عزل
114	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	ومسر	ے دو	رکوم	ر سر	بر حاك	ت	معسد	ت	.حا	<u>ب</u>	Ĩ:1	۰۵	غرل
114	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	ـــ	دور	وی	ر ن کو	بدایا	کارک	/! !!	ى بەر	أدى	۵ ۱: ۱	ع.	غرل
119	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	'س	ردو	لوی	از	د باد	نراب	م م	ائی ب	بر م ح	بحد.	۱: ص	۰۷(	غزل
17.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	مسر ا	يان يا	ورم	ری	و چنر و چن	دباتو	اخو احو	۱: م	٠٨,	غرل
171	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	<i>مس</i> ر	إيى	ماجر	اِ ما تو اِ	ہ مرا	ر بيا ك	ر ا.:	1.9	غرل
177	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	ا پمسر	ایی	په زیم	يندر	ر نو کو	یک	<b>9</b> ) ).	جه ( پ	: هر	11.	غزل
177	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ت	ىمسد	یی	رايار	رکو م	يراز	په عم	ت	وس	ייי	وائ	ث:	111	غرل
174	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• (	ت	ا میسه مین	وبال	وسر	 ن ت	باحو • به	بر پيکس	رفيو	ئىر	;;	117	غرل
170	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	ت	ب.	ئرا بد عرب.	مرصح	ه می شهه	يروا	لەپ كە	ر م جد پ	آن	إاز	۱: م	17	غزل
17,5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	بسـ	پر	میں۔ م	پ	میچر '•••	بر پ که	ء عثو	اورو	ت	ور ع	ו: ני	114	غرل
177	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	بـــ	ر ند گر مد	رخاط	 رنو د	برويد پرويد	سر	ث	ر ن	ت آ	بسر.	ر ۱: کب	۱۵ر	غرل
171	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ت	نير	وكر	ر ت	مسد	زتو	ل آ	بردا	ر ص	<b>ا</b> :ک	اعرا	غرل

179	غزل ۱۱۷: ای که گفتی بیچ مثل حون فراق یار نبیت
171	غرل ۱۱۸: جان ندار دهر که جانانیش نیب
177	غزل ۱۱۹: هرچه خواهی کن که مارا با توروی جنگ نبیت
144	غزل ۱۲۰: خبرت ست که بی روی تو آرامم نبیت
174	غزل ۱۲۱: با فراقت چند سازم برک تنهاییم نبیت
170	غزل ۱۲۲: در من این ہست که صبرم ز نکورویان نبیت
ع۱۳۶	غزل ۱۲۳: در من این هست که صبرم زنکورویان نبیت ۲۰۰۰ می ۲۰۰۰ می
177	غزل ۱۲۴: روزوصلم قرار دیدن نبیت
۱۳۸	غزل ۱۲۵: کس ندانم که دراین شهر کرفتار تونیت
179	غزل ع١٢: نه خود اندر زمين نظير تونيت
14.	غزل ۱۲۷: دل ناندست که کوی خم حوگان تونمیت
147	غزل ۱۲۸: چوترک دلسرمن شامه ی به شکی نبیت
144	غزل ۱۲۹: خسرو آنت که در صحبت او شیرینیت

144	غرل ۱۳۰: دوش دور از رویت ای جان جانم از غم تاب داشت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
140	غرل ۱۳۱: دوشم آن سنگ دل پریشان داشت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
145	غرل ۱۳۲: چوابر زلف توپیرامن قمر می کشت
147	غرل ۱۳۳: خیال روی توام دوش در نظر می کشت
147	غرل ۱۳۴: دلی که دید که پیرامن خطر می کشت ۲۳۰: دلی که دید که پیرامن خطر می کشت
149	غرل ۱۳۵: آن را که میسر نشود صبرو قناعت
10.	غزل ۱۳۶: ای دیدنت آسایش و خدیدنت آفت
101	غزل ۱۳۷: کسیت آن لعبت خندان که پری واربرفت
101	غرل ۱۳۸: عثق در دل ماندویار از دست رفت
107	غرل ۱۳۹: دلم از دست غمت دامن صحراً بكرفت
104	غزل ۱۴۰: چشمت چوتیغ غمزه خون خوار برکر فت
١۵۵	غرل ۱۴۱: هر که دلارام دیداز دلش آرام رفت
105	غرل ۱۹۴۲: ای کسوت زیبایی بر قامت چالاکت

104	غرل ۱۴۴: این که تو داری قیامست نه قامت
۱۵۸	غزل ۱۴۴: ای که رحمت می نیاید بر منت
109	غزل ۱۴۵: آفرین خدای برجانت
15.	غزل ۱۴۶: ای جان خردمندان کوی خم چوگانت ۲۰۰۰، ۲۰۰۰، ۱۰ م
151	غزل ۱۴۷: جان و تنم ای دوست فدای تن و جانت
157	غزل ۱۴۸: چونبیت راه برون آمدن زمیدانت ۲۰۰۰ میلی ۱۴۸
154	غزل ۱۴۹: چه نظیفت قبابرتن چون سروروانت ۲۰۰۰، ۲۰۰۰، م
154	غزل ۱۵۰: نوش می روی به تنهای افدای جانت
180	غرل ۱۵۱: کر جان طلبی فدای جانت
125	غزل ۱۵۲: بیاکه نوبت صلحت و دوستی و عنایت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
184	غزل ۱۵۳: سرتسلیم نهادیم به حکم ورایت
159	غرل ۱۵۴: جان من جان من فدای توباد
141	غزل ۱۵۵: زان که که بر آن صورت خوبم نظرافقاد
177	غزل ۱۵۶: فراد را چوبر رخ شیرین نظر قاد

174	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	•	• .	يار	رنمی	اقمر	ب	رو .	<u>ث</u> ي	: پو	۱۵۱	ل	٠. غر
174	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• فد	م او	ىر سى •	من	7 7	ر ن ک	کے مگر کی مگر	ر پ <b>ن</b> ر	رسط ا	: مو	10/	ل	غر
170	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	بحد •	گر ما ک	سال	) در	لر	/ مار	ر ت	ه سعر •	ک	نه آ	:10	ل ۹	٠. عر
145	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		نحد •	ر ی ک	• ,).	ومار	به ط ا	ثق	ي ع	يث	: בנ	عرا:	<u>ل</u> .	٠. غر
144	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,,,	برکه	ر دیار	ار و •	پر زی	ندک	ر ن ک	, ار	: كس	ر ع1:	ل ۱	٠. غر
144	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	<b>)</b> ;	ع و د	دار	ي بر	رمو	صب	إن	ریار	ارن	ی	فِهُ	وطر	اعرا:	ل ۲	٠. غر
179	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	برو	ر بده ک	وعر	حور	انو	ئى	رکه'	/ /*:	۱۶۲	ل .	٠. غر
۱۸۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	رو	ن دا	,,,	ع م چ	داني	·	غايس	يار	رار	.; 	۱۶۱	ل ء	٠. غر
1.41	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		آرد											ر ۱۶۵		
147	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ارد	ر کچ	وئ	بر	ودل	ان	رو م	وار	ت	زور	ي،	چنر چ	ركه	ر ا : هر	وعرا	ل	غر
124	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•											/ 1 <i>5</i> 1		
124	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ارو	بردا	ر پ	رخوا	ازیا	ل	له وا	أند	ر ين	ںا	کر:	ر 1 <i>۶</i> /	ال	٠. عر
۱۸۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•												عرا:		

11,5	غرل ۱۷۰: غلام آن سبک روحم که بامن سرگران دارد
1AY	غزل ۱۷۱: مکر نسیم سحر بوی یار من دارد
۱۸۸	غرل ۱۷۲: هرآن ناظر که منطوری ندارد
119	غزل ۱۷۳: آن که برنسرن از غالبه خالی دارد
19.	غزل ۱۷۴: آن سکرخده که پرنوش د افی دارد
191	غزل ۱۷۵: بازت ندانم از سرپیان ماکه برد
197	غرل ۱۷۶: آن کسیت کاندر رفتش صبراز دل مامی برد
198	غزل ۱۷۷: هرکه که بر من آن بت عیار بکذرد
194	غرل ۱۷۸: کست آن فتیهٔ که باتیرو کان می گذرد
190	غزل ۱۷۹: کىيت آن ماه منور که چنین می کذرد
19,5	غزل ۱۸۰: انصاف نبود آن رخ دلبند نهان کرد
194	غزل ۱۸۱: باد آمدو بوی عنبر آورد
191	غرل ۱۸۲: زنده شود هر که پیش دوست بمیرد

199	غزل ۱۸۳: كدام چاره سگالم كه با تو دركسرد
۲	غزل ۱۸۴: دلم دل از ہوس یار برنمی کسرد
7.1	غزل ۱۸۵: کسی به عیب من از خویشن نیپرداز د
7.7	غزل ۱۸۶: بکذشت و باز آتش در خر من سکون زد
7.4	غزل ۱۸۷: شیار کسی باید کزعثق بیر سنیرد
7.4	غزل ۱۸۸: به حدیث دنیایی که لبت سکر نریزد
۲۰۵	غزل ۱۸۹: آه اگر دست دل من به تمنانرسد
7.5	غزل ۱۹۰: از این تعلق بیهوده تا به من چه رسد
7.7	غرل ۱۹۱: کی برست این گل خندان و چنین زیباشد
۲۰۸	غزل ۱۹۲: کر آن مراد شبی در کنار ما باشد
7.9	غرل ۱۹۳: شورش بلبلان سحرباشد
۲۱۰	غرل ۱۹۴: شب عاشقان بی دل چه شبی در از باشد
711	غزل ۱۹۵: از تو دل برنکنم ما دل و جانم باشد

717	غزل ۱۹۶: سرجانان ندارد هرکه او راخون جان باشد
717	غزل ۱۹۷: نظر خدای بینان طلب هوا نباشد
714	غرل ۱۹۸: با کاروان مصری چندین سکر نباشد
710	غزل ۱۹۹: تاحال منت خبرنباشد
115	غزل ۲۰۰: چه کسی که پیچ کس را به توبر نظر نباشد
*11	غرل ۲۰۱: آن به که نظر باشد و کفتار نباشد
719	غرل ۲۰۲: جنگ از طرف دوست دل آزار نباشد
***	غزل ۲۰۳: تورا نادیدن ماغم نباشد
771	غزل ۲۰۰۶: کر کویمت که سروی سرواین چنین نباشد
777	غرل ۲۰۵: اگر سروی به بالای توباشد
777	غزل ۱۰۰۶: در پای توافتادن شایسة دمی باشد
774	غزل ۲۰۷: تورا خود یک زمان با ما سر صحرانمی باشد
770	غرل ۲۰۸: مرابه عاقبت این شوخ سیمتن بکشد
775	غزل ۲۰۹: مانی ای دلسبردل من بارتنهایی کشد

<b>TTV</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	ند اس	يال	نخر	؛ ئوسر	ردستر	ا پسر	ائ	ن	ئى م	• حوس	·	حوار	:۲۱	ل.	غزا
777	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• ,	م ث	رثام	لر ر ا	وديا	ق	فرا	زرد	امرو	:۲۱	ل۱	غزا
779	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ه سد	بجو.	دىمى	ي بر و •	تري	ر مر	وث	ع فر	5 <u>/</u> _	رثر	هرک	:۲۱'	ل٢	غرا
74.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		: سر	رمی	م	مسر	: ن ب	آپ	ي. پيو	وی	بی	<u>د</u> س	99	:۲۱	ل	غزا
771	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	مار •	برآ	لزار	به گا	شانه	زکا	ت	مرمه	سر	:۲۱	لء	غزا
777	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• -	۔ رآ مد	ناز	وار	رور	ر ر	آن ا	درم ارم	کز و	ر محتی	اساء	:۲۱	لد	غرا
۲۳۳	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• ,	شمنا	رمو	ر. کاپ	ائ	بمند	آمد إ	ر د بر	• ! (و!	:۲۱/	لء	غرا
774	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	١	, دا	ے ح	ـــ	نند	م مر	ع	حوار *	ی.	نه که غ	ر مارا	آن	:۲۱۱	ل	غرا
775	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• )	نومان	ای	. بالا	ندر	په کو	روگ	, ,,	آن	:۲۱/	ل١	غرا
777	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٨	رداز	من	ال	ت	بسا	دید'	س نو	روي	) که ا	ر کسی	ر ۲۱:	ل٩	غرا
۲۳۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• .	دانه	ي مي	مائ	• (0)	ورا	س	خيا	ولم	:۲۲	ل.	غزا
779	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	ماند	أن	پرنس	وز	امر	وكر	ر سا	محلس •	:۲۲	ل۱	غرا
74.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ì	رنما	مرا	رين	ئم ، • أ•	ووا:	ن تو	حسر	:۲۲	ل٢	غرا

741	غزل ۲۲۳: عيب جويانم حکايت پيش جانان گفته اند
747	غزل ۲۲۴: گلبنان پیرایه برخود کرده اند
744	غرل ۲۲۵: اینان مکر زرحمت محض آ فریده اند ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
740	غرل ۲۲۶: درخت غیچه برآ وردو بلبلان مشند ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
745	غزل ۲۲۷: آخرای سنگ دل سیم زنحذان تا چند
747	غزل ۲۲۸: کاروان می رود و بار سفر می بندند
<b>1</b> 47	غرل ۲۲۹: پیش رویت د کران صورت بر دیوارند
749	غرل ۲۳۰: شایداین طلعت میمون که به فالش دارند
۲۵۰	غرل ۲۳۱: تو آن نهای که دل از صحبت توبر کمیرند
701	غرل ۲۳۲: دوچشم مت توکز خواب صبح برخنرند
<b>TDT</b>	غزل ۲۳۳: روندگان مقیم از بلانس سنرند ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
<b>12</b> 1	غزل ۲۳۴: آ قاب از کوه سرېر می زند
<b>TD</b> 4	غرل ۲۳۵: بلېلې يې دل نوايي مي زند

700	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ند	ور ور	ے ور	رای	بر سر	<u> </u>	به ح	يكه	ر ران	رًا بك	آ: نو ا: نو	۳۶	ل	٠. عر
70 <i>5</i>	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	د .	ركن	ر ئەيا بىر	هرج	دكه	ر ریا.	۱: یا	۲۳۱	ل ر	٠. عر
<b>10</b> Y	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	J	بركن •	ر وبر <sup>ب</sup>	ع صه	اليخ التخ	اصر	 	م بار	غرام	۱: .۲	۲۳/	ل،	٠. عر
TDA	 •	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ند	ئري	کر.	ىر نكەب	بر	لو د	بی	۾ رو	ر ی ک	ر کر:	/ ۲۳'	ل ا	٠.
709		•	•	•	•	•		•	•	•	•		•	•	•	•		•	•,	نكند	ئل	• • • •	رجو	، که ب	ر بنده	الند	ر چ: چ:	:74	ل.	٠.
۲۶.	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٨	ي كن	ر الام	9/	ی س	کار	ين	ل	: میا	:74	ل ۱	٠. عر
T&1	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	لند	ر می	فعار	ثه ل	که ۱	ر من	لندي	روبا	: س	741	ل ا	٠. عر
TST	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	يكن	ر م ئ	ولار	توج پو:	خ ب	ر مر د •	_ او	لف	ا: ز	141	ل س	٠. عر
7 <i>5</i> 4	 •	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ئد .	ي كذ	ر بی م	وفا {	بی	رباما	ا: يا·	741	لء	٠. عر
7 <i>5</i> 4	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ئر	ر می که	نی	ندگا	وز	بی	ركه	ر ه:۱	146	ل	٠. عر
180	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	مند	عد	ان									145		
T&Y	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٨	منر	ئىر <sup>د</sup>	فاو	به مه آ	مر ہ	د <i>ل</i>	ا.	ـــ	رور	۱: با ا	141	ل ر	٠. عر
T&X	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	٨	إننا	غر	;_ •	حر	رصا	ارک	ر ی یا	ن ا	ی مکن	ر وخی	: ا: ۳	14/	ل	 عر

759	غرل ۲۴۹: این جانگری مت که چندین مکسانند
۲۷۰	غزل ۲۵۰: خوبرویان حفاییشه و فانسر کنند
771	غرل ۲۵۱: اگر توبرسکنی دوستان سلام کنند
777	غرل ۲۵۲: نشاید که خوبان به صحراروند
774	غزل ۲۵۳: به بوی آن که شبی در حرم بیاسایند
۲۷۵	غزل ۲۵۴: اخترانی که به شب در نظر ما آیند
<b>TV</b> 5	غرل ۲۵۵: تورا ساع نباثد که سوز عثق نبود
777	غزل ۱۵۶: نفسی وقت بهارم ہوس صحرا بود ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
<b>TY</b> A	غرل ۲۵۷: از دست دوست هرچه سانی شکر بود
779	غزل ۲۵۸: مراراحت از زندگی دوش بود
۲۸۰	غرل ۲۵۹: ناچار هر که صاحب روی نکو بود
7/1	غزل ۶۶: من چه درپای توریزم که خورای تو بود
<b>TAT</b>	غرل ۱۶۶: يارب شب دوشين چه مبارك سحرى بود

۲۸۳	غرل ۲۶۲: عیبی نباشداز توکه برما حفارود
714	غزل ۲۶۳: گفتمش سیربینیم مکراز دل برود ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
<b>T</b> A\$	غزل ۲۶۴: هرکه مجموع نباشد به عاشانرود
<b>TAA</b>	غزل ۲۶۵: هر که را باغچهای مست به بستان نرود
719	غرل عوع۲: در من این عیب قدیمست و به در می نرود
79.	غرل ۲۶۷: سروبالایی به صحرامی رود
791	ن غرل ۱۶۶۸: ای ساربان آسته رو کآرام جانم می رود
798	غرل ۱۹۶۸: آن که مرا آرزوست دیر میسر شود
<b>19</b> 4	غزل ۲۷۰: هر تحظه در برم دل از اندیشه خون شود
790	غرل ۲۷۱: بخت این کند که رای تو باما مکی شود
79,5	غرل ۲۷۲: آن که نقشی دیگرش جایی مصور می شود
797	غزل ۲۷۳: هفته ای می رود از عمر و به ده روز کشید
T9.A	غزل ۲۷۴: چه سروست آن که بالامی نماید

<b>799</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			بايد پي	ی نہ	باری	.ه د	روز	يم	ئر :	/ : <b>TY</b>	۵ر	غزا
٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ايد . •	ار •	در نم	يچ (	<u>ن</u> ن	بر^	ار س	شن	: به	: 77	ع ع	غرا
٣٠٢	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	X	رآيا	ن,	ع حوا چ	یکی	درکه	ن	از آ	آيد آيد	بار ا	ت	بخ	:۲٧	٧ر	غزا
٣٠٣	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• .	يارايد	ئى س	باغ	يدنا	ی	نوم	ر خو پ	رو ک	: سم	:۲٧	٨ر	غزا
۳.۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	اید ن	نربا	سحب سحب	_	ئرك	ر زار	إدلح	ت ر	فراد	:۲۷	۱۹ر	غرا
٣٠۵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	بايد	نم بر	حريم ج	ئ	بت	حوا	۔ کہ	ر با	به خو	مرو	:٢/	۱۰ر	غرا
۳۰۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• ,	أيد	۔ پةبرا	ررس	له ک <i>ا</i>	نم	رحنا	روار	امر •	:٢/	۱۱	غزا
۳.٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	ر ار آیا	تكل	أن ٰ	۔ ی آ	رو'	رسی	رزو	ء و آ پ	مرا	:٢٨	۲۷	غرا
٣٠٩	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	رآيد	ہم ہ	ا.	عالمه	یی	ر درآ	اكر	ر ت	رمه	: سم	۲۸:	٣	غزا
٣١٠		•	•		•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	,	ز آیا	ن فما	ه معسا	مرک هرک	ان	•   	لاله	وسی	یه کو	:۲۸	۴۷	غزا
<b>T</b> 11		•	•		•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	• .	ر آید	يراز	پ پ	<u>س</u> رد	ز مو	را	ئے گ	والح	: کار		۵ر	غزا
717	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• .	ب ن آید	أو	ه مرمیس	بار	ن نگن	ر <u>:</u> بد	ن ع	۔ ر آر	ر : اکس	/ : <b>T</b>	ع ع	غرا
٣١٣		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	بر	آ ب	ان	در س ••	ر نس	صه	که و	ر دم	ومز	<i>ر</i> ز	۔ ن آ	ندا	: نه ج	۲۸:	٧ر	غزا

414	غزل ۲۸۸: که برگذشت که بوی عبیر می آید
710	غزل ۲۸۹: آن نه عثقت که از دل به دان می آید
415	غزل ۲۹۰: توراسریت که باما فرونمی آید
<b>TIV</b>	غزل ۲۹۱: آنک از جنت فردوس مکی می آید
۳۱۸	غزل ۲۹۲: شیرین د بان آن بت عیار بنگرید
419	غزل ۲۹۳: آ قابت آن پری رخ یا ملایک یا بشر
471	غزل ۲۹۴: آمدکه آن که بوی گلزار
411	غزل ۲۹۵: خفتن عاشق یکست بر سردییا و خار
444	غزل ع۲۹: دولت جان پرورست صحبت آموزگار
474	غزل ۲۹۷: زنده کدامت بر ہوشیار
770	غرل ۲۹۸: شرطت جفاکشیدن از یار
475	غزل ۲۹۹: ای صبر پای دار که پیمان سکست یار ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
277	غزل ۳۰۰: یار آن بود که صبرکند بر جنای یار

771	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	ر م وکس	ر ای	<b>و</b> ر	ركنم	ر ویکر	ر رئس <b>ہ</b> س	۔ ان	ب	<b>ه</b> حر س	۳:۳	۰۱	غزا
419	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	J	و نور	بدنو پر	ور ر ور ر	7 9 7	ی	ررو'	بدان	ے در	_ مح	ا	ر به فلا	:٣٠	۲۰	غزا
٣٣.	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			<b>פ</b> נ	راز	ئ گیں	سر. ی س	انه	پروا پ	:٣٠	٣	غزا
441	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• ,	ا نمر	برنج	رود	می	ک کہ	ر پ	کر •	ر آن	٠٣٠	۴	غزا
441	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	• .	لزير	ر ت	و میصر	به ن	أثد	ېمه با	از	:٣٠	۵ر	غزا
٣٣٣	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	<i>دلی</i>	مر	وی	لربا	سردا	ر کاپ	اک	:۳۰	ع ع	غزا
444	 •	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	,کسر	ر ت	ور	ت	وس	ייי	ا ا	ر بره •	ن ان	رفتح	گر می برک	,	:۳۰	ۍ ۷	غزا
770	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	/.	رمس	ي بدا	رامح	م تو	بالاء	_ و	رلع	بر ز ا	رام	فتنه	:٣٠	٨ر	غزا
775	 •	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		١.	فقسر	· 	، ملكر	ر این	ودر	بيم	رغر	: ) سهر	اين اين	مادرا	:۳۰	۰۹	غزا
***	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	أز	ممتأ	يان	<i>هان</i>	از	لمق	په	ای	:۳	س١٠	غرا
٣٣٨	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•										'۳:		
74.	 •		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	باز	آيي	ور سانو سانو	<b>ه</b> زرس	کز و	ر ان	ت	ولر	ئر	بزراً	:٣١	س ۱۲	غرا
441	 •		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	روز	م نور	بو <sub>ک</sub>	یح و	وصر	مدبا	برآ	:٣١	٣	غزا

441	غزل ۳۱۴: مبارکتر شب و خرمترین روز
444	غزل ۳۱۵: پیوندروح می کنداین باد مشک بنیر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
744	غزل ۱۳۱۶: ساقی سیمتن چه خسبی خنیر
740	غزل ۳۱۷: بوی بهار آمد بنال ای بلبل شیرین نفس
745	غزل ۳۱۸: امشب مکر به وقت نمی خوانداین خروس
247	غرل ۲۱۹: هر که بی دوست می برد خوابش
447	غرل ۳۲۰: یاری به دست کن که به امید راحش
749	غزل ۳۲۱: آن که هلاک من <i>بمی خوا</i> مه و من سلامتش
۳۵۰	غزل ۳۲۲: خجلت سروبتان بر قامت بلندش
201	غزل ۳۲۳:هرکه نازک بود تن یارش
<b>7</b> 07	غزل ۳۲۴: هرکه نامهربان بودیارش
۳۵۳	غزل ۲۲۵: کس ندیدست به شیرینی و لطف و نازش ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
<b>76</b> 4	غزل ۲۶: دست به جان نمی رسد ما به تو بر فثانمش
۳۵۵	غزل ۳۲۷: حون برآ مدماه روی از مطلع سیرامش

غرل ۳۲۸: رنانمی کندایام در کنار منش
غرل ۲۲۹: خوشت در د که باشد امید درمانش
غرل ۲۳۰: زینهار از دمان خندانش
غرل ۳۳۱: هرکه ست التفات برجانش
غزل ۳۳۲: هرکه سودای تو دار د چه غم از هرکه جهانش
غرل ۳۳۳:خطا کر دی به قول دشمنان کوش
غرل ۲۳۴: قیاست باشد آن قامت در آغوش ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ۳۶۳
غزل ۳۳۵: کیی را دست حسرت بر بناکوش می تاکوش ۳۶۴
غزل ع٣٣: رفتی ونمی ثوی فراموش
غزل ۳۳۷: کریکی از عثق برآرد خروش
غزل ۳۳۸: دلی که دید که غایب شدست از این درویش
غزل ٣٣٩: كردن افراثسة ام برفلك از طالع خویش
غزل ۳۴: هرکسی را هوسی در سرو کاری در پیش

<b>TY1</b>	غرل ۳۴۱: کرم قبول کنی وربرانی از برخویش
۲۷۲	غزل ۳۴۲: يار بگيانه نگسرد هر كه دار ديار خويش
777	غزل ۲۴۳: نخواند برگل رویت چه جای بلبل باغ
474	غزل ۴۴۴: ماقی بده آن شراب گلرنک
۳۷۵	غزل ۳۴۵: کرم بازآمدی محبوب سیم اندام سکین دل ۲۰۰۰، ۵۰۰۰ م
TV5	غزل ۱۳۴۶: مرار سد که برآ رم هزار ناله چو بلبل
٣٧٧	غرل ۳۴۷: جزای آن که نگفتیم شکر روز وصال
479	غرل ۲۴۸: چشم خدا بر توای بریع ثمایل
۲۸۰	غزل ۳۴۹: بی دل کمان مبرکه نصیحت کند قبول
۳۸۱	غزل ۳۵۰: من ایستاده ام اینک به خدمت مثغول ۲۵۰ می ۲۵۰ می ایستاده ام
۲۸۲	غرل ۳۵۱: نشسة بودم وخاطر به خویشن مثغول
۳۸۳	غرل ۳۵۲: جانان هزاران آفرین برجانت از سرماقدم
۳۸۴	غرل ۳۵۳: رفیق مهربان و یار نهرم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،

710	۳۵۷: وقت کیک دم برآ سودی تنم	غرل۴
۳۸۷	٣٥٥: اتىبە قبل السحريا ذالمنام	غزل <b>د</b>
٣٨٨	د۳۵: چوبلبل سحری برکر فت نوبت بام ۳۵: چوبلبل سحری برکر فت نوبت بام	غزلء
٣٩٠	۳۵۷: حکایت از لب شیرین د هان سیم اندام ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	غرل∨
491	ر۳۵: زہی سعادت من کم تو آمدی به سلام	غزل۸
497	۳۵: ساقیامی ده که مرغ صبح بام	غزل ۹
494	ع۳: شمع بخوام نشت بازنشین ای غلام ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	غزل •
794	ع۳: ماه چنین کس ندید خوش سخن و کش خرام	غرل ۱
۳۹۵	ع۳: مرا دو دیده به راه و دو کوش بر پیغام ۲۰۰۰ : مرا دو دیده به راه و دو کوش بر پیغام	غرل ۲
495	۳۶۳: روزگاریت که سودازده روی توام ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	غرل ۲
<b>79</b>	۳۶۳: من اندر خود نمی یابم که روی از دوست بر تابم	غزل۴
۸۴۳	اع۳: به حاك پای عزیرت که عهد نشکتم ۱۳۶۰: به حاك پای عزیرت که عهد نشکتم	غرل <b>د</b>

499	غزل عرع٣: كوخلق بدانند كه من عاثق ومتم
۴	غزل ۷ع۳: من خودای ساقی از این ثوق که دارم متم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
4.1	غزل ۶۵ و د پش توو دیده به جای د کرسم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
4.7	غزل ۶۹ ۳: چوتوآمدی مرابس که حدیث خویش گفتم
4.4	غزل ۳۷۰: من ہان روز که آن خال بدیدم گفتم
4.4	غزل ۳۷۱: من از آن روز که دربند توام آ زادم
ع.۴	غزل ۳۷۲: عثقبازی نه من آخر به جهان آوردم
4.7	غزل ۳۷۳: هزار عهد کرده م که کرد عثق نکردم
4.7	غزل ۳۷۴: از در در آمدی و من از خود به در شدم
4.9	غزل ۳۷۵: چنان در قید مهرت پای بندم
41.	غزل ۱۳۷۶: خرامان از درم باز آکت از جان آرزومندم
411	غزل ۳۷۷: سکست عهد مودت نگار دلبندم

417	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		بود.	زسخه • • •	, مرد	تونه	ن با	' ۽ مر	٣٧,	ل۱	٠. غر
414	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		وم	ن بو	یشار	وبر *	أق	<b>ند</b> برمس	لە ج •	وه	ری	: آه	:٣٧	ل٩	غر
414	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	ووم •	ان	ر بیما تنه	ر مه	ن	) و م	لتی	ر ر ر •	د عها	۲۸:	ل.	غر
410	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ریدم "	ئىيە ئە	دومه	مدد	ن.	ردکا	كذر	ار زمی	مفت	'9);	۲۸:	ل۱	غر
415	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	رم '	اندیا 	ری	, ولس	نوبه	ان	ى حو پ	: مر	۳۸	ل٢	٠. غر
417	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	م	ی نگر	ر ما می	 ابه قع	رِت	نسر	مر ح	وز	ِم و	رو	' <b>:</b> مح	۲۸۲	ل م	٠. غر
419	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	م	نظر	۔ از	ٹ	خيا	مِقتی	نوبر نوبر	ί.	فت	: نرا	۲۸٬	لء	غر
47.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	رم	رىگىر	، سام	<b>ه</b> س	أغو آغو	ر م (در	ر ئى ك	ه امسر	_	: يك	, ٣٨6	ل	٠. غر
471	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	م	يدار	مح س	صب ار را ا	امر.	ز ب <u>ہ</u>	درا	<u> </u>	• • ن	۲۸۶	لء	٠. عر
477	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		رم	روا،	<u>ت</u> بر	ومسا	سردو	ز م	ل	که وا	بر نیم ع	ان	۔ ن آ	': مر	۲۸۱	ل،	غر
474	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		وار•	ئا ئا ئا	ی:	روا' •	وكه	بر بی تو	ن	م از	ا : مس	۲۸	ل١	٠. عر
474	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	م	وار	خار	رمسر	ن در	ه سیر	ورو	ب	نسرا	از	: باز	۳۸:	ل٩	٠٠ غر
470	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	رم	روار	به یار • تا	ی	شر	نەدىر	:٣9	ل.	غر

475	ل ۳۹۱: من اکر نظر حرامت بسی کناه دارم	٠ <b>٠</b> عر
477	ل ۳۹۲: من دوست می دارم حفا کز دست جانان می برم	٠. عر
471	ل ۳۹۳: کربه رخیار چوماهت صفامی نکرم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	٠٠ ع
479	ل ۳۹۴: به خدا اگر بمیرم که دل از توبر نگیرم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	٠. عر
44.	ل ۳۹۵: کر من زمجتت بمیرم	٠. عر
441	ل ع۳۹: من این طمع نکنم کز تو کام برکسیرم	٠ <b>.</b> عر
477	ل ۳۹۷: از تو با مصلحت خویش نمی پردازم	٠٠ ع
477	ل ۳۹۸: نظراز مدعیان بر تونمی اندازم	٠٠ ع
444	ل ۳۹۹: خنک آن روز که درپای تو جان اندازم	٠. عر
420	ل ۴۰۰: وه که در عثق چنان می سوزم	٠ <b>.</b> عر
475	ل ۴۰۱: یک روز به شیدایی در زلف تو آویزم	٠ <b>.</b> عر
477	ل ۴۰۲: من بی مایه که باشم که خریدار توباشم	٠. عر

۴۳۸	غزل ۴۰۳: در آن نفس که بمیرم در آرزوی توباشم
479	غزل ۴۰۴: غم زمانه خورم یا فراق یار کشم
44.	غزل ۴۰۵: هزار جهد بکر دم که سرعثق بیوشم
441	غزل ع۶۰: بار فراق دوستان بس که نشت بر دلم
441	غزل ۴۰۷: تا توبه خاطر منی کس نکد شت بر دلم
444	غزل ۴۰۸: امروز مبارکست فالم
440	غرل ۴۰۹: تاخبردارم از او بی خبراز خویشنم
445	غزل ۴۱۰: چشم که بر تومی کنم چشم صود می کنم
447	غزل ۴۱۱؛ کرینج برکشد که محبان همی زنم
449	غزل ۴۱۲: آن دوست که من دارم وان یار که من دانم
40.	غزل ۴۱۳: آن نه رویست که من وصف جالش دانم
401	غزل ۴۱۴: اگر دستم رسدروزی که انصاف از توبسانم

401	غزل ۴۱۵: ای مرہم ریش و مونس جانم
407	غزل ع۴۱: بس که در منظر تو حیرانم
404	غزل ۴۱۷: سخن عثق تو بی آن که برآید به زبانم
400	غزل ۴۱۸: کر دست دېد هزار جانم
404	غزل ۴۱۹: مرا تا نقره باشد می فشانم
401	غزل ۴۲۰: ماېمه چشميم و تو نور اي صنم
409	غرل ۴۲۱: چون من به نفس خویشتن این کار می کنم
45.	غرل ۴۲۲: آن کس که از او صبر محالت و سکونم
451	غزل ۴۲۳: ز دستم برنمی خنرو که یک دم بی تو بنشینم
454	غزل ۴۲۴: من از توصبرندارم که بی توبنشینم
454	غزل ۴۲۵: منم یارب دراین دولت که روی یار می بینم
450	غزل ۱۴۲۶: دلم ما عشفاز آمد دراو جزغم نمی مینم
	غزل ۴۲۷: من از این جابه ملامت نروم

454	غرل ۴۲۸: نه از چینم حکایت کن نه از روم
429	غرل ۴۲۹: تومپندار کز این در به ملامت بروم
44.	غرل ۴۳۰: به تو مثغول و با تو همراهم
441	غزل ۴۳۱: امشب آن نبیت که در نواب رود چثم ندیم
477	غزل ۴۳۲: ما دکر کس نگر فتیم به جای توندیم
477	غرل ۴۳۳: ما به روی دوستان از بوستان آسوده ایم
474	غزل ۴۳۴: ما در خلوت به روی خلق بستیم
440	غرل ۴۳۵: ای سروبالای سی کز صورت حال آگهی
444	غزل ع۴۴: عمرا در پي مقصود به جان کر ديديم
471	غزل ۴۳۷: بكذار مامقابل روى تو بكذريم
479	غرل ۴۳۸: ما دل دوستان به جان بخریم نام ۲۳۸: ما دل دوستان به جان بخریم
41.	غزل ۴۳۹: ماکدایان خیل سلطانیم
411	غرل ۴۴۰: کاش کان دلسرعیار که من کشة اویم

417	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		• (	و <u>کم</u> •	إنرا	فتحر	ک ب ک	'ر	'99 <sub>,</sub>	م بی	م مم ک	ر رو•	ر مدک	۶:۲	۴۱,	غزل
417	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	• •	•	•	•		, ^	گوي •	ر کار	/. J <b>9</b> J	صد	رغ	۴: ک	47	غزل
۴۸۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		•	ن	رمر	ۇرىر •	ی ج	ٔ ثوام	که ح	ر ران	ا چند ا	بكن	ر ۲:۴:	44,	غزل
410	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •			ن	ی سم	ارک امرک	ت		روا	آن	ر ب	ا رر •	۴:ب	44,	غزل
۴۸۷	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ِ ک	ئ آ	سن	رم	<i>رين</i>	ژر په	لە ج •	ايد يايد	<u>.</u> ت	صف	درو'	:۴	40,	غزل
۴۸۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		•	•	٠ (	بران	، حسر	دى	ۋىرو	اِل د	سر کود	ر ائی	:۴	عوع	غزل
49.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•			•	•	•	٠ ر	سأر	زم	رود	می	نرکه	بر مرحم	۲ <b>:</b> ۴'	47,	غزل
491	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		•	•	•	ن	ئىيا •••	ن	وقت	زما و	او خ	• • حوسا	۴:۲	۴٨,	غزل
497		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ن	ندار	ازم	ي نيا	غر	از	شق	ئ	، بوم	ت	يسر	ئەخۇ	> <b>:</b>	49,	غزل
494		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	, ,		•	ن	ارار	در بها •	ابرا	دِن '	م حو • ا •	لر سے ا	يًا با	ر لذار	۴: ک	۵٠,	غزل
494	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	ان	سارا سارا	ه. م م	راء	ردآ	ى س ••	نت	سكو	ر ت	مسر	شم	وچ	۲: د	۵۱	غزل
490	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •		•	•	•	إن	و يار • يار	بادر	ش	دستان	' ئ دو	نراو	; ;:۴	۵۲	غزل
495	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	نشا	ان	وساً •	وزا	دمدیا ' • •	ئى	ق	به دو	ت	سخس	:40	۵۳	غزل

494	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	إمار	بخر	سرو	ن.	ز <b>د</b> ا:	رو	يا مى •	ر ر به کج	دیگر	ر ۴۰:	۵۴	غزل
491	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	بانار	اره	بركن	ر	ر <b>و</b> '	رندا	زخم	خف	:40	۵۵	غزل
499	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	ضر. صر	اندا	<u>.</u> در	پر	ثو	و ء	انیم انیم	ما نتو	:40	عد(	غزل
۵۰۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	 وحس	رودا	ره ف	رد.	سر س	, اربه ۱۰۰	بشاي	چند پ	:۴۵	۵۷٬	غزل
۵۰۱	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	و محس	به م رآ	نو د	ئار	ىدى	<b>۵</b> در ر	رمصو	ر.	ر ۴۰:	۵٨٫	غزل
۵۰۲	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ك	ر رو	) مهر	ول	م او	ت ی ہ	بايس	۲:۲	۵۹	غزل
۵۰۳	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ك	کونه ) کفته	أن	 دوس	ك	ر به ترا	ان.	لرو	ر ی	, , ,	ن	علاو	· ?:¥	،ع	غزل
۵۰۴	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	کین کینس ا	ر بان '	ئ ن	ترک	ر ندبه	ي باژ	۳	۲: ٔ	، ۱عز	غزل
۵٠۶	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• (	محن	•• ب راز	او نر او نر	ودا	ازته	ويد	گ بمکا	طوطح	': <b>'</b>	۲۶	غزل
۵۰۷	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	دن	كرو	ار ري	ت	) ور	ارام	. دلا	<i>,,</i> ,	ي بور	ُور ئوسر	حمد ج	:۴,	٤٣,	غزل
۵۰۸	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن	رواره	ركر	/ • مدد	مرر	ۇن پ	ن	رواا	19/	باس •	ت	وس	:۴	۶۴,	غزل
۵۰۹	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	اِن	בינו	وكر	یر بی ت	ت	مسه	حرا'	غ.	ن ا	مياد	:۴	۵۵	غزل
۵۱۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	برك	ر در	وان	و سو نو سو	ل	وص دو	اثر انر	ان	ے د	ي انح	ر ما کو	' <b>؛</b> '	عء	غزل

۵۱۱	غزل ۷۶۶: آخر نگهی به سوی ماکن
۵۱۲	غزل ۴۶۸: چشم اگر با دوست داری کوش با دشمن مکن ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۵۱۳	غزل ۱۶۶۹: کواهی امینت بر در دمن
۵۱۴	غزل ۴۷۰: ای روی توراحت دل من
۵۱۵	غزل ۴۷۷: وه که جدانمی ثبودنقش تواز خیال من
۵۱۶	غزل ۴۷۲: ای به دیدار توروش چشم عالم بین من
۵۱۷	غزل ۴۷۳: دی به حمین برگذشت سرو شخکوی من
۵۱۸	غزل ۴۷۴: نثان بخت بلندست وطالع ميمون
۵۱۹	غزل ۲۷۵: بهت آن یا زنخ یاسیب سمین
۵۲۰	غزل ۴۷۶: صبحم از مشرق برآ مدباد نوروز ازیمین
۵۲۱	غزل ۴۷۷: چەروى وموى و بناكوش وخط و خالىت اين
۵۲۲	غزل ۴۷۸: ای چشم تو دلفریب و جادو
۵۲۳	غزل ۴۷۹: من از دست کانداران ابرو
۵۲۵	غزل ۴۸۰: گفتم به عقل پای برآ رم زبنداو ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،

۵۲۶	غزل ۴۸۱: صیر بیابان عثق چون بخورد شیراو ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۵۲۷	غرل ۴۸۲: هر که به خویشن رود ره نسرد به سوی او
۵۲۸	غزل ۴۸۳: راسی کویم به سروی مانداین بالای تو ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۵۲۹	غرل ۴۸۴: بیاکه درغم عثقت مثوشم بی تو
۵۳۰	غزل ۴۸۵: ای طراوت برده از فردوس اعلا روی تو
۵۳۲	غزل ۴۸۶: آن سرو ناز بین که چه خوش می رود به راه
۵۳۴	غرل ۴۸۷: پنجه با ساعد سیمین که منیندازی به
۵۲۵	غزل ۴۸۸: ای که شمشیر حفابر سرما آخته ای
۵۳۶	غزل ۴۸۹: ای رخ چون آینه افروخته ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۵۳۷	غزل ۴۹۰: ای که زدیده غایبی در دل مانشته ای
۵۳۸	غزل ۴۹۱: حناست آن که ناخن دلبندر شةای ۲۰۰۰، ۲۰۰۰، ۴۹۱
۵۳۹	غرل ۴۹۲: ای باغ حن چون تونهالی نیافته
۵۴۰	غزل ۴۹۳: سرمت بتی لطیف ساده
۵۴۱	غزل ۴۹۴: ای پار حفاکر ده پیوند بریده

۵۴۲	غزل ۴۹۵: می برزندز مشرق شمع فلک زبانه ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۵۴۳	غزل ع۹۶: ای صورتت زگوهرمعنی خزیبهٔ ای
۵۴۴	غزل ۴۹۷: خلاف سرو را روزی خرامان سوی بستان آی
۵۴۵	غزل ۴۹۸: قیمت گل برود چون توبه گلزار آیی
۵۴۶	غزل ۴۹۹: خرم آن روز که چون گل به حمین بازآیی
۵۴۷	غزل ۵۰۰: ماکیم انتظار فرمایی
۵۴۸	غزل ۵۰۱: تواز هر در که بازآیی بدین خوبی و زیبایی
۵۴۹	غزل ۵۰۲: توبا این لطف طبع و دلربایی
۵۵۰	غزل ۵۰۳: توپری زاده ندانم زکجامی آیی
۵۵۲	غزل ۵۰۴: چه رویست آن که دیدارش سرداز من شکیبایی ۲۰۰۰، من ۵۰۴:
۵۵۲	غزل ۵۰۵: خبرت خراببر کر د جراحت جدایی
۵۵۴	غرل ع۵۰: در یحپهای زبهشش به روی بکشایی
۵۵۵	غزل ۵۰۷: کرم راحت رسانی ور کزایی

۵۵۶	غرل ۵۰۸: مثاق توام بابمه جوری و جفایی
۵۵۷	غزل ۵۰۹: من ندانشم از اول که تو بی مهرووفایی
۵۵۸	غزل ۵۱۰: نه من تنها کرفتارم به دام زلف زیبایی
۵۵۹	غرل ۵۱۱: هرکس به عاثایی رفتند به صحرایی
۵۶.	غرل ۵۱۲: مهمه چشمیم ما برون آیی
۵۶۱	غرل ۵۱۳: ای ولوله عثق توبر هر سرکویی
۵۶۲	غرل ۵۱۴: ای خسته دلم در خم چوگان توکویی
۵۶۳	غزل ۵۱۵: چه جرم رفت که باماسخن نمی کویی
۵۶۵	غزل ۱۵: کدام کس به توماند که کویمت که چنویی
۵۶۶	غرل ۵۱۷: ای حن خط از د فتراخلاق توبایی
۵۶۷	غزل ۵۱۸: توخون خلق بریزی و روی در تابی
۵۶۸	غزل ۵۱۹: سرآن ندار دامشب که برآید آفتابی
۵۶۹	غزل ۵۲۰: که دست شنه می کسیرو به آبی

غزل ۵۲۱: مل المصانع ركباتهيم في الفلوات
غزل ۵۲۲: توبیچ عهد مبتی که عاقبت تشکستی
غرل ۵۲۳: ېمه عمرېرندارم سرازاين خارمتی
غرل ۵۲۴: پاراقد حی پر کن از آن داروی متی
غرل ۵۲۵: اگر مانندر خیارت گلی در بوستانستی
غرل ع۲۶: تعالى الله چه رویست آن که کویی آفتابستی
غرل ۵۲۷: ای باد که بر حاک در دوست گذشتی
غرل ۵۲۸: یاد می داری که بامن جنگ در سرداشتی
غزل ۵۲۹: ست پیمانا به یک ره دل زمابرداشتی
غزل ۵۳۰: ندیدمت که بکر دی و فایدان چه بکفتی
غزل ۵۳۱: ای از بهشت جزوی واز رحمت آیتی
غرل ۵۸۲: چون خراباتی نباشد زامه ی
غرل ۵۳۳: ای بادبامدادی خوش می روی به شادی

۵۸۳	غزل ۵۳۴: دیدی که و فابه جانیاوردی
۵۸۴	غرل ۵۳۵: مېرس از من که بیچم یاد کر دی
۵۸۵	غزل ۵۳۶: مکن سُرکشة آن دل را که دست آموز غم کردی
۵٨۶	غزل ۵۳۷: چه باز در دنت آمد که مهر برکندی
۵۸۷	غرل ۵۳۸: گفتم آئن دلی کنم چندی
۵۸۸	غرل ۵۳۹: گاراوقت آن آمد که دل با مهر پیوندی
۵۸۹	غزل ۵۴۰: خلاف شرط محبت چه مصلحت دیدی ۲۰۰۰، ۲۰۰۰، ملاف
۵۹۰	غرل ۵۴۱: مگر د کر سخن د شمنان نیوشیدی
۵۹۱	غرل ۵۴۲: آخر گاهی بازکن وقتی که برما بکذری
۵۹۲	غزل ۵۴۳: ای برق اکر به کوشه آن بام بکذری
۵۹۳	غرل ۵۴۴: ای که بر دوستان نمی کذری
۵۹۵	غرل ۵۴۵: بخت آمینه ندارم که دراومی نکری ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۵۹۶	غرل ۶۵۴: جوربر من می پیندد دلسری

۵۹۷	غرل ۵۴۷: خانه صاحب نظران می بری
۵۹۸	غرل ۵۴۸: دانی چه گفت مرا آن بلبل سحری
۵۹۹	غزل ۵۴۹: دانمت آستن چرا پیش حال می بری
۶	غرل ۵۵۰: دیدم امروز برزمین قمری
۶۰۱	غرل ۵۵۱: رفتی و بمچنان به خیال من اندری
۶.۲	غزل ۵۵۲: روی کشاده ای صنم طاقت خلق می بری
۶.۲	غرل ۵۵۳: سروبیانی تویامه یاپری
۶.۴	غزل ۵۵۴: کس د نیامهست بدین خوبی از دری
۶۰۵	غزل ۵۵۵: کربرود به هرقدم در ره دیدنت سری
۶.۶	غزل ع۵۵: کرکنم در سروفات سری
۶.٧	غزل ۵۵۷:هرکزاین صورت کند صور تکری
۶۰۸	غزل ۵۵۸: هرنوبتم که در نظرای هاه بکذری ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۶.۹	غرل ۵۵۹: چونست حال بستان ای باد نوبهاری

۶۱۰	غزل ۱۵۶: خبراز میش ندارد که نداردیاری
۱۱ع	غزل ۱۹۶ خوش بودیاری ویاری برکنار سنره زاری
۶۱۲	غزل ۱۹۶۸: دوچشم مت توبرداشت رسم شیاری
۶۱۴	غزل ۴ع۵: عمری به بوی یاری کردیم انتظاری
۶۱۵	غزل ۴ع۵: مرادلىيت كرفتار عثق دلدارى ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
٦١٦	غزل ۵۶۵: من از توروی نبیچم کرم بیازاری
۶۱۸	غزل ع ع۵: نه تو گفتی که به جای آرم و گفتم که نیاری
۶۱۹	غزل ۱۹۶۷: اگر به تحفهٔ جانان هزار جان آری
۶۲۰	غزل ۱۹۶۸: کس از این نک ندارد که توای غلام داری
<i>5</i> 71	غزل ۱۵۶۹: حدیث یاسکرست آن که در د فان داری
۶۲۲	غزل ۵۷۰: هرکز نبود سروبه بالاکه تو داری
۶۲۳	غزل ۵۷۱: تواکر به حن دعوی بکنی کواه داری
۶۲۴	غزل ۵۷۲: این چه رفتارست کارامیدن از من می بری

۶۲۵	غرل ۵۷۳: تو در کمند نیقاده ای و معذوری
575	غزل ۵۷۴: ما بی توبه دل برنزدیم آب صبوری
۶۲۷	غزل ۵۷۵: هر سلطنت که خواهی می کن که دلپذیری
۶۲۸	غزل ع۷۵: اگر گلاله مشکین زرخ براندازی
۶۲۹	غرل ۵۷۷: امیدوارم اگر صدر هم میندازی
۶۳۰	غزل ۵۷۸: توخود به صحبت امثال مانسپردازی
۶۳۱	غزل ۵۷۹: ما کی ای آتش سودا به سرم برختری
۶۳۲	غرل ۵۸۰: کر درون سوختهای با توبرآ رد نفسی
۶۳۳	غزل ۵۸۱: بمی زنم نفس سرد برامید کسی
۶۳۴	غزل ۵۸۲: یار کرفتهام بسی چون تو ندیده ام کسی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۶۲۵	غزل ۵۸۳: ماسپرانداختیم کر تو کان می کشی
۶۳۶	غزل ۵۸۴: هرکز آن دل بنمبر د که توجانش باشی
<i>5</i> 77	غزل ۵۸۵: اگر توپرده براین زلف ورخ نمی پوشی

۶۳۸	غزل ع۸۵: به پایان آمداین د فتر حکایت بمچنان باقی	
۶۳۹	غزل ۵۸۷: به قلم راست نیاید صفت مثاتی	
۶۴.	غزل ۵۸۸: عمرم به آخر آمد عقم منوز باقی	
۶۴۱	غزل ۵۸۹: دل د یوانگیم ،ست و سرناباکی	
<i>5</i> 47	غزل ۵۹۰: عثق جانان در جهان هرکز نبودی کاشکی	
54T	غزل ۵۹۱: سخت زیبا می روی یک بارگی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	
544	غزل ۵۹۲: روی پیوش ای قمرخانکی	
۶۴۵	غزل ۵۹۳: بسم از ہوا کر فتن که پری غاندوبالی	
<i>5</i> 4V	غزل ۵۹۴: ترحم ذلتی یا ذا المعالی ،	
۶۵۰	غزل ۵۹۵: هرکز حید نبردم بر مضبی ومالی	
۶۵۱	غزل ع۵۹: مراتوجان عزیزی و یارمحترمی	
۶۵۲	غزل ۵۹۷: سیار سفر باید تا پخته شود خامی	
۶۵۳	غزل ۵۹۸: توکدامی و چه نامی که چنین خوب خرامی	

۶۵۴	• (	•	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	۷	حامح	<u>.</u>	سكير	ر م <i>ب</i>	د دا	نباژ نباژ	<u>.</u> پ	ي تنار	ر تون *	:۵	996	غزل
۶۵۵	•		•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	نامح	_	نیک	ر بند	ندد	نباژ نباژ	انظر	<u>ب</u>	ساح	٤: ٥	٠ر	غزل
۶۵۶	•	• •	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	L	يدمح	ک و	بت	فرا	<i>(</i> , <i>y</i>	نبی	کر څ	گر در نغا •	ی	٤: ا	۰۱ر	غزل
۶۵۷	•		•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	نی	لمر م	رخا	نو د	م که	ر اطر	ده حا	أسوا	۔ ع: آ	۰۲ ر	غزل
۶۵۸	• •		•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	نگنی	كر	ی و	ي که	ر محسد ع	ل م	نو مر نو م	اكر	ر ع:	۰۳ر	غزل
۶۵۹	• (	•	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ئ	وطه	تەدر	 حص	ت	رور	ەبى	زند	ع: ٤	.۴	غزل
۶۶.	• •	•	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ئىنى	ار	يان ي	ی م	دِقد	سرو	ع:	۰۵ر	غزل
۱۶۶	•	• •	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	<u>.</u>	لرمتح	خاط	وبه,	ئات	رولم	ت	إشرا	بكذ	كر	ر ع:	ع.	غزل
<b>722</b>	• (	• •	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	لنی	سژ س	م مح	په دلم	م	وواو	په نو	دل	حرا ان	من	٤:	۰۷	غزل
994	• (	•	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ن .	معافي	دهه	وحد	مسرا	ائی	ع:	۰۸ر	غزل
422	• (	•	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	نی	حا	كنم	ر ت	ا پاس	به در	يي)	ر. ارآ	رنوبا	م کر	ر ران	ع: ب	۰۹ر	غزل
۶۶۵	•		•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(	وافى	ئ	'_'	لطف	ر به ا	ام	ندها	: :5	٠١٠	غزل
۲۶۷	•		•	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	L	ئاز	ربه ر	اطر	دوم	ڪرو	ئست	بساء	په هر	آمداً آمداً	ر مار	۶:۶ ۲	۱۱ر	غزل

۶۶۸	غزل ۱۲ع: جمعی که تو در میان ایثانی
۶٧٠	غزل ۱۳ع: ذوقی چنان ندار د بی دوست زندگانی
۶۷۱	غزل ۱۴ع: كبريك مونه اكر شامد دويشاني
۶۷۳	غزل ۱۵ء: ندانمت به حقیقت که درجهان به که مانی
۶۷۴	غزل ۱۶۶۶: نکویم آب و گلست آن و جود روحانی
۶۷۵	غزل ۱۷ع: نه طریق دوستانست و نه شرط مهربانی
<i>9</i> <b>YY</b>	غزل ۱۸ع: ېمه کس راتن واندام و جالت و جوانی
۶۷۸	غزل ۱۹ع: چرابه سرکشی از من عنان بکر دانی
۶۷۹	غزل ۲۰ء: فرخ صباح آن که توبروی نظر کنی
۶۸.	غزل ۲۱ع: سرواییآده به چوتورفتار می کنی
۶۸۲	غرل ۲۲ء: چشم رضاومر حمت برېمه باز می کنی
۶۸۳	غزل ۲۳ء: دیدار می نایی و پر منیر می کنی
۶۸۴	غرل ۲۴ء: روزی به زنخدانت گفتم به سیمینی

۶۸۵	، ۲۵ء: شبت و شامد و شمع و شراب و شیرینی	غزل
۶۸۶	ع ۶۲: امروز چنانی ای پری روی	غزل
۶۸۷	ى ٢٧ء: خواہم اندر پايش افتادن چو کوي	غزل
۶۸۸	۲۸ع: ماکی روم از عثق تو شوریده به هر سوی	غزل
۶۸۹	٢٩ء: گلت آن ياسمن ياماه ياروي	غزل
۶۹۰	، ۴۶: مرحبای نسیم عنبربوی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	غزله
۶91	۵۳۵: وقت آن آمد که خوش باشد کنار سنره جوی ۲۰۰۰، ما در در ۲۰۰۰، م	غرل
۶۹۲	) ۳۲ع: سرو سینیا به صحرا می روی	غزل
۶۹۳	، ۳۳ع: ای باد صبحدم خبردکستان بکوی	غزل
۶۹۴	) ۴۳۶: ای که به حن قامت سرو ندیده ام سی .   .   .   .   .   .   .   .   .   .	غرل
۶۹۵	) ۶۳۵: اگرم حیات بخثی و کرم هلاك خواهی .   .   .   .   .   .   .   .   .   .	غرل
१९१	ع ۶۳۶: نشنیده ام که ماهی بر سرنهد کلاهی ۲۰۰۰، ۲۰۰۰، ۵۰۰۰،	غزل
۶۹۷	) ۴۷ء: ندانم از من خسة حکر چه می خواهی	غزل

#### غزل ۱: اول دفتربه نام ایرد دا نا

اول دفتربه نام ایرد دا نا صانع برور دگار حی توا ما اكبرواعظم خداي عالم وآدم صورت خوب آ فریدو سیرت زیبا مرغ ہوا رانصیب و ماہی دریا از در بخندگی و بنده نوازی قست نود می نورند منعم و درویش روزي خود مي رنديشه وعنقا حاجت موری به علم غیب بداند دربن چاہی به زیر صخره صا حانوراز نطفه مىكند تثكرازني بركتراز يوب خثك وحشمه زخارا تنحل تناور كندز دانه خرما شربت نوش آ فریداز مکس نحل ازہمہ عالم نہان وبرہمہ بیدا از پھان بی نیاز و برہمہ مثفق از عظمت ماورای فکرت دا نا يرتونور سراد قات حلالش حدوثنا می کند که موی براعضا خودنه زبان در د بان عار ف مد موش حيف خور دبر نصيب رحمت فردا مرکه نداندسیاس نعمت امروز وزمهه عيبي مقدسي ومسرا بارخدا يامهيمني ومدبر

مانتوانیم حق حدتو گفتن باېمه کروبیان عالم بالا معدی از آن جاکه فهم اوست سخن گفت ورنه کال تووېم کی رسد آن جا

### غزل ۲: ای نفس خرم باد صبا

ازبریار آمده ای مرحبا ای نفس خرم باد صبا مرغ سلمان چه خبراز سا قافلە ثىب چەشنىدى زىسىج يانخني مي رود اندر رضا برسرخشمت منوزآن حربف باقدم خوف روم بارحا از در صلح آمده ای یا خلاف ر بار دکر کریه سرکوی دوست گذری ای پیک نسم صا حند کند صورت بی حان بقا كورمقى مثن نانداز ضعيف نیک نکردی که نکردی وفا -آن ہمہ دلداری ویمان و عهد کنیکن اکر دور وصالی بود صلح فراموش كندماجرا دست ز دامن نکنیمت را . تابه کریبان نرمد دست مرک دوست فراموش كند دريلا دوست نباثيديه حقيقت كداو ر درد کشدن به امید دوا محسكى اندر طلت راحست سرنتوانم كهبرآ رم حوجنك ورجو دفم يوست مدرد قفأ

هرسحراز عثق دمی می زنم روز دکر می شوم برملا تصد دردم به معالم کرفت در که مکیردنفس آثنا کر برسد ناله بعدی به کوه بنالد به زبان صدا

#### غزل ۳: روی توخوش می ناید آسهٔ ما

كآبه ياكنره است وروى توزيبا روی توخوش می ناید آسه ما خوی جمل از حال روی توبیدا حون می روش در آبکییهٔ صافی ر هرکه دمی باتو بودیا قدمی رفت از تونیاشد په بیچ روی سکییا صدبیان سراز کمند مییجد ماہمہ پیحیدہ در کمند توعدا گر بکشدش نمی رود به دکر حا طایر مسکین که مهربست به حایی . درداحانمی رم به اطبا غيرتم آيدشكايت ازتوبه هركس پش بمیرد حراغدان ثریا برخی حانت ثوم که شمع افق را هرمکسی طوطهی ثنوند سکر خا محر توشكر خده آسين نفثاني مدعیانش طمع کنند به حلوا لعت شيرين اكرترش مثيند مرد تاشای باغ حن تو معدیت دست فروما يگان برند به يغا

#### . غزل ۴: اکر تو فارغی از حال دوسان یارا

اكرتو فارغى از حال دوستان يارا فراغت از توميسر نمى ثود مارا سان کند که حه بودست ناسکیبارا تورا درآ بيذديدن حال طلعت خويش به دیکران بگذاریم باغ وصحرارا باكه وقت بهارست مامن و توبه بهم به حای سروبلنداسآده برلب جوی چرانظر نکنی پار سروبالارا ثایلی که در اوصاف حن ترکیش محال نطق ناند زمان كومارا خطا بود که نبینندروی زیبارا ر که گفت درخ زیبانظرخطاباثید په دوسی که اکر زهربا شداز دست ینان به ذوق ارادت خورم که حلوارا كسى ملامت وامق كندبه ناداني حبیب من که ندیدست روی عذرارا مگاه می نکنی آب چشم بیدا را گرفتم آنش ینهان خبرنمی داری کنته که به بغارود دلت سعدی میشمت که به بغارود دلت سعدی حودل په عثق دېې دلسران يغارا منوز بابمه دردم امید درمانت که آخری بود آخر ثبان پلدارا

## غزل۵: شب فراق نخواهم دواج دیبارا

که ثب دراز بود خوا بگاه تنهارا شب فراق نحواہم دواج دیبارا كهاحمال غاندست ناسكيبارا ز دست رفتن د بوانه عا قلان دانند روا بودكه ملامت كنى زليجارا مرش ببینی و دست از ترنج شناسی وکرنه دل برود سریای برحارا چنین جوان که تویی برقعی فروآ ویز سرد قيمت سرو بلندمالارا تو آن درخت گلی کاعتدال قامت تو وكربه هرجه توكوبي مخالفت نكنم که بی توعیش میسرنمی ثود مارا چوفرقدین و نکه می کنم ثریارا دوچشم بازنهاده نشسةام بهمه ثب نظربه روى توكورى حثم اعدا را شبى وشمعى وجمعى حيه خوش بود ماروز معاف دوست رارند قتل عدا را من از توپیش که نالم که در شریعت عثق توہمچنان دل شهری به غمزه ای سری که بندگان بنی سعد نوان یغارا حفاو جور توانی ولی مکن یارا دراین روش که تو پی بر هزار حون سعدی

# غزل ع: پیش مارسم سکستن نبود عهدوفارا

الله الله تو فراموش مكن صحبت مارا پیش مارسم تنگستن نبود عهدوفارا ست مدی که تحل نکندبار حفارا قيمت عثق نداندقدم صدق ندارد دوست مارا وہمہ نعمت فردوس ثمارا كرمخير بكندم به قيامت كه جه خوابي کر سرم می رود از عهد تو سرباز پیچم یر بابکو ندیس از من که به سربردو فارا ن. دردمندان به چنین درد تحوامند دوارا . خنگ آن در د که یارم به عیادت به سرآید تارانی که حه بودست کرفتار بلارا باورازمات نباثيد تودر آييية ککه کن به سرزلف توکر دست رسد باد صارا از سرزلف عروسان حمین دست مدار د حون تأمل كنداين صورت أنكشت غارا سراً نکشت تحیر بکز دعقل به دندان که سرایای بوزندمن بی سرویارا آرزومي كندم شمع صفت ميث وبودت خطائمي بيندوعارف قلم صنع خدارا چشم کوته نظران برورق صورت خوبان خوديرسان زحقيقت شناسنه موارا ہمەرا دىدە بەروىت كىرانىت دىكىن

مربانی زمن آموز و کرم عمر غاند به سرتر بت سعدی بطلب ممرکیارا بیچ شیار ملامت کمندمتی مارا قل بصاح ترک الناس من الوجد سکاری

### غزل ۷: مثناقی و صبوری از حدکذ ثنت یارا

مثتاقى وصبورى از حدكذ ثت مارا مر توسکیب داری طاقت نازمارا كز خوان ياد ثالان راحت بود كدا را باری به چشم احسان در حال مانظر کن حكمش رسدوليكن حدى بود حفارا سلطان که خشم کسر دبر بندگان حضرت كاسايشي نباشد بي دوستان تقارا من بی توزندگانی خود رانمی پیندم آب از دو چشم دادن برحاك من كيارا حون شنه حان سپردم آن که چه سود دارد آن که که باز کر دی کوییم ماجرارا حال نیازمندی دروصف می نیاید ديكر چه برك باشد درويش بی نوارا بازآ و جان شیرین از من سان به خدمت یندان که بازیند دیدار آثنارا مارب تو آثنارا مهلت ده وسلامت وقعیت ای برادر نه زمدیارسارا نه ملک یاد ثارا در چشم نوبرویان ای کاش برفقادی برقع زروی نیلی تامدعی ناندی محبون مبلارا ىعدى قلم بەسختى رقست و ئىلنجتى یں هرچه پیشت آید کر دن یه قضارا

### غزل ۸: زاندازه سیرون شنهام ساقی بیار آن آبرا

اول مراسيراب كن وان كه بده اصحاب را روز فراق دوستان شب خوش بگفتم خواب را چشمش برابروا فكندباطل كندمحراب را کروی به تسرم می زنداستاده ام نشاب را ماہی کہ برختک اوفقد قیمت مداند آبرا اكنون بمان ينداشم درياي بي پاياب را آن که حکایت کویمت درد دل غرقاب را كان كافراعدا مى كشدوين سُكدل احباب را آواز مطرب در سرا زحمت بود بواب را ای بی بصر! من می روم ؟ او می کشد قلاب را

زاندازه بیرون شنام ساقی بیار آن آب را من نیزچشم از خواب خوش بر می نکر دم پیش از این هرپارساراکان صنم درپیش مسجد بگذرد من صيدوحثي نيتم در بندجان خويشتن مقداریار ہمتقں جون من نداند ہیچ کس وقتی در آبی نامیان دستی و پایی می زدم امروز حالى غرقدام تاباكنارى اوفتم گر بی و فایی کر دمی پرغوبه قاآن بردمی فریاد می دار در قیب از دست مثناً قان او «سعدی! حوجورش می بری نزدیک او دیگر مرو»

### غزل ۹: کر ماه من برافکنداز رخ نقاب را

برقع فروهلد به حال آفتاب را برچشم من به سحر مبتند خواب را وان راکه عقل رفت چه داند صواب را بی حاصل است خوردن مشقی آبرا حون شربت سکر تحوری زهر ناب را ہمشرکتی یہ خوردن و خفتن دوابرا تايادشه خراج نخوامد خراب را من مت از او چنان که نخواهم شراب را تىرنظر يفكندا فراساب را

مرماه من برافكنداز رخ تقاب را گویی دو چشم حادوی عامه فریب او اول نظرز دست برفتم عنان عقل كفتم مكربه وصل ربايي بود زعثق دعوی درست نبیت کر از دست نازنین عثی آدمیت است کر این ذوق در تونبیت آتش بیاروخرمن آ زادگان بیوز قوم از شراب مت و زمنطور بی نصیب بعدی نگفتمت که مرو در کمندعثق

#### غزل ۱۰: باجوانی سرخوشست این سیربی تدبیررا

جهل باشد باجوا نان پچه کردن بیررا باجوانی سرخوش است این بیربی تدسیررا من که بامویی به قوت برنیایم ای عجب بايكي افتادهام كاوبكسلد زنجيررا یون کان دربازو آرد سروقد سیمتن آرزويم مى كند كآماج باشم تبررا محربرآن دست وكحان حيثم اوفقد تخبيررا می رود بادر کمندافتد به پای خویشن سنگرازیتان مادرخورده ای یاشیررا کس ندیدست آ دمنراد از توشیری ترسخن روز بازار جوانی پنج روزی مثن نیت تقدراباش ای پسر کآفت بود تأخیررا هرچه کویی چاره دانم کر د جز تقدیررا ای که گفتی دیده از دیدار بت رویان مدوز ز دریدا کفرینهان بود چندین روزگار یرده از سربرکر فتیم آن ہمہ تزویررا بمحنان عذرت سايد خواستن تقصيررا بعدیا دریای حانان کر به خدمت سرنهی

# غزل ۱۱: وقت طرب خوش یافتم آن دلسرطناز را

ماقی بیار آن جام می مطرب بزن آن ساز را آمة نانود خبررندان شامدبازرا بارى حريفي جوكه اومتور دار درازرا . بنگر که لذت حون بود محبوب نوش آ واز را یارب که دادست این کان آن ترک تسرانداز را د کوش نی رمزی بکو تابرکشد آواز را ترسم كه آثوب خوثت برهم زند شيراز را گر زان که بشکسی قفس بنمود می پرواز را من به دست آرد کسی مانند توشهباز را

وقت طرب نوش يافتم آن دلسرطنازرا امشب كه بزم عارفان از شمع رویت روش است دوش ای پسرمی خورده ای چشمت کواهی می دمد روی خوش و آواز خوش دارندهریک لذتی چیمان ترک و ابروان جان را به ناوک می زنند ثورغم عقش چنین حیف است بنهان داشتن شيراز يرغوغا ثدرت از فتيذ چثم نوثت من مرعکی پرستام زان در قض بنشتهام ىعدى تومرغ زىركى نوبت بەدام آوردەام

#### غزل ۱۲: دوست می دارم من این نالیدن دلسوز را

تابه هرنوعی که باشد بکذرانم روز را دوست می دارم من این نالیدن دلسوز را كان صباحت نبيت اين صبح جهان افروز را شبېمەشبانىظار صىج رويى مى رود يا قيامت سكر كويم طالع پيروزرا ت وه که کر من بازینم چیر مهرافزای او جان سپر کر دند مردان ناوک دلدوز را گر من از سُنگ ملامت روی بر پیچم زنم برزمتان صبربايد طالب نوروزرا كامحويان راز ناكامي حثيدن حياره نبيت این کرامت نیت جزمجنون خرمن سوزرا عاقلان خوشه چين از سرليلي غافلند عاثقان دین و دنیاباز را خاصیتیت كان نباشد زامدان مال وجاه اندوز را دیکری را در کمند آور که ماخود بنده ایم ریبان دریای حاجت نبیت دست آموز را درمیان این و آن فرصت ثمار امروز را ىعديادى رفت و فردا بميخان موجود نبيت

# غزل ۱۳: وه که کر من بازینم روی یار خویش را

تاقیامت شکر کویم کر دگار خویش را بی و فایاران که بربستند بار خویش را دوستان ما بیازر دندیار خویش را مرہمی سردل نہدامیدوار خویش را ما قلم در سرکشدیم اختیار خویش را گو دکر درخواب خوش مبنی دیار خویش را ورکنی مدرود کن خواب و قرار خویش را قبلهای دارندو مازیبا نگار خویش را من بر آن دامن نمی خواهم غیار خویش را درمیان یاوران می گفت یار خویش را ور مراخواهی را کن اختیار خویش را

وه که کر من بازینم روی یار خویش را یار بارافتاده را در کاروان بکذاشتند مردم بیگانه را خاطر ککه دارند خلق بمخیان امید می دارم که بعداز داغ ہجر رای رای توست خواہی جنگ و خواہی آثتی هرکه را در حاک غربت پای در گل ماندماند عافيت خواهي نظر در منظر خوبان مكن گېروتر ساومىلان ھركىي در دىي خويش حاك پایش خواسم شدباز گفتم زینهار دوش حورازاده ای دیدم که ینهان از رقیب گر مراد خویش خواهی ترک وصل ما بکوی

به که بادشمن نایی حال زار خویش را ای برادر تا نبینی عکمار خویش را تا به خدمت عرضه دارم افتقار خویش را تامیان خلق کم کر دی و قار خویش را هر کسی کو مصلحت بیند کار خویش را در دل پوشیده مانی تا مجکر پرخون شود کر هزارت غم بودباکس نکویی زینهار ای سی سرو روان آخر گاهی بازکن دوسان کویند سعدی دل چرا دادی به عثق ماصلاح خویشتن در بی نوایی دیده ایم

# غزل ۱۴: امشب سبترمی زننداین طبل بی سگام را

یاوقت بیداری غلط بودست مرغ بام را ماهمچنان لب بر لبی نابرگرفته کام را گزیهده بسیرون آمدن نتوانم این انعام را جز سرنمی دانم نهادن عذر این اقدام را گذار ناجان می دمد کوی بدفرجام را مابت پرستی می کنیم آن که چنین اصنام را امثب سبترمی زننداین طبل بی سگام را یک محظ بوداین یا شبی کز عمرها تاراج شد هم تازه رویم هم خجل هم شادمان هم تنک دل کر پای بر فرقم نهی تشریف قربت می دهی چون بخت نیک انجام را باما به کلی صلح شد معدی علم شد در جهان صوفی و عامی کو بدان

# غزل ۱۵: برخنریایک سونهیم این دلق ازرق فام را

برباد قلاشی دہیم این شرک تقوا نام را توحيد برماعرضه كن مالبنكنيم اصنام را . ماکودکان دریی فتند این سیر در دآشام را ماخولیای مهتری سک می کند بلعام را کز بوستان باد سحر نوش می دربیغام را باشد كه نتوان يافتن ديكر چنين ايام را ماننردر رقص آوریم آن سروسیم اندام را نی نی دلارامش مخوان کز دل سرد آ رام را حایی که سلطان خیمه زدغوغانماندعام را با پختان کوی این سخن موزش نباشد خام را صوفی کران جانی سرساقی بیاور جام را

برخنر یایک سونهیم این دلق ازرق فام را هرساعت از نو قبلهای بابت پرستی می رود می باجوانان خور دنم باری تمنا می کند ازمایه بیچارگی قطمبرِ مردم می شود زین تکنای خلوتم خاطربه صحرا می کشد غافل ماش ارعا قلی دریاب اکر صاحب دلی حایی که سروبوسان باپای چوبین می حد دلبندم آن بیان کسل منظور چشم آ رام دل دنياو دين وصبروعقل ازمن برفت اندرغمش باران اسكم مى رودوز ابرم آتش مى جهد تعدی ملامت نشو دور حان در این سر می رود

#### غزل ۱۶: تا بود بارغمت بردل بی بهوش مرا

تابودبار غمت بردل بی ہوش مرا

تابودبار غمت بردل بی ہوش مرا

تابد خاطر بود آن زلف و بناکوش مرا

شربتی تلختراز زهر فراقت باید

شربتی تلختراز زهر فراقت باید

مرشیم باغم ہجران تو سربر بالین

بود کان تو کہ زهر آیداز آن نوش مرا

بی د کان تو کہ زهر آیداز آن نوش مرا

بعدی اندر کف جلاد غمت می کوید

بندہ ام بندہ بہ کشت دہ و مفروش مرا

عدی اندر کف جلاد غمت می کوید

بندہ ام بندہ بہ کشتن دہ و مفروش مرا

## غزل ۱۷: چه کند بنده که کردن نهد فرمان را

چەكندكوى كە عاجز نثود چوگان را حەكندىندە كەكردن ننهد فرمان را عاش آنت كه بردیده نهد پیکان را سروبالای کان ابرو اگر تبیرزند دست من کیرکه بیجارگی از حد بکذشت سرمن دارکه دریای توریزم حان را تاہمہ خلق مینند ٹکارسان را کاشگی پرده برافقادی از آن منظر حس یاد کر عب نکویند من حیران را همه را دیده در اوصا**ت تو حسران مان**دی مه را دیده نباشد که بینند آن را کین آن نقش که در روی تومن می پینم چشم کریان مراحال بگفتم به طبیب گفت یک بار بیوس آن دبهن خندان را کنته آیاکه دراین در د بخواهم مردن که محالت که حاصل کنم این درمان را پنچه باساعد سیمین نه به عقل افکندم غایت جهل بود مثت زدن سندان را غرقه در نیل حداندنشدکندباران را بعدى از سرزنش خلق نتربيد مهات . اکزیرست که کویی بوداین میدان را سربهٔ کر سرمیدان ارادت داری

#### . غزل ۱۸: ساقی مده آن کوزه یاقوت روان را

باقی بره آن کوزه یاقوت روان را یا قوت چه ارز دیده آن قوت روان را تامد عيان بيچ نگويند جوان را اول مدر بیرخور درطل دمادم آری شترمت کشد بار کران را تامت نباشی نسری بارغم یار ای روی تو آرام دل خلق جهانی بی روی توشاید که نبینند جهان را حن توزنحىين توبست زبان را در صورت و معنی که تو داری چه توان گفت آنك عل اندوخة دارد مكس نحل ثهدلب شيرين تو زنبورميان را ترسم ننرم عاقبت از دست توحان را زین دست که دیدار تو دل می برداز دست ياتىرھلاكم بزنى بردل مجروح یا جان مدہم تامدہی سیرامان را . ما پیشرت بوسه دہم دست و کان را وان که که به تسرم زنی اول خبرم ده ر گزشادی وصل تو فرامش کند آن را *بعدی زفراق تونه* آن رنج کشدست ورننر جراحت به دوا بازیم آید از جای جراحت نتوان بردنشان را

#### . غزل ۱۹: کلان سخت که داد آن نطیف مازورا

ك تسرغمزه تامت صدآ بمورا کھان سخت کہ داد آن لطیف ہازو را هزار صيد دلت پيش تيرباز آيد یدین صفت که تو داری کمان ابرو را که روز معرکه برخود زره کنی مورا توخوديه جوش ومركسوان ندمحاجي حوچثم ترك توبينذ و زلف مندورا ديار ہندوا قالىم ترك سارند نديده اندمكر دلسران بت رورا مغان که خدمت بت می کنند در فرخار به بام قصربرافکن کمند کنیورا حصار قلعه ماغی په منجنیق مده جنان اسرکر فتی که باز تیمورا مراكه عزلت عنقاكر فتمي بمه عمر تنحن بكفتى وقيمت ترفت لؤلؤرا لت بديدم ولعلم يوفياداز چثم ینان که معجزموسی طلسم جادورا بهای روی تو بازار ماه و خور بشکست . به رنج بردن بهوده کنج توان برد که بخت راست فضیلت نه زور مازو را که احمال کند خوی زشت نیکورا یہ عثق روی نکو دل کسی دمد سعدی

### . غزل ۲۰: لاابایی چه کند د فتر دانایی را

لاابالي حيد كند د فتر دا نايي را طاقت وعظ نباثيد سرسودا بي را . تواند که کند عثق وسکیبایی را آبراقول توباآش اكرجمع كند ديده را فايده آن است كه دلسريند ورنبيذ چه بود فايده بينايي را یاغم دوست خور دیاغم رسوایی را عاثبقان راحيه غم از سرزنش دشمن و دوست نه جو دیکر حوان سنره صحرایی را بمه دانند که من سنره خط دارم دوست من بمان روز دل وصبر به نغا دادم که مقید شدم آن دلسریغایی را کو ببین آمدن و رفتن رعنایی را سروبكذاركه قدى وقيامى دارد . ناکزیراست مکس دکه حلوایی را گر برانی نرود وربرود باز آید برحدیث من وحن تو نیفزاید کس حدىمين است سخندانی و زيبايی را معدیانوبتی امثب دہل صبح نکوفت مامكر روز نباثيد ثب تنهابي را

## غزل ۲۱: تفاوتی نکند قدریادشایی را

كه التفات كند كمترين كدا يي را تفاوتی نکند قدریاد ثایی را که دربه روی بیندند آثنایی را به حان دوست که دشمن مدین رضاندمد گر حلال نباشد که بندگان ملوک زخيل خانه برانند بی نوایی را وكرتو جوركنى راى ما دكر نشود هزار شکر بکوییم هر حفایی را ہمەسلامت نفس آرزوكندمردم خلاف من كه به جان مى خرم بلايي را حدیث عثق مٰداند کسی که درېمه عمر به سرنکوفته باشد در سرایی را خيال درېمه عالم برفت وبازآمد که از حضور توخوشتر ندید حایی را مىن قدر كە بيوىندخاك يايى را سری به صحت بیجارگان فرود آور بدن نینتداز این خوشر قبایی را قبای خوشترازاین دربدن تواند بود گر نبینی دریارس پارسایی را گر اگر توروی نیوشی دین لطا**فت** و حن مذبه جان توبار فراق بردل ریش که پیشه ای نبرد سنگ آسایی را . د کربه دست نیاید حومن و فاداری که ترک می زیم حمد بی و فایی را

دعای سعدی اگر شنوی زیان نکنی که یختل که اجابت بود دعایی را

## غزل ۲۲: من بدین خوبی و زیبایی ندیدم روی را

وین دلاویزی و دلبندی نباشد موی را م مثك غازست نتواند نهفتن يوى را از توزیاتر ندیدم روی و خوشتر خوی را یون تو چوگان می زنی جر می نباشد کوی را دوست دارد ناله متان و کمیابوی را · · · کنج حلوت پارسایان سلامت جوی را بکه سروی حون تو می باید کنار جوی را مثل من دیکر نبینی بلبل خوسکوی را چاره آن دانم که درپایش بالی روی را

من بدین خوبی و زیبایی ندیدم روی را روی اگرینهان کند شکین دل سیمین مدن ای موافق صورت و معنی که تا چشم من است گربه سرمی کر دم از بیجار کی هیم مکن هرکه راوقتی دمی بودست و در دی سوختست ماملامت رابه جان جویم در بازار عثق بوسان راہیچ دیکر در نمی باید به حس ای گل خوش بوی اکر صد قرن باز آید مهار تعدیا کر بوسه بر دستش نمی یاری نهاد

# غزل ۲۳: رفتیم اکر ملول شدی از نشت ما

رفتیم اگر ملول شدی از نشت ما فرای خدمتی که برآید زدست ما برخاستیم و نقش تو در نفس ما چنانک هر حاکه بست بی تو نباشد نشت ما با چون خودی درافکن اگر پنجه می کنی مردم به شرع می نکشد ترک مت ما خود می نگر خدای بود که آن بت و فائکر د باشد که توبه ای بکند بت پرست ما معدی نگفتمت که به سرو بلند او مثل توان رسید به بالای بست ما

## غزل ۲۴: وقتی دل سودایی می رفت به بستان د

وقتی دل سودایی می رفت به بستان ا بی خویشنم کر دی بوی کل وریحان ا بایاد توافقادم از یادبرفت آن ا که نعره زدی بلبل که حامه دیدی کل ای مهر تو در دل ډوی مهر توبر نب ډ وی شور تو در سر باوی سر تو در حان با تاءمد تودبتم ءمدېمه بملتم بعداز توروا باشد نقض بمه پیمان ا تاخارغم عثقت آويخة دردامن کوته نظری ماشد رفتن به گلستان ا باید که فرو ثنوید دست از همه درمان ف -آن راکه چنین در دی از پای درانداز د حون عثق حرم باشد سهل است بيابان ا كر در طلبت رنجی مارا برسد شاید هر سرکه در کیش است کربر دل ریش آید ماننریکی باشیم از جمله قربان ا بايد كه سيرباشد پيش بمه پيڪان ا هر کاو نظری دار دیا پار کان ابرو گوند مکو بعدی چندین سخن از عشق می کویم و بعداز من کویند به دوران با

#### . غزل ۲۵: اکر توبر فکنی در میان شهر نقاب

هزار مؤمن مخلص درافکنی به عقاب اکر توبر فکنی در مان شهر تقاب كه رامجال نظر برحال ميمونت مدین صفت که تو دل می بری ورای حجاب کنون که شهر کرفتی روا مدار خراب درون ماز تویک دم نمی شود خالی حوموی مافتی ای نیکبخت روی متاب به موی تافته پای دلم فروبسی که حال تشذنمی دانی ای گل سراب . توراحکایت مامخصریه کوش آید وكربريز دكتان حيه غم خورد مهتاب اكر چراغ بميرد صاحه غم دارد كه باشكر دمنان خوش بود سؤال وجواب دعات گفتم و د ثنام اگر دہی سہل است توبرکناری ومااو قاده درغرقاب کے ای ای که تعنت کنی وطعهٔ زنی گرت معاونتی دست می در دریاب اسپربند بلاراچه حای سرزنش است مهی کنم به ضرورت حوصبرماهی از آب -اکر جه صسرمن از روی دوست مکن نبیت که دل به کس ندېم کل مدع کذاب توباز دعوی پرمنیرمی کنی سعدی

### غزل ۱۶: مارابمه شب نمی برد خواب

ای خفته روزگار دریاب مارابمه ثب نمی بردخواب وزحله به کوفه می رود آب دربادیه تشکان بمردند این بودو فای عهداصحاب ای سخت کان سست بیمان بی روی تو خوا بگاه سحاب خاراست به زیر بهلوانم حون روی محاوران به محراب ای دیده عاشقان به رویت بیرانه سرآ مدم به کتاب من تن به قضای عثق دادم در حلق چنان رود که جلاب زهراز کف دست نازنینان ر دردش نکند حفای بواب دیوانه کوی خوبرویان معدی توان به منچ کش<u>تن</u> الابه فراق روى احباب

### غزل ۲۷: ماه روپاروی خوب از من متاب

بی خطا کشن چه می مبنی صواب ماهرویا! روی خوب از من متاب وین نیندارم که بینم جزبه خواب دوش در خواېم در آغوش آمدي از درون سوز ماك و چشم تر نیمهای در آنشم نیمی در آب شهٔ مسکین آب پندار د سراب ر هرکه بازآید ز در بندارم اوست ناخش راخون مسكينان خصناب ر ناوکش را حان دروشان مدف ر واونک می ریز دو مردم کباب او سخن می کویدو دل می برد حیف باشد بر جنان تن سرین ظلم باشد برجنان صورت نقاب خوی به دامان از بناکوشش بکسر . تابکیرد حامهات بوی گلاب سركران از خواب و سرمت از شراب فتبذباشد شامدي شمعى به دست بامدادی مایه شب رویت میوش تابوشانی حال آفتاب گوشالت خور دباید حون رباب بعدياكر دربرش نوابي حوجنك

### غزل ۲۸: سرمت در آمداز خرابات

باعقل خراب در مناجات سرمت درآ مداز خرابات برحاك فكنده خرقه زمد و آنش زده در لباس طامات دل برده شمع محلس او یروانه به شادی و سعادات کای مالک عرصه کرامات حان در ره او په عجز می گفت ای بررخ تو هزار شه مات از خون پیادهای چه خنرد باتوبه هزار حان ملاقات حقاویه حانت ار توان کر د گرچشم دلم به صبربودی جزعثق ندیدمی مهات برباد ثبد آن چه رفت هیات تاباقی عمربرچه آید صافی حوشد به دور سعدی زین پس من و در دی خرابات

### غزل ۲۹: متناسبندو موزون حرکات دلفر بیت

متوحه است باما شخنان بی حسیت گر آدمی نباشد که برنجداز عتبیت وكرم توسل باشى نكريزم از نشيت . محیرم در اوصاف حال و روی و زییت نه چنان که بنده باشم بمه عمر در رکبیت كمراونديده باثدرخ يارسافريت به درآی اکرنه آش بزنیم در حجیت چه کنم به دست کوته که نمی رسد به سیت كه حه شبكذشت بر منظران ماتكييت . بذرکه حان *رعدی بکداخت از نهبیت* 

تناسبندوموزون حركات دلفريت حونمی توان صبوری ستت کشم ضروری اکرم توخصم باشی نروم زپیش تیرت به قباس در نگنجی و به وصف در نیابی اکرم برآ ورد بخت په تخت یاد ثابی عجب از کسی دراین شهر که پارسا باند توبرون خرنداری که چه می رود زعثقت تو درخت خوب منظر بمه میوه ای ولیکن توشی درانطاری منشتهای چه دانی تو نودای شب جدایی چه شی مدین درازی

# غزل ۳۰: هرکه خصم اندر او کمندانداخت

هرکه خصیم اندراو کمندانداخت به مرادویش بباید ساخت هرکه خصیم اندراو کمندانداخت نقره فایق کمشت تا کداخت به چیج مصلح به کوی عثق نرفت که ندانم به خوشتن پرداخت که ندانم به خوشتن پرداخت می کویم که ندانم به خوشتن پرداخت می کویم که کرم دل ببوخت جان بنواخت محدیا خوشتراز حدیث تونیت تحد روزگار اہل ثناخت تحدیا خوشتراز حدیث تونیت کاین بهد شور درجهان انداخت کاین بهد شور درجهان انداخت

## غرل ۳۱: چه قتیهٔ بود که حس تو در جهان انداخت

چ فته بودکه حن تو در جهان انداخت بلای غمزه ناممربان خون خوارت زعل وعافیت آن روز بر کران ماندم نه باغ ماندونه بستان که سرو قامت تو تو دوستی کن واز دیده مفکنم زنهار که دشمنم زبرای تو در زبان انداخت به چشم بای تو کان چشم کز تو برگیرند در یغ باشد برماه آسمان انداخت به چشم بای تو کان چشم کز تو برگیرند در یغ باشد برماه آسمان انداخت به چشم بای تو کان چشم کز تو برگیرند در یغ باشد برماه آسمان انداخت

## غزل ۳۲: معلمت بهمه شوخی و دلسری آموخت

حفاو نازوعتاب وستمرى آموخت معلمت بمه ثوخی و دلسری آموخت که کید سحربه ضحاک و سامری آموخت غلام آن لب ضحاك و حثم قمانم به چین زلف توآید به بنگری آموخت توبت چرابه معلم روی که بنگر چین بیایداز توسخن گفتن دری آموخت هزار بلبل دسان سرای عاشق را از آن که ره به دکان تومشتری آموخت برفت رونق بازار آفتاب وقمر مرامعلم عثق توشاعرى آموخت ىمە قىبىلەمن عالمان دىن بودند که چثم مت تو دیدم که ساحری آموخت مرابه شاعری آموخت روزگار آن که وجود من زمیان تولاغری آموخت گر د بان تو آموخت گیکی از دل من چنان بکند که صوفی قلندری آموخت بلای عثق تو نیاد زمدو پنج ورع وكرنه عزم ساحت كندنه يادوطن کسی که بر سرکویت محاوری آموخت ندیده ام مکر این شوه از پری آموخت من آدمی په چنن تکل و قدو خوی وروش ندانمش که به قتل که شاطری آموخت به نون خلق فروبرده پنجه کاین حناست

چنین بکریم از این پس که مرد بتواند در آب دیده سعدی ثناوری آموخت

#### ن. غزل ۳۳: کهن ثودېمه کس را په روزگار ارادت

کهن شودېمه کس را په روزگار ارادت كمر مراكه بهان عثق اولىت و زيادت كرم جواز نباثيدبه ببيثاه قبولت کجاروم که نمیرم برآستان عبادت مرابه روز قیامت مکر حیاب نیاشد که هجرووصل تو دیدم چه جای موت واعادت شندمت كه نظرمي كني به حال ضعيفان تېم کرفت و دلم نوش به انتظار عیادت گرم به کوشه چشمی سکسته وار ببینی فلک ثوم به بزرگی و مشتری به سعادت روم که بی تونشیم کدام صبرو حلادت بايمت كه بنيم كدام زهره ويارا كرفة دامن قاتل به هردو دست ارادت مراهرآیهٔ روزی تام کشه بهینی اگر جنازه معدی به کوی دوست بر آرند زهبی حیات کونام ورفتنی به شهادت

## غزل ۳۴: دل هرکه صد کردی نکشد سراز کمندت

دل هرکه صید کردی کمشد سراز کمندت

به خداکه پرده از روی چوآشت برافکن

نه چمن شکوفه ای رست چوروی دلتانت

نه حمن شکوفه ای رست که خون خلق ریزی

توامیر ملک حنی به حقیقت ای درینا

نه تورا بکفتم ای دل که سروفاندارد

تونه مردعثق بودی خوداز این حیاب معدی

که نه قوت کریزست و نه طاقت کزندت

تونه مردعثق بودی خوداز این حیاب معدی

که نه قوت کریزست و نه طاقت کزندت

تونه مردعثق بودی خوداز این حیاب معدی

که نه قوت کریزست و نه طاقت کزندت

# غرل ۳۵: دوست دارم که بیوشی رخ بهجون قمرت

دوست دارم که بیوشی رخ بمچون قمرت تاحوخور ثبير نبينند به هربام و درت کر در آیینه بینی برود دل زبرت جرم بیگانه نباشد که توخود صورت خویش حای خده ست سحن کفتن شیرین پیشت کآب شیرین جو بخندی برود از نگرت . تانیاید که بثوراندخواب سحرت راه آه سحراز ثنوق نمی پارم داد بهيج مشاطه نيارايدازاين خوبترت مىچ سرايە زيادت نكند حس تورا باره گفتهام این روی به هر کس منای تا تأمل نكند ديده هر بي بصرت تواندكه ببنيد مكرامل نظرت بأزكويم ندكه اين صورت ومعنى كه توراست یا میکی دوست بینیم که بکوید خبرت -راه صد دشمنم از بهرتو می باید داد نازنیناکه پریشانی مویی زسرت آن چنان سخت نباید سرمن کر برود غم آن نیت که برخاک نشید سعدی زحمت خویش نمی خوامد مر ر هکذرت

## غزل ع۳: بنده وارآ مدم به زنهارت

که ندارم سلاح پیچارت بنده وارآمدم به زنهارت معتقد می شوم دکربارت متفق می شوم که دل ندېم من بدین مفلسی خریدارت مثتری را نهای روی تونمیت غيرتم مت واقدارم نيت که بیوشم زحثم اغیارت می کشم نفس و می کشم بارت كريه بي طاقتم حومور ضعيف كم مخلص ثود كر فتارت نه جنان در کمند پیچیدی من ہم اول کہ دیدمت گفتم حذراز چثم مت نون نوارت دیده شاید که بی توبر نکند تانبيذ فراق ديدارت يوكريزان وماطلئجارت توملوبي و دوستان مثتاق که بنتی به چثم سحارت چشم معدی به خواب بیند خواب توبدين هردو چشم خواب آلود چه غم از چثم کای بیدارت

## غزل ۳۷: میندار از لب شیرین عبارت

مندارازلب ثسيرين عبارت که کامی حاصل آید بی مرارت زیان و سود باشد در تجارت فراق اقتدمیان دوسداران کیی را حون ببینی کشته دوست به دیکر دوسآنش ده شارت ندانم بیچ کس در عهد حنت كه بادل باشدالا بی بصارت به کشتن می کند کویی اشارت مراآن كوشه چشم دلاوير خداترسی نباشدروز غارت كرآن حلوايه دست صوفي اقد که سرامن نمی سوز د حرارت عجب دارم درون عاثقان را كەرىعدى نارىيەست از حقارت حال دوست چندان سایه انداخت

### . غزل ۳۸: چه دل ډېر دی ای ساقی به ساق فتینه انگنیرت

دیغابوسه چندی برزنجذان دلاویزت سپرانداخت عقل از دست ناوک کای خوزیزت فغان از قهر لطف اندود و زهر شکر آمنیت براوشگرانه بودی کریدادی ملک پرویزت اگر نه روی شهرآ ثبوب و چشم فتیذا نگیزت چوبیند دست در آغوش میان سحرخیزت که بامیان مجلس در نگیرد زید و پر بمیزت

چه دل بابردی ای ساقی به ساق فتیدا کگیزت خدنگ غمزه از هر سونهان انداختن ماکی برآمنری و بکریزی و بنایی و بربایی لب شیرینت ار شیرین بدیدی در سخن گفتن جهان از فتید و آثبوب یک چندی برآ سودی د کر رغبت کجاماند کسی راسوی شیاری دمادم درکش ای سعدی شمراب صرف و دم درکش

## غزل ۳۹: بی تو حرامت به خلوت نشت

حیف بود در به چنین روی بست بی توحرام است به خلوت نشت محربهلی بازنیایدیه دست دامن دولت حویه دست او قیاد ته ز وين حه نک بود که ریشم بخت این چه نظر بود که نونم بریخت وان که درآمد به کمندت نجبت هركه يفتاديه تبيرت نحاست مرغ به دام آمدوماهی به شست مايه تويك باره مقيد شديم عقل بلا دیدویه کنجی نشت صرتفاخور دوبه رائبی کریخت عهد محت تتوانم سكت بارمذلت بتوانم كثيد پیش و جودت نتوان گفت بست وين رمقى ننركه مت از وجود سحدہ صورت نکند بت پرست گر هرکز اکر راه به معنی برد هرکه جو رودی ثود از عثق مت متی خمرش مکند آرزو

#### . غزل ۴۰: چنان به موی تو آشفته ام به بوی تومست

که نیتم خبراز هرچه در دوعالم بست چنان به موی تو آشفته ام به بوی تومت . حلیل من ہمہ بت ہی آزری بشکت دکربه روی کسم دیده برنمی باثید در سرای نشاید بر آثنایان بست مجال خواب نمی باثندم ز دست خیال در قفس طليد هر کحا کر فقاريت من از کمند تو بازنده ام نخواہم حت غلام دولت آنم که پای بندیکست به جانبی متعلق ثیداز هزار برست مطيع امرتوام كر دلم بخوابي سوخت اسرحكم توام كرتنم بخوابي خت کسی که خورده بود می زبامداد الست غاز شام قیامت به ہوش باز آید معاشران زمی و عار فان زساقی مت <sup>م</sup>گاه من به توو دیگران به نود مثغول چەقتىدۇكە بخىردمان امل نشت اکر تو سرو خرامان زیای نشینی كه اختيار من از دست رفت و تسراز شست برادران ونررگان نصيحم مكنيد که قطره سیل شود حون به یک دکر پیوست حذر کنید زباران دیده سعدی دراین سخن که بخوا مندبرد دست به دست خوش است نام توبردن ولی در نغ بود

### غزل ۴۱: دیر آمدی ای مگار سرمست

زودت ندميم دامن از دست دیرآمدی ای نگار سرمت چندان که زدیم بازنشت برآنش عثقت آب تدسير وزروی تو درنمی توان بست ازروى توسرنمى توان يأفت حون ماهی او قیاده در شست ازپیش توراه رفتنم نیت بس توبه صالحان که بشکست سودای لب سکر دانمان معان ای سرو بلند بوسانی درپیش درخت قامت ست بر آبوده ننی که ماتو پیوست بیجاره کسی که از تو سرید وز قتل خطاحه غم خور دمت چشمت به کرشمه خون من ریخت ىعدى زىمند خوبرويان تاجان داری نمی توان حست دیکر جه کنی دری دکر ہست ؟ ورسرنهی در آسآنش

# غزل ۴۲: شاید گفتن آن کس را دبی مت

: شاید گفتن آن کس را دلی مت که ندمد بر چنین صورت دل از دست نه خصمی کز کمندش می توان رست نه منظوری که مااو می توان گفت كه شاران نياويزند باست به دل گفتم زحثمانش سربمنر سرانگتان محضویش نبینی که دست صربر پیجید و بشکت نه بااو می توان آ سوده .منشت نه آزاد از سرش بر می توان خاست وكر خونى سايد كشةاى بست اگر دودی رود بی آنشی نبیت شاید دربه روی دوستان بست خيالش در نظر، حون آيدم خواب؟ نثايد خرمن بيجار كان موخت نمی ماید دل در مندگان خست به آخر دوستی نتوان بریدن به اول خود نمی بایست پیوست دلی از دست سرون رفته سعدی نبايد باز تبرر فتداز شت

#### . غزل ۴۳: اگر مراد تو ای دوست بی مرادی ماست

مراد خویش د کرباره من نخواهم نواست اگر مراد توای دوست بی مرادی ماست اكر قبول كني وربراني ازبرخويش . خلاف رای توکر دن خلاف مذہب ماست ميان عيب و ہنر بيش دوستان کريم تفاوتى نكندحون نظربه عين رضاست خلل مذیر نباشداراد تی که مراست عنایتی که تورا بود اکر مبدل شد . مرایه هرچه کنی دل نخواهی آزردن که هرچه دوست پیندد به حای دوست رواست اگر عداوت و جنگ است در میان عرب مان ليلى ومجنون محبت است وصفاست هزار دشمنی اقید به قول بدکویان میان عاشق و معثوق دوستی برحاست غلام قامت آن لعت قبابوشم که درمجت رویش هزار حامه قباست چراکه از سرجان برنمی توانم خاست نمی توانم بی اونشت یک ساعت گدا اگرېمه عالم بدو دېند کداست حال در نظرو ثنوق بمحنان باقی وكر كنند ملامت نه برمن تنهاست مرابه عثق تواندىشەاز ملامت نىيت ضرورت است که کوید به سروماند راست هرآ دمی که چنین شخص دلسان میند

به روی خوبان گفتی نظرخطا باشد خطا نباشد دیگر مکوچنین که خطاست خوش است باغم هجران دوست معدی را که کرچه رنج به جان می رسدامید دواست بلا و زحمت امروز بردل درویش از آن خوش است که امید رحمت فرداست

## غزل ۴۴: بوی گل و بانک مرغ برخاست

بوی گل و ماُنک مرغ برخاست بنگام نثاط وروز صحراست ... تعاش صاحمن بباراست فراش خزان ورق بيفثاند هرجاكه تویی تفرج آن جاست ماراسرباغ وبوسان نيت نهيت نه اين نظر كه ما راست کویند نظربه روی خوبان حون آب در آبکینه بیداست در روی تو سرصنع بی حون تاچشم نبیزت به جزراست چثم حپ خوشتن برآ رم دروی نکرفت گنگ خاراست هرآدمي كه مهرمهرت آش که به زیر دیک سوداست روزی تروختک من بیوزد گوندخلاف رای دا ناست . البدن بی حساب سعدی آ سوده که برکنار درباست ازورطه ماخسرندارد

## غزل ۴۵: خوش می رود این پسرکه برخاست

خوش می روداین پسرکه برخاست سرویت چنین که می رود راست كيوش كمند عقل دا ناست ابروش کان قتل عاشق گوندکه مت زیرو بالاست بالای چنین اگر در اسلام بنثن كه خرار فتيه برخاست ای آتش خرمن عزیزان بی شرع سرکه خانه بغاست بی جرم بکش که بنده ملوک خارت بخورم که خار خرماست دردت بکشم که درد داروست ز شت است ولیک ما تو زیباست انکشت نمای خلق بودن بايدكه سلامت توباثيد سهل است ملامتی که برماست وین منرلت از خدای می خواست حان در قدم توریخت سعدی ك باربكوكه كثة أمات . خواهی که دکر حیات بلد

# غزل ع۴: دیکر نشنیدیم چنین قبهٔ که برخاست

كركر نشنيديم چنين فتبه كه برخاست از خانه برون آمدو بازار بیاراست دروېم نکجد که چه دلبندو چه شيرين دروصف نیاید که چه مطبوع و چه زیباست از زخم پدیداست که بازوش تواناست صبرو دل و دین می رود و طاقت و آ رام تاصنع خدا می نکر نداز حیپ واز راست از بهرخدا روی میوش از زن و از مرد مد موش نماند نتوان گفت که بیناست چشمی که تورا بیندو در قدرت بی حون ازبارخدا به زتوحاجت نتوان نواست دنیا به چه کار آیدو فردوس چه باثید کاین در د نیندارم از آن من تنهاست فرياد من از دست غمت عيب نباشد باجوروحفاي تونسازيم حدسازيم حون زهره و پارا نبود چاره مداراست وز دست ثما زهر نه زهراست که حلواست ازروی ثناصرنه صراست که زهراست عیش است ولی ماز برای که مهیاست آن کام و د بان ولب و د ندان که تو داری اقرار بباريم كهجرم از طرف است گرخون من وجله عالم توبریزی

تسليم توسعدى نتواندكه نباثيد مستحر سربنهدور ننهد دست توبالاست

## غزل ۴۷: سلسله موی دوست حلقه دام بلاست

هركه دراين حلقه نبيت فارغ ازاين ماجراست سلسله ٔ موی دوست حلقه دام بلاست گرېزندم بريغ درنظرش بي ديغ ديدن اويك نظرصد حومنش خونهاست حیف نباشد که دوست دوست تراز جان ماست کربرود حان ما در طلب وصل دوست گونه ٔ زردش دلیل ناله زارش کواست دعوى عثاق را ثسرع تخوامد سان عقل كرفقار عثق صبرزبون ہواست مايه أير منرگار قوت صبراست و عقل زهره محققارنه كاين حيه سبب وان چراست دلشده ٔ یامند کردن جان در کمند هرجه كند جورنبيت ورتوبنالي حفاست مالك ملك وجود حاكم ردوقبول . نیغ برآ رازنیام زهربرافکن به جام كزقبل ماقبول وزطرف مارضاست کر بنوازی په لطف ور بکدازی په قهر حكم توبر من روان زجر توبر من رواست مرکه به جور رقیب مایه حفای حبیب عهد فرامش كندمدعى بى وفاست گوہمہ د شام کو کز نب شیرین دعاست *بعدی از احلاق دوست هرچه بر*آید نکوست

### . غزل ۴۸: صبرکن ای دل که صبرسیرت امل صفاست

حاره أعثق احمال شرط محبت وفاست كربزندحاكم است وربنواز درواست ورچه براند منوز روی امیداز تفاست طاقت مجنون برفت خيمه أليلي كحاست اول صبح است خنرِ کآخر دنیا فناست ک دمه دیدار دوست هر دو حمانش هاست هرچه مراد ثماست غایت مقصود ماست كرتوقدم مى نهى ما بنهم چثم راست دېمەشىرىغىپ درىمەملكى كداست كر درم مامس است لطف ثناكيمياست هرکه دل دوست حبت مصلحت خود نخواست

صرکن ای دل که صرسیرت امل صفاست مالك ردوقبول هرجه كندياد ثاست کر چه بخواند منوز دست جزع بر دعاست برق یانی بجت بادبهاری بخاست غفلت ازايام عثق پيش محقق خطاست صحبت يار عزيز حاصل دور بقاست در د دل دوستان کر تو پیندی رواست بنده چه دعوی کند حکم خداوندراست از در خویشم مران کاین نه طریق و فاست بابهمه جرمم اميدبابهمه نوقم رجاست ىعدى اكر عاثقى ميل وصالت چراست

# غزل ۴۹: خرم آن بقعه كه آرامكه يار آن حاست

راحت جان و ثعانی دل بیار آنجاست

دلم آنجاست که آن دلبر عیار آنجاست

فلک ایجاست ولی کوکب سیار آنجاست

موی شیرازگذر کن که مرایار آنجاست

روم آنجا که مرامحرم اسرار آنجاست

که تاشای دل آنجاست که دلدار آنجاست

رخت بربند که منزلکه احرار آنجاست

خرم آن بقعه که آراگه یار آنجاست من دراین جای بمین صورت بی جانم و بس تنم ایجاست سقیم و دلم آنجاست مقیم آخرای بادصابویی اکر می آری در دول پیش که کویم غم دل باکه خورم کند میل دل من به تاشای چمن سعدی این منرل ویران جه گئی جای تو نیست

# غزل ۵۰: عثق ورزیدم و عقلم به ملامت برخاست

عثق ورزیدم و عقلم به ملامت برخاست خواند تر سرداه ملامت برخاست هرکه با ثابه گروی به خلوت بنشت که نه اندر عبش کردندامت برخاست که شنیدی که برانگیخت سمند غم عثق که نه اندر عبش کردندامت برخاست عثق غالب شدواز کوشه نشیان صلاح مرو آزاد به یک پای غرامت برخاست در گلتانی کان گلبن خدان بنشت سرو آزاد به یک پای غرامت برخاست گل صد برگ ندانم به چه رونق بنگفت یاصنو بر به کدامین قدو قامت برخاست دی زمانی به تکلف بر بعدی بنشت فینه نشست چوبرخاست ویامت برخاست دی زمانی به تکلف بر بعدی بنشت

# غزل ۵۱: آن نه زلفت و بناکوش که روزست و شبست

آن نه زلف است و ناکوش که روز است و شب است وان نه بالای صنوبر که درخت رطب است مگر اندر سخن آیی و مداند که نب است نه د پانیت که درویم سخدان آید عجب از سوحتکی نبیت که خامی عجب است *آتش روی توزین کونه که در خلق کرفت* هرکیایی که به نوروز نجنید حطب است آدمی نیت که عاشق نثودوقت هار نه که از ناله ٔ مرغان حمین در طرب است جنبش سروتو يندارى كزباد صاست هرکسی را به تواین میل نباشد که مرا كأفقابي تووكوتاه نظر مرغ شب است كرجه راهم نه به اندازه أياى طلب است خواہم اندر طلبت عمر بہ پایان آور د اجلم می کشدو در د فراقش سبب است هر تصنایی سببی دار دو من در غم دوست سخن خویش به سگانه نمی مارم گفت گله از دوست به دشمن نه طریق ادب است توزره می دری ویرده سعدی قصب است كيكن ان حال محال است كدينهان ماند

#### غزل ۵۲: آن ماه دومفیة در نقابست

آن ماه دومفته درنقاب است ما حوری دست درخصاب است سلاب زسرگذشت یارا زاندازه به درمسرحفارا هر چند که می کنی نکویی تندى وحفاوز شخويي دل برنک لت کیابی ای روی تواز بهشت مانی صېراز توکسی نیاورد تاب حشم زغمت نمى برد نواب في منظرك النهار والليل اى شهره مشهروفتينه مخيل اقراریه بندکیت کردم ای داروی دلیذیر در دم كرحه تونررك وماحقيريم مرحه تواميرومااسيريم مەپىكر آ قابىرتو ای سروروان و گلین نو اى طالع معدو بخت فبروز امثب ثب خلوت است باروز در ده به معاشران مشار ساقى قدحى قلندرى وار باداست غرور زندگانی ىرق است لوامع جوانى

این کرسهٔ کرک بی ترحم خود سیرنمی شود زمردم معدی تونه مردوصل او پی

# غزل ۵۳: دیدار توحل مشکلانست

صراز توخلاف مكنات است دیدار توحل مشکلات است د ساچه ٔ صورت پر تعت مور عنوان کال حن ذات است لبهای توخضراکریدی م کفتی: «لب چشمه حیات است! » برکوزه ئآب نه دانت بردارکه کوزه ٔ نبات است دعوى بكنى كه معجزات است ترسم توبه سحرغمزه يك روز . فحش از دہن تو طبیات است زهراز قبل تونوشدارو در شرکه مطل صلات است حون روی توصورتی ندیدم می مینم وهردو بی ثبات است عهد تووتوبه ً من ازعثق - خر کهی به سوی ماکن کاین دولت حن را زکات است چه فایده کر حهان فرات است حون شه بسوخت در بیابان ىعدى غم نىيتى ندارد حان دادن عاثقان نحات است

# غزل ۵۴: سروحین پیش اعتدال تو پشت

روی تو مازار آفتاب سکسةست سروحين ميش اعتدال توست است يش وبودت حراغ بازنشةست شمع فلك باهزار مثعل انجم توبه كندمردم اركناه به ثعبان در رمضان ننر چشم ہای تومت است مردندانم كداز كمند توحيةست ان ہمہ زور آوری و مردی و شیری وان دکر از عاثقان به تیر توخسة ست ان مکی از دوستان به تیغ توکشهست دیده ندارد که دل به مهر نستست دیده به دل می برد حکایت مجنون پیش کسی کوکش اختیار به دست است دست طلب داشتن ز دامن معثوق هرکه ندار د دواب نفس پرست است باحوتوروحانبي تعلق خاطر مینگرش در دنان تلخ کست است منکر سعدی که ذوق عثق ندار د

# غزل ۵۵: مجنون عثق را دکر امروز حالتت

کاسلام دین نیلی و دیگر ضلالت است محنون عثق را دکر امروز حالت است این رانگیب نبیت کر آن را ملالت است فرادرااز آن چه که شیرین ترش کند داندکه آب دیده ٔ وامق رسالت است عذراكه نانوثية بخواند حدث عثق مطرب بمین طریق غزل کو ٹکاہ دار کان ره که برکر فت به حابی دلالت است مارا كه غرقه ايم نداني چه حالت است ای مدعی که می کذری برکنار آب واورايه خون ماكه برنرد حوالت است زین در کحارویم که مارا به حاک او كرسرقدم نمى كنمش بيش ابل دل سربرنمى كنم كدمقام خجالت است جز سرعثق هرجه بكويي بطالت است جزياد دوست هرحه كني عمر ضايع است بعی که بی حضور تو کر دم ا قالت است مارا دكر معامله بالهيجكس ناند درهر تعنتت هزار اسمالت است ازهر حفأت بوی و فایی ہمی دمد علمی که ره به حق نماید حهالت است ىعدى بثوى لوح دل از نقش غيراو

#### غزل ع۵: ای کاب زندگانی من در دبان توست

تىرھلاك ظاھرمن در كان توست ای کآب زندگانی من در دبان توست در شهر هر که کشته شود درضان توست گرېرقعی فرو کذاری ږین حال تشبه روی تو نکنم من به آفاب كاين مرح آفتاب نه تعظيم ثان توست باماکنی و کر نکنی حکم از آن توست كريك نظربه كوشه محيثم ارادتي مارابمين سراست كهبرآسان توست هرروز خلق راسرباری وصاحبیت بيار ديدهايم درختان ميوه دار زین به ندیده ایم که در بوستان توست منعی که می رود کنه از باغبان توست کر دست دوستان نرسد باغ راحه جرم نقتی که آن نمی رود از دل نثان توست سار در دل آمداز اندیشهٔ ورفت ای دوست بمیخان دل من مهربان توست بامن هزار نوبت اکر دشمنی کنی ىعدى پە قدر خويش تمناي وصل كن سيمرغ ماحه لايق زاغ آشيان توست

# غزل ۵۷: هرصجدم نسيم گل از بوستان توست

هرصجدم نسيم كل ازبوسان توست الحان بلبل ازنفس دوستان توست م گفتاکه آب چشمه محیوان دان توست حون خضر ديد آن لب حان بخش دلفريب بودش یقین که ملک ملاحت از آن توست يوسف بندكت كمرسة برميان در دل نیافت راه که آنجا کان توست هرشامدی که در نظر آمد به دلسری هر کزنشان زچشمه کوثر شندهای کاورانشانی از دہن بی نشان توست ازرتك آفتاب حالت برآ مان هرماه ماه دیدم حون ابروان توست کویی مکر زطره ٔ منسرفثان توست این بادروح بروراز انفاس صجدم صدبيرين قباكنم ازخرمي اكر ينم كه دست من حو كمر در ميان توست كنتند ميمانى عثاق مى كنى ىعدى پە بوسەاي زلىت مىھان توست

# غزل ۵۸: اتفاقم به سرکوی کسی افتادست

اتفاقم به سرکوی کسی افتاده ست که در آن کوی چومن کشته بسی افقاده ست خبر وابر سانید به مرغان حمن که هم آواز شادر قفسی افقاده ست به دلارام بکوای نفس باد سحر کارما بمچوسحر با نفسی افقاده ست بند برپای محل چه کند کر نکند انگرین است که دروی مکسی افقاده ست به به بی سیاحت با نکند که نمه مربه حوگان کسی افقاده ست سعدیا حال پراکنده گوی آن داند که به مربه حوگان کسی افقاده ست سعدیا حال پراکنده گوی آن داند که به مربه حوگان کسی افقاده ست

# غزل ۵۹: این تویی پاسروستانی به رفتار آ مدست

یاملک در صورت مردم به گفتار آمده ست باز می پیم که درعالم پدیدار آمده ست دوستان یا کاروان مثک تابار آمده ست هرچه می مینم به چشم نقش دیوار آمدهست کر به جانی می دمداینک خریدار آمده ست خاصه این ساعت که گفتی کل به بازار آمده ست من ہمی کویم کہ چشم از ہراین کار آمدہ ست مردهای مبنی که بادنیا د کربار آمده ست باکسی کویم که دربندی کرفتار آمده ست زان ہمی نالد کہ بروی زخم سیار آمدہ ست تابرفتی خوابم اندر چشم بیدار آمده ست تاجهان بوده ست جوريار بريار آمده ست

آن توپی یاسروستانی به رفتار آمده ست آن پری کز خلق پنهان بود چندین روزگار عود می سوزندیا کل می دمد در بوستان تامرابانقش رويش آثنا بي اوفقاد ساربانایک نظر در روی آن زیبا گار من دکر درخانه منشینم اسپرو در دمند گر توا کار نظر در آ فرینش می کنی وه که کر من بازینم روی یار خویش را آن چه بر من می رود در بندت ای آ رام جان نی که می نالد ہمی در مجلس آ زادگان تانپنداری که بعداز چثم خواب آلود تو ىعدىاكرىمتى دارى منال از جوريار

# غزل ،ع: ثب فراق که داند که تاسحر چندست

گر کسی که به زندان عثق دربنداست شب فراق كه داندكه تا سحر حنداست کدام سروبه بالای دوست ماننداست كرفتم ازغم دل راه بوسان كسرم يام من كه رساند به يار مهركسل كمير شكتي ومارا منوز پيونداست به خاك پای تووان هم عظیم سُوكنداست قىم بەجان توڭفتن طريق عزت نىيت منوز دیده به دیدارت آرزومنداست که باشکستن بیمان و مرکز فتن دل ساكه رسركويت ساط حره أست به حای خاک که در زیریایت افکنده ست بلای عثق تو بنیاد صرر کنده ست خيال روى توپنج اميد بنشاندهست عجب در آن که توجموع وکر قیاس کنی به زیرهرخم مویت دلی پراکنداست گخان برندکه سیرانت کل آکنداست اكربرسة نباشي كه تنحض بنايي حه دسهاکه ز دست توبر خداونداست زدست رفته نهامنم دران سودا باوبردل من من كه كوه الونداست فراق ياركه پش تو كاه بركى نيت زضعف طاقت آبم ناندوترسم خلق گخان برندکه سعدی ز دوست خرسنداست

# غزل ۱۶: افسوس بر آن دیده که روی تو ندیدست

بادیده و بعداز توبه رویی نکریده ست . افوس بر آن دېده که روی تو ندېده ست گر مدعیان نقش ببیندیری را دانندکه دیوانه چرا حامه دریده ست آن کست که سیرامن خورشید حالش ازمثك سه دايره أنبمه كثيره ست ای عاقل اگر پای به سکیت برآید فراد بدانی که چراگنگ بریده ست -آن کس که سخن گفتن شیرین نشنیده ست رحمت نکندبر دل بیجاره فراد دل نیت که دربر حوکموتر نطیده ست از دست کان مهره ٔ ابروی تو در شهر يداست كه هركز كس از اين ميوه نجيده ست روېم نيايد که چه مطبوع درختی در روی تو حون روی در آمینه بدیداست سرقكم قدرت بي حون الهي حلوا په کسی ده که محبت نخیده ست ماازتوبه غيراز تونداريم تمنا مُنْلفت اكرش خانه <sup>\*</sup> چثم آب چكيده ست بااین بمه باران بلابر سرمعدی

# غزل ۶۹: ای لعبت خندان سب لعلت که مزیدست

وی باغ بطافت به رویت که کزیده ست؟ ای لعبت خندان لب لعلت که مزیده ست؟ زیباترازاین صدیمه عمر نکرده ست شیرین ترازاین خرنره هرکز نسریده ست اى خضر حلالت نكنم حشمه أحوان دانی که سکندر به حه مخت طلبیده ست ياتوت سياه است كدبر جامه چكيده ست آن خون کسی ریخةای یامی سرخ است جرم از تونیا شد کهٔ از بخت رمده ست باحله برآمنری واز مابکریزی تا پیچکس این باغ کلویی که ندیده ست نیک است که دیوار به یک باریفتاد حون عام رانت که شیرین و رسیده ست سارتوقف نكندميوه أبربار وامروزنسيم سحرش پرده دريده ست گل ننردر آن ہفتہ دہن مازنمی کر د ک گتی رود اکنون که تشر حسر بریده ست در دجله كه مرغابی از اندنشه نرفتی مارابس ازاين كوزه كهبيكانه مكيدهست رفت آن كه نقاع از توکشا نید د کربار *ىعدى دربى*تان ہواى دكرى زن وین کشتر د کن که در او گله حریده ست

# غزل ۴۶: از هرچه می رود سخن دوست نوشترست

ازهرچه می رود سخن دوست خوشتراست يغام آ ثنانفس روح پرور است من درمیان جمع و دلم جای دیگر است هركز وجود حاضرغايب ثنيدهاى حون مت اکر چراغ نباثید منور است شامد که در میان نبود شمع کو بمسر صحراوباغ زنده دلان کوی دلسراست ابنای روزگار به صحرا روند و باغ دماندهام منوز كه نزلى محقراست حان می روم که در قدم اندازمش ز ثوق بازآمدی که دیده ٔ مثاق بر دراست كاش آن به خثم رفته ً ما آشى كنان وین دم که می زنم زغمت دو دمجمراست جانادلم حوعود برآتش ببوختی وربی توبامداد کنم روز محشراست شب ہی بی توام شب کور است در خیال معثوق نوبروى حدمحماج زيوراست مستحليوت عنبريية كردن تام بود هجرت بكثت ووصل مهوزت مصوراست ىعدى خيال بهده بىتى اميدوصل بهات ازاین خیال محالت که در سراست زنهار از این امید در ازت که در دل است

# غزل ۶۶: این بوی روح پروراز آن خوی دلبرست

وین آب زندگانی از آن حوض کوثراست این بوی روح پرور از آن خوی دلسراست وي مرغ آثنا مكرت نامه دريراست ای باد بوستان مکرت نافه در میان باكاروان صبح كه كيتي منوراست بوی بهشت می کذر دیانیم دوست وین نامه درجه داشت که عنوان معطرست این قاصداز کدام زمین است مثل بوی یاخود در آن زمین که توبی خاک عنسراست برراه بادعود درآنش نهاده اند کاصحاب را دو دیده تومسار بر در است بازآ و حلقه ر در زدان ثوق زن حون کوش روزه داربرامله اکسراست بازآ که در فراق تو چشم امیدوار روزی که بی تو می کذر دروز محشراست دانی که جون بمی کذرانیم روزگار کفتیم عثق را به صبوری دواکنیم هرروز عثق بثترو صبر كمتراست دیدار در حجاب و معانی برابر است صورت زچثم غایب واخلاق در نظر کوته کنم که قصه <sup>\*</sup> ماکار دفتراست د نامه نیر چند بکنجد حدیث عثق *ىوزان وميوه ئسخنش بميخان تراست* بمحون درخت بادبه سعدی به برق شوق

آری خوش است وقت حریفان به بوی عود وز سوز غافلند که در جان مجمر است

#### غزل ۵ع: عب یاران و دوستان منرست

سخن دشمنان نه معتسراست عیب یاران و دوستان بنسراست ای برادر که نقش بر حجراست مهر مهراز درون مانرود هرچه کویم از آن لطیف تراست حه توان گفت در لطافت دوست آن که منظور دیده و دل ماست هرکسی کوبه حال خود باشید ای برادر که حال مادکر است حه نصیت زبلبل سحراست ر توکه درخواب بودهای بهه شب آدمی راکه حان معنی نبیت در حقیقت درخت بی ثمراست مایرالندگان مجموعیم مایرالندگان مجموعیم بارماغایب است و در نظراست برک تر خثا*ک می ثود به ز*مان برك جثمان ما بمعشه تراست شرم دارم که نیک مخصراست حان شیرین فدای صحبت یار این قدر دون قدر اوست ولیک حدا ککان ماہمین قدر است پرده برخودنمی توان یوشد ای برادر که عثق برده دراست

معدی ازبارگاه قربت دوست تاخبریافته ست بی خبراست ماسراینک نهاده ایم به طوع تاخداوندگار را چه سراست

# غزل ءء: هر کسی را نتوان گفت که صاحب نظرست

عثقبازی دکرونفس پرستی دکر است ياسيدي زسامي شاسد بصراست کو په نزدیک مرو کآفت پروانه پراست خبراز دوست ندار د كه زخود باخبراست آدمی خوی ثود ور نه بمان حانور است بده ای دوست که مشقی از آن شنتراست هرچ از آن تلخترم کر توبکویی شکر است خصم آنم که میان من و تینت سیراست بندیایی که به دست تو بود تاج سراست ترك لؤلؤ نتوان كفت كه درياخطراست

هرکسی را نتوان گفت که صاحب نظراست نه هرآن چیم که بینند ساه است وسیید هر که در آنش عشش نبود طاقت سوز محكر من از دوست بنالم نفسم صادق نبیت آدمی صورت اگر وقع کند شهوت نفس شربت از دست دلارام چه شیرین و چه <sup>تلخ</sup> من خوداز عثق لبت فهم سخن می نکنم وربه تنغم بزنى باتو مراخصمي نبيت من ازاین بند نحواہم به در آمدیمه عمر دست *سعدی به حفأ نکسلد* از دامن دوست

#### غزل ۷۶: فریاد من از فراق یارست

فریاد من از فراق یار است

بی روی چواه آن گارین رخماره من به خون گار است

خون مجرم ز فرقت تو از دیده روانه در کنار است

در ددل من ز حد گذشت جانم ز فراق بی قرار است

کس رازغم من آگهی نیست آوخ که جمان نه پایدار است

از دست زمانه در عذا بم

عدی چه کنی شکایت از دوست

عدی چه کنی شکایت از دوست

### غزل ۸ع: چشمت نوشست وبراثر خواب خوشترست

طعم د فانت از سکر ناب خوشترست كزخنده سكوفه سراب خوشترست عاجت به شمع نیت که مهتاب نوشترست امثب نظربه روى تواز خواب نوثترست كيمخت خاريثت زسخاب نوثترست رفتن به روی آنشم از آب نوشترست بامن مکوکه چثم دراحاب نوشترست از دست خود بده كه ز حلاب خوشترست . حلوت خوشست و صحت اصحاب خوشترست بمحون بهثت كوبي از آن باب نوشترست

جشمت خوشت وبراثر خواب خوشترست زنهاراز آن تبیم شیرین که می کنی شمعی به پیش روی تو گفتم که برکنم دوش آرزوی خواب خوشم بودیک زمان در خوابگاه عاشق سربر کنار دوست زان سوی بحرآ نش اگر خوانیم به لطف ز آ ب روان وسنره و صحرا و لاله زار زهرم مده به دست رقیبان تند نوی بعدی دکر به کوشه وحدت نمی رود هرباب از این کتاب نگارین که برکنی

### غزل ۹۹: عشرت خوشت و برطرف جوی خوشترست

مى برىماع بلبل خوسگوى خوشتراست عشرت نوش است وبرطرف جوی خوشتراست نی، درکناریارسمن بوی خوشتراست عیش است برکنارسمن زار نواب صبح ؟ بربشر ثقابق خودروى خوشتراست . خواب از خارباده نوشین بامداد روی از حال دوست به صحرامکن که روی دروی تمنشین و فاجوی خوشتراست آوازینک مطرب خوشگوی کومیاش برعارضين شامد ككروى نوشتراست مر شامداست سنره براطراف گلستان آبازنیم باد زره روی کشهٔ کسیر مفتول زلف يار زره موى نوثتراست مارامقام برسراين كوى خوشتراست گوچشمه آب کوثروبیان بهشت ماش تحصیل کام دل به تکاپوی خوشتراست ىعدى! ھانىردە چەدانى توقدريار؟

#### . غزل ۷۰: ای که از سروروان قد تو چالاکترست

ای که از سروروان قد تو چالاکترست

دگر از حربه خونخوارا جل نندیشم

دگر از حربه خونخوارا جل نندیشم

پرده تا به روی تو زری تو ناباکترست

باز بر قامت زیبای تو چالاکترست

نظر پاک مرادشمن اگر طعنه زند

دامن دوست بحمدالله از آن پاکترست

پرده تصبر من از دامن گل چاکترست

پرده تصبر من از دامن گل چاکترست

پای بردیده بعدی نه اگر بخرامی

که به صد منزلت از خاک درت خاکترست

پای بردیده بعدی نه اگر بخرامی

که به صد منزلت از خاک درت خاکترست

# غزل ۷۱: دبی که عاشق و صابر بود مکر سکست

زعثق مابه صبورى هزار فرسك است دلی که عاشق وصار بود مکر *ساک* است كە توپە دررە عثق آبكىيە برسك است برادران طريقت نصيحتم مكنيد که نیکنامی در دین عاشقان ننگ است دكريه خفيه نمى بايدم شراب وساع مراكه چشم به ساقی و کوش بر چنک است چەترىيت نىزم ياچەمصلحت يىنم به یادگار کسی دامن نسم صیا كرفةايم ودربغاكه باد دريخك است به خثم رفته ٔ ماراکه می بردیغام بياكه ماسيرا نداختيم اكر جنك است بکش چنان که توانی که بی مشامدهات فراخنای جهان بروجود ما تنگ است سایمی از حتبثی حون رود که خود نگ است ملامت از دل سعدی فرونثوید عثق

# غزل ۷۲: پای سرو بوسآنی در گلست

یای سرو بوسآنی در گل است سرومارا یای معنی در دل است طالعش ميمون و فالش مقبل است هرکه چشمش برینان روی او قاد خشت بر دریاز دن بی حاصل است تنكخوا لأنم نصيت مى كنند ای برادرمایه کر داب اندریم وان كه شنعت مى زندېرساحل است عقل را باعثق دعوى باطل است ثوق رابر صرقوت غالب است وآن كه معثوقی ندارد غافل است نىبت عاشق يه غفلت مىكنند حان به حانان بمحنان متعجل است دىدە ماشى شىنە مىتىجىل بەآب در طریق عثق اول منرل است بذل جاه ومال وترك نام وننك سهل باشد زندگانی مثل است گر بمبرد طالبی در بند دوست عاثقی می گفت و نوش خوش می کرست حان ساسابدكه حانان قاتل است ىعدمانزدىك راى عاثقان خلق محنونندومحنون عاقل است

# غزل ۷۳: دیده از دیدار خوبان برکر فتن مشکست

هركه مارااين نصيحت مى كند بي حاصلت بامدا دان روی او دیدن صاح مقبلت حون ملک محبوس در زیدان چاه بابلست بازمی کویم که هر دعوی که کر دم باطلست حون ز دست دوست می کسیری ثیفای عاجلست دوستان معذور داریدم که پایم در گلست ترك جان نتوان كرفتن ماتو كويى عاقلىت او بمین صورت ہمی میند زمعنی غافلست چاربایان ماربریشندو مارابر دلست بمخانش در میان حان شیرین منرلست كك حون پيوند شدخو ماز كر دن مشكلت ديده از ديدار خوبان بركر فتن مثكلت بار زیبا کر هزارت و حثت از وی در دلست آن که در چاه زنجدانش دل بیچارگان پیش از این من دعوی بر منرگاری کر دمی زهرنزدیک خردمندان اکریه قاتلت من قدم بیرون نمی مارم نهاد از کوی دوست باش مادیوانه کویندم ہمه فرزا نگان آن که می کوید نظر در صورت خوبان خطاست ساربان آ مية ران كآرام جان در محلست مربه صدمنرل فراق اقتدمیان ماو دوست ىعدى آ بانىت ماھركس كر فتن دوستى

#### . غزل ۷۴: شراب از دست خومان سلسبیلست

وكر خود خون ميخواران سبيلىت شراب از دست خومان سلسبیلت نمى دانم رطب راچاشنى چىيت ہمی مینم کہ خرمابر نخیلست نه سرمت آن به حادو بی گحیلت نه وسمت آن به دلىندى خصيبت نه در حناکه در خون قتیلیت سرانگیان صاحب دل فربیش که مارا بندبریای رخیست الاای کاروان محل برانید كهرمجنون رودليلي طويلست هرآن ثب در فراق روی نیلی کمندش می دواندیای مشآق بيابان رانبربيد چند ميست وكر خودره به زیریای پیلست حومور افتان وخنران رفت مايد حبيب آن حاكه دستي برفثانه محب ارسر بيشاند بخيلىت زماكر طاعت آيد شرمساريم وزاشان کر قبیج آید حمیلت بدیل دوستان کسرندو باران وكيكن شامدما بى ديلست سخن عثقت و دیکر قال و قبلت سخن سرون مکوی از عثق سعدی

## غزل ۷۵: کارم حوزلف پارپرشان و در ہمت

کارم چوزلف یارپرشان و دربمت

غم شر تی زخون دلم نوش کردوگفت

تنادل منت کرفار در خان

زین سان که می دوردل من دادهر غمی

دانی خیال روی تو درچشم من چه گفت

تناول روش دانی تو حال من

از سیرس که او نیرمحرمت

از سیرس که او نیرمحرمت

از سیره شب سپرس که او نیرمحرمت

ای کاشگی میان منی و دلبرم

پیوندی این چنین که میان من و خمت

ای کاشگی میان منی و دلبرم

پیوندی این چنین که میان من و خمت

ای کاشگی میان منی و دلبرم

پیوندی این چنین که میان من و خمت

#### غزل عزا: بارا بهشت صحبت باران بهدمست

دیداربار نامتناسب جهنمت یارا بهشت صحبت یاران بهرمست هردم که در حضور عزیزی برآوری دیاب کز حات حهان حاصل آن دمت نه هرکه چشم و کوش و د بان دار د آ دمیت بس د بورا که صورت فرزند آدمت بالطف صورتيت دكر حثوعالمت -آنت آدمی که دراو حن سیرتی جزبر دوروی مار موافق که در بمت ر هرکز حید سرده و حسرت تحوردهام آنان که در بهار به صحرانمی روند یوی خوش ربیع برانثان محرمت یندش مره که جهل در او نیک محکمت وان سنک دل که دیده بدوز د زروی خوب ورمت دمحاورت بارمحرمت آرام نيت دېمه عالم به اتفاق دیدار دوستان که بینند مرجمت کر خون تازه می رود از ریش اہل دل کیکن رفیق رہمہ چنری مقدمت دنيانوشت ومال عزيزست وتن ثسريف ىعدى بەروى دوىت بىمەروزە نىزمىت ممک برای مال ہمہ سالہ گنگ دل

# غزل ۷۷: بر من که صبوحی زده ام خرقه حرامت

ای مجلسان راه خرابات کدام است برمن که صبوحی زده ام خرقه حرام است هرکس به جهان خرمی پیش کرفتند ماراغمت ای ماه پری چیره تام است برخنرکه درسایه سروی بنشیم کان حاکه تو بنشینی بر سرو قیام است وان خال بناكوش مكر دانه دام است دام دل صاحب نظرانت خم کییوست كرباده خورم خمر بهثتى نه حرام است باحون تو حریفی به چنین جای در این وقت بامحنب شربكوييد كه زنهار د محلس ماً سُنگ بینداز که جام است غیرت کذار د که بکویم که مراکشت تاخلق ندانندكه معثوقه حيه نام است درداکه بیچتیم دراین موزنهانی وان راخبراز آتش مانيت كه خام است حون در نظر دوست نشینی بمه کام است ىعدى مېراندىشە كە در كام نهىڭان

# غزل ۷۸: امشب به راستی شب ما روز روشنت

عيدوصال دوست على رغم دشمن است امشب به راستی شب ما روز روش است یا نکهت دلیان تو یا بوی لادن است باد بېشت مى كذرديانىم باغ هركز نباثىدازتن وحانت عزيزتر چشم که در سرست و روانم که در تن است کردن نهم به خدمت و کوشت کنم به قول " ما خطرم معلق آن کوش و کر دن است ناچار خوشه چین بود آن حاکه خرمن است ای یادشاه سایه ز درویش وامکسیر عالم به چشم تنگ دلان چشم موزن است دور از تو در حهان فراخم محال نبیت عاش کریختن تواند که دست ثوق هرحاكه می رود متعلق به دامن است داندسگر که دفع مکس بادبنین است شیرین به درنمی رود از خانه بی رقب یامن بمان حکایت گاو دهلزن است جور رقیب و سرزنش اہل روزگار کان شاہباز را دل سعدی تشیمن است بازان شاه را حسد آید بدین شکار هرچ آن به آبکسهٔ بیوشی مبین است قلب رقيق چند پيوشد حديث عثق

# غزل ۷۹: این بادیهار بوسانست

یا بوی وصال دوستان است این باد بهار بوستان است كويي خط روى دلسّان است دل مى برداين خط ئگارين بازآی که وقت آثیان است ای مرغ به دام دل کر فقار این است که سوز من نهان است شب من وشمع می کدازیم محكوشم بمه روز از انتظارت برراه ونظربرآ سآن است وربانك مؤذنى ميايد گر کویم که درای کاروان است با آن ہمہ دشمنی کہ کر دی بازآی که دوستی بمان است · سرپچه ٔ صبر باتوان است باقوت بازوان عثقت بنراری دوستان دمساز تفريق ميان حسم وحان است . نالیدن در د ماک سعدی بر دعوی دوستی بیان است وین حبرکه می رود دخان است تتشبه نی قلم درانداخت

## غزل ۸۰: این خط شریف از آن بنانست

وین تقل حدیث از آن د ہان است ان خط شریف از آن بنان است ابن بوی عبیرآ ثنایی از ساحت یار مهربان است کفتی که سرگلایدان است مهراز سرنامه بركرفتم کش نافه مشک در مان است قاصد مکر آ ہوی ختن بود وین خود حد کفایت بیان است این نود چه عبارت لطبیف است ر گزمنطق آن سگر فثان است معلوم شداين حديث شيرين كزحانب ماه آسان است ابن خطبه زمین نثایدانداخت روزی برودروان سعدی کاین عیش نه عیش حاودان است ازتن برود سخن روان است خرم تن او که حون روانش

# غزل ۸۱: چه روست آن که پیش کاروانست

حه روی است آن که پیش کاروان است کمر شمعی به دست ساروان است ر که سر ماد صما تحتش روان است سلبمان است کویی در عاری حال ماه پیکر بربلندی بدان ماند که ماه آسان است يوبرجي كأفتابش درميان است بهشی صورتی در بیو**ن** محل که نورشیدی به زیرساییان است خداوندان عقل این طرفه بینند حونيلوفر در آب ومهر در ميغ یری رخ در نقاب برنیان است به یک بار آن که در برقع نهان است زروی کار من برقع برانداخت که برمن میش از او بار کران است شتربیثی کرفت از من به رفتار که آن سکین دل نامهربان است زىمى اندك و فاى سست پيمان توراكر دوستى باماتهمين بود وفای ماو عهدماهمان است مدارای ساربان آخر زمانی که عهدوصل را آخر زمان است برو سعدی که این یا داش آن است وفاكرديم وباماغدر كردند

ندانسی که درپایان پیری نه وقت پیجه کردن باجوان است

### غزل ۸۲: هزار شختی اکربر من آید آسانست

هزار سختی اکر برمن آید آسان است که دوستی وارادت هرار چندان است ىفر دراز نباشد بەياي طالب دوست که خار دشت محبت گل است و ریحان است اكر توجوركني جورنيت تربيتت وكر تو داغ نهى داغ نبيت درمان است مخالفت کنم آن کنم که فرمان است نه آبروی که کرخون دل بخواهی ریخت ز عقل من عجب آيد صوابكويان را که دل به دست تو دادن خلاف در حان است كرم قرار نباثدكه داغ هجران است من از کنار تو دور او فیاده ام نه عجب که درکنار تو خید حرایر شان است عجب درآن سرزلف مغسرمفتول تفاوتی که میان دواب و انسان است حاعتی که ندانند حظ روحانی گان برند که در ماغ عثق سعدی را نظربه سيب زنحذان وناريتان است مراهرآ ينه خاموش بودن اولى تر که جهل پیش خرومندعذر نادان است وماابرئ نفسى ولاازكها . که هرچه نقل کننداز بشر در امکان است

# غزل ۸۳: مکرنیم سحربوی زلف یار منت

كمرنيم سحربوي زلف يارنست که راحت دل رنجور بی قرار منت گرش به خواب مبنم که درکنار منت به خواب در نرود چشم بخت من بمه عمر اگرمعاینه بینم که قصدحان دارد به حان مصابقه ما دوستان نه کار منت وليك درننورا كان واقتدار منت حقیقت آن که نه درخور د اوست حان عزنر نه اختیار منت این معاملت کیکن رضای دوست مقدم براختیار منت منوز بنده اویم که عکسار منت اكرهزار غمت از حای اوبردل درون خلوت ما غیر در نمی کنجد بروكه هركه نه بار منت بار منت كه باد دوست گلتان و لاله زار نست په لاله زار و گلتان نمی رود دل من دلت نوخت كه مسكين اميدوار منت سمرا دل سعدی بیوخت در طلت و کر مراد تو اینت بی مرادی من تفاوتي نكندحون مراديار منت

## غزل ۸۴: زمن مېرس که در دست او دلت جونست

ازو سیرس که انگشت باش در نونست زمن میرس که در دست او دلت چونت که اندرون جراحت رسدگان حونست وكرحديث كنم تندرست راجه خبر . قاده در یی بیجارهای که مجنونت يەحن طلعت لىلى گاە مى نكند مراخیال کسی کزخیال سرونست خال روی کسی در سرست هر کس را خجة روز کسی کز درش توباز آبی که بامدادیه روی تو فال میمونست به ترك عثق توكفتن نه طبع موزونت چنین ثمایل موزون و قدخوش که توراست مرابه هرجه توكويي ارادت افزونست اکر کسی به ملامت زعثق مرکر د د باکه چثم و د بان تومت و میکونت نه یادشاه منادی زده ست می مخورید ازآب دیده توکونی کنار جیحونت کنار سعدی از آن روز کز تو دورافتاد

# غزل ۸۵: بابمه مهرو بامنش کینیت

باہمہ مهرومانش کینت ہے۔ کنم حظ بخت من اینت . پنچه ماساعدی که سیمینت شايداي نفس مادكر نكني هرکه راچثم مصلحت بینت نهدیای تانبید حای طفل نادان ومار رنگینست مثل زبركان و چنسر عثق مرآن ثب که کور مالینت د دمند فراق سرنهد كريه كوبر هلاك من مكنيد كه نه ابن نوبت تحتينت لازمت احمال جندين جور كم محت هزار حند بنت گر هزارم جوا**ب** تلخ دہی اعتقاد من آن كه شعر مست چون کمندش گرفت مسکینت مرداكر شيرد. كمندآرد سعدیاتن به نتیتی در ده چاره باسخت بازوان اینست

#### . غرل ع۸: بخت جوان دارد آن که ما تو قرینست

سرنگردد که در بهثت برینت بخت جوان دارد آن که ما تو قرینت گر تواثارت کنی که قبله چنینت ديكرازآن جانبم غاز نباثيد آینای پیش آفتاب نهادست بردرآن خمه ما ثبعاع جبینت عثق نحامد شدن كه نقش كلينت كربمه عالم زلوح فكربثويند گوشه چشمت بلای کوشه شینت كوشه كرفتم زخلق و فايده اي نيت تانه تصور کنی که بی توصبوریم كرنفى مى زنيم باز پينت حن توهر حاكه طبل عثق فروكوفت بانک برآ مدکه غارت دل و دینت سيم وزرم كومباش ودنبي واساب روی تو مینم که ملک روی زمینت زهرمذابم بده كه ماء معینت عاشق صادق به زخم دوست نميرد گرره دیکررود ضلال مبینت ىعدى از ابن يى كەراە پىش تو دانىت

## غزل ۸۷: کر کسی سرو ثنیدست که رفتست اینست

باصوبركه بناكوش وبرش سمين است که بلنداز نظرمردم کوته بین است عاثقی کار سری نبیت که بربالین است وآنچه در خواب نشد چشم من و پروین است من ازاین باز گر دم که مرااین دین است خاصه اکنون که مهار آمد و فرور دین است تاخلايق بمه كويندكه حورالعين است بمحنان بیچ کلفتیم که صد چندین است ر ماكنوتر نكند يحدكه ما شامين است زحتم می دمداز بس که سخن شیرین است

گر کسی سرو شنده ست که رفتهست این است نه بلندیت به صورت که تومعلوم کنی . حواب در عهد تو در چشم من آید نهیات ہمه آرام کر فتند و ثب از نیمہ کذ ثت خود کر فتم که نظر بررخ خوبان کفراست وقت آن است که مردم ره صحراکیریز حین امروز بهشت است و تو در می مالی هرجه كفتيم دراوصاف كاليت او آنچه سرپنچه مسین توباسعدی کرد من دکر تعریخاہم کہ نویسم کہ مکس

### غزل ۸۸: باخر دمندی و خوبی پارساونیک خوست

صورتی هرکز ندیدم کاین ہمه معنی دراوست یا ہوای دوستی ورزندباری حون تو دوست آبروی مهربانان پیش معثوق آب جوست نادرش بالاورفتن دليذيرش طبع وخوست از که می پرسی دراین میدان که سرکر دان حو کوست بی و فایارم که سیراین همی درم نه یوست ابر مرواریدباران و ہوای مثل بوست مدعی در گفت و کوی و عاشق اندر حست و جوست کان مینان ثوریده سریایش به کنجی در فروست عاثقی ونیک نامی تعدیائیک و سوست

باخر دمندي وخوبي يارساو نتكخوست گر خیال یاری اندشندباری حون تویار حاك مايش بوسه نواہم داد آئم كو بسر تأمدش دیدارو کفتن فتیهٔ اش ابروو چشم تابه خود بازآیم آن که وصف دیدارش کنم عیب سیراین دربدن می کنندم دوستان . حاك سنرآرنك و ماد گلفثان و آب خوش تبرباران برسروصوفی کرفتار نظر ر هرکه راکیج اقتیار آمد تو دست از وی مدار چشم اگر با دوست داری کوش با دشمن مکن

#### . غزل ۸۹: بناهلاک شود دوست در محت دوست

که زندگانی او در هلاک بودن اوست بتاهلاك ثود دوست درمحت دوست که هرچه دوست میندد به جای دوست نکوست مراحفاو وفای تو پیش یک سان است مراوعثق توكيتى به يك تثم زادهست دوروح در مدنی چون دو مغز دریک پوست على الحضوص كه از دست يار زيباخوست هرآنچه برسرآ زادگان رود زیباست دلم ز دست به دربرد سروبالایی . حلاف عادت آن سرو کا که برلب جوست كرفة بودم ودسم مهوز غاليه بوست به نواب دوش جنان دیدمی که زلفینش ز دست عشش و حوگان منوز دریی کوست توکوی درېمه عالم په جان بکر دیدم نظر کنندو ندانند کاتشم در توست حاعتی به ہمین آب چشم سرونی ز دوست هرکه تو مبنی مراد خود خوامد مراد خاطر بعدي مراد خاطر اوست

#### غزل ۹۰: سرمت درآ مداز درم دوست

لب خنده زنان حوغنچه در پوست سرمت درآ مداز درم دوست در خود به غلط شدم که این اوست حون دیدمش آن رخ مگارین م كزعطرمثام روح ننوش بوست رضوان در خلد باز کر دند دریای فقادمش که ای دوست ىي قدمش بەسردوپدم زنهار نکویی این نه نیکوست يك باره به ترك ما بكفتي برمن كه دلم حوشمع يكتاست بيرامن غم حوشمع ده توست ر در نرکس مت من چه آموست چشمش به کرشمه گفت مامن اينت كه بی و فاوید خوست کنیم ہمہ نیکو بیت کیکن كرحه بمه عالمت دعاكوست . . ښونفسي دعاي سعدي

#### غزل ۹۱: مفر دراز نباشد به پای طالب دوست

كەزندەارىت آدمى كەڭتەاوىت ىفر دراز نباثىد بەياي طالب دوست چه حای حامه که برخویشن مدردیوست شراب نور ده معنی حو درساع آید هرآن که بارخ منظور مانظر دار د بهترك نویش بکوید که خصم عرده جوست كه قطره قطره باران حوباهم آمد جوست حقىر مانثمارى توآب چثىم فقير چه حای پند نصیحت کنان بهده کوست نمى رود كە كمندش بمى بردمشاق حو در میانه حاک او قیاده ای مبنی از آن سیرس که حوگان از او مسیرس که کوست رواست کر ہمہ مد می کنی بکن کہ نکوست چراو حون نرسد بندگان مخلص را كدام غاليه را پيش خاك ياى توبوست كدام سروسي راست باوجود توقدر بسى بكفت خداوند عقل ونشنيدم که دل به غمزه خوبان مده که سنگ و سوست هزار دشمن اکر بر سرند سعدی را به دوسی که نکوید به جز حکایت دوست نظريه صفحه اول مكن كه توبر توست به آب دیده خونین مثبة قصه عثق

# غزل ۹۲: کس به چشم در نمی آید که کویم مثل اوست

نود به چشم عاثقان صورت نبندد مثل دوست آبروی نیکنامان در خرابات آب جوست اولت مغزی بباید تابرون آیی زپوست هرچه پیش عاثقان آید زمعثوقان نکوست بازچون فراد عاشق برلب شیرین اوست زیرهرمویی دلی ببنی که سرکر دان چو کوست حن گل میش از قیاس بلبل ببیار گوست

کس به چشم درنمی آید که کویم مثل اوست هرکه بامتان نشیند ترک متوری کند جزخداوندان معنی را نغلطاند ساع بنده ام کو تاج خواهی برسرم نه یا تبر عقل باری خسروی می کر دبر ملک وجود عنسرین جوگان زلفش را کر استفعاکنی معدیا چندان که خواهی گفت وصف روی یار

## غزل ۹۳: يار من آن كه لطف خداونديار اوست

بدا دو دا دور دو قبول اختيار اوست بار من آن كه لطف خداوند بار اوست ورمت پیش اہل حقیقت کنار اوست دیای عثق را به حقیقت کنار نبیت ون قتيهٔ برنحانت که در روزگار اوست در عهد ليلي اين بمه محنون نبوده اند الاكه عاشق كل ومجروح حار اوست صاحبدلی ناند دراین فسل نوبهار آن حاك نيكېخت كه در رهكذار اوست دانی کدام حاک براور شک می برم ء عقل من آن سرد که صورت مگار اوست باور مکن که صورت او عقل من سرد مارا نظریه قدرت پروردگار اوست گر دیکران به منظر زیبانظر کنند تانسيم كنندكه خدمتكزار اوست اینم قبول بس که بمیرم برآسان آن راکه صبر نبیت محبت نه کار اوست برجورو بی مرادی و درویشی و هلاک عد آن کند که رای خداوندگار اوست ىعدى رضاى دوست طلب كن نه خط خوىش

### غزل ۹۴: خورشد زیرسایه زلف حوشام اوست

خور شد زیر سایه زلف چو شام اوست

آن قامت نی به حقیقت قیامت

بر مرک دل خوشت دراین واقعه مرا

بر مرک دل خوشت دراین واقعه مرا

بر مرک دل خوشت که من مرغ زیر کم

دل عثوه می فروخت که من مرغ زیر کم

بیچاره مانده ام به دروزی به دام او

هر محظه در برم دل از اندیشه خون شود

تاخود غلام کمیت که سعدی غلام اوست

هر محظه در برم دل از اندیشه خون شود

تاخود غلام کمیت که سعدی غلام اوست

هر محظه در برم دل از اندیشه خون شود

تاخود غلام کمیت که سعدی غلام اوست

#### . غزل ۹۵: آن که دل من چو کوی در خم چوګان اوست

آن که دل من تو کوی درخم پوگان اوست موقف آ زادگان بر سرمیدان اوست ره به دراز کوی دوست نبیت که سیرون برند سلسله پای جمع زلف پرشان اوست در دمراای حکیم صبرنه درمان اوست يندنصيت كنندبي خبرانم به صبر گرکندانعام او در من مسکین نگاه ور نکند حاکمت بنده به فرمان اوست كرېزىدېكى كناه عادت بخت منت وربنواز دبه لطف غايت احسان اوست میل ندارم به باغ انس نگیرم به سرو سروى اكر لايقىت قد خرامان اوست یا تواند کریخت آن که به زندان اوست حون بتواند نشت آن که دلش غایست سره ندارد زعیش هرکه نه حیران اوست حيرت عثاق راعيب كندبي بصر حون تو کلی کس ندید در حمین روزگار خاصه كه مرغى حومن بلبل بستان اوست گرېمه مرغی زنندسخت کانان په تس<u>ر</u> حیف بود بلبلی کاین ہمہ دستان اوست کعبه دیدار دوست صبر بیامان اوست . معدی اکر طالبی راه روورنج بر

## غزل ۹۶: زهرچه ست کزیرست و ناکزیراز دوست

به قول هر که حهان مهربر مکسیراز دوست زهرجه بمت كزيرست و ناكزيراز دوست ساس دارکه فضلی بود کبیراز دوست به بندگی و صغیری کرت قبول کند رضامده كه متاعى بود حقىيراز دوست به حای دوست کرت هرچه در حهان بخند نه تعمتیت که باز آور د فقیر از دوست حمان وهرچه دراو مت بانعیم بهشت که کر هلاک شوی منتی مذیر از دوست نه کر قبول کنندت سایس داری و بس مراكه ديده به ديدار دوست بركر دم حلال نیت که بریم نهم به تیراز دوست کجاروم که نمی باثندم کزیراز دوست وكرينان كه مصور ثود كزيراز عثق به هرطریق که باشداسیردشمن را توان خريدو نشايد خريداسيراز دوست كه دضميرمن آيد زهركه درعالم که من منوز نیرداختم ضمیراز دوست من آن نیم که بدل کسیرم و نظیراز دوست توخود نظیرنداری و کربود به مثل رضای دوست کمه دار و صسر کن سعدی که دوستی نبود ناله و نفسراز دوست

#### . غزل ۹۷: صبحی مبارکست نظر بر حال دوست

مبی مبارکت نظر برجال دوست بختم نخشة بود که از خواب بامداد از دل برون ثوای غم دنیا و آخرت نوایم که بنج صحبت اغیار برکنم تشریف دادور فت ندانم زیخودی هوشم غاند و عقل برفت و سخن نبت مقبل کسی که محوثود در کال دوست مقبل کسی که محوثود در کال دوست

# غزل ۹۸: کفتم مکر به خواب ببنی خیال دوست

کفتم مکر به خواب بینم خیال دوست مردم هلال عید بدید ندو پیش ما مارا دکر به سرو بلندالتفات نیب از دوست قامت بااعتدال دوست زان بیخودم که عاشق صادق نباشدش پروای نفس خویشتن از اشغال دوست ای خواب کرد دیده بعدی دکر مکرد یا دیده جای خواب بودیا خیال دوست

# غزل ۹۹: صبح می خند دو من کریه کنان از غم دوست

ای دم صبح چه داری خبراز مقدم دوست
تا تبهم چه کنی بی خبراز مبهم دوست
که کسی جز تو ندانم که بودمحرم دوست
دشمن این نیک پیندد که توکسری کم دوست
به که ضایع گذاری طرف معظم دوست
که ندارد دل دشمن خبراز عالم دوست
تا غباری شیند به دل خرم دوست
همه وقتی غم آن تاجه کند باغم دوست

صبح می خنددو من کرید کنان از غم دوست برخودم کریه بمی آید وبرخنده تو ای نیم سحراز من به دلارام بکوی گوکم یاربرای دل اغیار مکسر توکه با جانب خصمت به ارادت نظرست من نه آنم که عدو گفت توخود دانی نیک نی نی ای باد مرو حال من خسته مکوی هر کسی را غم خویشت و دل سعدی را

#### . غزل ۱۰۰: این مطرب از کجاست که برگفت نام دوست

این مطرب از کھاست کہ برگفت نام دوست تاجان و جامه مذل کنم بریام دوست حان رقص می کند به ساع کلام دوست دل زنده می شود به امیدو فای مار تانفخ صور بازنبايد يه خويشن مرک او قباد مست محت ز حام دوست بهیچ ارمغانبی نبرم جز سلام دوست من بعدازاین اکریه دیاری سفرکنم . رنجور عثق به نثود جزیه بوی مار ورر قنىيت حان ندمد جزيه نام دوست اکنون به اختیار و ارادت غلام دوست وقتى امير ملكت نويش بودمي گر دوست را به دیگری از من فرانشت من دیکری ندارم قایم مقام دوست ہم چارہ آن کہ سربہی زیر ہام دوست بالای مام دوست حونتوان نهادیای مهات از اققار من و احتثام دوست مهات از اقتار من و احتثام دوست درویش را که نام بردپیش یادشاه كركام دوست كثتن سعديت باك نبيت اینم حیات بس که بمبیرم به کام دوست

### غرل ۱۰۱: ای پیک پی خجته که داری نشان دوست

باما مکوبه جزسخن دل نشان دوست یااز دلن آن که شنید از دمان دوست تاسرنهيم برقدم ساربان دوست ماسر فدای پای رسالت رسان دوست دسم نمی رسد که بگیرم عنان دوست رحمت کند مکر دل نامهربان دوست تسليم از آن بنده و فرمان از آن دوست چندان که زنده ام سرمن و آسان دوست الاثهيد عثق به تعيراز كحان دوست وان کبیت در حمان که بگیرد مکان دوست

ای پیک بی خجته که داری نثان دوست حال از د ہان دوست شنیدن چه خوش بود ای یار آ ثنا علم کاروان کحاست گر زر فدای دوست کنندانل روزگار درداو حسرباكه عنانم ز دست رفت رنجور عثق دوست جنانم كه هركه ديد گر دوست بنده را بکشدیا سرور د مرآستين دوست بيفتديه دست من بی حسرت از حمان نرود بیچ کس به در بعداز توبیچ در دل سعدی کذر نکر د

#### . غرل ۱۰۲: تا دست که کمر نکنی بر میان دوست

تادست لکمرنگنی برمیان دوست بوسی به کام دل ندهی بر دنان دوست دانی حات کشه شمشیر عثق چیت سیبی کزیدن از رخ حون بوسان دوست برماجرای خسرو و شیرین قلم کشید . شوری که در میان منت و میان دوست خصمی که سرکافرش اندرغزا نکشت . . خونش بریخت ابروی ہمچون کمان دوست وان ہم برای آن کہ کنم حان فدای دوست -دل رفت و دیده خون شدو حان ضعیف ماند روزی به پای مرکب تازی درافتمش گر کسرو نازباز نبیجد عنان دوست این بس که نام من برود بر زبان دوست میات کام من که برآید در این طلب در کوی عثق خوشتروبر آستان دوست حون حان سردنست به هر صور فی که <sup>م</sup>ت باخوشتن بمى برم اين ثوق مابه حاك . وز حاك سربرآ رم وپرسم نثان دوست فریاد مردمان بمه از دست دشمنست فریاد سعدی از دل نامهربان دوست

### غزل ۱۰۳: زحد کذشت جدایی میان ماای دوست

با باکه غلام توام بیاای دوست مینید. ز حد کذشت جدایی ممان ماای دوست اکر حهان بهه دشمن شود ز دامن تو . په نیغ مرک شود دست من را ای دوست سرم فدای قفای ملامنت چه باک گرم بود سخن دشمن از قفاای دوست به نون خسة اكر تشذاي هلا اي دوست به نازاکر بخرامی جهان خراب کنی به شرعم از توسآنند خونبهاای دوست جنان به داغ توباشم که کر اجل برسد به حق آن که نیم یار بی و فاای دوست وفاى عهد نكه دارواز حفاً بكذر ز خاک نعره برآ رم که مرحباای دوست هزارسال بیں از مرک من حوباز آیی کن که دست برآ رم به ربناای دوست غم تو دست برآ ور دو نون چشمم ریخت وگربه بردن دل آمدی بیاای دوست اكربه خوردن خون آمدي هلابرخنير بنجش برمن مسكين بي نوااي دوست . سازبامن رنجور ناتوان ای یار به دشمنان نتوان گفت ماجرا ای دوست حدیث بعدی اگرنشوٰی چه چاره کند

### غزل ۱۰۴: مراتوغایت مقصودی از جهان ای دوست

هزار جان عزیزت فدای جان ای دوست مراتوغایت مقصودی از حهان ای دوست چنان به دام توالفت کر فت مرغ دلم که یاد می نکند عهد آشیان ای دوست گرم تو در نکثایی کحاتوانم رفت به راستان که بمیرم برآستان ای دوست گو بیار که کویم بگیر کان ای دوست دلی شکسة و حانی نهاده بر کف دست منوز مهرتو باثد دراسخوان ای دوست تنم يوسدو حاكم به بادر بزه ثود چنین سبک مثنیند و سرکران ای دوست حفامکن که نررگان به خرده ای زرهی به قهرم از نظر خویشن مران ای دوست به لطف اکر بخوری خون من روا باشد مناسب لب لعلت حديث مايتي جواب تلخ مد یعت از آن دلن ای دوست اگر مراد تو قلست وار لان ای دوست مرارضای توباید نه زندگانی خویش ر که گفت سعدی از آسیب عثق بگریز د به دوسی که غلط می بردگان ای دوست ز دوسی نکنم توبه بمینان ای دوست که کریه حان رسداز دست دشمنانم کار

#### . غزل ۱۰۵: آب حیات منت حاک سر کوی دوست

آب حات من است حاك سر كوى دوست کر دو جهان خرمیت ماوغم روی دوست ولوله در شرنبیت جزئنگن زلف یار فته درآ فاق نبیت جزخم ابروی دوست داروی مثناق چیت زهرز دست نگار مرہم عثاق چیت زخم زبازوی دوست دوست به مندوی خود کر بیذیرد مرا کوش من و تا به حشر صلقه بندوی دوست بادنیار دربود کر دمن از کوی دوست گرمتفرق ثود حاك من اندر حمان محرشب جران مرا ماضن آرداجل روز قیامت زنم خیمه به پهلوی دوست هرغزلم نامه ایست صورت حالی در او نامه نوشتن چه سود حون نرسد سوی دوست سحر تحامد خرید غمزه حادوی دوست لان مزن سعديا ثعر تو خود سحر كبير

### غزل ۱۰۶: شادی به روزگار کدایان کوی دوست

ثادی به روزگار کدایان کوی دوست برخاک ره نشته به امید روی دوست مشیند از کثیدن خاطر به سوی دوست صبرم زروی دوست میسرنی شود دانی طریق چیست محل زخوی دوست ناچاره که دل به غم روی دوست داد کارش به بم برآمده باشد چوموی دوست خاطر به باغ می رودم روزنوبها ر تابا درخت گل بنشینم به بوی دوست فرداکه خاک مرده به حشرآدمی کنند ای بادخاک من مطلب جزبه کوی دوست عدی چراغ می کند در شب فراق ترید که دیده باز کند جزیه روی دوست معدی چراغ می کند در شب فراق ترید که دیده باز کند جزیه روی دوست

# غزل ۱۰۷: صبحدم خانی به صحرابرد بادار کوی دوست

بوستان در عنسرسارا کرفت از بوی دوست ورنساز د می بباید ساختن باخوی دوست وربراند پنجه تتوان کر د با بازوی دوست بس پریشانی ساید بردنش حون موی دوست روزه داران ماه نوبینند و ما ابروی دوست تابه حوکان که در خوامد فقادن کوی دوست این عقوبت بس که بیند دوست بمزانوی دوست هرکس از سویی به در رفتند و عاشق سوی دوست بلبلی بودی حوسعدی یا گلی حون روی دوست

صجدم حاکی به صحرابر دباد از کوی دوست دوست کر باما ساز د دولتی باثید عظیم کر قبولم می کند ملوک نود می پرورد هرکه را خاطر به روی دوست رغبت می کند ديكران راعبداكر فرداست ماراين دمت هر کسی بی خویشن جولان عثقی می کند د شمنم را مدنمی خواهم که آن مدبخت را هرکسی را دل به صحرایی و باغی می رود کاش باری باغ وبتان راکه تحسین می کنند

#### غزل ۱۰۸: مراخود با توچنری در مبان ست

. وکرنه روی زیبادرجهان <sup>مت</sup> مرانو دباتو چنری در میان بست . وجودم رفت ومهرت بمینان مست وجودی دارم از مهرت کدازان مبرظن كزسرم سوداى عثقت رود مابر زمینم اسخوان مست اكرپيثم نثيني دل نثاني وكرغايب ثوى در دل نثان ہست ر مه گفتن راست ناید شرح حنت وليكن كفت نواہم مازبان مست که می کوید چنین سروروان مت ندانم قامست آن ما قیامت ... توان گفتن به مه مانی ولی ماه نیندارم چنین شیرین دبان مت اكربالين نباثدآ سآن بست بجزيشت تحواہم سرنهادن ىروىعدى كەكوى وصل جانان نه بازاریت کان جا قدر حان ہست

## غزل ۱۰۹: بیا بیاکه مراباتوماجرایی ست

. بکوی اکر کنمی رفت و کرخطایی <sup>ب</sup>ست بيابياكه مراباتوماجرايي ست کن که مظلمه خلق را جزایی ست روا بود که چنین بی حیاب دل سری نظر کنند که در کوی ماکدایی ست . توانگران را عیبی نباشداروقتی ز دوستان نشنیدم که آثنایی ست به کام دشمن و بیگانه رفت چندین روز کسی کلفت که سرون از این دوایی ہست کسی ناند که بر در دمن نبختاید هزار نوبت اكر خاطرم بثوراني ازاين طرف كه منم بمينان صفايي بست منوزجل مصور که کسمایی ست به دود آتش ماخولیا دماغ بیوخت وكربه كام رسد بمخنان رجابي مت به کام دل نرسدیم و حان به حلق رسد که در حهان به جزاز کوی دوست حایی مت به حان دوست که در اعتقاد سعدی نبیت

## غزل ۱۱۰: هرچه در روی تو کویند به زیبایی ست

هرچه در روی توکو نند به زیبایی ست وان چه در چشم تواز شوخی ورعنایی بست سروا دیدم درباغ و تامل کر دم قامتی نبیت که حون توبه دلارایی ہست نتوان کفت که طوطی به شکرخایی بست ای که مانند تو بلبل به سخدانی نیت نه تورا از من مسكين نه گل خندان را خبراز مثغله بلبل سودایی ست صرنیکت کسی راکه توانایی ہت راست گفتی که فرج یایی اگر صرکنی مرکز از دوست شندی که کسی بشکیید دوسی نیت در آن دل که شکسانی ست هرکه اوراخسراز شغت ورسوایی بست خىراز ىڭق نېودىت و نىاتىدىمە عمر یا نکونی که مراطاقت تنهایی ست آن نه تنهاست که ما ماد توانسی دار د ہمہ ک*س رانتوان گفت ک*ه ب**نا بی** ہست ىمەرا دىدە بەروىت كىرانىت ولىك ىعدى آن نىيت وكىكن جو تو فرما يى ہست كفته بودى بمه زر قندو فرمند وفوس

### غزل ۱۱۱: مشوای دوست که غیراز تومرایاری مست

یا شب و روز به جز فکر توام کاری مت مثنوای دوست که غیراز تومرایاری مت که به هر حلقه موبیت کر فقاری مت به کمند سرزلفت نه من افقادم و بس درو دیوار کواہی بدمد کاری ست گر بکویم که مراباتو سرو کاری نبیت تا ندیدست تورابر منش انکاری بست هركه عيىم كنداز عثق وملامت كويد صبربر جور رقبیت چه کنم کر نکنم همه دانند که در صحبت گل خاری مت که چومن موخة در خیل توبیاری مت نه من خام طمع عثق تو می ورزم و بس بادخاکی زمقام تو بیاوردو سرد آب هرطیب که در کلیه عطاری مت حان و سررانتوان گفت که مقداری مت من چه دریای توریزم که پندتوبود تاہمه خلق رانند که زناری ہست من از این دلق مرقع به درآیم روزی که نه متم من و در دور تو مثیاری مت ہمہ راہت ہمین داغ محت کہ مراست داستأنیت که برهر سربازاری مت عثق سعدى نه حديثيت كدينهان ماند

#### . غزل ۱۱۲: زهی رفیق که باحون توسروبالا بیست

زہی رفیق کہ ہاجون تو سروبالا میت كه از خدای براو نعمتی و آلاییت نیافتت اگرش بعداز آن تمناییت هرآن كه باتو دمي يافست درېمه عمر هرآن که رای تومعلوم کر دو دیکر بار برای خود نفسی می زند نه بس را پیت نه عار فعت كه هر روز خاطرش حاييت نه عانقت که هرساعتش نظریه کسی مراوياد توبكذار وكنج تنهابي كه هركه ما توبه خلوت بودنه تنهاييت به اضطرار توان بود اکر سکیباییت به اختیار سکیبایی از تو نتوان بود ثب فراق توهر شب كه ست يلداييت نظربه روى توهربامدا دنوروزيت . مکر کسی که اسر کمند زیباییت . حلاص بخش خدایاممه اسیران را حكيم راكه دل از دست رفت ثيداييت کیم مین که برآ ورد سربه شدایی ولىك عذر توان كفت ياى معدى را دراین کجم حوفروشد نه اولین یا پیت

## غزل ۱۱۳: مرااز آن چه که سیرون شهر صحراییت

قرین دوست به هر حاکه ست خوش حابیت که باز دربمه عمرش سرعاثاً میت گرت به نویشن از ذکر دوست پرواییت به دست ماش که هربامدا دیغاییت اكريه عب كنندم كه ماديماييت توراكه هرخم مويي كمنددا نايبيت نهاده برسروخاری شکسة دریاییت وكرجه سروبه صورت بلندبالابيت به دست نویشنم زهرده که حلوامیت که هر سری که تو مبنی رمین سودا میت که برکناری و او در میان دریاییت

مرااز آن چه که بیرون شهر صحراییت کسی که روی تو دیدست از او عجب دارم اميدوصل مداروخيال دوست مبند حوبرولایت دل دست یافت کشکر عثق به بوی زلف توبایاد عیش ادارم فراغ صحت دیوانگان کجاباثید ز دست عثق توهر حاکه می روم دسی هزار سروبه معنی به قامت نرسد توراكه كفت كه حلوا دېم به دست رقيب نه خاص در سرمن عثق در حهان آمد تورا ملامت سعدي حلال كي ماشد

#### غرل ۱۱۴: در دیست در د عثق که هیچش طبیب نیست

كر در دمند عثق بنالدغريب نبيت دردست در دعثق که بهیش طبیب نبیت دانندعا قلان كەمجانىين عثق را یروای قول ناصح ویندادیب نیت آنت كزحات هانش نعيب نيت . هر کوشراب عثق نخور ده ست و در د در د درمثك وعود وعنسروامثال طيات نو شرز بوی دوست د کر ہیچ طیب نیت صداز كمنداكر بجهد بوالعجب بود ورنه حودر کمند بمیرد عجب نبیت ماك از حفاى دشمن و بحور رقب نيت گر دوست واقفت که بر من حه می رود ففنل ازغريب بمت ووفادر قريب نيت كريت چثم وثمن من برحديث من كوراخرز مثغله عندليب نبيت از خنده کل جنان به تفااو فتاده باز ہم صبربر حبیب که صبراز حبیب نبیت ىعدى ز دىت دوست شكات كحابرى

### غرل ۱۱۵: کیت آن کش سر پیوند تو در خاطر نیت

بانظرباتوندارد مكرش ناظرنيت که حرامت برآن کش نظری طاهر نیت کان جه من می نکرم بر دکری ظاهر نبیت ثب وصل من ومعثوق مرا آخر نبیت ست مهرست كه بر داغ حفاصابر نبیت گربران دست کسی کشة شود ناد نبیت یک سرموی ندانم که تورا ذاکر نبیت چاره صبرست وکیکن چه کند قادر نبیت به زبان چند بکویم که دلم حاضر نبیت توميندار كدمحةول تورا ناصر نبيت ہمتی کان یہ تو مصروف بود قاصر نست

كىت آن كش سر يوند تو در خاطر نيت نه حلالت كه ديدار تو بيندهركس ہمه کس را مکر این ذوق نباشد که مرا هر شبی روزی وهر روز زوالی دار د . هرکه باغمزه نحبان سرو کاری دارد هركه سرپنجه مخضوب توییند کوید سرمويم نظركن كه من اندر تن خويش مه دانند که سودازده دلشده را گفته بودم غم دل باتوبکویم چندی محرمن از چثم ہمہ خلق بیفتم سهلت التفأت ازبمه عالم به تو دار د سعدي

#### . غزل ۱۱۶: کر صبر دل از توست و کر نبیت

ېم صبرکه چاره د کرنيت كر صردل از توہت ُوكر نبت ای خواحه به کوی دلسآنان زنهار مروكه رهبه درنبيت دانند حانیان که در عثق اندبشه عقل معتسر نبيت گویند به جانبی دکر رو وزعانب اوعزير ترنيت گردېمه بوسان بکشيم بربيج درخت ازاين ثمرنيت عانت وههای یک نظر نیت من درخور توجه تحفه آ رم آن کزیمه عالمش خنزمیت دانی که خسرز عثق دارد اندىشە جان وبىم سىزنىيت بعدى حواميدوصل باقسيت اکنون که سوختش خطرنست يروانه زعثق برخطر بود

# غزل ۱۱۷: ای که گفتی بیچ مثل چون فراق یار نیست

كراميدوصل باثيد بمحنان د ثوار نبيت وین عجب کان وقت می کریم که کس بیدار نبیت قصه دل می نویید حاجت گفتار نبیت - ر آن کهٔ رااین عقوبت بمحنان بسیار نبیت آفرین کویی بر آن حضرت که مارا بارنیت ورغم دل باکسی کویم به از دیوار نبیت گر حدیثی ہست بایارست و بااغیار نبیت زان گه کر شمشیر بر فرقم نهی آزار نبیت حل کوه بیتون بریاد شیرین بارنبیت ماه را مانی و کنین ماه را کفتار نبیت مدر بی نقصان و زر بی عیب و گل بی خار نبیت

ای که گفتی بیچ مثل حون فراق یار نبیت خلق را بیدار باید بود از آب چثم من . نوک مرگانم به سرخی بر بیاض روی زر د بی دلان را عیب کر دم لاجرم بی دل شدم ای نسیم صبح اکر باز آنفاقی اقدت بار ډاروی از پر شانی به د یوار آورم مازبان اندرکثیدیم از حدیث خلق و روی قادری برهرچه می خواهی مکر آزار من احمال نیش کردن واجست از بهرنوش سرورا مانی ولیکن سرورار فقار نه گر دلم در عثق تو دیوانه شد عیبش مکن

زان که بمتایش به زیر کنبد دوار نبیت من گلی را دوست می دارم که در گلزار نبیت

لوحش الله از قدوبالای آن سروسی دوستان کویند سعدی خیمه برگلزار زن

### غزل ۱۱۸: حان ندار دهرکه حانانیش نبیت

كيك عيشت آن كه بتانيش نيت حان نداردهرکه حانامیش نبیت صورتی داردولی حانیش نبیت هركه راصورت نبندد سرعثق گر دلی داری به دلبندی مده ضايع آن كثوركه سلطانيش نبيت نیکبخت آن سرکه سامامیش نبیت کامران آن دل که محبومش مت زان نمی مندکه انسانیش نبیت حثم نابينازمين وآسان بادثانوانند كرناميش نبيت عارفان درویش صاحب در درا مركفت معزولت وفرمانيث نبيت ماجرای عقل برسدم زعثق كرجه منش از صبر درمانیش نبیت درد عثق از تندرسی خوشترست دولتی دارد که پایانیش نبیت هرکه را باماه رویی سرخوشت هركه حون معدى كلتأميش نبيت خانه زندانست وتنهابي ضلال

### غرل ۱۱۹: هرچه خواهی کن که مارا با توروی جنگ نیست

ينحه برزورآ وران انداختن فرمنك نبيت حون تو در عالم نباثد ورنه عالم تنك نيت صنع را آیینه ای باید که بروی زُنک نیت کاین زمانم کوش بر چنگست و دل در چنگ نیست بعدازآن نامت به رسوایی برآید ننگ نیت صلح بادشمن اكر بادوسانت جنك نيت دوسان را جزیه دیدار توبیچ آنبک نبیت خود دلت برمن بنخثاید که آخر سک نیت ازچه می ترسی دکر بعداز ساہی رنگ نیت

هرچه نوای کن که مارا با توروی ځنگ نیت در که خواہم بستن آن دل کز وصالت برکنم تأمد مارانه هرچشمی جنان بیند که مت بازمانی دیکر اندازای که بندم می دہی گر تورا کامی برآید دیر زود از وصل یار ست بیمانا چرا کر دی خلاف عقل و رای كرتوراآ بنك وصل مانباثد كومباش وربه سنك از صحبت نویشم برانی عاقبت ىعديا نامت پەرىدى درىجان افعانە ثىد

## غزل ۱۲۰: خبرت مست که بی روی تو آ رامم نیست

طاقت بار فراق این ہمہ ایامم نیت خبرت ہست کہ بی روی تو آ رامم نیت خالی از ذکر تو عضوی چه حکایت باثید سرمویی به غلط در ہمه اندامم نبیت میل آن دانه خالم نظری مثن نبود حون بدیدم ره سرون شدن از دامم نیت ت بامدادت كه نبينم طمع شامم نبيت شب برآنم که مکر روز نخوامد بودن چثم از آن روز که برکر دم ورویت دیدم به بمین دیده سر دیدن اقوامم نیت ورجودی بکنم بهره دراسلامم نیت نازنینامکن آن جورکه کافر نکند من كه در خلوت خاصم خبراز عامم نيت گویمه شربه جنگم به درآیندوخلاف بندكى لازم اكرعزت واكرامم نبيت نه به زرق آمده ام تابه ملامت بروم به خدا و به سرایای تو کز دوستیت خبراز دشمن واندبثه زدثنامم نيت دوستت دارم اکر لطف کنی ور نکنی به دوچثم توکه چثم از توبه انعامم نیت هرکه کوید که دلم مت و دلارامم نیت تعديا نامتناسب حيواني ماثيد

# غزل ۱۲۱: بافراقت چندسازم برك تنهايم نيت

دسگاه صبروپایاب شیباییم نیبت ترس تنها بیبت ورنه بیم ربواییم نیبت بوسه برپایت دیم چون دست بالاییم نیبت زاغ بانگی می کنم چون بلبل آواییم نیبت چشم خود مبنی ندارم روی خودراییم نیبت بار جورت می برم کرچه تواناییم نیبت بار جورت می برم کرچه تواناییم نیبت من که را جویم که چون توطیع هرجاییم نیبت بایمه آش زبانی در توکسراییم نیبت

بافراقت چند سازم برک تنهایم نیت ترسم از تنهایی احوالم به رسوایی کشد مرد کساخی نیم تاجان در آغوشت کشم برگلت آشفته ام بکذار تا درباغ وصل تا مصور کشت در چشم خیال روی دوست در د دوری می کشم کرچه خراب افتاده ام طبع توسیر آمداز من جای دیگر دل نهاد سعدی آتش زبانم در غمت سوزان چوشمع

## غزل ۱۲۲: در من این ہست که صبرم زنکورویان نیست

زرق نفروشم و زمدی ننایم کان نیت در من این ہمت کہ صسرم زر نکورویان نبیت ای که منظور ببینی و تأمل نکنی گر تورا قوت این ہست مرااکان نبیت حەكندېندە كەبرنفس خودش فرمان نىيت ترك نوبان خطاعين صوابست وليك من دکر میل به صحراو تا تا نکنم که گلی بمچورخ توبه بمه بستان نبیت هركه بامثل توانىش نبودانسان نبيت ای بری روی ملک صورت زیباسبرت چثم برکرده بسی خلق که نامینااند مثل صورت دیوار که دروی جان نبیت درد دل باتو هان په که ککوید درویش ای برادر که تورا درد دلی ینهان نبیت آن که من در قلم قدرت او حیرانم بهیچ مخلوق ندانم که در او حیران نبیت بمحنان قصه سودای تورایایان نبیت *معدیا عمر کران مایه به پایان آمد* 

### غزل ۱۲۳: در من این ہست که صبرم زنکورویان نیست

در من این بست که صبرم زنکورویان نیست

دل کم کرده در این شهرنه من می جویم

آن پری زاده مه پاره که دلبند نست

ماربانا خبراز دوست بیاور که مرا

مرد باید که جفا بیندومنت دارد

عیب بعدی مکن ای خواجه اکر آدمی

ازگل و لاله گزیرست و زگرویان نیست

کس ندانم که به جان در طلبش پویان نیست

خبراز دشمن و اندیشه بدگویان نیست

مرد باید که جفا بیندومنت دارد

گآدمی نیست که میلش به بری رویان نیست

عیب بعدی مکن ای خواجه اکر آدمی

آدمی نیست که میلش به بری رویان نیست

### غزل ۱۲۴: روز وصلم قرار دیدن نبیت

روز وصلم قرار دیدن نییت ثب ہجرانم آرمیدن نبیت وز حبيبم سربريدن نبيت طاقت سربريدنم باثبد كه مراطاقت ثنیدن نبیت مطرب از دست من به حان آمد دست بیچاره حون به حان نرسد چاره جزیسرین دریدن نبیت ماخودافادگان مسكنيم حاجت دام کشریدن نبیت ماحت تيغ *برڭن*دن نييت . دست در خون عاثبقان داری کش سربنده پروریدن نبیت باخداوندگاری افتادم کفتم ای بوستان روحانی دیدن میوه حون کزیدن نتیت گفت سعدی خیال خیره مبند سیب سمین برای چیدن نبیت

# غزل ۱۲۵: کس ندانم که دراین شهر کرفقار تونیت

کس ندانم که در این شهر کر فتار تونیت ہیچ بازار چنین کرم کہ بازار تو نیت سروزبياو به زبيابي بالاي تونه ثهدشيرين وبه ثسريني كفتار تونبيت گرش بیچ نیاثید که خریدار تونیت . خود که باثید که تورا مندو عاشق نشود که بمه عمر دعاکوی و بهوا دار تو نبیت کن ندرت تورایک نظراندر بمه عمر آدمی نبیت مکر کالیدی بی حانت آن که کوید که مرامیل به دیدار تونیت صلح کر دیم که ماراسر پیار تونیت ر ای که شمشیر حفابر سرما آختهای جور تلحت ولیکن حه کنم کر نسرم -حون كريزازك شيرين تنكربار تونيت خجل ازننك بصناعت كه سنراوار تونييت من سری دارم و دریای تو خواهم بازید به حال توکه دیدار زمن بازمکیر که مراطاقت نادیدن دیدار تونیت سرخود کسرکه صاحب نظری کار تونیت معدیا کر نتوانی که کم خود کسری

#### غزل ۱۲۶: نه خود اندر زمین نظیر تونست

نه خوداندر زمین نظر تونیت

نه مه دل به قد و قامت سرو

دمه شهرای کان ابرو

دمه شهرای کان ابرو

دل مردم دکر کسی نبرد

دل مردم دکر کسی نبرد

که دلی نیست کان اسر تونیت

گر بگیری نظیر من چه کنم

گر بگیری نظیر من چه کنم

درخور صدر چون حریر تونیت

ظاهر آنست کان دل چو صدید

دخور صدر چون حریر تونیت

نام عدی که دضمیر تونیت

نام عدی که دضمیر تونیت

نام عدی که دضمیر تونیت

# غزل ۱۲۷: دل ناندست که کوی خم چوگان تونیست

خصم را پای کریزاز سرمیدان تونیت بهيج مجموع ندانم كه پریشان تونیت واندرآن کس که بصر دار دو حیران تونیت وان چه تحرست که در غمزه فتان تونیت گرینانت که درجاه زنجذان تونیت وان کدام آیت لطفت که در شأن تونیت به وصالت كه مراطاقت هجران تونیت یاچه غم داری از این در د که بر جان تونیت عاجزآ مدكه مراچاره درمان تونیت که نوداز بیچ طرف حدیبایان تونیت وربخوانى عجب ازغايت احبان تونييت

دل ناندست که کوی خم حوکان تونیت تاسرزلف پرشان تو در جمع آمد در توحیرانم واوصاف معانی که توراست آن چه عیبت که در صورت زیبای توست آب حیوان نتوان گفت که در عالم ہست از خدا آمده ای آیت رحمت بر خلق محكر توراست سكيب از من والكان فراغ توکیا نابی از این خار که دریای منت دردی از حسرت دیدار تو دارم که طبیب آخرای کعبه مقصود کجاافیادی گرېراني چه کند بنده که فرمان نبرد

معدی از بند توهرکز به در آید نهیات بلکه حیفت بر آن کس که به زیدان تونیت

#### . غزل ۱۲۸: چوترک دلسرمن شامدی به شکی نیست

چوزلف پرسکنش حلقه فرکمی نیست چونیک در نکری چون دلم به سکی نیست بزن که با تو در او پیچ مرد جمکی نیست ولی دیغ که دولت به تنرچکی نیست غلام سعد ابو بکر سعد زگمی نیست

چوترک دلسر من شاهدی به شکی نمیت د نانش ارچه نمینی مکر به وقت سخن به تیغ غمزه خون خوار کشکری بزنی قوی به چنک من افتاده بود دامن وصل دوم به لطف ندارد عجب که حون سعدی

#### غزل ۱۲۹: خسرو آنست که در صحت او شبرینیت

خسروآنت كه درصحت او ثسرینیت در به شت که بمخوایه حورالعینست ر کیپربالش بی دوست نه بس تمکینیت دولت آنست که ایکان فراغت باثید صنم ماست که درهرخم زلفش چینبیت ہمه عالم صنم چین به حکایت کویند ېمه کویند که این ماهی و آن پروینیت روی اگر بازگند حلقه سمین در کوش گر منش دوست ندارم ہمہ کس دارد دوست تاچه ویسیت که در هر طرفش رامینیت ای که درهرین موییت دل مسکینیت سرموبي نظرآخر يه كرم ماماكن كويي از مهر توباهركه جهانم كينيت جزبه دیدار توام دیده نمی باشد باز هركه ماه ختن و سروروانت كومد او منوز از قدو بالای توصورت بینتیت گسی را که توپرواز دېی شاپینیت بنده خویشنم خوان که به شامی برسم نام سعدی بهه حارفت به شامدازی وین نه عیست که در ملت مانحینیت هرکسی راکه تومبنی به سرخود دینیت كافرو كفرومسلان ونماز ومن وعثق

### غزل ۱۳۰: دوش دور از رویت ای جان جانم از غم تاب داشت

ابرچشم بررخ از سودای دل سلاب داشت
باپرشانی دل شوریده چشم خواب داشت
شونه عقت سرای عقل در طبطاب داشت
ماسخ تسیع کویان روی در محراب داشت
خود در فقان بود چشم کاند راوسیاب داشت
د کی گان بردم که شهد آلوده زهر ناب داشت
اول آخر در صبوری اند کی یایاب داشت
اول آخر در صبوری اند کی یایاب داشت

دوش دور از رویت ای جان جانم از غم تاب داشت

در تفکر عقل مسکین پایال عثق شد

کوس غارت زد فراقت کر دشهرستان دل

نقش نامت کر ده دل محراب تسییح وجود

دیده ام می جست و گفتند م نبینی روی دوست

ز آسمان آغاز کارم سخت شیرین می نمود

بعدی این ره منفی افقادست در دریای عثق

## غرل ۱۳۱: دوشم آن سک دل پریشان داشت

دوشم آن سُک دل پریشان داشت یار دل برده دست برحان داشت کوییا آستین مرجان داشت دیده در می فثاند در دامن ور ننالیدمی چه درمان داشت اندرونم زثوق مى سوزد تاريدم سحركه يامان داشت می نیندا شم که روز شود باد کویی کلیدر صنوان داشت درباغ بهثت بكثودند همچومن دست در کریبان داشت غجه دیدم که از نیم صا هر کلی بلبلی غزل خوان داشت که نه تنهامنم ربوده عثق رازم از پرده برملا افتاد چند شاید به صبرینهان داشت که به یک دل دو دوست نتوان داشت ىعدباترك حان سايد كفت

#### . غزل ۱۳۲: حوابر زلف تو سیرامن قمر می کشت

چابرزلف تو پیرامن قمر می گشت جواب تلخ تو شیر نتر از سگر می گشت زشور عثق تو در کام جان خست من فقاد و جود مرده از آن آب جانور می گشت نوی عذار تو برخاک تیره می افتاد اگر مرابه زروسیم دسترس بودی نش ناطقه داد نشان حالت زارم که زار تر می گشت دل از دیچه قکرت به نفس ناطقه داد نشان حالت زارم که زار تر می گشت زشوق روی تو اندر سرقلم مودا فقاد و چون من مودانده به سرمی گشت زخاطرم غزلی موز ناک روی نمود که در دماغ فراغ من این قدر می گشت زخاطرم غزلی موز ناک روی نمود

# غزل ۱۳۳: خیال روی توام دوش در نظر می کشت

وجود خمة ام از عثق بی خبر می گشت
چومرغ حلق بریده به خاک بر می گشت
که در میانه خونابه حبکر می گشت
که بر موافقتم زهره نوحه کر می گشت
زبانک ناله من گوش چرخ کر می گشت
که پیش ناوک هجر توجان سپر می گشت
که روز اولم این روز در نظر می گشت

خیال روی توام دوش در نظر می کشت همای شخص من از آشیان شادی دور دل ضعیفم از آن کرد آه خون آلود چنان غریوبر آورده بودم از غم عشق ز آب دیده من فرش حاک تر می شد قیاس کن که دلم را چه تیر عثق رسید صبور باش و مدین روز دل سنه سعدی

## غزل ۱۳۴: دلی که دید که سیرامن خطر می کشت

پوشمع زارو چوپروانه دیه در می گشت مهنوز در تک و پوی غمی دکر می گشت چومست دایم از آن کر د ثور و ثسر می گشت چوابلهان بهمه از راه عقل بر می گشت زعثق بی دل و آرام و خواب و خور می گشت گه کر دبیده کم کر دو بیشتر می گشت که او به قول نصیحت کنان بشر می گشت دلی که دید که پیرامن خطر می کشت هزار کونه غم از چپ و راست دا مگیر سرش مدام زشور شراب عثق خراب چو بی دلان بمه در کار عثق می آویخت زبخت بی ره و آمین و پاوسرمی زیست هزار بارش از این پند بیشتر دادم به هر طریق که باشد نصیحش مکنید

### غزل ۱۳۵: آن راکه میسرنشود صبرو قناعت

آن راكه ميسرنثود صسرو قناعت بابدكه مندد كمرخدمت وطاعت گوبوق ملامت بزن و کوس ثناعت حون دوست گرفتی چه غم از دشمن نونخوار ؟ گرخودېمه بېدا د کندېنچ مکوييد تعذیب دلارام به از ذل ثفاعت ازهرچه توکویی به قناعت بنگییم امكان سكيب از تومحالست و قناعت گرنسخه روی توبه بازار برآرند تقاش ببندد در د کان صناعت خود شرم نمی آیدش از ننگ بصناعت حان برکف دست آمده ناروی توییند حون رفت نباید به کمند آن دم وساعت دیاب دمی صحبت یاری که دکر بار يروانه او باشم و او شمع حاعت انصاف نباثدكه من خسة رنجور کیکن چه توان کر د که قوت نتوان کر د . باکردش ایام به بازوی شجاعت بااين بمه سعدي خجل از ننگ بصناعت دل در موست نون شدو حان در طلبت سوخت

#### غزل ۱۳۶: ای دیدنت آسایش و خدیدنت آفت

گوی از ہمہ خوبان بربودی پہ لطافت ای دیدنت آمایش و خدیدنت آفت وی قطره باران بهاری به نظافت ای صورت دیبای خطایی په نکوبی هرملک وجودی که به نوخی بکرفتی سلطان خالت بنشاندی به خلافت وی ماه درفثان نظری از سررأفت ای سرو خرامان کذری از در رحمت ترسم ہوسم میش کند بعد مسافت گوندبرو تابرود صحبت از دل ای عقل کفتم که تو در عثق نکنجی در دولت خاقان تتوان کر دخلافت باروی تو نیکو نبود مه به اضافت باقد توزبيا نبود سرويه نسبت آن را که دلارام دمدوعده کشت بايدكه زمركش نبود بهيج مخافت بر باثد که یکی دوست ساید به ضافت صد سفره دشمن بنهد طالب مقصود درویش نیاید که برنحد به ظرافت شمشیر *ظرافت بود*از دست عزیران دریا در و مرحان بود و ہول و مخافت ىعدى حوكر فتار شدى تن په قضاده

### غرل ۱۳۷: کبیت آن لعبت خندان که بری واربرفت

كىت آن لعت خدان كەيرى واربرفت که قرار از دل دیوانه به یک مار برفت آب گلزار شدرونق عطار برفت باد بوی گل رویش به گلستان آ ورد حون بديديم زبان سخن از كاربرفت صورت يوسف ناديده صفت مي كرديم که مرادر حق این طابعهٔ انکار برفت بعدازاين عيب وملامت نكنم متان را به سرت کز سرمن آن بمه یندار برفت در سرم بود که هرکزندېم دل په خيال آخراین مورمیان بسته افعان خنیران حه خطا داشت که سرکوفته حون مار برفت به خرابات حه حاجت که مکی مت شود که به دیدار توعقل از سرشار برفت دلش از دست سردندو به زنار برفت به ناز آمده محراب دو ابروی تو دید نه مدق آمده بوداین که به آزار برفت پش تومردن از آن به که پس از من کوبند تونه مرد کل سان امیدی سعدی که به مهلونتوانی به سرخار برفت

#### غزل ۱۳۸: عثق در دل ماند و پار از دست رفت

دوستان دستی که کار از دست رفت عثق در دل ماندویار از دست رفت ای عجب کر من رسم در کام دل کی رسم حون روزگار از دست رفت كاندراين غم هرجهاراز دست رفت بخت ورای و زور و زربودم در بغ صبروآ رام وقرار از دست رفت عثق و مودا و ہوس در سر باند گر من از پای اندر آیم کود. آی بهترازمن صدهزاراز دست رفت بيم حان كاين بار خونم مى خورد ورنهاین دل چندبار از دست رفت مرکب سوداجهانیدن چه سود حون زمام اختيار از دست رفت عثق باز اکنون که یار از دست رفت *ىعديا بايار عثق آسان بود* 

# غزل ۱۳۹: ولم از دست غمت دامن صحراً بكر فت

غمت از سرنهم کر دلت از مابکر فت دلم از دست غمت دامن صحراً بكر فت گمراز دود دلم روی توسوداً بکرفت خال مثلين توازبنده چرا دخط شد سایهای در دلم انداخت که صدحاً بکرفت دوش حون مثعله شوق توبكر فت وجود هر چراغی که زمین از دل صهباً بکر فت به دم سرد سحرگاهی من بازنشت الغياث از من دل سوخته ای سکین دل د تو نکر فت که خون در دل خاراً بکر فت عالم از ثنوق تو در تاب که غوغاً بکر فت دل شوریده ماعالم اندیشه ماست كمرنت انده توجانم وزيبا بكرنت بربودانده توصيرم ونيكوبربود سرزلف توندانم بهجه يارابكرفت دل سعدی ہمہ زایام بلاپر ہنرد

### غزل ۱۴۰: چشمت حوتیغ غمزه خون خوار برکر فت

چشمت چتین غمزه خونخواربرگرفت باعقل و هوش خلق به پیکاربرگرفت عاشق زموز در د تو فریاد در نهاد مؤمن زدست عثق تو زیار برگرفت عشت بنای عقل به کلی خراب کرد جورت درامید بیک باربرگرفت شوری زوصف روی تو در خانگه فقاد صوفی طریق خانه خاربرگرفت باهر که مثورت کنم از جور آن صنم کوید بایدت دل از این کاربرگرفت دل برتوانم از سرو جان برگرفت و چشم نتوانم از شاهده یاربرگرفت معدی به خفیه خون مجکر خور د بارهٔ این باریرده از سراسرار برگرفت معدی به خفیه خون مجکر خور د بارهٔ

### غزل ۱۴۱: هرکه دلارام دیداز دلش آرام رفت

چشم ندار دخلاص هرکه در این دام رفت هرکه دلارام دیداز دلش آ رام رفت يرده برانداختي كاربه اعام رفت یاد تو می رفت و ماعاشق و بیدل مدیم سرونروید به بام کیت که بربام رفت ماه نتاید به روز چیت که درخانهٔ نافت مثعلهاى برفروخت يرتو نور ثيدعثق خرمن خاصان ببوخت خانكه عام رفت عارف مجموع را دریس دیوار صسر طاقت صبرش نبود ننگ شدو نام رفت گربه بمه عمر خویش با توبرآ رم دمی حاصل عمر آن دمت باقی ایام رفت آخر عمراز حهان حون برود حام رفت هرکه بهوایی نیخت یا به فراقی نبوخت ماقدم از سرکنیم در طلب دوستان راه به حایی سردهرکه به اقدام رفت ہمت سعدی یہ عثق میل نکر دی ولی می حوفرو شدیه کام عقل به ناکام رفت

#### . غزل ۱۴۲: ای کسوت زیبایی سر قامت حالاکت

زيبا نتواند ديدالانظر ماكت ای کسوت زیبایی بر قامت حالاکت گر منرلتی دارم برحاک درت میرم باثدكه كذر باثديك روزبر آن حاكت دانم که سرم روزی درپای تو خوامد شد ہم در توکریزندم دست من و فتراکت ای چشم خرد حیران در منظر مطبوعت وی دست نظر کو تاه از دامن ادراکت ر گفتم که نیاویزم بامار سرزلفت بيجاره فروماندم پيش لب ضحاكت كريرتوروى اقتدبرطارم افلاكت مه روی بیوشاند خور شد خجل ماند ورحله ببوزانی حکمت براملاکت كرحله بنثابي فضلست براصحابت خون بمه کس ریزی از کس نبود بیمت جرم ہمہ کس بخثی از کس نبود ہاکت غم کر د دل معدی ما ماد طربناکت ... چندان که حفاخواہی می کن که نمی کر دد

### غزل ۱۴۴: این که تو داری قیامت نه قامت

وین نه مبیم که معجزست و کرامت این که تو داری قیامت نه قامت سية سيركر دبيش تبير ملامت هرکه تاشای روی چون قمرت کر د بر نفسی می رود هرار ندامت . هرشب و روزی که بی تو می رود از عمر باقی عمراسآدهام به غرامت عمر نبود آن چه غافل از تونشتم آن ہمہ وصفش کہ می کنند یہ قامت سرو خرامان حوقد معتدلت نبیت چثم مبافرکه برحال تواقاد عزم رحيش مدل ثودبه اقامت کربروی در حبابگاه قیامت اہل فریقین در توخیرہ بانند حون تو سندی سعاد نست و سلامت این ہمہ سختی و نامرادی سعدی

#### . غزل ۱۴۴: ای که رحمت می نباید برمنت

ای که رحمت می نباید برمنت آفرین بر حان و رحمت برتتت قامت کویم که دلبندست و خوب ياسخن ياآمدن يارفتنت شرمش ازروی توماید آفتاب كاندرآ يدبامدا دازروزنت خود حکایت می کند سیرانت حن اندامت نمی کویم به شرح ای که سرمایایت از کل خرمنت رحمتی کن بر کدای خرمنت ماه رویا مهربانی پیشه کن سيرتى حون صورت متحنت تاطوافی می کنم بیرامنت ای حال کعبه رویی باز کن تا نگیرم در قیامت دامنت دست کسراین ننج روزم در حیات واندرون جان بسازم مسكنت عزم دارم کز دلت سرون کنم باد سردی می دمم در آبنت درد دل باسُنگدل گفتن چه سود گ گفت خون خوشتن در کر دنت كفتم از جورت بریزم خون خویش گفت سعدی در نکسرد مامنت کفتم آتش درزنم آفاق را

#### غزل ۱۴۵: آفرین خدای بر حانت

كه چه شيرين لسبت و دندانت آفرین خدای برجانت گوببین درجه زنخدانت ر هرکه راکم ثیرست یوسف دل فتيذ دريارس برنمي خنرد مكراز چثم ہى قانت نرسدى مكر دجولانت سرواکر نیرآ مدی و شدی شب توروز دیکران باشد كأفابت دشتات . تاکی ای بوستان روحانی گله از دست بوسآنیانت بلبلانيم يك نفس بكذار تابنالیم در گلستانت كر هزارم حاوجوركني دوست دارم هزار چندانت وآبکینت پیش سٰدانت آزموديم زوربازوي صبر تووفاكركنى وكرنكني مابه آخر بریم بیمانت گر بمیرم به در د هجرانت مژده از من سآن به شادی وصل گربرآید دراین طلب جانت ىعديا زنده عارفی باشی

# غزل ۱۴۶: ای جان خر دمندان کوی خم حوگانت

ای حان خر دمندان کوی خم حوگانت سيرون نرود كويي كافقاديه مدانت سربر نكند خور شدالاز كريبانت روزېمه سرېر کر داز کوه و شب مارا حون باد بجنباند ثاخی ز گلتانت حان درتن مثاقان از ذوق په رقص آيد توزينت ايوانى نه صورت ايوانت د يوار سرايت را نقاش نمي بايد گویی دل من شکسیت در چاه زنخدانت هرچندنمی موز دبر من دل سکینت این لاشه نمی مینم ثابیة قربانت حان باختن آسان است اندر نظرت کیکن پیش قدمت مردن خوشرکه به هجرانت باداغ تورنجوری به کز نظرت دوری عثاق بيند شداز خار مغيلانت ای بادیه هجران ناعثق حرم باشد رَ آُ مُله كه درافقادم با قامت فقانت ديكر نتوانتم از فتيهٔ حذر كردن ر. معدی که تو حان دارد بل دوست تر از حانت تايدكه دراين دنيامركش نبود هركز ان شه که می میرد بر چشمه حوانت بيار جو ذوالقرنين آفاق بكر ديده ست

### غزل ۱۴۷: جان و تنم ای دوست فدای تن و جانت

مویی نفروشم بربمه ملک جهانت حان و تنم ای دوست فدای تن و حانت شير بتىرازاين لب نشنيدم كدسخن كفت . توخود سکری ماعملت آب د ہانت باثدكة تفرج بكنم دست وكانت کیک روز عنایت کن و تسری به من انداز گر راه بکر دانی و کر روی بیوشی من می نکرم کوشه چثم نکرانت برسرونباثدرخ حون ماه منبرت برماه نباشد قدحون سروروانت سار بگفتیم و نکردیم بیانت آخر حه بلایی توکه در وصف نیایی هرکس که ملامت کنداز عثق تومارا معذور مدار ندحو بيندعيانت *ىودى بەمساكىين رىىد آخرچە زيانت* حیفت چنین روی مگارین که بیوشی بنثين كديه خاطر بكر فتست نثانت بازآمی که در دیده باندست خیالت از حان رمقی دارم و ہم برخی جانت سار نباشد دلی از دست را دن . خرم تن *معدی که بر*آمد به زبانت د ثنام کرم کر دی و گفتی و شنید م

### غزل ۱۴۸: حونبیت راه برون آمدن زمیدانت

ضرورتىت چوكوى احمال چوگانت حونبیت راه برون آمدن زمیدانت به دوسی که نخواهم سکست بیمانت به راسی که نخوانهم بریدن از توامید به هرچه حکم کنی نافذست فرمانت گرم هلاك بيندي ورم نقا بخشي بخيلم ارنكنم خويثتن به قربانت اکر توعید ہایون به عهدباز آپی كه آفتاب كه مى نامداز كريبانت مه دوہفتہ ندارد فروغ چندانی اگرنه سروکه طوبی برآمدی درباغ خجل شدى حويديدى قد خرامانت نظربه روى توصاحب دلى مندازد که بی دلش کندچشم ای قانت غلام ہمت شکولیان ور ندانم نه زامدان که نظر می کنندینهانت ساوگرېمه مد کر دهای که نیکت باد دعای نیکان از چشم بدنگهبانت به خاك مات كه كر سرفدا كند معدى مقصرست منوز از ادای احیانت

#### غزل ۱۴۹: چه لطیفت قبابرتن حون سرو روانت

آ ه اگر حون کمرم دست رسدی به میانت چه لطیفت قبارتن حون سروروانت تونه آنی که دکر کس بنشیند به کانت در دلم بیچ نیاید مکر اندیشه وصلت سخن تلخ نباثد حوبرآيد به دانت گر تو خواہی کہ مکی راسخن تلخ بکو بی نه من انکشت نایم به بهواداری رویت که توانکشت نابی و خلابق کرانت د اندنثه ببتم قلم وہم تکسم كه توزيباتراز آنى كه كنم وصف وبيانت سرورا قامت خوبت وقمررارخ زبيا تونه آنی و نه اینی که هم اینست و هم آنت این قدر باز نایی که دعا گفت فلانت ای رقب از نکشایی در دلبند به رویم مر توباشی که نباشم تن من برخی جانت من ہمہ عمر ہر آنم کہ دعاکوی توباشم من كه محاج توباشم سرم بار كرانت ىعدماجارە ثىانىت ومداراو كىل

#### غزل ۱۵۰: خوش می روی به تنهاتن ا فدای جانت

مدموش می کذاری یاران مهربانت خوش می روی به تنهاین به فدای حانت وزحن خود بإندا نكثت در د فانت آیینه ای طلب کن ناروی خود ببینی عزمی درست باید تامی کشدعنانت قصد شکار داری یا آنفاق بسان ای گلبن خرامان با دوستان که کن يأبكذر دنسمى برماز بوسانت ای درد آشکارا می بینم از نهانت رخت سرای عقلم ماراج ثنوق کردی هردم کمندزلفت صیری دکر بکسرد پیجان غمزه در دل زابروی حون کانت خنتن حرام باثيد برچشم پاسانت دانی چرانخفتم تو پادشاه حنی مارانمی براز دباو صلت آثنایی مرغى لبق ترازمن بايدهم آثيانت كبذار تابميرم برحاك آسانت من آب زندگانی بعداز تومی نخواہم من فتیهٔ زمانم وان دوستان که داری بی شک محاه دارنداز فتیهٔ زمانت ور دشمنی بیاثید باهر که در جهانت ىعدى بيو دوست دارى آ زاد باش وايمن

### غزل ۱۵۱: کر جان طلبی فدای جانت

تهلست جواب امتحانت كرحان طلبي فداي جانت سُوكند به جانت ار فروشم کیک موی به هر که در حهانت باآن که تومهرکس نداری . کن نیت که نیت مهربانت مینت که نیت مهربانت بس سربرو دبر آیتانت وین سرکه تو داری ای سخار بر بس قتبهٔ که در زمین به یاشد ازروی حوماه آسانت كزباد سق بردعنات تايادكنم دكر زمانت بی یاد تونیتم زمانی كوته نظران كنندو حيفت تثبيه به سروبوسانت وابروکه تو داری ای بری زاد در صدحه حاجت کانت نقثبيت كرفة ازميانت کویی بدن ضعیف سعدی دروهم نیامدی د فخنت گر واسطه سخن نبودی الادين سكر فثانت ثسير ينترازان سخن نباثيد

### غزل ۱۵۲: بیاکه نوبت صلحت و دوستی و عنایت

به شرط آن که نکویم از آن چه رفت حکایت باكه نوبت صلح است و دوستی و عنایت براین یکی شده بودم که کر دعثق نکر دم قضای عثق درآ مدیدوخت چشم درایت ملامت من مسكين كسى كندكه نداند كم عثق مابه جهر حداست وحن مابه جه غایت ز حرص من چه کشاید توره به خویشتم ده که چشم تعی ضعیف است بی چراغ مدایت مرابه دست توخوشتر هلاك حان كرامي هزارباره که رفتن به دیگری به حایت بنایتی که بکر دم اگر درست بیاثید فراق روی تو چندین بس است حد جنایت به بیچ روی نشاید خلاف رای توکر دن کے ابرم گلہ از دست یاد ثاہ ولایت به پیچ مورتی اندر نباشداین بمه آیت به بیچ صورتی اندر نباشداین ہمه معنی . مکر ہم آیہ کوید چنان کہ مت حکایت کال حن وجودت به وصف راست نباید منوز وصف حالت نمى رسدبه نهايت مراسخن به نهایت رسد و فکریه پایان که دردی از سخانش در او نکر د سرایت فراقنامه تعدى بهبيج كوش نبامد

# غزل ۱۵۳: سرنسلیم نهادیم به حکم ورایت

سرتسليم نهاديم به حکم ورايت تاجه اندیشه کندرای جهان آرایت کس دیکر نتواند که بکسرد حایت توپه هرحاکه فرود آمدی و خمه زدی بمحومتنقى برجشمه نوشين زلال سیرنتوان شدن از دیدن مهرافزایت روزگاریت که سودای تو در سردارم گرم سربرود تابرود سودایت قدر آن حاک ندارم که براو می کذری که به هروقت نمی بوسه دمد بریایت دوستان عیب کنندم که نبودی شیار تافرورفت به کل پای جهان پیایت گر تأمل ککند صورت حان آسایت چشم در سربه چه کار آیدو جان در تن شخص ديكري نيت كه مهر تو در او ثايد بت ہم درآ مینہ توان دید مکر ہمآیت خنر ماسرو باندخل ازبالایت روز آن است که مردم ره صحراکیرند بعدیا کوش مکن برسخن اعدایت دوش در واقعه دیدم که نگارین می گفت عاشق صادق دیدار من آنکه باشی که به دنیاویه عقبی نبود پروایت

طالب آن است که از شیر نکر داند روی یا نباید که به شمشیر بکر دد رایت

#### غزل ۱۵۴: جان من حان من فدای توباد

حان من! جان من فدای توباد ہیجت از دوستان نیایدیاد سروهركز چنين نرفت آزاد مى روى والتفات مى نكنى که توپروردومادی که توزاد آفرین خدای بریدری بخت نیکت به منهای امید برساناد وحثم بدمرساد که در قتیهٔ برحهان بکشاد تاچه کرد آن که نقش روی توبت من بگیرم عنان شه روزی کویم از دست خوبرویان داد . . دل ما بازیس نخواهی داد تورین چثم مت و میثانی عقل باعثق برنمي آيد جور مزدور می برداساد یای نهاده بود سربهاد -آن که هر کزیر آسانه عثق روی در حاک رفت و سرنه عجب ر که رود هم دراین موس برباد مرغ وحثی که می رمیداز قید باہمہ زیر کی بہ دام افتاد بمه از دست غیر ناله کنند ىعدى از دست خویشن فرماد

روی گفتم که درجهان بنهم گردم از قید بندگی آزاد که نه بیرون پارس منرل ست شام وروست و بصره و بغداد دست از دامنم نمی دارد خاک شیراز و آب رکن آباد

## غزل ۱۵۵: زان که که بر آن صورت خوبم نظرافیاد

از صورت بی طاقتیم پرده برافیاد زان كه كهبر آن صورت خوبم نظرافیاد کفتیم که عقل از ہمہ کاری به درآید بيجاره فروماند جوعشش برسرافياد شممير کثيرت نظربر سرمردم چون یای مدارم که ز دستم سیرافتاد در موخة ينهان نتوان داشت آتش مابيج نكفتيم وحكايت به درافياد مثاق جنان شدكه حومن بي خبرا قاد باهركه خبركفتم ازاوصاف حميلش كان كزغم اوكوه كرفت از كمرافياد مان مالب شیرین نسآند دلت از دست صاحب نظران این نفس کرم حوآتش . دانند که در خرمن من بیشترافیاد تنكم نظرا فتادبرآن منظر مطبوع كاول نظرم هرجه وجوداز نظرافياد بارستم دستان بزندهركه درافتاد ىعدى نەحرىف غم او بودولىكن

## غزل ۱۵۶: فراد را حوبر رخ شیرین نظر فیاد

دودش به سر در آمد و ازیای در فتاد فرادرا حوبررخ شيرين نظرفاد فاغ زماد ويدروسيم وزرفتاد مجنون زجام طلعت ليلي حومت شد يك باركى جدا زكلاه وكمر فياد رامين حواختيارغم عثق ويس كرد كارش مدام باغم و آه سحر قاد وامق حو كارش ازغم عذرابه حان رسير زین کونه صده فرار کس از بیرو از جوان مت از شراب عثق حومن بی خبر فاد سارکس شدنداسیرکمندعثق تنهانه ازبرای من این ثور و ثسر فیاد روزی به دلسری نظری کردچشم من زان یک نظر مرا دوجهان از نظر فتاد کزوی هزار موز مرا در حکر فتاد عثق آمد آن چنان به دلم در زد آتشی ماننداين بسى زقضاو قدر قاد برمن مكيراكر شدم آشفة دل زعثق حون ماجرای عثق تو یک یک به در فقاد ىعدى زخلق چندنهان راز دل كنى

### غزل ۱۵۷: پیش رویت قمرنمی ماید

پیش رویت قمرنمی تابد نور ز حکم تو سرنمی تابد

نیکویی خوی کن که نرکس مت ...

... زهره وقت سحرنمی ملد

آتش اندر درون ثب بنشت که تنورم مکرنمی ماید

بار عثقت کجاکشد دل من که قضاو قدر نمی باید

ناوک غمزه بر دل سعدی مزن ای جان حوبر نمی ماید

# غزل ۱۵۸: مویت ره مکن که چنین بر ہم اوقید

مویت را مکن که چنین برنهم او قد

کر در خیال خلق پری وار بگذری

فریاد در نهاد بنی آدم او قد

کر در خیال خلق پری وار بگذری

در پای مفکنش که چنین دل کم او قد

در ویت آن که تیخ نظر می کشد به جمل

مشکن دلم که حقه رازنهان توست

وقست اگر بیایی و بب برلیم نهی

وقست اگر بیایی و بب برلیم نهی

وقست اگر بیایی و بب برلیم نهی

وقست در می صور باش براین ریش در دناک

باشد که اتفاق کمی مربم او قد

مشکن دم میم او قد

## غرل ۱۵۹: نه آن شبت که کس در میان ماکنجد

نه آن شبت که کس درمیان ماکنجد

کلاه نازو تکمبر بنه کمر بکثای

که چون تو سرو ندیدم که در قباکنجد

زمن محلیت هجران میرس در شب وصل

مراشگر منه وگل مریز در مجلس

مراشگر منه وگل مریز در مجلس

چوشور عثق در آمد قرار عقل نماند

مان که دکریند یارساکنجد

مان که دکریند یارساکنجد

مان که دکریند یارساکنجد

مان که دکریند یارساکنجد

## غزل ۱۶۰: حدیث عثق به طومار در نمی کنجد

حدیث عثق به طومار در نمی کنجد سان دوست به گفتار در نمی کنجد به سمع مردم شیار در نمی کنجد . ساع انس که دیوانگان از آن مشند ورع په خانه خار در نمي کنجد ميسرت نثود عاثقى ومتورى ر که مش زحمت اغیار در نمی کنجد جنان فراخ نشتست مار در دل تنك ر که عرض حامه به بازار در نمی کنجد توراچنان كه تويي من صفت ندانم كر د که ما توصورت دیوار در نمی کنجد د کربه صورت پیچ آ فریده دل ندیم خبرکه می دیدامشب رقب مسکنن را ر که سک به زاویه غار در نمی کنجد . حودرکنار بود خار در نمی کنجد حوگل په بار بودېمنتين خار بود که سعی دشمن خون خوار در نمی کنجد ینان ارادت و شوقست در ممان دو دوست زبرق ثعله دیدار درنمی کنجد به چشم دل نظرت می کنم که دیده سر گدامان خریدار در نمی کنجد ز دوستان که توراست حای سعدی نبیت

#### . غزل ۱۶۱: کس این کند که زیار و دیار برکر د د

کس این کند که زیار و دیار برگر دد

تکارلی که نیار د کشید زحمت گل

بر جنگ خصم کسی کز حیل فروماند

بر آب تیخ اجل شنه است مرغ دلم

بر آب تیخ اجل شنه است مرغ دلم

بر زیر سنگ حوادث کسی چه چاره کند

بر زیر سنگ حوادث کسی چه چاره کند

دلم نماند پس این خون چیست هرساعت

کر از دیار به و حث شعول شد سعدی

گان مسرکه به معنی زیار برگر دد

گراز دیار به و حث شعول شد سعدی

گان مسرکه به معنی زیار برگر دد

#### غزل ۱۶۲: طرفه می دارندیاران صبرمن بر داغ و در د

داغ و در دی کز تو باثند نوشترست از باغ ور د طرفه می دارند پاران صبر من بر داغ و در د گربه دوزخ بكذرانی آنشی بینند سرد دوسآنت را كه داغ مهربانی دل بسوخت بندهايم ارصلح نواهى حبت باما يانسرد حاکمی کر عدل نواہی کر دیامایاستم عقل را باعثق نوبان طاقت سرپنجه نبیت باقضاى آعانى برنتاره مدمرد عثق می ورزی بساط نیک نامی در نور د عافیت می بایدت چشم از نکورویان مدوز زهره مردان نداری حون زنان درخانه باش وربه میدان می روی از سیرباران بر مکر د اہل دل داندکہ مازخمی نخورد آہی نکر د حل رعنایی مکن بر کریه صاحب ساع شمع می پینم که اشکش می رود بر روی زر د ہیچ کس رابر من ازیاران مجلس دل نبوخت گر بهاری باز باشدلیس بعدالور دبرد باشكايت كاكه دارم از زمتان فراق حون دلارامش طبیبی می کند داروست در د هرکه را در دی حوسعدی می کداز د کو منال

## غزل ۱۶۳: هرکه می باتوخور دعریده کر د

هرکه می باتوخور دعریده کر د هرکه روی تو دید عثق آورد باتوبميحون سكر شامد خورد زهراکر درمذاق من ریزی آفرین خدای بر مدری كه توفرزند نازنین پرورد روی باید در این قدم کسترد لابق خدمت تونیت ساط عقلم اندر زمان نصيحت كرد . خواسم گفت حاک پای توام ر گفت در راه دوست حاك ماش نه که بر دامش نشیند کر د دشمنان درمخالفت کرمند وآش مارین نکر دد سرد ر روی درہم کشد مخوانش مرد مردعثق ارزبیش تیربلا کوبروکر د کوی عثق مکر د مرکه رابرک بی مرادی نبیت مرکه رابرک بی مرادی نبیت ر ماو در دی کشان محلس در د بعدماصاف وصل اكر ندمند

#### غزل ۱۶۴: دیداریارغایب دانی چه ذوق دارد

ابری که در بیابان بر نشنهای بیارد ديداريارغايب دانى چه ذوق دارد بيغام وصل جانان پيوندروح دارد ای بوی آثنایی دانتم از کحایی سودای عثق پختن عقلم نمی پیندد فرمان عقل بردن عثقم نمى كذارد ورنه كدام قاصد بيغام ماكزار د باثدكه خودبه رحمت يادآ ورندمارا ہم عارفان عاشق دانند حال مسكين گرعارفی نالدیاعاتقی نرارد بردل نوشت نوشم بی او نمی کوارد زهرم حونوثدارواز دست يارشيرين گریم جان نداردیادل نمی سارد یایی که برنیار دروزی به سنک عثقی در روز تیرباران باید که سرنخار د مثغول عثق حانان كرعاثقيت صادق بی حاصلت یارا او قات زندگانی الادمی که پاری بابهدمی برآ رد دانی حرانشید رعدی به کنج خلوت . کز دست خوبرویان سیرون شدن نبارد

#### . غزل ۱۶۵: که می رود به ثنفاعت که دوست باز آرد

که عیش خلوت بی او کدورتی دارد که می رود به ثفاعت که دوست باز آرد که رامحال تنحن گفتنت به حضرت او مرنسم صاكاين بيام بكزارد سنبره بردن ما دوستان بهمین مثلت که شهٔ حثمه حیوان به گل بینبار د مراکه گفت دل از یار مهرمان بردار به اعتاد صبوری که شوق نگذارد مراتام يقين شدكه سهويندارد که گفت هرچه بمینی ز خاطرت برود حرام بادبرآن كس نشت بامعثوق ر که از سرېمه برخاستن نمي مارد که درمواحهه تیغش زنندو سرخارد درست نامداز آن مدعی حقیقت عثق کس این کند که دل دوستان بیازار د به کام دشمنم ای دوست این چنین مکذار باکه در قدمت اوقتم وکربکشی نمیرد آن که به دست توروح سیارد مرکسی که حوسعدی ستاره بشمار د حکات شب ہحران کہ ماز داند گفت

## غزل عوع۱: هرکه چنری دوست دار د جان و دل بروی گار د

هرکه محرابش توباشی سرز خلوت برنیار د کان که دریای تومیرد حان به شیرینی سار د ہوش من دانی کہ بردست آن کہ صورت می ٹکار د وان که منظوری ندارد عمرضایع می کذار د ينحش اندر دل نشانه تخمش اندر جان بكار د كزگريبان ملامت سربرآ وردن نيارد عاشق صادق نباثد كزملامت سربحارد تاگلت دریار پزدوارغوان بر سربیارد چند نوامی گفت سعدی طبیات آخر ندار د

هرکه چنری دوست دارد جان و دل بروی کارد روزی اندر حاکت اقتم وربه بادم می رود سر من نه آن صورت پرسم کزتمنای تومتم عمر کویندم که ضایع می کنی باخوبرویان ر هرکه می ورزد درختی در سرابسان معنی عثق ومتوری نباشدیای کو در دامن آ ور گرمن از عهدت بکردم ناجوانمردم نه مردم باغ می خواہم کہ روزی سرو بالایت سبید آن جه رفقارست و قامت وان چه گفتار و قیامت

# غزل ۱۶۷: کر از حفای توروزی دلم بیازار د

کراز جفای توروزی دلم بیازارد

زدرد عنق تو دوشم امید صبح بود

دلی عجب بود کر بوخت کآتش تنیر

تویی که کر بخرامد درخت قامت تو

دکر به روی خوداز خلق در بخواهم بست

اگر قبول کنی سر نهیم بر قدمت

می به سمع رضا کوش دل به سعدی دار

که بوز عثق سخن بهی د لنواز آرد

که بوز عثق سخن بهی د لنواز آرد

که بوز عثق سخن بهی د لنواز آرد

#### . غزل ۱۶۸: کس این کند که دل از یار خویش بردار د

گر کسی که دل از گنک سختشر دار د کس این کند که دل از پار خویش بردار د دوغ گفت گراز خویشن خبردارد که گفت من خبری دارم از حقیقت عثق اكر نظربه دوعالم كند حرامش باد که از صفای درون ما مکی نظر دار د کیاست مرد که با ماسر سفر دارد ملاك مايه بيابان عثق خوامد بود محرازمقابله ثسرآ بدازعقب شمثسر نه عاثقت كه اندىشه ازخطر دار د وكربشت مصور كنندعار فرا به غیردوست نشاید که دیده بردار د از آن متاع که دریای دوستان ریزند مراسریت ندانم که او چه سر دار د چرانه بر سروبر چثم ماگذر دار د دیغ یای که برحاک می نهد معثوق کدام عیب که سعدی خوداین بنردارد عوام عب کنندم که عاشقی ہمه عمر که جز تو درېمه عالم کسي د کر دار د نظريه روى توانداختن حرامش باد

## غزل ۱۶۹: توراز حال پریشان ماچه غم دارد

اكر چراغ بميرد صاحه غم دارد توراز حال پرشان ماجه غم دار د توراكه هرچه مرادست می رودازپیش زبی مرادی امثال ماجه غم دارد توياد شامى كرچشم ياسان بمه شب به نواب در نرود پادشاچه غم دارد وليك قاتل عدازخطاحه غم دارد خطاست این که دل دوستان بیازاری امیر خوبان آخر کدای خیل توایم جواب ده که امیرازگداییه غم دارد كبي العذول على ماجرى لاحفاني رفيق غافل ازاين ماجراحه غم دارد هزار دشمن اکر در تفاست عارف را چوروی خوب تو دیداز تفاحه غم دار د توكرترش بنشيني صناحه غم دارد قضابه تلخى وشيريني اى پسرر فتست حودل به مرک نهاد از بلاحه غم دارد بلاى عثق غطيمت لاايالي را كه ترك خویش كرفت از حفاجه غم دارد حفاوهرحه توانی بکن که سعدی را

# غزل ۱۷۰: غلام آن سک روحم که بامن سرکران دارد

جوابش تلخ وینداری شکر زیر زبان دارد به تقداندر بهشت آن که یاری مهربان دارد مراد ازبخت وحظ ازعمر ومقصود از حهان دار د به حانان زندگانی کن بهایم ننیرحان دارد چوبلبل کزنشاط گل فراغ از آشیان دارد دېل را کاندرون بادست ز انکشی فغان دار د محب از حاك برخنرد محت بمحنان دار د به بوی دوستان ماند نه بوی بوستان دارد چه غم دارد ز مسکینی که سربر آستان دارد به تنهاملک می راند که منظوری نهان دار د

غلام آن سک روحم که بامن سرکران دارد مراكر دوستی بااو به دوزخ می برد شاید کسی را کاختیاری مت و محبوبی و مشروبی برون از خور دن و خنتن حیاتی ست مردم را محت باکسی دارم کز او بانود نمی آیم نه مردی کربه شمشیراز حای دوست برکر دی به تثویش قیامت در که یار از یار بکریزد . خوش آمدباد نوروزی به صبح از باغ سروزی کیی سربرکناریارو نواب صبح متولی حوسعدی عثق تنها ماز و راحت مین و آسایش

#### . غزل ۱۷۱: مکر نسیم سحر بوی یار من دار د

کمرنسیم سحربوی یار من دارد که راحت دل امیدوار من دار د مرشایل قد نگار من دارد به پای سرو درافقاده اندلاله وگل زمام خاطر بی اختیار من دار د نثان راه سلامت زمن میرس که عثق گلاو نازه بهارا تویی که عارض تو طراوت گل و بوی مهار من دار د ر بدین ہوس کہ سرحاکسار من دارد د کر سرمن و بالین عافیت بهات به هرزه در سراو روزگار کردم و او فراغت از من واز روزگار من دار د کدام دامن ہمت غیار من دارد گربه در د دلی بازمانده ام یارب دلت نىوزدكە بىچارە بار من دارد به زیربار تو معدی حو خربه کل درماند

### غرل ۱۷۲: هر آن ناظر که منطوری ندار د

هرآن ناظرکه منظوری ندارد چراغ دولتش نوری ندارد چه کار اندر بهشت آن مدعی را که میل امروز با حوری ندارد چه ذوق از ذکر پیدا آید آن را که پنهان شوق مذکوری ندارد میان عارفان صاحب نظر نیست که خاطر پیش منظوری ندارد اگر سیمرغی اندر دام زلفی باند تاب عصفوری ندارد طبیب ما یکی نامهربانست که کویی بیچ رنجوری ندارد ولیکن حون عمل شاخت معدی فغان از دست زنبوری ندارد ولیکن حون عمل شاخت معدی

## غزل ۱۷۳: آن که برنسترن از غالبه خالی دارد

الحق آ راسة خلقی و حالی دار د آن كەبرنىترن از غالىە خالى دار د کس ندانم که در آن کوی محالی دارد در د دل پیش که کویم که به جزیاد صیا شنه مى مىردوشخص آب زلالى دارد دل چنین سخت نباشد که مکی بر سرراه زنده آنت که با دوست وصالی دارد زندگانی نتوان گفت و حیاتی که مراست من به دیدار تومشاقم واز غیرملول محرتورا ازمن وازغيرملالي دارد مرغ برمام توره دار دو من برسر کوی ر حبزا مرغ که آخریرو بایی دارد باکسی حال توان گفت که حالی دارد غم دل باتو نکویم که نداری غم دل طالب وصل تو يون مفلس و اندىثه كنج حاصل آنست که سودای محالی دارد هرکه در سر موس چون توغزالی دارد عاقبت سربه بیابان بنهد حون تعدی

## غرل ۱۷۴: آن سگر خده که برنوش د بانی دارد

آن تگرخنده که پرنوش د پانی دار د نه دل من كه دل خلق حهانی دارد ر هرکه درخانه چنو سروروانی دارد به تاشای درخت حینش حاجت نیبت باری آن بت سیرستند که حانی دارد كافران ازبت بي حان چه تمتع دارند کس ندیدم که چنین تیرو کانی دارد ابرویش خم به کان ماندو قدراست به تسیر ورنه معلوم نبودی که د افی دارد علت آنت که وقتی تنحیٰ می کوید ورنه مفهوم نکشی که میانی دارد جت آنت که وقعی کمری می ندد باکسی کوی که در دست عنانی دارد ای که گفتی مرواندریی خون خواره خویش عثق داغست كه تامرك نيايد نرود هركه برچيره ازاين داغ نشانی دارد سعدیاکشی از این موج به در نتوان برد که نه بحرست محت که کرانی دارد

## غزل ۱۷۵: بازت ندانم از سرپیان ماکه برد

بازاز نكين عهد تونقش وفاكه برد بازت ندانم از سرپیان ماکه برد وان که ز دست هجر تو چندین حفاکه برد یندین و فاکه کر د حومن در موای تو كبريت چثم ابربراحوال زار من جزآه من به کوش وی این ماجرا که برد کفتم لب توراکه دل من توبردهای گُفتاکدام دل چه نثان کی کجاکه برد ماراغم توبردبه سودا توراكه برد مودامنرکه آتش غم در دل تونیت . توفیق عثق روی تو کنجیت ماکه یافت بازاتفاق وصل توكوييت باكه برد صدثنج وزامداز سرراه خدا كدبرد جزحثم توكه فتية قبال عالمت دستی به کام دل زسیر دغاکه برد *ىعدى نەمرد بازى شطرنج عثق توست* 

## غزل ۱۷۶: آن کبیت کاندر رفتش صبراز دل مامی برد

ترك از خراسان آ مدست از پارس یغامی برد گر باد نوروز از سرش بویی به صحرا می برد کان چشم خواب آلوده خواب از دیده مامی برد -حون خاریشم کوییاسوزن در اعضا می *بر*د ديدار خوبان اختيار از دست دا نامي برد كآخر نداندمين ازاين يامى كشديامى برد ديكر چوشب نزديك شدحون زلف دريامي برد من خود به رغبت در کمندافقاده ام تامی برد دیوانگان عثق را دیگر به سودا می برد ىعدى كەشوخى مىڭند كوھر يە درمامى برد

آن کبیت کاندر رفتش صبراز دل مامی برد شيراز منگين مي كنديون ناف آ ہوي ختن من پاس دارم ما به روز امشب به جای پاسان بر ماس دربر می کنم یک محظه بی اندام او سیار می گفتم که دل باکس نپیوندم ولی دل بردوتن دردادهام ورمی کشداسادهام حون حلقه در کوشم کندهرروز لطفش وعدهای حاجت به ترکی نیتش نادر کمند آرد دلی . هر کو نصیحت می کند در روز گار حن او وصفش نداند کرد کس درمای شیر بنت و بس

#### . غزل ۱۷۷: هرکه که بر من آن بت عیار بکذر د

هرکه که بر من آن بت عیار بگذر د صد کاروان عالم اسرار بگذرد هر لحظه پیش مردم ہشیار بکذرد مت شراب و نواب و جوانی و شامدی وین دوست منظر که دکربار بکذر د هرکه که بکذرد بکشد دوستان خویش کفتم به کوشه ای بنشینم حوعا قلان دیواندام کند حویری وار بکذرد کفتم دری زخلق ببندم به روی خویش دردیست در دلم که ز دیوار بکذرد بازار حس جله خوبان سکسةای ره نیت کز توہیچ خریدار بکذرد الادمی که در نظریار بکذرد غایب مثوکه ممرکران مایه ضایعت آ مایشت رنج کثیدن به بوی آنک روزی طبیب بر سر بهار بکذرد محمر محسب به خانه خار بكذر د ترسم كه مت وعاثق و بی دل ثود حوما كان حاطريق نبيت كه اغيار مكذر د تعدی به خویشن تتوان رفت سوی دوست

## غرل ۱۷۸: کست آن قتهٔ که باتسرو کان می کذر د

کست آن قته که باتیرو کان می کذرد

آن نه شخصی که جهانیت پر از لطف و کال

آث نه شخصی که جهانیت پر از لطف و کال

آث کارانمپند دوکر آن روی چواه

آث کارانمپند دور زمان از سرلطف

مورت روی توای ماه دلارای چانک

عرمی بینم و چون برق یان می گذرد

تا دکر بادصایی به حجت زده ای

دود آنست که و قتی به زبان می گذرد

وری تری یان می گذرد

دود آنست که و قتی به زبان می گذرد

## غزل ۱۷۹: کیست آن ماه منور که چنین می کذر د

کبیت آن ماه منور که چنین می کذر د شنه حان می دمدوماء معین می کذر د سرواکر نیزتحل کنداز جای به جای نتوان گفت که زیباتر از این می کذر د يامه چارده يالعت چين مي كذرد حور عین می کذرد در نظر سوختگان كام ازاوكس نكر فتست مكر بادبهار که بر آن زلف و بناکوش و جبین می کذر د كآفابت كهبراوج برين مى كذرد مردم زیرزمین رفتن اویندارند حیف باشد که چنین کس به زمین می کذر د یای کوبر سرعاشق نه وبر دیده دوست کو حذر کن که هلاک دل و دین می کذر د مرکه در شهر دلی داردو دینی دارد ازخيال آمدن ورفتش اندر دل وحشم بأكمان افتم وكر خودبه يقين مى كذرد كركندروى برمايا ككندحكم اوراست یاد ثابیت که بر ملک یمین می کذر د ثامرآنت كدبر كوشه نشين مى كذرد بعدما كوشه نشيني كن وشامدمازي

### غرل ۱۸۰: انصاف نبود آن رخ دلبند نهان کر د

زیرا که نه رویبیت کز او صسر توان کر د انصاف نبود آن رخ دلىند نهان كر د کز عالم جان این ہمہ دل باتوروان کر د امروزيقين شدكه تومحبوب خدابي هرکز نشنیدم که کسی صبرز جان کر د م متاق تورانی بود آرام و صبوری یندان بچانید که برسک نثان کر د تاکوه کرفتم زفراقت مژهای آب حون رایت منصور چه دل مخفقان کر د زنهار که از دمدمه کوس رحیلت ابراین ہمہ ٹاخیرکہ کردازیی آن کرد باران په ساط اول این سال سارید هرجور که بر طرف حمین باد خزان کر د تا در نظرت باد صباعذر بخوامد سلطان صایر زر مصریش د کان کر د گل مژده مازآ مدنت در حمین انداخت از دامن که تابه در شهر ساطی از سنره بكسترد وبراو لاله فثان كر د سیرانه سرش دولت روی توجوان کر د . تاید که زمین حله بیوشد که حوسعدی

### غزل ۱۸۱: باد آمدو بوی عنبر آورد

بادام تنگوفه برسرآ ورد باد آمدو بوی عنبرآ ورد باآن بمه خار سردرآ ورد شاخ گل از اضطراب بگبل . تا پای مبارکش بیوسم قاصد که بیام دلسرآ ورد او نافه مثك اذفرآ ورد ما نامه بدو سپرده بودیم هرکز نشنیده ام که بادی بوی گلی از تو خوشتر آورد . نشنید که بیچ مادر آورد کس مثل توخوروی فرزند روزی به ناز دیکر آورد یچاره کسی که در فراقت . هر قطره که خورد کوهر آورد ىعدى دل روشنت صدف وار ثوراز متمنران برآورد شيريني دختران طبعت تابدکه کندیه زنده در کور ته رست. در عهد نوهر که دخیرا ورد

### غزل ۱۸۲: زنده ثودهرکه پیش دوست بمیرد

زنده ثودهرکه پیش دوست بمیرد مرده دلست آن که بیچ دوست نکمیرد هرکه زذوقش دون سیهٔ صفاییت شمع دلش راز شامدی نکزیرد طالب عثقی دلی چوموم به دست آر نکسیه صورت نکمین نپذیرد صورت سکین دلی کشده سعدیست هرکه مدین صورتش کشد نمیرد

# غزل ۱۸۳: کدام چاره سگالم که با تو در کسرد

کجاروم که دل من دل از توبرکسرد که چثم ثوخ من از عاثقی حذر کیرد که پیش تیرغمت صابری سیرکسرد که کریه خنده درآ بی حمان سکر کبرد به مرده در نکری زندگی زیسر کیرد که درنی آنش سوزنده زودتر کسرد كرشمة توحهانى به يك نظر كبيرد خیالت از در و بامم به عنف در کسرد شی به دست دعا دامن سحر کسرد

کدام چاره سگالم که باتو درکسرد زچثم خلق فقادم ہنوز و مکن نیت دل ضعیف مرانبیت زور بازوی آن چو تلخ عیثی من شوی به خنده درآی به خبهٔ برگذری صحیش فراز آید ز سوز بانی گفتار من قلم بکریت دوچشم مت توشهری به غمزه ای سرند گراز حفای تو د کنج خانه بنشینم کن که روز حالت سرآ بدار بعدی

#### . غزل ۱۸۴: دلم دل از ہوس یار برنمی کسرد

طریق مردم شیار برنمی کمیرد
که جان من دل از این کاربر نمی کمیرد
که پرده از سراسرار برنمی کمیرد
جهای یار به سربار برنمی کمیرد
چوبار غم ز دل یار برنمی کمیرد
گرم ز دست به یک بار برنمی کمیرد
طمع ز وعده دیدار برنمی کمیرد

دلم دل از موس یاربرنمی کمیرد بلای عثق خدایاز جان مابرکمیر مهمی کدازم و می سازم و شکیباییت وجود خسته من زیر بار جور فلک رواست کر نکندیار دعوی یاری چه باشد اربه و فادست کمیردم یک بار بوخت سعدی در دوزخ فراق و مهوز

#### . غزل ۱۸۵: کسی به عیب من از خوشتن نیرداز د

كەھركەمى نكرم باتوعثق مىبازد کسی به عیب من از خویشن نیرداز د نه آدمیت که بر تونظر نینداز د فرشةای توبدین روشی نه آدمی در آ فتاب حالت حوموم بكدازد نه آدمی که اکر آنمنین بود شخصی سنرد که مادر کیتی به روی او ناز د چنین پسرکه تویی راحت روان مدر کان حفیة ابروکشیده تابن کوش چوکشکری که به دنبال صیدمی نازد کدام گل که به روی تومانداندرباغ كدام سروكه با قامت سرافراز د که دست قدرت کو تاه مابراو بازد درخت ميوه مقصوداز آن بلندترست همرکسی که حویروانه موزدو سازد مىلىش نبود عثق يار آتشروي که مطربش بزند بعداز آن که بنواز د مده به دست فراقم پس از وصال حو حیاک . حلاف عهد توهر کزنیایداز بعدی دلی که از توسیرداخت باکه برداز د

## غزل ۱۸۶: بکذشت و باز آتش در خرمن سکون ز د

کبذشت و بازم آتش در خرمن سکون زد

خود کرده بود غارت عشش حوالی دل

دیدار دلفروزش در پایم ارغوان ریخت

دیدار دلفروزش در وی پروای خود گلخید

دست مجنت آنجا خرگاه عنق چون زد

علای کفر در وی پروای خود گلخید

مرکه که سک آنی برطان آبکون زد

سعدی زخود برون شوکر مرد راه عشی کان کس رسید در وی کرخود قدم برون زد

# غزل ۱۸۷: مثیار کسی باید کز عثق سپرمنرد

شيار كسى بايد كزعق سيرمنرو وین طبع که من دارم باعقل نیامنرد گر هر دو جهان باشد دریای مکی ریز د آن کس که دلی دار د آراسة معنی ورتبربلا بارد ديوانه نبرمنرد كرسل عقاب آيد شوريده نيند شد آخرنه منم تنها درباديه سودا عثق لب شيرينت بس ثور برا نكنيرو بی بخت چه فن سازم مابر خورم از وصلت بی مار زبون باشد هر چند که بستنرد قدر تونداند آن كز زجر توبكريزد فضل است اكرم خوانی عدل است اكرم رانی حاني كه تو بنثيني بس قتيه كه برخنرد تادل به توپیوستم راه بهمه دربستم ورروی بکر دانی در دامنت آویزد ىعدى نظراز رويت كوته نكندهركز

## غزل ۱۸۸: به حدیث در نیایی که لبت سکر نریز د

نچی که شاخ طوبی به سنیره بر زیرد زپی توبیچ مرغی نیپرد که پر نریزد مژه یک دم آب حسرت تشکیبدار نریزد تومرا بکش که خونم ز تو خوبتر نریزد چه کند به دامنی در که به دوست بر نریزد به حدیث درنیایی که لبت سگر نریزد هوس تو پیچ طبعی ننرد که سرنباز د دلم از غمت زمانی نتواندار نالد که نه من ز دست خوبان نبرم به عاقبت جان درست لفظ سعدی ز فراز بحر معنی

#### . غزل ۱۸۹: آ ه اکر دست دل من به تمنانرسد

آ ه اکر دست دل من به تمنا نرسد يادل از چنسر عثق توبه من وانرسد غم ہجران بہ سویت تر از این قسمت کن کان ہمہ دردیہ حان من تنہانرسد سروبالای مناکر به حمین برگذری سروبالاي تورا سروبه بالانرسد حون تویی را حومنی در نظر آید بههات كه قيامت رسداين رشته بهم يانرسد زآ سان مكذرم اربر منت افتد نظري ذره نامېرنىيد پەثربانرىيد به كدا يي رسد آخر حوبه يغانرسد بر سرخوان لبت دست سومن درویشی بوالعجب دارم اکر سل به دریانرسد ابرحثمانم اكر قطره چنين خوامدريخت هجر ميندم اكروصل ميسرنثود خاربردارم اكر دست به خرمانرسد ىعدىالىكىرە وصل بىندىت وھرآنك یای بر سرنهد دست وی آن حانرسد

## غزل ۱۹۰: از این تعلق بیهوده تابه من چه رسد

وزان که خون دلم ریخت مابه تن چه رسد ازاين تعلق بيهوده مابه من چه رسد به کردیای سمندش نمی رسد مشاق که دستبوس کند ناران دبن چه رسد زدست خویشنم مابه خویشن چه رسد ہم خطای منت این که می رو دبر من زشوق پاره کنم تابه سیرمن چه رسد ساکه کریه کریبان حان رسد دستم میاکه که آبگل سرد نابه یاسمن جه رسد که دیدرنگ هاری به رنگ رخمارت رقیب کعیت که در ماجرای خلوت ما فرشة ره نبرد مابه اهرمن چه رسد زهرنبات كه حنی و منظری دارد به سرو قامت آن ناز نین مدن چه رسد حوخسروازلب ثسرين نمى بردمقصود قیاس کن که به فراد کوهکن چه رسد زكات لعل لت رابسي طلىجارند میان این ہمہ خواہندگان به من چه رسد وكرعبيرنىوزدبها بجمن حدرسد رىيد نالە ىعدى يەھركە در آ فاق

## غزل ۱۹۱: کی برست این گل خندان و چنین زیباشد

آخران غوره نوخاسة حون حلواثيد کی برست این گل خندان و چنین زیباشد بلبل خوش سخن وطوطى سكرخاشد . دیکراین مرغ کی ازیصنه برآمد که چنین مردم از عقل به دربرد که او دا ناشد که درآموخش این لطف و بلاغت کان روز چثم برہم نزدی سروسی بالاثید شاخکی نازه برآ ورد صابر لب بوی آ دمی طبع وملک خوی ویړی سیاشد عالم طفلی و جهل حیوانی بکذاشت گفت خاموش که این فتیهٔ دکرپیدا ثید عقل را گفتم از این پس به سلامت.مثنین يرنشد حون صدف از لؤلؤ لالادہنی كه نه از حسرت او دیده ما دیباشد بعدیا غیمه سیراب مکنجد در پوست وقت خوش دیدو بخنریدو گلی رعناشد

#### . غزل ۱۹۲: کر آن مراد شبی در کنار ما باشد

ز ہی سعادت و دولت که یار ما باشد گر آن مراد ثبی در کنار ما باشد مهین بس است که او عکسارها باشد اكر هزارغم است ازجهانیان بردل بركنج غارى عزنت كزينم ازبمه خلق كرآن لطيف حهان يارغار ما باثيد وزين جت شرف روز كار ما باشد از آن طرف نیذیرد کال او نقصان حفای برده درانم تفاوتی نکند اكرعنايت اويرده دارما باثيد اكر مراد خداوندگار ما ماشد مراد خاطرها مثل است ومثل نبيت که دایم آن نبود کاختیار ما باثید به اختیار قضای زمان بهاید ساخت وكريه دست تكارين دوست كشة شويم ميان عالميان افتحار ما باشد وكر قبول كني كار كار ما باشد به بیچ کارنیایم کرم تونیندی نه مکن است که مثل نگار ما باشد مگارخانه چینی که وصف می کویند کان مسرکه به تنهاشکار ما ماثید چنین غزال که وصفش ہمی رود سعدی

#### غزل ۱۹۳: شورش بلبلان سحرباشد

خفتة ازصج بي خبرباثيد شورش بلبلان سحرباثيد دل ثوریدگان سیرباشد تىرپاران عثق خوبان را هركه زندهست درخطرباثيد عاثقان كشكان معثوقند یاکه را چثم این نظر باثید ہمہ عالم حال طلعت اوست گر آن کس که بی بصرباثید کس ندانم که دل بدو ندمه آدمی را که خار کی دریای نرود طرفه جانور باثد زهرشيرين لبان تنكر باثيد کوترش روی باش و تلخ سخن مذهب عاثقان دكرياشد عاقلان ازبلا سيرسنرند یای رفتن ناند سعدی را مرغ عاثق بريده يرباثيد

### غزل ۱۹۴: شب عاثقان بی دل چه شبی دراز باشد

توبيا كزاول ثب درضج بازباثيد ثبعاثقان بی دل چه شبی دراز باشد عجبت اكرتوانم كه سفركنم زدست ر په کارود کبوتر که اسیرباز باشد زمحبتت تحواہم که نظرکنم به رویت كه محب صادق آنت كه ياكماز باثىد به کرشمه عنایت نکهی به سوی ماکن که دعای در دمندان ز سرنیاز باشد تنخى كەنبىت طاقت كەز نويشن يوشم به کدام دوست کویم که محل رازباشد توصنم نمی کذاری که مرا نازباشد چه ناز باشد آن را که تو در خیال باشی نه چنین حیاب کر دم حوتو دوست می کرفتم كه ثناو حركويم وحفاو نازباشد وكرش جوباز مبني غم دل مكوى سعدى که ثب وصال کو تاه و سخن دراز باثید اكراز بلا تترسى قدم محاز باثيد قدمی که برکر فتی به و فاو عهدیاران

# غزل ۱۹۵: از تو دل برنکنم تا دل و جانم باشد

می برم جور تو ناوسع و توانم باشد
ور کشی زار چه دولت به از آنم باشد
چه غم از سرزنش هرکه جهانم باشد
حام زهرار تو دهی قوت روانم باشد
کر د سودای توبر دامن جانم باشد
تاشی محرم اسرار نهانم باشد
من خوداین بخت ندارم که زبانم باشد
سراین دارم اگر طالع آنم باشد

از تودل برنکنم ما دل و جانم باشد

گر نوازی چه سعادت به از این خوانهم یافت
چون مراعثق تو از هرچه جهان بازاسد
تیغ قمرار تو زنی قوت روحم کردد
در قیامت چو سراز حاک محد بردارم
گر تو را خاطر ما نیست خیالت بفرست
هر کسی را زلبت خشک تمنایی بست
جان برافشانم اگر سعدی خویشم خوانی

## غزل ۱۹۶: سرحانان ندار دهرکه او را نوف جان باشد

به جان کر صحبت جانان برآید رایگان باشد خىك درراه مثاقان بباط يرنيان باثىد که مهرش درمیان جان و مهرش بر د ان باشد پری داخاصیت آنست کز مردم نهان باشد که تا دروقت جان دادن سرم بر آسان باشد روان از من تمناکن که فرمانت روان باشد کریزد دشمن از دشمن که تسرش در کان باشد كهمه رابرزين بينذ ومه برآ سان باثيد میانت کمتراز موبی ومویت نامیان باشد وكر ميلم كشي در چشم ميلم بميخان باثيد وكبكن شورشير منش عاند ناحمان ماشد

سرحانان ندار دهركه اورانوف حان باثيد مغيلان چيت ماحاجيءنان از کعبه برپيجد ندار دباتوبازاری مکر ثوریده اسراری یری رویا چراینهان شوی از مردم چشمم . نحواهم رفتن از دنیامکر دریای دیوارت گر از رای توبرکر دم بخیل و ناجوانمردم به دریای غمت غرقم کریزان از ہمه خلقم خلایق در توحیرانندوجای حیرنست الحق میانت راومویت را اگر صدره بیمایی به شمشیراز تونتوانم که روی دل بکر دانم چوفر ناز حهان سیرون به تلخی می رود سعدی

### غزل ۱۹۷: نظرخدای بینان طلب ہوانیاشد

تفرنياز مندان قدم خطانباثيد نظر خدای مینان طلب موانباشد نظرى معاف دارندو دوم روانباثيد ہمہ وقت عارفان را نظرست و عامیان را به نیم صبح باید که نبات زنده باشی نه حادمرده كان راخبراز صانباثید اکرت سعادتی ہست که زندہ دل بمیری به حیاتی او فقادی که دکر فنانباشد په کسی نکر که ظلمت نردایداز و جودت نه کسی نعوذ بالبد که در او صفأ نباشد تو خود از کدام شهری که ز دوستان نیرسی گمر اندر آن ولایت که تویی وفانباشد اكرابل معرفت راحوني انتخان بسني حودفش په بیچ سختی خسراز قفانباشد اکرم تو نون بریزی به قیامت گلیرم که میان دوستان این بهمه اجرا نباشد نه حریف مهربانست حریف سست بیمان که به روز تیرباران سیربلا نباشد تودرآ به ککه کن که چه دلسری ولیکن توكه خويثتن بيني نظرت به مانباشد كەكرش توبى جنايت بكشى حفانباثىد تو کان مبرکه سدی ز حفاملول کر د د . دکری ممن حکایت بکند که من ولیکن حومعاملت ندارد سخن آثنا نباشد

## غرل ۱۹۸: با کاروان مصری چندین شکر نباشد

باكاروان مصرى جندين تنكر نباثيد در لعبتان چینی زین خوسترنباشد این دلسری و شوخی از سرو و گل نباید وین شامدی و شکی در ماه و خور نباشد باتبرحثم خوبان تقواسيرنباثيد کفتم به ثبیرمردی چثم از نظریدوزم مارانظربه خيرست ازحن ماه رويان هركوبه ثنركند ميل او خود بشرنباثيد درپایه حادست او حانور نباشد هرآ دمی که مبنی از سرعثق خالی ورنه بهيج تدسيراز توكذر نباثيد الاكذر نباشد پیش توانل دل را حايى كه حيرت آمد سمع وبصرنباثيد ہوشم غاندباکس اندیشہام تویی بس برعندليب عاشق كربتكني قفس را از دوق اندرونش پروای در نباشد تومت خواب نوشين بابامدا دوبر من شب ارود که کویی هرکز سحر نباشد الابهمهاى راكز دل خسرنباثيد دل می برد به دعوی فریاد شوق سعدی تاآنشی نباشد در خرمنی نگیرد طامات مدعى را جندين اثر نباشد

#### غزل ۱۹۹: تاحال منت خبرنباشد

در کار منت نظر نباشد تاحال منت خسرنباثيد ديكرجه كنيم اكرنياثيد تاقوت صربود كرديم آمين وفاو مهرباني در شهر شامکر نباشد كويند نظر حرانبتي تامثغله وخطرنياثيد باتبر قضا سرنباثد ای خواجه برو که حهدانسان وقتى برودكه سرنباثيد این شور که در سراست مارا پی یجاره کجارود کرفیار کز کوی توره به در نباشد دروی زمین دکر نباشد حون روی تو دلفریب و دلبند در مصرچنین سکر نباشد دریارس چنین *نک*ندیدم گر حکم کنی به حان سعدی نبذیر حان از توعزیز تر نباشد

# غرل ۲۰۰: چه کسی که بیچ کس را به توبر نظر نباشد

که نه در تو مازماند مکرش بصر نباشد كه ز دوسی بمبریم و تورا خبرنباثید نزندسائلی راکه دری دکر نباشد کنی که چثم متت زخار برنباثید مژهای په خواب و بخی که په خواب در نباثید من ومرغ حانکی را بکشدویر نباشد نظری که سرنبازی ز سرنظر نباشد که شیت نون بریز د که در او قمر نباشد سخنى زعثق كويندو دراواثر نباثيد چوبه مامنی رسدی دکرت سفر نباشد ورق درخت طوبیت چکونه تر نباثید

چەكسى كەبىچىكس رابەتوبر نظرنباشد نه طریق دوسآنست و نه شرط مهربانی کمکن ارچه می توانی که ز خدمتم برانی به رہت نشبۃ بودم کہ نظر کنی یہ حالم ہمہ شب دراین حدیثم کہ خنگ نمی کہ دارد چه خوشت مرغ وحثی که حفای کس نبیند نه من آن کناه دارم که شرسم از عقوبت . قمری که دوست داری بمه روز دل بر آن نه چه وجودنقش دیوار و چه آ دمی که بااو شب وروز رفت بايد قدم روندگان را عجبت پیش بعضی که تراست ثعر بعدی

## غزل ۲۰۱: آن به که نظرباشد و کفتار نباشد

آن په که نظر ماثندو کفتار نباثید تامدعی اندریس دیوار نباشد آن برسر کیج است که حون نقطه به کنجی بشيندو سركشة حويرگار نباثيد . تابیچ کسم واقف اسرار نباشد ای دوست برآ ور دری از خلق به رویم می خواہم ومعثوق و زمینی و زمانی كاوباثيدومن باشم واغيار نباثيد بندم مده ای دوست که دیوانه سرمت هركزيه تنحن عاقل ومشار نباثيد الابه سرخونشت كارنباثيد باصاحب شمشيرمبادت سرو كاري سهل است به خون من اگر دست برآری حان دادن دریای تو د شوار نباشد ماہت نتوان خواندیدین صورت و کفتار مه رالب و دندان سگربار نباشد وان سرو که کو نند به بالای تو باشد هركزيه چنين قامت ورفقار نباشد ماتوبه تكتيم كه درمذبب عثاق صوفی نیندندکه خارنیاثید هریای که درخانه فرورفت به کنجی ديكر بمه عمرش سربازار نباثيد عطار که در عین گلاب است عجب نست گروقت بهارش سرگلزار نباثید

مردم بهمه دانند که در نامه سعدی مشکیست که در کلبه عطار نباشد جان در سر کار توکند سعدی و غم نیست کان یار نباشد که و فادار نباشد

### غزل ۲۰۲: جنگ از طرف دوست دل آ زار نباشد

يارى كه تحل نكنديار نباثيد . جنگ از طرف دوست دل آ زار نباشد سار مکوید که بسار نباشد گر مانک رآید که سری در قدمی رفت آن مارکه کر دون نکشدیار سکروح كربردل عثاق نهدبار نباثيد تارنج تحل مكنى كنج نبيني تاشب نرود صبح پدیدار نباثید با آن نتوان گفت که بیدار نباشد آبنک دراز شب رنجوری مثاق حون خاستن وخفتن بهار نباثيد از دیده من پرس که خواب شب متی گر دست به شمشیربری عثق مان است . کانحاکه ارادت بود امکار نباشد کم پای برمهٔ خبراز خار نباشد از من مشو دوسی گل مکر آن گاه كان مرغ نداندكه كرفقار نباثيد مرغان قفس را المي باشدو شوقي شرط است كهبر آيه زنكار نباثيد دل آيه صورت غب است وليكن دربندنسم خوش اسحار نباثید ىعدى حيوان راكه سراز خواب كران شد آن را كه بصارت نبود يوسف صديق حابی بفروشد که خریدار نباشد

## غزل ۲۰۳: تورا نادیدن ماغم نباشد

که درخیت به از ماکم نباشد تورا ناديدن ماغم نباثيد وليكن حون تو درعالم نباثيد من از دست تو درعالم نهم روی که سرورات پیت خم نباثید عجب کر در حمین برمای خنری مادا درجهان دلتنك رويي كهرويت بيندوخرم نباثيد كه بامن مى كنى محكم نباثيد من اول روز دانسم که این عهد یری را با بنی آدم نباشد که دانشم که هرکز سازگاری مکن یارا دلم مجروح مکذار که بیچم درجهان مرہم نباشد که بخل و دوستی باهم نباشد با تاحان شیرین در توریزم نخواهم بی تویک دم زندگانی كه طيب عيش بي بهرم نباثيد كهغم بايار كفتن غم نباثيد نظر کویند سعدی باکه داری حدیث دوست با دشمن نکویم که هرکز مدعی محرم نباشد

## غزل ۲۰۴: کر کویمت که سروی سرواین چنین نباشد

ر ورکویمت که ماهی مه بر زمین نباشد گر کویمت که سروی سرواین چنین نباشد صورت دین سکر فی در کفرو دین نباشد گر در حهان بکر دی و آفاق در نور دی لعلت ياليانت قندست ياد فانت تادبرت نكيرم نيكم يقين نباثيد كيكن برابروانش سحر مبين نباشد صورت کنند زیار برنیان و دیبا حقاکه در د فانش این انگبین نباشد زنبوراكر ميانش باثىدىدىن لطيفى بايار مهربانت بايد كه كبين نباشد گر هرکه در حهان را شاید که خون برنری گر حان نازنیش دریای ریزی ای دل در کار نازنینان جان نازنین نباشد ور زان که دیکری رابر مایمی کزیند گوبرکزین که مارابر توکزین نباشد ر تردامنی که حانش در آستین نباشد عشش حرام بادابر بار سروبالا الاكرش برانى علت جزاين نباثيد ىعدى پەنىچ علت روى از توبرنىيچد

#### . غزل ۲۰۵: اگر سروی به بالای توباشد

اگر سروی به بالای توباشد نه حون بشن دلارای تو باشد نیندارم که بمتای توباشد وكرخور شد در مجلس نشينه وكر دوران زسر كبيرند ميهات که مولودی به سمای توباشد که حون ابروی زیبای توباثید که دارد درېمه کنگر کانی ہمە شىرازىغاي توباشد مادا وربود غارت دراسلام ہمی سازیم تارای توباثید برای خود نشاید در تو پیوست برون کردیم ناجای توباثید دوعالم رابه یک باراز دل تنک كيك امروزست مارا نقدايام مرائی صبر فردای توباشد به شرط آن که سودای توباشد نوشت اندر سردیوانه سودا بان بهترکه دریای توباشد سرىعدى حوخوامدر فتن از دست

### غزل ۱۰۶: دریای توافقادن شایسته دمی باشد

ر ترک سرخود کفتن زیباقد می باشد دریای توافقادن شایسة دمی باشد درویش که بازارش بامحشمی باشد سيار زبوني إبر خويش روا دارد . تأيد كه وجود ما بيثت عدمي باثيد زین سان که وجود توست ای صورت روحانی گر جله صنم فاراصورت به تومانتی تأيدكه مىلان را قبله صنمى باثيد باآن که اسیران راکشی وخطا کر دی برکشهٔ کذر کردن نوع کرمی باشد کاین مطرب مایک دم خاموش نمی باشد رقص از سرماسیون امروز تخوامد شد هر کوبه بمه عمرش سودای گلی بودست داندكه چرابلبل ديوانه بمي باشد الابه کسی کویی کاورا المی باشد كس برالم ريثت واقف نثود سعدي

## غرل ۲۰۷: تورانودیک زمان باماسر صحرانمی باشد

چوشمت خاطر رفتن به جزتنهانمی باشد ممر کزخوبی خویث ککه درمانمی باشد که برگلبن گل موری چنین زیبانمی باشد عجب کز حن رویت درجهان غوغانمی باشد که مارا از سرکویت سر دروانمی باثید نمى بيندكت ناكه كه او شدا نمي ماثيد عجب می دارم از مامون که حون دریانمی باشد شب سودای سعدی را مکر فردانمی باشد ولیکن باتو آین دل دمم کسرانمی باشد

تورا خود یک زمان باما سرصحرانمی باشد دو چثم از ناز درپیثت فراغ از حال درویشت ملک یا چشمہ نوری پری یالعبت حوری پری رویی ومه پیکر سمن بویی و سمین بر حونتوان ساخت بی رویت بیاید ساخت باخویت مروهرسوى وهرجاكه كه مسكينان ميندآكه حهانی در پیت مفتون به حاس آب کریان خون ېمه شب مې پرم سودا به بوی وعده فردا چرابرحاك اين منرل نكريم مابكسردگل

## غزل ۲۰۸: مرابه عاقبت این شوخ سمتن بکشد

چوشمع موخة روزي درانجمن مكثير مرابه عاقبت ان شوخ سيمتن بكشد به لطف اکر بخرامد هزار دل سرد به قهراکر بستنرد هزار تن بکشد مراعجب نبود کان لب و دبن مکشد اکر خود آب حانست در د ہان ولیش محرايباد حريفي اسيرعثق باند وكركر يحت خالش به ماختن بكشد بلای عثق که فراد کوهکن بکشد مراکه قوت کاهی نه کی دمد زنهار به نقداکر نکشد عقم این سخن بکشد کسان عتاب کنندم که ترک عثق بکوی مراجه حاجت کثنن که خودون بکثیر به شرع عامداو ثان اکر سامد کشت عجب نباثىداكرمت تيغ زن بكثيد به دوسی گله کر دم زچشم ثوخش گفت به یک نفس که برآ میخت یار بااغیار بسي ناندكه غسرت وجود من بكشد به خنده گفت که من شمع جمعم ای سعدی مرااز آن حه که پروانه خویشن بکشد

## غزل ۲۰۹: ماکی ای دلسردل من بارتنهایی کشد

ر نامی ای دلسردل من بارتنهایی کشد ترسم از تنهایی احوالم به رسوایی کشد عاقلی باید که پای اندر شکیبایی کشد کی سکیمایی توان کردن جو عقل از دست رفت حاك پایت نرکس اندر چشم بینایی کشد سروبالای مناکر حون گل آیی در حمین آسان برجيره تركان يغايي كشد روی ناحیکاندات بنای ناداغ حش فتىنا نكنړى حوزلفت سرپه رعنايي كثد شهدریزی چون د بانت دم به شیرینی زند باحر چشمت به مغناطیس زیبایی کشد دل ناندىعدازاين باكس كەكر نود آمنت باش ماکردش صنایرگارمینایی کشد خود منوزت بسة خندان عقيقين نقطهابيت گرچه از صاحب دبی خنرد به شیدایی کشد بعدیادم درکش ار دیوانه خوانندت که عثق

## غزل ۲۱۰: خواب خوش من ای پسرد سخوش خبال شد

تقدامید عمر من در طلب وصال شد
این به چه زیردست گشت آن به چه پایال شد
بوالعجب آن که خون من بر تو چرا حلال شد
بدر وجود من چرا در نظرت هلال شد
آن که هزار یوسفش بنده جاه و مال شد
کآتش دل چوشعله زد صبر در او محال شد
کاونه به رسم دیکران بنده زلعن و خال شد

خواب خوش من ای پسردسخوش خیال شد

گرنشداشتیاق او غالب صبرو عقل من

بر من اگر حرام شدوصل تو نبیت بوالعجب

پرتو آفتاب اگر بدرگند هلال را

زیداگر طلب کند عزت ملک مصردل

طرفه مدار اگر زدل نعره بیخودی زنم

عدی اگر نظر گند تا نه غلط کمان بری

# غزل ۲۱۱: امروز در فراق تو دیگر به شام شد

امروز در فراق تو دیکر به شام شد ای دیده پاس دار که خفتن حرام شد كزرقت اندرون ضعيفم حوجام شد مش احمّال سُك حفاخور دنم ناند کاین پخته مین که در سرسودای خام شد افوس خلق می شوم در تفای خویش تنهانه من به دانه خالت مقیدم این دانه هر که دید کر فقار دام شد چشم دراو باندو زیادت مقام شد کفتم یکی به کوشه چشمت نظرکنم ای دل کفتمت که عنان نظریتاب اكنونت افكندكه زدست لگام شد توبت كنون چه فايده دارد كه نام شد نامم به عاشقی شدو کویند توبه کن طوطی سکر سکست که شیرین کلام شد از من په عثق روی تو می زایدان سخن ىعدى تورا بەطوع وارادت غلام شد ا بنای روزگار غلامان به زر خرند این بار در کمند توافقاد و رام شد آن مدعی که دست ندادی به بند کس ثىرح غمت په وصف نخوامد شدن تام جهدم به آخر آمدو دفتر عام ثید

#### . غزل ۲۱۲: هرکه شیرینی فروشد مشتری بروی بجوشد

يامکس راپر بینددیا عمل را سرپیوشد هرکه ثسرینی فروشد مشتری بروی بجوشد هرکه درمان می ذیر دیا نصیحت می نیوشد بمحنان عاشق نباشدور بود صادق نباشد ورحرىف محلىت را زهر فرمايي بنوثيد كرمطيع خدمت راكفر فرمايي بكويد کل به دستت خوبرویی پیش یوسف می فروشد شمع پیشت رو ثنایی نزد آتش می ناید هركه مقصودش توباشي تانفس دار دبكوشد سود بازرگان دریا بی خطر ممکن نکر دد ون عجب کاندر زمتان برگ ہی تر بخوشد برك چشم می نخشد در زمتان فراقت بمحنان فايخة ماشدهركه مرآتش نجوشد هركه معثوقي ندارد عمرضايع مى كذارد ہم گلی دیدست سعدی تاحو بلبل می خروشد تاغمی بنهان نباشدر قتی بیدا نکر دد

## غزل ۲۱۳: دوش بی روی تو آنش به سرم بر می شد

وآبی از دیده می آمد که زمین تر می شد دوش بی روی توآتش به سرم بر می شد ہمہ ثب ذکر تو می رفت و مکرر می شد . ابه افسوس به پایان نرود عمر عزیز کفتی اندر بن مویم سرنشرمی شد حون شب آمد بمدرا دیده سارامدومن خون دل بود که از دیده به ساغر می شد آن نه می بود که دور از نظرت می خور دم پیش چشم درو دیوار مصور می شد ازخیال توبه هر سوکه نظر می کر دم مدعی بوداکرش خواب میسرمی شد چشم مجنون حو بخفتی ہمه لیلی دیدی مى دىدم نەخيالم زېرابر مى شد ، موش می آمدو می رفت و نه دیدار تورا گاه چون عود بر آتش دل تنگم می سوخت گاه بیون مجمره ام دود به سربر می شد گونی آن صبح کھار**فت کہ شب ہ**ی دکر نفسی می زدو آفاق منور می شد بعدماعقد ثرمامكر امثب بكيخت ورنه هرشب په کریان افق برمی شد

### غزل ۲۱۴: سرمت ز کاشانه به گلزار بر آمد

علغل زگل ولاله به باک مار مرآمد سرمت ز کاثانه به گلزار بر آمد زین عجه که از طر**ف حینر**ار بر آمد مرغان حمين نعره زنان ديدم و كويان آب ازگل رخیاره او عکس پذیرفت وآش به سرغحه گلنار برآمد سجاده نشيني كه مريدغم او شد آوازه اش ازخانه خاربرآمد از چله میان بسته به زنار برآمد زامد حو کرامات بت عارض او دید برحاك حومن بی دل و دیوانه نشاندش اندر نظرهركه يرى واربرآ مد من مفلس از آن روز شدم کز حرم غیب دىياى حال توپە بازار برآ مە آن کام میسرشدواین کاربرآمد کام دلم آن بود که جان بر تو نشانم كزباغ دلش بوى كل ياربرآمد ىعدى حمِن آن روزيه ماراج خزان داد

# غرل ۲۱۵: ساعتی کز درم آن سرو روان باز آمد

راست کویی به تن مرده روان باز آمد ساعتی کز درم آن سروروان بازآمد بامداد از در من صلح کنان باز آمد بخت بيروزكه باما به خصومت مى بود سربودم زحفای فلک و جور زمان باز سیرانه سرم عثق جوان بازآمد بادنوروز على رغم خزان بازآمد دوست بازآ مدو دشمن به مصیت بنشت دل کرانی مکن ای جسم که جان باز آمد مژدگانی بده ای نفس که سختی بکذشت باوراز بخت ندارم که به صلح از در من آن بت گنگ دل سخت کان بازآمد یا توباز آمدی ای مونس حان از درغیب هرکه در سر موسی داشت از آن باز آمد که به سودای تواز هر که حمان باز آمد عثق روی تو حرامت مگر سعدی را دوستان عب مكسريد وملامت مكنيد کان حدیثیت که از وی نتوان باز آمد

#### غزل ۲۱۶: روزبرآ مدبلندای بسر موشمند

گرم بود آفاب خیمه به رویش بیند روزبرآ مدبلندای پسر موشند ابر بهاری کریت طرف حمین کو بخند طفلٌ کیا شعر خور د شاخ جوان کو سال هركه به خیلش درست قامت سروبلند تابه تاثای باغ میل حرامی کند قوت بازوی ثوق پنج صوری مکند عقل روا می نداشت کفتن اسرار عثق سركه صراحي كثيدكوش ندار دبه بند دل که بیامان کرفت چشم ندار دبه راه كثة شمسرعثق حال ككويدكه جون شذ دیدار دوست راه نسرسد که چند بس كه بخوامد ثنید سرزنش نایند ر هرکه پیندآمدش حون تومکی در نظر وز قبل دوستان نیش نباشد کزند در نظر دشمنان نوش نباشد ہنی می نکندالتفات آن که به دستش کمند ان که سرش در کمند حان به د بانش رسد ماکف زور آزمای پنجه نشاید فکند ىعدى اكرعاقلى عثق طريق تونيت

## غزل ۲۱۷: آن راکه غمی حون غم من نبیت چه داند

کز شوق توام دیده چه شب می کذراند آن راکه غمی حون غم من نبیت چه داند باری نکشیدم که به هجران توماند وقت است اگر از پای در آیم که بمه عر *ىوز* دل يعقوب سريده زمن پرس كاندوه دل موخگان موخة داند دیوانه کرش پنددهی کار نبندد وربندنهی سلسله در نیم کسلاند د آتش موزنده صبوری که تواند ما بی تو به دل برنز دیم آب صبوری وین کرر نه آبیت که آش بشاند هرکه که بیوزد حکرم دیده بکرید تابر سرصسر من مسكين ندواند سلطان خیالت شی آ رام نگیرد آن را كه فلك زهر حدايي نحيّانه شیرین نماید به د پانش سکر وصل کربار دکر دامن کامی به کف آرم تازندهام از چنگ منش کس نراند ترسم که نانم من از این رنج در بغا کاندر دل من حسرت روی تو باند قاصدرودازيارس بهركثتي به خراسان كرچثم من اندر عتش سل براند فريادكه كرجور فراق تونويسم فرياد برآيد زدل هركه بخواند

شرح غم هجران تو هم باتو توان گفت پیداست که قاصد چه به سمع تورساند زنهار که خون می چکداز گفته سعدی هرگ این همه نشتر بخورد خون بچکاند

## غرل ۲۱۸: آن سروکه کویندیه بالای توماند

هرکز قدمی پیش تورفتن تواند آن سروكه كوينديه بالاي توماند باغزه بكو تادل مردم نسآند دنيال توبودن كيذاز حانب مانيت زنهار که حون می کذری بر سرمجروح وزوی خسرت نبیت که حون می کذراند بمخانه من باشی و بمسایه نداند بخت آن نکندمامن سرکشهٔ که یک روز هركاوسر پيوند تو دار د به حقيقت دست ازہمہ چنروہمہ کس در کسلاند حون حاك ثوم باديه كوثت برساند امروزچه دانی توکه در آتش و آنم گوندکه نالیدن بلبل به چه ماند آنان كه ندانندير شانی مثاق گل راہمہ کس دست کر فتنہ و نخوانند بلبل نتوانت كه فرباد نخواند ىرخنردوخلقى متحىر بنثانه هرساعتی این قتیهٔ نوخاسته از حای در حسرت آنم که سرومال به یک بار در دامش افثانم و دامن نفثانه فرياد بكن يابكشد يابراند ىعدى تودراين بند بميرى ونداند

#### . غزل ۲۱۹: کسی که روی تو دیدست حال من داند

کسی که روی تو دیده ست حال من داند که هرکه دل به تویرداخت صبرنتواند گمر توروی پیوشی و کرنه مکن نبیت که آدمی که توییند نظر بیوثاند دلش بنڅدوبر حانت آ فرین خواند هرآ فریده که چشمش بر آن حال افیاد اگربه دست کندباغیان چنین سروی یه جای شمه که برچشم ات بنشاند به بوی آن که شبی با توروز کر داند چەروز ئېر شب آورد جان منظرم وكر نبينمت آن روز ہم به شب ماند به چند حیله شبی در فراق روز کنم که کر موار براندییاده درماند حفأو سلطتت مى رسدولى ميند كەكرىيىكنىم كسەبىچ نىتاند به دست رحمتم از حاك آسان بردار حدیث دوست بکویش که جان برافثانه به حاجت است به شمسر قتل عاشق را نه هرکه کوش کند معنی سخن داند یام اہل دل است این خبرکه سعدی داد

## غزل ۲۲۰: دلم خیال توراره نای می داند

جزاین طریق ندانم خدای می داند اگرچه بمچوسکم هرزه لای می داند به چشم بای کش دلربای می داند کجارود که بهم آن جای جای می داند کم چاره درغم تو بای بای می داند دلم خیال تورار به نای می داند ز در دروبه عثقت چوشیر می نالم ز فرقت تونمی دانم ایچ لذت عمر بسی بکشت و غمت در دلم مقام کرفت به حال بعدی بیچاره قهقه میه زنی

## غزل ۲۲۱: مجلس ما دکر امروزیه ستان ماند

مجلس ما دکر امروز به ستان ماند عیش خلوت به تاشای گلستان ماند می حلالت کسی را که بود خانه بهشت خاصه از دست حریفی که به رضوان ماند من بكويم بدلب حشمه حيوان ماند خط سنروب لعلت به حه ماننده کنی تاسرزلف يرشان تومحوب ننت روزگارم به سرزلف پرشان ماند حەكندڭىة عثقت كەنكوپدغم دل تومينداركه خون ربزي وينهان ماند زينهاراز دل سختش كه به سندان ماند هرکه حون موم به نور ثیدرخت نرم نثد یاکسی در بلد گفر مسلان ماند نادر اقىدكە يكى دل بەوصالت ندمد توكه حيون برق بخندى چه غمت دارداز آنک من چنان زار بکریم که به باران ماند کس چنین روی نبیند که نه حیران ماند طعنه برحيرت سعدي ندبه انصاف زدي حيوانبيت كه بالاش به انسان ماند مرکه ماصورت و مالای تواش انسی نبیت

## غزل ۲۲۲: حس تو دایم بدین قرار نماند

حن تو دایم بدین قرار ناند مت توجاوید در خار ناند خاطر بلبل كه نومهار ناند ای کل خندان نوسگفته که دار تابه قیامت براو نگار ناند . حن دلاونر پیجهایست مگارین عاقبت ازماغبار ماند زنهار تاز توبر خاطرى غبار ناند كبذر داميال وبميحويار ناند پارکذشت آن چه دیدی از غم و شادی هم بدمد دور روزگار مرادت \* ور ندمد دور روزگار ناند د یی چنری که بر قرار ناند ىعدى شورىدە بى قرار چرايى شوه عثق اختيار امل ادب نبيت بل حوقضاآ يداختيار غاند

## غرل ٢٢٣: عيب جويانم حكايت بيش جانان كفية اند

من خوداین بیدایمی کویم که ینهان گفته اند كربكقندي كدمجموعم برشان كفتهاند جرم درویشی جه باشد مایه سلطان گفته اند یاچه مورم کم سخن نردسلیان گفته اند دوسی باشد که در دم پیش درمان گفته اند حال سُرکر دانی آدم به رضوان گفته اند آن چه براجزای ظاهر دیده اند آن گفته اند ماجراي عثق از اول تابه پایان گفته اند پیش از آنت دوست می دارم که ایشان گفته اند این سخن در دل فرود آید که از حان گفته اند

عب جویانم حکایت پیش جانان گفته اند پیش ازاین کویند کز عثقت پریثانت حال يرده برعيم نيوشيه ندو دامن بركناه تاچەم غم كم حكايت پيش عنقاكردواند دشنی کر دندبامن کیکن از روی قیاس . ذکر سودای زلیخا پیش یوسف کردهاند داغ پنهانم نمی بیند و مرسر به مهر ور کمفندی چه حاجت کآب چثم ورنک روی پیش از این کویند سعدی دوست می دار د تورا عاثقان دارند كاروعار فان دانندحال

#### . غزل ۲۲۴: گلبنان سیرایه برخود کر ده اند

گلبنان بیرایه برنود کرده اند بلبلان را درساع آور ده اند ساقیان لاابالی در طواف ہوش میخواران محلس بردہ اند جرعهای خوردیم و کاراز دست رفت تاحه بی ہوشانہ در می کر دہ اند . دیکران چندین قرح چون خورده اند مابه یک شربت چنین بیخود شدیم . خام طبعان بمینان افسرده اند آتش اندر پخگان اقادو موخت فرش دسادر حمن كستردهاند خمه سرون برکه فراشان ماد کان کروه زندگان دل مرده اند زېدگانی چيت مردن پيش دوست تاجهان بودست حاثان كل از سلحداران خار آزرده اند . شواز سعدی که حان پرورده اند عاثقان راكشة مي بينيذ خلق

### غزل ۲۲۵: اینان مکر زرحمت محض آ فریده اند

كآرام جان وانس دل ونور ديده اند اینان مکر زرحمت محض آ فریده اند لطف آیتی ست در حق اینان و کسرو ناز بیراهنی که بر قدانشان بریده اند شیرین لبان نه شیر که شکر مزیده اند آيد منوز ثان زلب لعل بوي شير کیکن به زیرسایه ٔ طوبی چریده اند یندارم آہوان تبارند مثلب ریز رضوان مکر سراحه ٔ فردوس برکشاد كاين حوريان برساحت دنيا خزيده اند ر کزلوله ای چشمه کوثر مکیده اند آب حات درلب ابنان به ظن من دست کدا به سیب زنخدان این کروه نادررسد كه ميوه أول رسيده اند زین گلبنان منوز مکر گل نحیده اند کل برچندروز به روزاز درخت کل عذراست بندوی بت سنگین پرست را بیجارگان مکر بت سیمین ندیده اند وين روح بين كه درين آ دم دميده اند این لطف بین که باگل آدم سرشة اند وین خط ہی سنرچہ موزون کشیدہ اند آن نقطه ہی حال چه شاہد نشاندہ اند براسوای قامتان کویی ابروان بالای سرو راست هلالی خمیده اند

سروبلندو كاج به ثوخی حمیدهاند با قامت بلند صنوبر خرامثان کاین مؤمنان به سحرچنین بکرویده اند سحراست چثم وزلف وبناكوشثان ديغ زاشان توان په خون حکر بافتن مراد کز کودکی به خون حبکریروریده اند كأشكان عثق كربيان دريده اند دامن کثان حن دلاویزراجه غم مرغان دل مدين ہوس از بریریدہ اند د ماغ حن خوشترازا نان درخت نبیت ببار در فقاده واندك رسيده اند باچابکان دلسرو ثنوخان دلفریب هركز حاعتى كه تنبدند سرعثق نشنيدهام كه بازنصيت شنيدهاند زنهاراكريه دانه خابي نظركني ساكن كه دام زلف برآن كستريده اند یس زامدان برای چه خلوت کزیده اند گر شامدان نه دنبی و دین می برندو عقل دسی که عاقبت نه به دندان کزیده اند . نادر کرفت دامن سوداسی وصلشان مردان چه حای *حاک که برخون طیی*ده اند برحاك رەنشىتن سىدى عجب مدار

#### غزل ع۲۲: درخت غنچه برآ وردو بلبلان متند

جمان جوان شدو پاران په عیش بنشتند دخت غجه برآ وردو بلبلان متند على الحضوص كه سيرايهاي براوبستند حریف محلس ماخود ہمیشہ دل می برد نيم كل شيدندو تويه بشكتند کیان که در رمضان پینک می تنگستندی زبس كه عارف وعامى په رقص برحتند ساط سنره لکدکوب شدیه پای شاط كەمدتى سرىدندو ماز پيوستند دو دوست قدر ثناسند عهد صحت را به در نمی رود از خانکه مکی شار که پیش شحهٔ بکوید که صوفیان متند که سروای حمن پیش قامش پستند کمی درخت گل اندر فضای خلوت ماست خىرندارم ازاشان كە درجمان مىتند اگر حهان بمه دشمن شود به دولت دوست به برك مار بكفتند وخویشن رستند مثال راكب دياست حال كشة عثق به سرو گفت کسی میوه ای نمی آری جواب داد که آزادگان تهی دستند كدره به عالم ديوا مگان ندانستند به راه عقل برفتند تعدیا بسار

# غزل ۲۲۷: آخر ای سنگ دل سیم زنخدان تا چند

توزما فارغ وما از توپرشان تاچند
شنباز آمدن از چشمه حیوان تاچند
چشم در منظر مطبوع تو حیران تاچند
صبر پیدا و حکر خوردن پنهان تاچند
ماز جورت سر فکرت به کریبان تاچند
خوردن خون دل خلق به دستان تاچند
طاقت بارستم تاکی و هجران تاچند

آخرای سکدل سیم زنجذان تاچند خار در پای گل از دور به حسرت دیدن گوش در گفتن شیرین تو واله ماکی بیم آنست دمادم که برآرم فریاد تو سر ناز برآری زکریبان هر روز رنگ دست نه به خاست که خون دل ماست سعدی از دست تو از پای درآید روزی

#### غزل ۲۲۸: کاروان می رود و بار سفر می بندند

كاروان مى رودوبار سفر مى بندند تادكرباركه بيندكه بها پيوندند خمه رابمجو دل از صحبت مابرکندند خيلتاثان حفاكار ومحبان ملول عاقبت روز جدا بی یس بشت افکندند آن ہمہ عثوہ کہ در پیش نہادندوغرور کمن ای دوست که از دوست حفانبندند طمع از دوست نه این بود و توقع نه چنین مابهانيم كه بوديم ومحت باقسيت ترک صحبت کنددل که به مهرآکندند جرم صاحب نظرانت که دل می بندند عیب شیرین دمنان نبیت که خون می ریزند مرض عثق نه در دیست که می ثاید گفت باطبیبان که دراین باب نه دانشمندند ساربان رخت منبر شترو بارمبند که دراین مرحله بیجاره اسیری چندند مرآنان که به نادیدن ماخر سندند طبع خرىندنمى باثىدوبس مى مكند شمع می کریدو نظار کیان می خندند مجلس ياران بي ناله سعدى نوش نيت

#### . غزل ۲۲۹: پیش رویت دکران صورت بر دیوارند

پیش رویت د کران صورت بر دیوار ند نه چنین صورت و معنی که تو داری دارند ياتورايار كرفتم بمه خلق اغيار ند تاكل روى تو ديدم بمه كل إخار ند گر آنت که با دوست به پایان آرند آن که کویند به عمری شب قدری باشد حیف باشد که بکسیرندو دکر بکذارند دامن دولت حاویدو کریبان امید كه به شمشير غت کشة حومن بسيار ند نه من از دست نگارین تومجروحم و بس خواب می کیردو شهری زغمت بیدارند عجب ازچشم تو دارم كه شانش ناروز که نه پوشده توان داشت نه کفتن یار ند بوالعجب واقعهاى باشدومثل دردي بكه آن نیزخالیت که می ندارند يعلم الله كه خيالي زتنم ميش ناند ماغ طبعت بمه مرغان سكر كفتار ند ىعدى اندازه ندارد كه حه شيرين سخني تابه بتان ضميرت كل معنى بشكفت بلبلان از تو فرومانده حو بوتيارند

### غزل ۲۳۰: شاید این طلعت میمون که به فالش دارند

در دل اندىشە و در دىدە خيالش دارند تأيداين طلعت ميمون كدبه فالش دارند که در آ فاق چنین روی دکر نتوان دید يامكر آيية درپيش حالش دارند این ہمه میل که بادانه خالش دارند عجب از دام غمش کر بچهد مرغ دبی نه حریفی که توقع به وصالش دارند نازنینی که سراندر قدمش باید باخت تابه حايي نرود بي يروبالش دارند غالب آنىت كەمرغى حويە دامى افتاد گر آنان که سرنازو دلالش دارند عثق ليلى نه به اندازه هرمجنونيت دوستی ما تو حرامت که حثمان کشت خون عثاق بریز ندو حلالش دار ند که به معثوق توان گفت ومحالش دارند خرما دوروصالی و خوشا در د دلی دردمندان خسراز صورت حالش دارند حال معدی تو ندانی که تورا در دی نبیت

## غزل ۲۳۱: تو آن نه ای که دل از صحبت توبرکسرند

وكر ملول ثوى صاحى دكر كسرند توآن نهای که دل از صحت تو*رگسرند* كحاروندكه ماراز توننو شركسرند وكربه خثم براني طريق رفتن نيت حوروی بازگنی دوستی زسرگیرند به تیغ اکر بزنی بی دیغ و برکر دی اگرچه کارنردکست محصر کسرند هلاک نفس به نردیک طالبان مراد که پیش صاحب ادست ر کمر کسرند روا بودېمه خومان آ فرېش را قمرمقابله باروى او نبارد كرد وكركندىمه كس عب برقمر كسرند به چندسال نشاید کرفت ملکی را كه خسروان ملاحت په مک نظر کسرند اكرجه طابغهاي زمدراسيركيرند خدنك غمزه خوبان خطانمى اقتد حوباغبان نكذارد كزاو ثمر كبريد کم از مطالعه ای بوستان سلطان را مكركه راه سامان يرخطر كسرند وصال کعبه میسرنمی شود سعدی

# غرل ۲۳۲: دوچشم مت توکز خواب صبح برخنرند

هزار فتبذيه هر كوشهاى برا نكنيزيد دوچثم مت توکز خواب صج برخنرند كچكونه انس نكيرند باتو آدميان كه از لطافت خوى تووحش نكريزند حلال نبيت كه از تونظر سرمنرند چنان که در رخ خوبان حلال نبیت نظر به سرسنراست که پیش به یای برخنرند غلام آن سرويايم كه از لطافت وحن كزاشتياق حالت حيه اثنك مى ريزند توقدر خویش ندانی ز در دمندان پرس قرار عقل برفت ومحال صبرغاند که چثم و زلف تواز حدبرون دلاویزند مرامکوی نصیحت که پارسایی وعثق دوخصلتند كه ما يك دكر نيامنرند رضابه حكم قضااختيار كن سعدي كه شرط نيت كه مازور مند بتغزيد

## غزل ۲۳۳: روندگان مقیم از بلانسپرسنرند

كرفگان ارادت به جور ككرنرند روندگان مقيم ازبلانبر بمنرند اگر فروکسلانند در که آونرند امدواران دست طلب ز دامن دوست گمر توروی پیوشی و کرنه مکن نبیت كهابل معرفت از تونظر سرمنرند نثان من به سرکوی می فروشان ده من از کحاو کسانی که اہل پر منرز نه كبير حامه صوفي بيار حام شراب که نیک نامی ومتی به هم نیامنرند هزار فتيذجه غم باشدار برانكنرند رضای دوست به دست آ رو دیکران بکذار مراکه باتوکه مقصودی آشتی افتاد رواست كربمه عالم به جنك برخنرند به خونهای مت کس مطالبت کنند حلال باشدخونی که دوستان ربزند كه از توصرنا ثدكه ما توبستنرند طربق ماسر عجزست وآستان رضا

## غزل ۲۳۴: آفتاب از کوه سربر می زند

-آفتاب از کوه سربر می زند ماهروی ا<sup>نکشت</sup> بر در می زند هرزمانی صید دیگر می زند -آن کان ارو که سرغمزهاش دست *و ساعد می کشد درویش را* تانینداری که خنجرمی زند طعه نبر بالای عرعر می زند یاسمین بویی که سرو قامش روی و چشمی دارم اندر مهراو کان گهرمی ریزد آن زرمی زند تاحبيش سأك برسرمي زند عثق را مثنانبي مايد حومنج انكبين رومان تترسنداز مكس نوش می کسرندو نشتر می زند وربیندی سربه دربر می زند در به روی دوست بستن شرط نیت سعديا ديكر قلم يولاد دار کان سخن آنش به نی در می زند

#### غزل ۲۳۵: بلبلی بی دل نوایی می زند

بلبي بي دل نوايي مي زند بادیمایی موایی می زند واندرونم مرحايي مىزند ر کس نمی مینم زبیرون سرای حون براوباد صابي می زند -آنشی دارم که می سوز دوجود گرچه دریارانمی میندکنار غرقه حالی دست و یایی می زند فتنذاى بربام باثند مايكي سربه دیوار سرایی می زند زان که شمشیرآ ثنایی می زند -آثنایان را جراحت مرہمت يادثابي باكدا يي مي زند حیف باشد دست او در خون من راضیم کر بی خطایی می زند بنده ام کر بی کناہی می کشد کنرنعت می کنم کر خلعتی مى فرسديا قفايي مى زند مرکه بعداز عثق رایی می زند ناينديده ست پيش اېل راي محسب كوينك ميخواران ببوز مطرب ماخوش به تایی می زند دودار آنش می رود خون از قتیل ىعدى اين دم ہم زحايي مي زند

## غرل ۱۳۶: توانگران که به جنب سرای درویشند

توانکران که به جنب سرای دروشند مروت است كه هروقت از او بيند شند خبرنداری اکر خسة اندو کر ریشد توای توانکر حن از غنای دروشان که دوستان تو چندان که می کشی بیشد توراحه غم که مکی در غمت به جان آید که دوستان و فادار بهشراز خوشند مرابه علت بيگانكي زخويش مران كه ازمحت با دوست دشمن خوشند غلام ہمت رندان و پاکیازانم چنان که صاحب نو شند ضارب مثیند هرآ به لب شیرین جواب تلخ دمد توعاثىقان مسلم نديدهاى سعدى کرتیغ بر سرو سربنده وار درپینند نه حون منند و تومسکین حریص کوته دست که ترک هر دو حهان گفته اند و درو شند

## غزل ۲۳۷: ياربايد كه هرچه ياركند

برمراد خود اختيار كند ياربايدكه هرجه ياركند ىيش بىگانە زىنھاركند زینهاراز کسی که درغم دوست بار باران بکش که دامن گل آن برد کاحمال خارکند نیکنامی در او چه کارکند خانه عثق در خرایاست سك شهراسخوان شكاركند شهربند ہوای نفس مباش روز مثیاریت خارکند هرشی بار شامدی بودن که به مک شامداخصارکند قاضی شهرعاثقان باید نادر آن حاکسی گذار کند . سر رمعدی سرای سلطانست

## غزل ۲۳۸: بخرام بایید ناصباینج صنوبربرکند

برقع برافکن تا بهشت از حور زیور برکند

تا پیش رویت آ سان آن خال اختر برکند

پای آن نهد در کوی تو کاول دل از سر برکند

انگشت غیرت را بکو تا چشم عبر برکند

وان که که را پروای آن کز پای نشتر برکند

بنای پیکر تا فلک مهر از دو پیکر برکند

واله شود کبک دری طاووس شهیر برکند

کاو خمه زدیهاوی تو فردای مخشر برکند

بخرام باسد ناصباینی صنوبربرکند زان روی و خال دلستان برکش نقاب پرنیان خلقی چومن بر روی تو آشفته بمچون موی تو زان عارض فرخنده خونه رنک داردگل نه بو ماخار غم در پای جان در کویت ای گلرخ روان ماه است رویت یا ملک قنداست لعلت یا نمک باری به ناز و دلسری کر سوی صحرا بکذری بعدی چوشد بهندوی تو بل تا پرسد روی تو

## غزل ۲۳۹: کسی که روی تو بیند نکه به کس نکند

راین روش که تویی پیش هرکه باز آیی گذره کرش به تیخ زنی روی باز پس کند دراین روش که تویی پیش هرکه باز آیی گذرندگانی خویشم چنان موس کند چنان به پای تو در مردن آرزومندم که زندگانی خویشم چنان موس کند به مدتی نفسی یاد دوستی کمنی که که یاد تو تتواند که یک که کش کمند نامت که اجازت نوشت و فتوی داد که خون خلق بریزی مکن که کس کمند اگر نصیب نبخشی نظر دین مدار کشوروش چنین ظلم بر کمس کمند بنال معدی اگر عشق دوستان داری که کشی بلبل از این ناله در قفس کمند بنال معدی اگر عشق دوستان داری

## غزل ۲۴۰: چه کند بنده که برجورتحل نکند

چه کند بنده که برجورتمل کند

دل و دین در سرکارت شدو ببیاری نییت سرو جان خواه که دیوانه تألل کند

سرو جان خواه که دیوانه تألل کند

سرکویند حراست در این عهدولیک چشمت آن کرد که اروت به بابل کند

غرقه در بحرعمیق تو چنان بی خبرم که مبادا که چه دریام (؟) به ساعل کند

به گلتان نروم تا تو در آغوش منی

مرکه با دوست چوسعدی نفسی خوش دریافت چنروکس در نظرش باز تخیل کند

## غزل ۲۴۱: میل مین کان سروبالامی کند

مل مین کان سروبالامی کند سرومين كالنك صحرا مي كند ناخوش آن میلت کزمامی کند مل ازان خوشرنداند کر دسرو حاجت صحرانبود آيينه مت كر تكارستان تاشأمي كند آن که صورت بهی دیبامی کند غافلىت از صورت زيباي او خون ماح وخانه يغامى كند من ہم اول روز دانتم کہ عثق صبرہم مودی ندارد کآب چشم رازینهان آشکارامی کند كرمراد ما نباشد كومباش حون مراد اوست ہل تامی کند زشت نتوان گفت زیبامی کند يار زيبا كربريز دخون يار هرستم کان دوست باما می کند بعديا بعداز تحل جاره نبيت گرد آن کر دد که حلوا می کند تامکس را حان شیرین در تنت

## غزل ۲۴۲: سرو بلند بین که چه رفتار می کند

وآن ماه محتثم كه چه كفتار مى كند سروبلندبين كدجه رفقار مي كند قصدهلاك مردم بشيار مى كند آن چثم مت بین که به ثوخی و دلسری ديوانه مى كند دل صاحب تمنيررا هركه كه التفات يرى وار مى كند ماروی کرده از بمه عالم به روی او وآن ست عهدروی به دیوار می کند عاقل خبرندارد از اندوه عاثقان خفةست وعيب مردم بيدار مى كند من طاقت سكيب ندارم زروى خوب صوفی به عجز خویشن اقرار می کند صدبارتوبه كردو دكربار مي كند بیجاره از مطالعه روی نیکوان د. بنداو مثوکه کر فتار می کند ىعدى كفتت كەخم زلف ثامدان

## غزل ۲۴۳: زلف اوبررخ چوجولان می کند

زلف اوبررخ چوجولان می کند
جوهری عقل دربازار حن قیمت لعلش به صدحان می کند
آفتاب حن او تا تعله زد ماه رخ در پرده پنهان می کند
من همه تصدوصالش می کنم
من همه تصدوصالش می کنم
گر مکدان پر شکر خواهی متر س تاخیی کان شکر ستان می کند
شیر مرگان و کان ابروش عاشقان را عید قربان می کند
از و فاه هرچه بتوان می کنم

### غزل ۲۴۴: پارباما بی و فایی می کند

بی کناه از من جدایی می کند يارباما بىوفايى مىكند حای دیکر روثنایی می کند شمع حانم رابكثت آن بي وفا باغربیان آشنایی می کند می کند باخویش خود بیگانگی بامن او کندم نایی می کند جوفروش است آن مگار سُکدل برمن او خود پارسایی می کند يارمن اوباش و قلاش است ورند كان فلانی بی و فایی می کند ای مسلانان به فریادم رسد از من مسکین جدایی می کند كثتى عمرم سكسةست ازغمش آفت دور سایی می کند آنحه بامن می کنداندر زمان ازلىش بوسى كدا يى مى كند ىعدى شىرىن سخن در راه عثق

#### . غزل ۲۴۵: هرکه بی او زندگانی می کند

گرنمی میرد کرانی می کند هرکه بی او زندگانی می کند سروبالادلىتانى مىكند من برآن بودم که ندیم دل به عثق گنکدل نامربانی میکند مهربانی می نایم بر قدش تهمچنان طبعم جوانی می کند برف بیری می نشیند بر سرم ماجرای دل نمی گفتم به خلق آب چشمم ترحانی می کند باقصنای آسانی می کند آنن افسرده می کوید که حهد عقل را باعثق زور پنجه نیت احمّال از ناتوانی می کند حون دانش در فثانی می کند چشم بعدی درامیدروی یار کاین ہمہ شیرین زبانی می کند هم بود ثوری در این سربی خلاف

#### غزل ع۲۴: دلسرا بیش وجودت بهمه نوبان عدمند

سروران بر در سودای توحاک قدمند دلسراييش وجودت بمد خوبان عدمند . حلقی اندر طلبت غرقه دربای غمند . شهری اندر بیوست سوخته در آتش عثق قتل اینان که روا داشت که صیر حرمند . خون صاحب نظران ریختی ای کعیه حس زلف وروى تو دراسلام صليب وصنمند صنم اندر بلد كفر پرستندوصليب تأثنابيت بكويندو دعايي مدمند گاه گاهی بکذر در صف دلسوختگان یا نکویی که اسیران کمند تو کمند هرخم از حدیرشان تو زیدان دلست گویی از مثک سه برگل موری رقمند حرف ہی خط موزون تو سیرامن روی كداكر قامت زبيا ننايي پيمند در حمن سرو سادست و صنوبر خاموش به شکایت نتوان رفت که خصم و حکمند زین امیران ملاحت که تو مبنی بر کس چه کنندار بکشی ور بنوازی خدمند بندگان رانهٔ کزیرست ز حکمت نه کریز کنج و ماروکل و خاروغم و شادی به بمند جور دشمن حه کند کر نکشد طالب دوست . شاسی که حکر سوخگان در المند غم دل باتو ککویم که تو در راحت نفس

توسکبار قوی حال کجا دریا بی که ضعیفان غمت بارکشان ستند سعدیاعاشق صادق زبلا نکریز د سست عهدان ارادت زملامت برمند

#### . غرل ۲۴۷: با دوست ماش کر ہمہ آ فاق دشمنند

كاومرہم است اكر دكران نیش می زنند بادوست باش كربمه آفاق دشمنند بمچون طلسم پای خالت به دامنند ای صورتی که پیش تو خوبان روزگار مبی که سروراز لب جوی برکنند یک بامداد اگر بخرامی به بوسان ازمعتقد سوكه سكر مي يراكنند تلخ است پیش طابعهٔ ای جور خوبروی ای متقی کراہل دبی دیدہ کا موز کاینان به دل ربودن مردم معینند يادل سذكه يرده زكارت برافكنند ياپردهای به چشم تأمل فروکذار صندوق سرتوست نحواتهم كه بشكنند حانم دریغ نیت ولیکن دل ضعیف من چشم بر تو و مگان کوش بر منید حن تو نادراست دراین عهدو شعر من . الایه راه دیده سعدی نظر کنند کویی حال دوست که بیند چنان که اوست

#### . غزل ۲۴۸: شوخی مکن ای یار که صاحب نظرانند

بيچانه وخويش ازيس وپيثت گرانند ثوخی مکن ای پار که صاحب نظرانند کس نیت که پنهان نظری باتو ندارد من ننربرآنم كههمه خلق برآند باروى تودارندو دكربي بصرانند اہل نظرانند کہ چشمی بہ ارادت هرکس غم دین داردوهرکس غم دنیا بعدازغم رويت غم بيهوده خورانند كانهاكه بمردندكل كوزه كرانند باقى رە آن كوزە ئىنجانە بەدرويش افوس براينان كهبه غفلت كذرانند چشمی که حال تو ندیده ست چه دیده ست ؟ كزهر طرفت طابغةاي منظرانند تارای کجا داری ویروای که داری بم حون می روی اندر طلبت جامه درانند اینان که به دیدار تو در رقص می آیند بردر بنثينم اكراز خانه برانند ىعدى بەحفاترك محبت نتوان كفت

## غزل ۲۴۹: این حاشکری مست که چندین مکسانند

يا بوالعجبي كاين بمه صاحب موسانند این حانگری مت که چندین مکسانند بس در طلبت سعی نمودیم و نگفتی کاین ہیچ کسان در طلب ماجہ کسانند آسة كه در كوه وكمرباز سانند ای قافله سالار چنین کرم چه رانی این نور تو داری و دکر مقتبیانند صدمثعله افروخة كردديه يراغي وابنان ہمہ قلبندکہ پیش تولسانند من قلب ولسانم به وفاداری و صحبت چون صبح مدیدست که صادق نفسانند آنان كه شب آرام نكيرندز فكرت وآنان كه به دیدار چنان میل ندارند سوكند توان خورد كه بی عقل و خسانند حيفت كه طوطى و زغن ہم قفسانند دانی چه حفامی رود از دست رقبیت می کویمت از دور دعا کر برسانند درطالع من نبیت که نزدیک توباشم

## غزل ۲۵۰: خوبرویان حفایشه و فاننر کنند

ر په کسان در د فرستندو دواننړکنند خوبرويان حفايشه وفاننركنند صدرایای ببندندورهٔ نیرکنند يادثانان ملاحت حويه تخبيرروند نظری کن به من خسة که ارباب کرم به ضعیفان نظراز سرخدا نیرکنند عاثبقان را زبر خویش مران تابر تو سروزرهردو فثانندو دعاننركنند کان کنامیت که در شهر ثنا ننر کنند مرکندمیل به خوبان دل من عیب مکن كان متاعيت كه بخندوبها ننركنند بوسهای زان دبن تنک بده ما بفروش کان که از اہل صوابندخطا نیرکنند توختایی بچهای از توخطانمیت عجب يادثانان به غلط باد كدا ننركنند گر رود نام من اندر دہنت بابی نبیت ر بعدماکر کلندیاد تو آن ماه مرنج ماكه ماشم كه اندىشه ماننركنند

# غرل ۲۵۱: اکر توبرشکنی دوستان سلام کنند

اكر توبرشكني دوستان سلام كنند كه جور قاعده باشدكه برغلام كنند هزار زخم بیانی کر اتفاق اقد ز دست دوست نثاید که انتقام کنند حوروی بازکنی بازت احترام کنند به تنع اکر بزنی بی در یغ و برکر دی لوىشە برسراسان بدلگام كنند مراكمند ميفكن كه خود كرفقارم حومرغ خانه به شكم نزن كه بازآيم نه وحثیم که مرایای بند دام کنند كى به كوشه چشم التفات كن مارا که یاد شامان که که نظریه عام کنند که گفت درخ زیباحلال نیت نظر حلال نبیت که بر دوستان حرام کنند نظربه روى توشايدكه بردوام كنند زمن بیرس که فتوی دیم به مذہب عثق لبان لعل تووقتی که ابتسام کنند د بان غیجه بدرد نسیم باد صیا غریب نبیت که در شهرمامقام کنند غريب مشرق ومغرب به آثنابی تو که روی درغرض و پشت بر ملام کنند من از توروی نبیجم که شرط عثق آن است به جان مضایقه با دوستان مکن سعدی که دوستی نبود هرچه ناتام کنند

## غزل ۲۵۲: نشاید که خوبان به صحراروند

ہمہ کس ثنا نیدو هرحاروند شايدكه خوبان به صحرا روند نه انصاف باثىد كه بى ماروند حلالت رفتن به صحراولیک یوخواہند جایی که تنہاروند نباید دل از دست مردم ربود که ازبانک بلبل به سوداروند كه بینددازباغیانان کل گراین شوخ حثمان به نغاروند ت برآ رند فریاد عثق ازختا که دریای آن سروبالاروند ېمەسرونارا بىلىدخمىد سا ہوشندا کہ در کوی عثق حومن عاقل آيندو شيداروند ببازيم برآسان تلمي اكرشامدان برثرياروند که آنان که برروی دریاروند نه معدی دراین گل فرورفت و بس

# غزل ۲۵۳: به بوی آن که شبی در حرم بیاسایند

هزاربادیه سهلت اگر بیمایند به بوی آن که شی در حرم بیامایند طريق عثق حفابردن است و حانبازی وكرجه جاره كه بازور مندبر نايند حوماه عبديه انكشت بإش بنمايند اکر به بام برآید ساره پیشانی د کریز نبیة ست کیکن از نظرش کحارونداسیران که بندبریابند فدای دست عزیزان اکر بیالاند ز نون عزیزترم نست مارای در تن مكريه خيل توبادوستان نييوندند مكريه ثهرتوبرعاثقان نبثثابند غلام حلقه به كوش آن كندكه فرمايند فدای حان توکر حان من طمع داری به قامت تووکر سربر آسان سایند هزار سرو خرامان به راستی نرسد هزارليلي ومجنون برآن نيفزاند حدیث حن توو داستان عثق مرا حاعت از نفیش دم به دم نباسایند مثال سعدي عود است تانسوزاني

### غزل ۲۵۴: اخترانی که به شب در نظرما آیند

پیش خورشدمحال است که بیدا آیند اخترانی که به ثب در نظرما آیند گرچه درچثم خلایق بمه زیبا آیند تمخين پيش وجودت بمه خوبان عدمند ياكبازان برشمشير توعدا آيند مردم از قاتل عدا بكريزند به جان "ماملامت نكنی طايغه رندان را " كه حال تو مينيذ و په غوغا آيند یعلم الله که کر آیی به تاشاروزی مردمان از در و بامت به تاسا آیند تامریدان تو در رقص و تمنا آیند دلق وسحاده ناموس به میخانه فرست كاندراين ره ادب آن است كه يكمآ آند از سرصوفی سالوس دو تایی برکش ر هرکحاخیمه زنی امل دل آنجا آیند می زانم خطر دوزخ و سودای بهشت آه معدی جگر کوشه نشینان خون کر د خرم آن روز که از خانه به صحرا آیند

#### غزل ۲۵۵: توراساع نباشد که سوز عثق نبود

کان مبرکه برآید زخام هرکز دود توراساع نباثدكه موزعثق نبود ميان شربت نوشين وتبغ زهرآلود حوهرچه می رسد از دست اوست فرقی نیت حوباد خواہم از این پس بہ بوی او پیمود . نسیم باد صبابوی پار من دار د ىمى كذشت ونظر كردمش به كوشه چشم که یک نظر بربایم مراز من بربود دكربه كل نتوانتم آفتاب اندود به صبرخواسم احوال عثق يوشيدن در آن مقام که سلطان عثق روی نمود *موار عقل که باشد که پشت نماید* يام ماكه رساند به خدمش كه رضا رضای توست کرم خسته داری ار خشود شي نرفت كه رعدي به داغ عثق ككفت گرشب آمدو کی بی توروز خوامد بود

# غرل ۲۵۶: نفسی وقت بهارم موس صحرا بود

بارفیقی دو که دایم نتوان تنها بود نفسى وقت بهارم موس صحرا بود وان بمه صورت شامد كه بر آن دبیا بود ر حاک شیراز حودبیای منقش دیدم كيكن از ناله مرغان حمين غوغا بود يارس درسايه اقبال المابك ايمن که چه کویم نتوان گفت که حون زیبا بود کنرین سة د انی به تفرج بکذشت نه دان بوی و صنوبر نه دان بالا بود يعلم الله كه ثقايق نه ران لطف وسمن نف عيويش در نب تكرخا بود فتيذ سامريش در نظر ثوراً نكنير یار بت پیکر مه روی ملک سما بود من دراندشه که بت یامه نویامکست بمحو نوروز كدبر خوان ملك يغابود دل بعدی و جهانی به دمی غارت کر د

# غزل ۲۵۷: از دست دوست هرچه سآنی سکر بود

از دست دوست هر حه سآنی سکر بود وز دست غیر دوست تسرز د تسر بود دشمن کرآستین کل افثاندت به روی از تیر چرخ و گنگ فلاخن شربود در دیدگان کشد حلای بصر بود گرخاک پای دوست خداوند شوق را شرط و فاست آن که حو شمشیر برکشد يار عزيز حان عزيزش سيربود تاوقت حان سپردنم اندر نظر بود یارب هلاک من مکن الایه دست دوست دریای دوست هرچه کنی محضر بود گر جان دہی وگر سر بیجار کی نہی ماسرنهادهايم توداني وتيغ وتاج ته بر تیغی که ماهروی زند یاج سربود مثاق را که سربرود دروفای یار آن روز روز دولت و روز ظفر بود آن راکه جان عزیر بود درخطر بود ماترك حان از اول اين كار كفية ايم آن كزبلا بترسدواز قتل غم خورد اوعا قلست وشيوه مجنون دكربود حام ازعذاب سوخگان بی خبر بود ما نیم پخگان نتوان گفت سوز عثق ما ر دانی که آه سوخگان را اثر بود حانادل سُکسة سعدی مگاه دار

#### غزل ۲۵۸: مراراحت از زندگی دوش بود

که آن ماهرویم در آغوش بود مراراحت از زندگی دوش بود كه دنياو دينم فراموش بود چنان مت دیدار و حیران عثق که زهراز کف دست او نوش بود . نکویم می لعل شیرین کوار ندانتم ازغايت لطٺ وحن که سیم وسمن پایرو دوش بود سرایای من دیده و کوش بود په دیدارو کفتار حان پرورش کسی باز داند که با هوش بود نمی دانم این شب که حون روز شد مؤذن غلط كرديانك غاز گرېمچومن مت ومدېوش بود بكفتيم و دشمن مدانست و دوست ناندآن تحل که سرپوش بود زبان در کش امروز کآن دوش بود . په خوابش مکر دیده ای سعدیا ماداكه كنجى ببيذ فقير که نتوانداز حرص خاموش بود

#### غزل ۲۵۹: ناچار هرکه صاحب روی نکو بود

ناچار هرکه صاحب روی نکو بود هرحاكه بكذردىمه جثمي دراوبود کان حاکه رنگ و بوی بود گفت و کو بود ای کل تونیر شوخی بلبل معاف دار بعداز هزار سال كه خاكش سوبود نفس آرزو کند که تولب برلیش نهی نه حون تو یاکدامن و یاکنیره خو بود یاکنیره روی درېمه شهري بودولیک مکین کسی که درخم حوگان حو کو بود ای کوی حن برده زخوبان روزگار مویی چنین در بغ نباشد کره زدن كبذار باكنار وبرت مثك بوبود نه آدمی که صورتی از سنگ و رو بود يندارم آن كه باتو ندارد تعلقي من باری از توبر نتوانم کر فت چشم گم کرده دل هرآیهٔ در جست و جو بود يون ناله کسی که به چاہی فرو بود برمی نیایداز دل تنگم نفس تام کز دست نیکوان ہمہ چنری نکو بود *بعدی ساس دار و حفامین و دم مزن* 

# غزل ۱۶۶: من چه درپای توریزم که خورای تو بود

سرنه چنریت که ثاستهای توبود من چه دریای توریزم که نورای تو بود وین نباشد مکر آن وقت که رای تو بود خرم آن روی که در روی توباشدېمه عمر که نه آن ذره معلق به بهوای تو بود ذرهای درېمه اجزای من مسکين نيت ہیچ کس می میندم کہ بہ جای تو بود تاتورا جای شدای سرو روان در دل من همیخان در دل من مهروو فای تو بود به وفای توکه کرخشت زنندازگل من مرک ماباک نباشد حوتقای توبود غایت آنت که ما در سر کار تورویم گر ببوزم کهٔ من نه خطای تو بود من پروانه صفت پیش توای شمع چگل كربمه عمرنه مشاق لقاى توبود عجبت آن كه تورا ديدو حديث تو شنيد خوش بود ناله دلسوخگان از سردرد خاصه دردی که به امید دوای تو بود ملک دنیابمه بابمت بعدی میچیت یاد ثامیش ہمین بس که کدای تو بود

#### . غزل ۲۶۱: یارب شب دوشین چه مبارک سحری بود

یارب شب دوشین چه مبارک سحری بود کاو را به سرکشهٔ هجران کذری بود بااومكراورا به عنايت نظري بود آن دوست که مارا به ارادت نظری مست من بعد حکایت نکنم تلخی ہجران کان میوه که از صبربرآ مدسکری بود گویی که در آن نیم ثب از روز دری بود رونی نتوان گفت که حنیش به جه ماند گویم قمری بود کس از من میندد باغی که به هر شاخ در ختش قمری بود -آن دم که خبربودم ازاد یا تو نکوبی كز خويشن وهركه جهانم خبري بود درعالم وصفش به جهانی برسدم كاندر نظرم هر دوحهان مخصري بود من بودم واونی قلم اندر سرمن کش بااو نتوان گفت و جود دکری بود د صریدیدم که نه محکم سیری بود باغمزه خوبان كهرحو شمشير كشيدهست ىعدى نتوانى كە دكر دېدە بدوزى کان دل بربودند که صنرش قدری بود

### غزل ۲۶۲: عینی نباشدار توکه برما حفارود

مجنون از آسانه لیلی کحارود عيبى نباثىداز توكه برماحفارود سارسرکه در سرمهرووفارود • ... کر من فدای حان توکر دم در نغ نیت قارون اكر به خيل تو آيد كدا رود ور من کدای کوی توباشم غریب نیت مجروح تبرعثق اكرش تيغ برتفاست چون می رود زیش تو چشم از هارود حیف آیدم که پای ہمی برزمین نهی کاین پای لایقست که برچشم مارود الادر آن مقام كه ذكر ثارود دبيج موقفم سركفت وشندنيت ای ہوشیار اکر بہ سرمت بکذری عیش مکن که بر سرمردم قضارود خصم آن حریف نبیت که تبیرش خطارود ما حون نشانه پای به گل در بانده ایم ای آشنای کوی محت صور باش بیداد نیکوان ہمہ برآ ثنارود دریات لاز مت که خار حفارود . سعدی به درنمی کنی از سر بیوای دوست

# غزل ۲۶۳: گفتمش سیر ببنیم مکر از دل برود

كفتمش سيربيني مكراز دل برود وآن چنان پای کرفةست که مثل برود . تا محل کند آن روز که محل برود دلی از سنک ساید به سرراه و داع که اکر راه دہم قافلہ برگل برود چثم حسرت به سراثنگ فرو می کسیرم بمچوچشمی که چراغش زمقابل برود ره ندیدم حوبرفت از نظرم صورت دوست که عجب دارم اگر تخة به ساحل برود موج ازاين بارينان كشي طاقت بتكست قتل صاحب نظر آن است که قاتل برود سهل بود آن که به شمشیرعتابم می کشت نه عجب گربرود قاعده صبروتگیب پیش هرچشم که آن قدو ثمایل برود گر آن کس که به شهر آید و غافل برود کس ندانم که دراین شهر کرفقار تونیت حون بیاید به سرراه تو بی دل برود گرېمه عمر نداده ست کسی دل په خيال يرده برداركه بهوش ازتن عاقل برود روی بنای که صبراز دل صوفی بیری حيف باندكه بمه عمريه باطل برود ىعدى ارعثق نباز دحه كندملك وجود

قیمت وصل نداند مکر آزرده هجر مندق سوده بخید چوبه منرل برود

#### . غزل ۲۶۴: هرکه مجموع نباشد به عاثبانرود

مرکه مجموع نباشد به تاشانرود باربابار سفركرده به تنهانرود صبح صادق ندمد ناثب يلدا نرود بادآ مایش کمیتی نزند بردل ریش بردل آویخگان عرصه عالم سکست کان که حایی به گل افتاد دکر حانرود هركزاندىشە ياراز دل ديوانە عثق به تاشای گل و سنره و صحرانرود به سرخار مغیلان بروم باتو جنان به ارادت که یکی بر سردییانرود که به شوخی برودپیش توزیبانرود باہمەرفىن زىياى تدرواندرباغ . رفت خواهی عجب ار مورچه دریا نرود م گر توای تخت سلمان به سرمازین دست که درایام گل از باغچه غوغانرود باغيانان به ثب از زحت بلبل مونند آری آنجاکه توباشی سخن مانرود بمه عالم تنخم رفت وبه كوثت نرسد کوبه شممیرکه عاشق به مدارانرود هرکه مارا به نصیحت زنومی پیچیر روی تادل خلقى ازاين شهربه يغانرود ماه رخسار بيوشي توبت بغايي ر هرکه اوراغم حانت به دریانرود كوهرقيمتى ازكام نهتكان آرند

تعدیا بارکش و یار فراموش مکن مهروامق به جفاکر دن عذرانرود

# غزل ۲۶۵: هرکه را باغچهای مست به بستان نرود

. هرکه را باغهای مت به ستان نرود ر هرکه مجموع نشست پرشان نرود مرکزش کوشه خاطربه گلتان نرود آن که در دانش آویخته باشد خاری روی در قبله معنی به سامان نرود سفر قبله درازست ومحاور با دوست حان عاشق به تاساکه رضوان نرود گربیارند کلیدیمه در بای بهشت اندرونت به گل ولاله وریحان نرود گرسرت مت کندیوی حقیقت روزی هركه دانت كه منرككه معثوق كحاست مدعی ماشد اکر بر سر سکان نرود که کرش سربروداز سرپیان نرود صفت عاشق صادق به درسی آنست به نصیحگر دل ثیفته می باید گفت بروای نواحه که این در د به درمان نرود نقش برسنك نبثتت به طوفان نرود به ملامت نسرنداز دل ماصورت عثق مىچ عارنىا شدكە بەزىدان نرود عثق راعقل نمی خواست که بیند کیکن بعدما كربمه ثب شرح غمش خواسي كفت شب به پایان رود و شرح به پایان نرود میسید

#### غزل عرع ۲: در من این عیب قدیمست و به در می نرود

که مرابی می ومعثوق به سرمی نرود در من این عیب قدیمت و به در می نرود کاین بلایست که از طبع بشرمی نرود صبرم از دوست مفرمای و تعنت بگذار مرغ مألوف كه بإخانه خدا انس كرفت گر به سکش بزنی حای دکر می نرود عجب آنت کز او خون مجکر می نرود عجب از دیده کریان منت می آید اکرم می روداز پیش اکر می نرود من از این بازنیایم که کرفتم در پیش گ گفت از این کوچه ماراه به در می نرود خواسم بانظری بنگرم وبازآیم جور معثوق چنان نبیت که الزام رقیب کویی ابریت که از پیش قمر می نرود میچ دل نیت که دنبال نظر می نرود یا تومنطور مدید آمدی ای قتبهٔ یارس چندمرہم بنہادیم واثر می نرود زخم ثمثىرغمت رابه تثليبابي وعقل ترك دنياو تاثاوتعم كفتيم مهرمهرست كه يون نقش حجرمي نرود موضعی درہمه آفاق ندانم امروز کز حدیث من و حن تو خرمی نرود بخد کویی مکس از میش سکر می نرود ای که گفتی مرواندر بی خوبان سعدی

#### غزل ۲۶۷: سروبالایی به صحرا می رود

رفتش مین تاجه زیبامی رود سروبالایی به صحرا می رود . باكدامين باغ از او خرمترست کاویه رامش کر دن آنجامی رود مرده می کوید مسیحامی رود می رود در راه و در اجزای حاک این چنین بیخود نرفتی سکدل گرىدانتى چەبرمامى رود اہل دل را کو نکہ دارید چشم کان بری بیکر به نغامی رود دل ربود اکنون به صحرا می رود ر هرکه را در شهر دیداز مردوزن كَ قَابِي سروبالامي رود آ قاب وسروغیرت می برند باغ را چندان بساط افکنده اند کآدمی بر فرش دییا می رود كارمسكين از مدارا مى رود عقل را باعثق زور پیچه نبیت کلکه حانش ننر دریا می رود *بعد*بادل در سرش کر دی و رفت

### غزل ۱۶۶۸: ای ساربان آسته رو کآرام جانم می رود

وآن دل كه بانود داشتم با دلسانم مى رود کویی که منیثی دوراز او دراسخوانم می رود پنهان نمی ماند که خون بر آسانم می رود کز عثق آن سروروان کویی روانم می رود دیکر میرس از من نشان کز دل نشانم می رود حون مجمری پرآتشم کز سردخانم می رود درسينه دارم ياداويابر زبانم مى رود كآثوب و فرياد از زمين بر آسانم مى رود وین ره نه قاصد می روم کز کف عنانم می رود وین ننر نتوانم که دل با کاروانم می رود گر چه نباشد کار من هم کار از آنم می رود من خود به چشم خویشن دیدم که جانم می رود

ای ساربان آمیة رو کآرام جانم می رود من مانده ام مهجور از او بیجاره و رنجور از او کفتم به نیرنک و فون پنهان کنم ریش درون محل بدار ای ساروان تندی مکن با کاروان او می رود دامن کشان من زهر تنهایی حثان بركشت يار سركثم بكذاشت عيش نانوشم بآن ہمہ بیداداووین عهد بی منیاداو بازآی وبرچشم نشین ای دلسّان نازنین ثب تاسحرمي نغنوم واندرزكس مي نشوم كفتم بكريم ماابل حون خر فروماند به كل صبرازوصال يارمن بركثتن از دلدار من درفتن جان از مدن کویند هرنوعی سخن

معدی فغان از دست مالایق نبود ای بی و فا طاقت نمی آرم جها کار از فغانم می رود

#### . غزل ۶۶۶: آن که مرا آرزوست دیر میسر شود

ر آنکه مرا آرزوست دیر میسرشود . ویحه مرادر سرست عمر در این سر شود ور به مثل پای سعی در طلبت سر شود تاتونيابي يه فضل رفتن ما ماطلست زان ہمہ آئش کھنت دود دلی رشود ىرق حالى بجبت خرمن خلقى بىوخت ای نظر آفتاب پیچ زیان داردت گر درو دیوار مااز تومنور شود حقة بمان كيمياست وين مس مازر شود گر نگهی دوست وار بر طرف ماکنی من نشنیدم که ماز صد کبوتر شود موش خر دمندراعثق به ماراج برد سنت ير منرگار دين قلندر شود گر تو چنین خوبروی بار دکر بکذری هرکه به گل در باند تا بنگیرند دست هرحه کند حهد مش یای فروتر ثود بهجو بیش بسکنیم هرچه مصور ثود حون مصور شود در دل مانقش دوست گنگ ریک نوع نیت تاہمہ کوھر ثود يرتو خور ثبدعثق بربمه اقدوليك د فقروعظش په کوش ہمجو د ف تر شود هرکه به کوش قبول دفترسعدی شنید

#### غزل ۲۷۰: هر بحظه در برم دل از اندیشه خون شود

" مانتهای کار من از عثق حون ثود ازراه عقل ومعرفتش رمنمون ثود عثق آن حدیث نیت که از دل برون ثود ور کوه محنتم به مثل بیتون شود ساب طرفه نبوداکر بی سکون ثود کاین در دعاشقی به ملامت فزون ثود ياز عفران چيره من لاله کون شود رخت سرای عقل به یغاکنون ثود ترسم که عثق در سرسعدی جنون شود

هر محظه دربرم دل از اندیشه خون ثود دل برقرار نبیت که کویم نصیحی یار آن حریف نیت که از در در آیدم فرهٔ دوارم از لب شیرین کزیر نیت ساكن نمى ثود نفسى آب چشم من دم درکش از ملامتم ای دوست زینهار جز دیده میچ دوست ندیدم که سمی کرد د بوار دل به سنگ تعنت خراب کشت حون دور عارض توبرا نداخت رسم عقل

### غرل ۲۷۱: بخت این کند که رای توباما یکی شود

تا شود حود و براو ناو کی شود
کاین رنج و سختیم ہمہ پیش اند کی شود
کز عثق بوستان کل و خارش کمی شود
پایت ضرورت است که در مهمکنی شود
گر دیکرش خلاص بود زیر کی شود

بخت این کند که رای توباما یکی شود خونم بریز و بر سرخاکم گذار کن آن رامسلم است تاشای نوبهار ای مفلس آنچه در سرتوست از خیال کنج بعدی در این کمند به دیوانکی قاد

#### ن. غرل ۲۷۲: آن که نقشی دیگرش حایی مصور می شود

نقش او در چشم ماهر روز نوثسر می شود بی خلاف آن مملکت بروی مقرر می شود ماز دست دوست می کسریم و شکر می شود گریدین مقدارت آن دولت میسرمی شود پیل اکر دربند می اقد منخر می شود کاندرونم کریه می سوز د منور می شود ظاهرم باجمع وخاطر جاى ديكر مى ثود باز می مینم که در آ فاق دفتر می شود لاجرم يون ثعرمي آيد سخن ترمي شود حون ہمی موز د حہان از وی معطر می شود

-آن که نقشی دیکرش حابی مصور می شود عثق دانی چیت سلطانی که هر حاخمه زد دیکران را تلخ می آید شراب جور عثق دل زجان برکسرو دربر کسریار مهربان هرکزم در سرنبود اندیشه سوداولیک عیش؛ دارم در این آنش که مبنی دم به دم تانینداری که بادیکر کسم خاطرخوشت غيرتم كويد نكويم باحرىفان رازخويش آب ثوق از چثم معدی می رود بر دست وخط قول مطبوع از درون سوز ماك آيد كه عود

### غزل ۲۷۳: مفته ای می رود از عمرویه ده روز کشید

كز گلتان صفابوي و فايي ندميد بهمه عالمش ازمن نتوانند خريد م گوبکواز لب شیرین که لطیف است ولذیذ كام دركام نهنك است ببايد طلبيد مرای پارکه مااز تو نخواهیم برید که محال است که در خود نگر دهر که تو دید چەاز آن بەكە بود باتومراكفت و شنيد عاقبت حان به دلمان آمدو طاقت برسد چند کویی که مرایرده به ځنګ تو درید چند حون ماہی برختاک توانند طبید . حاصه آن وقت که در کوش کنی مروارید

ہفتهای می رود از عمرویه ده روز کشد آن که برکشت و حفا کر دیه بهیم نفروخت هرچه زان تلخ ترا ندر بمه عالم نبود کر من از خار شرسم نسرم دامن کل مروای دوست که ما بی تو نخواهیم نشت ازتوبالمصلحت خويش نمى يردازم آ فرین کردن و د ثنام شندن سهل است هد سار بکر دم که نکویم غم دل ت آخرای مطرب از این پرده عثاق بکر د تشخانت برلب ای چشمه حیوان مردند سخن سعدی بشوکه توخود زیبایی

### غزل ۲۷۴: چه سروست آن که بالامی ناید

چه سروست آن که بالامی *غ*اید عنان از دست دل بامی رباید که زاد این صورت منظور محبوب ازاين صورت ندانم تاجه زايد اكرصدنوبتش حون قرص خورشيد ببني آب درچشم من آيد کس اندر عهدمامانندوی نیت ولى ترسم به عهدمانياید وزن حانب محت می فزاید فراغت زان طرف چندان که خواهی حدیث عثق جانان گفتنی نیت وگر کویی کسی مدر دباید درازای ثب از ناخفگان پرس که خواب آلوده را کوته نامد مرایای کریزاز دست او نبیت اکر می بنددم ور می کشاید که باسر پنجگان زور آ زماید ر ککن تا بیفتد ناتوانی وليكن حون مراد اوست شايد نثايدخون معدى بى سبب ريخت

#### . غزل ۲۷۵: نگفتم روزه بسیاری نباید

منكفتم روزه سياري نيايد رماضت بكذرد شختى سرآيد وليكن آدمي راصسربايد پس از د شواری آ سانمیت ناچار رخ ازما مایه کی پنهان کند عید هلال آنک به ابرومی ناید درش بکثای نادل برکشاید سرابیان دراین موسم چه بندی كننرك رابكو تامثك سايد غلامان رابكو تاعود سوزند دران دم تهنیت کویان در آید كەندارم گارسروبالا منوزاز حلقه ادل می رباید سواران حلقه مربودندو آن شوخ مغنی را بکو ماکم سراید حوياراندر حديث آيد برمحلس ر كەنعراندرىخىن مجلس نكىجد بلی کر گفته معدست شاید

#### غزل ۲۷۶: به حس دلسرمن بیچ در نمی باید

جزاین دفیقه که با دوستان نمی پاید به حن دلبرمن میچ در نمی باید حلاوتىيت لب لعل آيدارش را كە در حدیث نیاید چود حدیث آید كداوبه كوشه چثم التفات فرمايد زچشم غرده نون می رود به حسرت آن که یاد آب به جزشگی نیفزاید باکه دم به دمت یاد می رود هر چند اكرجه فتبذ شايدكه روى بنايد امیدوار توجمعی که روی بنایی نحت خونم اكر مى روى به قتل بریز که کر نریزی از دیده ام بیالاید به آب چشم ناندکه چشمه می زاید به انظار توآبی که می رود از چشم خلاف ہمت من کز توام تو می باید كنندهركسى ازحضرت تمنايي وکریه دست نودم زهرمی دبی ثاید سنگربه دست ترش روی خادمم مفرست توہمچو کعیہ عزیز او فقادہ ای دراصل كه هركه وصل توخوامد حهان بيمايد عنان عقل ز دست حکیم برماید من آن قیاس نکر دم که زور بازوی عثق ر برگر نفتی تحلت باید حوترک ترک نکفتی تحلت باید · کفتمت که به ترکان نظر مکن سعدی

در سرای دراین شراکر کسی خوامه که روی خوب نبیند به گل برانداید

# غزل ۲۷۷: بخت بازآیداز آن درکه یکی حون درآید

روی میمون تو دیدن در دولت بکشاید تادكرمادركيتى حوتو فرزند بزايد وین شاشت که تو داری همه غم ۴ نزداید زهرم ازغاليه آيد كهبراندام توسايد پین نطق سکرینت جونی انکشت بخاید حون تو دارم ہمہ دارم دکرم ہیچ نباید هركه از دوست تحل نكند عهد نيايد ماه نوهرکه سبند بهمه کس بناید آن که روی از بمه عالم به تو آور د نشاید یای بلبل نتوان بست که برگل نسراید نظری کربریایی دنت از کف بریاید

بخت بازآیداز آن در که یکی حون تو در آید صربیار بایدیدر بیرفلک را این لطافت که تو داری بمه دل ایفرسد رشكم از بيرين آيد كه در آغوش توخيد تشكر بابمه شيريني اكراب بكثابي كرمرابيج نباثدنه دنيانه به عقبي دل به سختی بنهادم پس از آن دل به تو دادم باہمه خلق نمودم خم ابروکه تو داری گر حلالت که نون بمه عالم توبریزی چشم عاشق نتوان دوخت که معثوق نبیند تعدیا دیدن زیبانه حرامت ولیکن

#### غزل ۲۷۸: سروی حوتو می باید تاباغ بیاراید

ور درېمه باغتان سروی نبود شاید سروى حوتومى بايد ماباغ بيارايد در عقل نمی کنجد در وہم نمی آید کزیخم بنی آدم فرزندپری زاید كاندرېمه شهراكنون دل نيت كه بربايد چندان دل مثناً قان بربود نب لعلت من بنده فرمانم مادوست حيه فرمايد هرکس سرسودایی دارندو تمنایی گر سربرود قطعا دریای تگارینش سهلت ولى ترسم كاو دست نيالايد باتفرقه خاطر دنيابه حه كارآيد یر حقاکه مرادنیا بی دوست نمی باید تا بخت بلنداین دربرروی که بکشاید سر پاست در این سودا حون حلقه زنان بر در ترسم نكندلىلى هركز به وفاميلى تاخون دل محنون از ديده نيالايد برخية نبڅايد آن سرکش سکين دل باثدكه حوبازآ يدبر كشة بنثايد کاین عمرنمی ماندواین عهدنمی ماید ساقى بده وبستان داد طرب از دنيا من متم ازاین معنی شیار سری باید كويند چراسعدى از عثق نيرمنيرد

#### غزل ۲۷۹: فراق را دبی از سنک سختشرباید

فراق را دلی از سنک سختسرباید مرادلیت که باشوق برنمی آید منوز باہمہ رعدیت دعاکویم بیاوکرېمه د شنام می دېې شاید منت به جان بخرم ماکسی نیفزاید اگر جه هرجه حهانت به دل خریدارند بکش جنان که توانی که بنده را نرسد . حلاف آن جه خداوندگار فرماید که مرده را به نیمت روان بیاساید نه زنده را به تومیلت و مهربانی و بس چنان که هرکه ببیند براو بنختاید ميرس كثة شمشير عثق راحوني خىرنداشت كەدىكر چەفتىذمى زايد بدركه حون تو حكركوشه از خدا می خواست مندوكر توبيندي خدائ بكثايد بر توانگرا در رحمت به روی دروشان تو دیرزی که مراعمرخودنمی ماید . په خون تعدی اگر شنهای حلالت باد

# غزل ۲۸۰: مروبه خواب که خوابت زچشم برباید

مروبه خواب که خوابت زچثم برباید گرت مثامره خویش در خیال آید محال صبر بمین بودونتهای سکیب . دکر میای که عمراین بهه نمی پاید توخود بیاکه دکر پیچ در نمی ماید چه ارمغانی از آن به که دوستان مبنی حوآ فتاب برآيد ساره نمايد اكريه صاحب حنند درحهان بسيار كه شرم داشت كه خورشيدرا بيارايد زنقش روى تومثاطه دست بازكثير به لطف دلسر من در جهان نبینی دوست که دشمنی کندو دوستی بیفزاید نه زنده را به تومیلت و مهربانی و بس که مرده را به نسمت روان بیاساید دلی چه باثدو جانی چه در حساب آید دیغ نیت مراهریه مت در طلبت كمرمطاوعت دوست تاجه فرمايد چراو بیون نرسد در دمندعاش را حه حای دوست که دشمن براو بنجثاید مرآه سیهٔ بعدی رسد په حضرت دوست

# غرل ۲۸۱: امیدوار چنانم که کاربستبرآید

وصال چون به سرآ مد فراق هم به سرآید جواب تلخی زشیرین مقابل شکر آید که موش کور نخوامد که آ فتاب برآید امید ست که خارم زپای هم به درآید وگر نمیرد بلبل درخت گل به برآید چنان شدم که به جمدم خیال در نظر آید ندانم آیت رحمت به طالع که برآید چنان بگرید بعدی که آب ما کم رآید امیدوار چنانم که کار برتر آید من از توسیر نکر دم و کرترش کنی ابرو به رغم دشمنم ای دوست سایدای به سرآ ور گلم زدست به دبر دروزگار مخالف گرم حیات باند نانداین غم و حسرت زبس که در نظرآ مدخیال روی تومارا هزار قرعه به نامت زدیم و بازنگشی ضرور تست که روزی به کوه رفته زدست

#### غزل ۲۸۲: مراحو آرزوی روی آن نگار آید

حوبلېلم ہوس نالہ ہی زار آید مراجوآرزوی روی آن گار آید مراسر شک جویاقوت درکنار آید ميان الجمن از لعل او حو آرم ياد زتكل سنره مرايادخط يار آيد زرنک لاله مراروی دلسرآیدیاد هزارسال دکر کر چنین بهار آید گلی به دست من آید حوروی تو همهات خيان خورند برازباغ وصل اوومرا زگلتان حالش نصيب خار آيد طمع مدار وصالی که بی فراق بود هرآیهٔ پس هرمتنی خار آید که راضیم به نسمی کز آن دیار آید مرازمانه زياران به منربی انداخت بهاروصل ندانم که می به بار آید فراق ياربه يك بارينج صبر بكند حوبراميدوصالت خوسگوار آيد دلااكر حيركه تلحت بنج صبرولي یں از تحل سختی امیدوصل مراست که صبح از شب و تریاک ہم زمار آید بجبت و در دل مردان ہوشار آید ز چرخ عرده جوبس خدنک تسر حفا حوعمر خوش نفسی گر کذر کنی بر من مراہمان نفس از عمر در شمار آید

بجز غلامی دلدار خویش سعدی را زکار و بار جهان کر شهیت عار آید

# غزل ۲۸۳: سرمت اگر درآیی عالم به هم برآید

سرمت اگر درآیی عالم به بم برآید حاك وجود مارا كرداز عدم برآيد كريرتوى زرويت دكنج خاطراقد خلوت نشین جان را آ ه از حرم بر آید گلدسة امیدی برجان عاثقان نه تاره روان غم راخار از قدم برآید آن کام برنیامه ترسم که دم برآید کفتی به کام روزی با تو دمی برآ رم عاش بكثم ارجه دانسة بودم اول کزیخم عثقبازی ثاخ ندم برآید كويند دوسآنم سوداو ناله ماكي موداز عثق خنرد ناله زغم برآيد ورزان كه غم غم توست آن ننرېم برآيد دل رفت وصبرو دانش مامانده ایم و حانی كز ثعر سوز ناكش دوداز قلم برآيد هردم ز سوز عثقت سعدی جنان بنالد

### غرل ۲۸۴: په کوي لاله رخان هرکه عثقبار آید

به کوی لاله رخان هر که عثقباز آید امیدنیت که دیگر به عقل بازآید قصنابمی بردش مایه خنگ ماز آید کبوتری که دکر آشیان نحوامد دید که کر ببید زندیق در غاز آید ندانم ابروی ثوخت چکونه محرامیت بزر کوار مقامی و نیکبخت کسی که هردم از دراو حون تویی فراز آید ترش نباشم اكر صد جواب تلخ دہي که از د بان توشیرین و دلنواز آید که کر حدیث کنم قصهای دراز آید بياو كونه زردم ببين ونقش بخوان نه یون دکر سخنان کز سرمجاز آید خروشم از تف سیهٔ ست و ناله از سر در د که هرکه حون توکرامی بودبه ناز آید به جای حاک قدم بر دو چثم سعدی نه

### غزل ۲۸۵: کاروانی شکر از مصربه شیراز آید

اگر آن یار سفرگرده ما باز آید پیشت آیم چو کبوتر کدبه پرواز آید چیست باد نظر عاشق جانباز آید کاین قفس بشکندو مرغ به پرواز آید بردل کوه نهی شک به آواز آید بیچ شک نمیت کداز روی چنین ناز آید آن که محبوب من است از بمه مماز آید بیچ غم نیست که منطور به اعزاز آید کاروانی تگر از مصربه شیراز آید

گوتوباز آی که کرخون منت در خورداست

نام و ننگ و دل و دین کوبروداین مقدار

من خوداین سنگ به جان می طلبیدم بمه عمر
اگر این داغ مجکر سوز که بر جان من است

من بهان روز که روی توبدیدم گفتم

هرچه در صورت عقل آیدو در و بهم و قیاس

گرتوباز آیی و بر ناظر سعدی بروی

#### . غزل ۲۸۶: اکر آن عهدسکن باسر میثاق آید

حان رفقت كه با قالب مثّاق آيد محر جو صبحیث نظر ہرہمہ آ فاق آید پیش از آنم بکشد زهر که تریاق آید که خداوندی از آن سیرت و اخلاق آید روی زیبای تو دیباچه اوراق آید وز تومطبوع بود کر ہمہ احراق آید که اکر باتورود شرمش از آن ساق آید بمیخان است که آتش که به حراق آید توکروبردی اکر جنت واکر طاق آید مرد آن نبیت که در حلقه عثاق آید

اکر آن عهدشکن ماسرمثاق آید ہمه شب ہی حمان روز کند طلعت او هرغمی را فرجی ہست ولیکن ترسم . ندنی سیج نکر دیم و طمع می داریم کر ہمہ صورت خومان حہان جمع کنند دیکری کرہمہ احسان کنداز من بخل است سروازآن پای کرفةست به یک حای مقیم بی توکر باد صامی زندم بر دل ریش مر فراقت کشد حان به وصالت مدہم بعدياهركه ندار دسرحان افثاني

# غزل ۲۸۷: نه چندان آرزومندم که وصفش دربیان آید

وكرصد نامه بنويهم حكايت مثي از آن آيد الاای جان به تن بازآ و کرنه تن به جان آید گر از هر نوبتی فصلی بکویم داستان آید حدیث آن که کند بلبل که گل با بوستان آید چومخون برکنار افقاد لیبی بامیان آید چنان متم که کویی بوی یار مهربان آید کز آن جانب که اوباثند صباعنبرفثان آید ندانسی که چون آنش دراندازی دخان آید نی باید که وامق راشکایت بر زبان آید د کربارش بفرمایی به فرق سردوان آید باید ساخت باجوری که از باد خزان آید نه شرط دوسی باشد که از دل بر د مان آید

نه چندان آرزومندم که وصفش دربیان آید مراتوجان شيريني بهتلخى رفته از اعضا ملامت کا كمبر من رفت و سختی کا كه پیش آمد چه پروای سخن گفتن بود مثناق خدمت را چه سود آب فرات آن که که حان شهٔ سیرون شد من ای گل دوست می دارم تورا کز بوی منگینت نسيم صبح راكفتم توبااو جانبي داري كناه توست اكروقتى بنالد ناسكيبايي خطا گفتم به نادانی که جوری می کندعذرا قلم خاصیتی دارد که سرتاسیهٔ بشگافی زمین باغ و بستان را به عثق باد نوروزی گرت نوناپه کر د د دل ز دست دوستان سعدی

### غزل ۲۸۸: که برگذشت که بوی عبیر می آید

که ترکذشت که بوی عبیر می آید که می رود که چنین دلیذیر می آید نثان يوسف كم كرده مى دمد يعقوب مرزمصربه كنعان بشيرمي آيد که زخم ای نظربر بصیری آید ز دست رفتم و بی دیدگان نمی دانند نظربدوز که آن بی نظیر می آید تمى خرامد و عقلم به طبع می کوید حال کعبه جنان می دواندم به نشاط که خارهی مغیلان حریر می آید نه آن چنان به تو مثغولم ای بهشی رو که یاد خویشنم درضمیرمی آید وكرمقابله ينم كة سيرمى آيد ز دیدنت نتوانم که دیده دربندم خرار جامه معنی که من براندازم به قامتی که تو داری قصیر می آید به کشت آمده بود آن که مدعی ینداشت که رحمتی مکرش براسیرمی آید ہم آتشی زدہای بانفیرمی آید رسد ناله سعدی به هرکه در آ فاق

## غزل ۲۸۹: آن نه عثقت که از دل به د بان می آید

آن نه عثق است که از دل به د بان می آید وان نه عاشق که زمعثوق به حان می آید گوبرو دریس زانوی سلامت بنشین آن که از دست ملامت به فغان می آید نشیدیم که دیگر به کران می آید . . . کتی هرکه در این ورطه خونخوار افیاد دیکر از وی خبرو نام و نشان می آید یامیافرکه دراین بادیه سرکر دان شد چثم رغت که به دیدار کسی کر دی باز بازبرهم مندار سيروسان مي آيد پیش شمشیربلارقص کنان می آید عاشق آن است که بی خویشن از دوق ساع حاش ببدكه من از تبريكر دانم روى گرىدانم كەاز آن دست و كان مى آيد كثة بينذومقال شاسدكه كيت كان خدّنك از نظر خلق نهان مي آيد اندرون باتو ينان انس كرفة ست مرا که ملالم زہمہ خلق جان می آید کیکن از شوق حکایت به زبان می آید شرط عثق است كه از دوست شكات نكنند آنشی ست که دود از سرآن می آید ىعدىاان بمەفرياد توبى دردى نىيت

### غزل ۲۹۰: توراسریت که باما فرونمی آید

توراسرست كه ماما فرونمي آيد ر مرادلی که صبوری از او نمی آید که آب دیده به رویش فرونمی آید کدام دیده به روی توباز شدېمه عمر جزان قدرنتوان گفت برحال توعیب که مهربانی از آن طبع و خونمی آید یه جور کزخم حوکان زلف منگینت منگینت براوفاده مسكين حوكونمي آيد بداز منت که کویم نکونمی آید اكر هزار كزندآيداز توبردل ريش که میچ حاصل از این گفت و گونمی آید ر گراز حدیث توکوته کنم زبان امد بمرد آنش معنی که بونمی آید گان برند که در عود سوز سیهٔ من چه محلست کز او ہای و ہونمی آید حه عاثقت كه فرماد در د ناكش نبيت که سرکشت و تغسر در او نمی آید به نسر بود مکر شور عثق بعدی را

#### . غزل ۲۹۱: آنک از جنت فردوس مکی می آید

اختری می گذردیامکی می آید بردل ریش عزیزان نمی می آید نفسی می روداز عمرو مکی می آید هم بکیرد که دمادم نرکی می آید آنک از جنت فردوس مکی می آید هرسکر پاره که در می رسد از عالم غیب تامکریافته کردد نفسی خدمت او سعدیا کشکر سلطان غمش ملک و جود

#### . غزل ۲۹۲: شیرین دلان آن بت عیار بنگرید

. شیرین دان آن بت عبار بنگرید در در میان لعل سکر مار بنکر مد برنركس ونقشه و گلنار بنكريد بتان عارضش كه تاساكه دلست ازمایه یک نظرستاند هزار دل این آبروی ورونق بازار بنگرید . عسرفثانده کردسمن زار بنکرید سنبل نثانده برگل موری نکه کنید امروز روی مار بسی خوشرز دست اميال كار من شراز بار بنكريد ان چشم مت و قتبهٔ خون خوار بنگرید در عهد شاه عادل اکر فتیهٔ نادرست ماكس سخن كويدر فقار بنكريد محنقار شويدش ودانم كه خود زكبر صددل به زیر طره طرار بنگرید آن دم که حد زلف پرشان برافکند . کنجیت درج در عقیقن آن یسر بالای کنج حلقه زده مار بنگرید شهری کرفت قوت بیار بنکرید چىمش يىغ غمزە خون خوار خىرەكش موزی که در دلت درا<sup>ش</sup>عار <sup>بنکرید</sup> آتىگدست ماطن معدى ز موز عثق دی گفت سعدیامن از آن توام به طنر این عثوه دروغ د کربار بنکرید

# غزل ۲۹۳: آ قابست آن پری رخ یاملایک یابشر

قامنت آن يا قيامت باالف مانمنگر آفابت آن يرى رخ ياملايك يابشر مد صسری ما تولی رد عقلی ما ثنا صاد قلبی اتمثی زاد وجدی ماعسر گلبنت آن مان نازک نهادش ماحریر آمنت آن یا دل نامهرمانش یا حجر تهت والمطلوب عندى كيف حالى ان نا . حرت والمامول نحوى مااحتيالى ان ہجر باغ فردوست گلسرکش نخوانم یا بهار حان شير منت خور شدش کويم ما قمر . قل لمن يغى فرارامية مل بي سلوه ام على التقدير انى ابتغى اين المفر برفراز سرو تيمنش حو بخرامد به ناز چشم ثوراً نکنر بین تانجم مبنی بر شجر يرسم المنظور قتلى ارتضى فيماامر كيره المحبوب وصلى انتهى عانهي ورمراعشش به سخى كشت سهلست اين قدر کاش اندک مایه نرمی درخطابش دیدمی قيل بي في الحب انطار وتحصيل المني دوله القي بمن القي بروحي في الحظر تيربارانت ياتسليم بايديا حذر گوشه کسرای پاریاحان درمیان آور که عثق والتدانى فرصه مانال الامن صسر فالتنائى غصه ما ذاق الامن صبا

آبرویی نیست پیش آن آن زیبا پسر
عطفا المیاس یعی فی بلائی لا تدر
آخرای آرام جان درمانظر کن یک نظر
یا گخیل الطرف لولاانت دمعی ما انحدر
طرفه می دارم که بی دلدار چون بردی به سر
قلت لاسل صفار الوجه یغنی عن خبر
عثق را یامال بایدیا صبوری یا سفر

دختران طبع رایعنی سخن بااین جال کطک القبال یغوی فی هلاکی لا تدع آخرای سروروان بر ماگذر کن یک زمان یارخیم الجیم لولاانت شخصی ما انحن دوستی را گفتم اینک عمر شد گفت ای عجب بعض خلانی ایانی سائلاعن قصتی گفت معدی صبر کن یاسیم و زرده یا کریز

#### . غزل ۲۹۴: آمد که آن که بوی گلزار

آمدکه آن که بوی گلزار . منوخ کند گلاب عطار بیداری بلبلان اسحار . خواب از سر خفگان به دربرد ما کلیه زمد برکر فتیم سحاده که می بردیه خار يك رنك ثويم مانباثيد این خرقه ستریوش زنار برخنرکه چثم ہی متت خنست وهزار فتبذيدار توخلق ربودهای په یک بار وقتی صنمی دلی ربودی ياخاطرماز دست بكذار ياخاطرخوشتن به ماده معثوقه ملول وماكر فقار نەراەشدن نەروى بودن ہم بار توبہ حومی کشم بار ہم زخم توبہ جومی خورم زخم بركردم وبرنكر دم ازيار من پیش نهاده ام که در خون کاین هر دو بگیرو دوست بگذار گر دنبی و آخرت بیاری توسيم ساه خود نکه دار ما يوسٺ خودنمي فروثيم

# غزل ۲۹۵: خفتن عاشق یکست بر سر دیباو خار

خنتن عاشق يكييت برسر دساوخار حون نتواند کشد دست در آغوش مار من نتوانم كرفت برسرآتش قرار گر دکری راسگب،ست ز دیدار دوست چشمه چشمت وموج می زندش برکنار -آتش آه است و دود می رودش بایه سقف كرتوزما فارغى مابه تومنظمريم ورتوزمابی نیازمایه توامدوار غمزدهای بر درست حون سک اصحاب غار ای که به پاران غار مشغلی دوستام این ہمہ باراحمال می کنم و می روم اشترمت از نثاط کرم رود زیربار کربکشی حاکمی ورید ہی زینهار ماسيرانداختيم كردن تسليم بيش روی ترش کر کنی تلخ توشیرین کوار تيغ حفاكر زنى ضرب توآ بيايشت فخربود بنده را داغ خداوندگار بعدى اكر داغ عثق درتومؤثر ثود

#### غزل ۲۹۶: دولت حان پرورست صحبت آموزگار

خلوت بی مدعی سفره بی انتظار دولت حان پرورست صحبت آمنرگار آخر عهد شبت اول صبح ای ندیم صبح دوم مایدت سرز کریبان برآ ر دور نباشد که خلق روز تصور کنند کر بنابی به ثب طلعت خور شدوار مثعلهای برفروز مثغلهای پیش کسر تاسرم از سرم زحمت خواب وخار خنرو غنيت ثار جنبش بادربع ناله موزون مرغ بوی خوش لاله زار هرورقی دفتریت معرفت کر دکار برك درختان سنريش خداوند بهوش كيبرايام نيت بادكر آيد بهار روز بهارت خنرِیابه تاشارویم وعده كه كفتى شي ما تويه روز آورم شب بكذشت از حباب روز برفت از ثمار دور جوائی کذشت موی سه یسه کشت برق مانی بجت کر د مانداز موار دامن کوهر سار بر سرمجلس سار دفتر فكرت بثوى كفية بعدى بكوي

### غزل ۲۹۷: زنده کدامت بر بوشار

-آن که بمیرد به سرکوی بار زنده كدام است بربهوشيار عاشق ديوانه سرمست را ىندخردمند نبايد به كار به که به کثبن بنهی در دیار سرکه به کثن بنهی پیش دوست ای که دلم بردی و حان سوختی در سرسودای توشدروزگار کوه احد کر تونهی نبیت بار ثىربت زهرار تودى نبيت تلخ غرقه عثق تونبيذ كنار بندى مهرتو نيار خلاص لاجرمم عثق ببود آشكار دردنهانی دل تنکم بسوخت وز مژه ام خواب توقع مدار در دلم آرام تصور مکن گر گله از ماست شکات بکوی وركيذاز توست غرامت سار يانشيني تشيندغيار برسرياعذر نباثيد قبول مدعيم كرنكنم جان نثار دل چه محل داردو دینار چیت فخربود داغ خداوندگار ىعدىاكر زخم خورى غم مخور

# غزل ۲۹۸: شرطت حفاکشیدن ازیار

شرط است حفاکشدن ازیار خمراست وخار و گلبن و خار شيرين بودازىب سكرمار من معتقدم كه هرچه كوبي ازتوبه توآمدم به زنهار پش دکری نمی توان رفت م عيت نكنم اكر بخدى برمن حوبكريم ازغمت زار شک نست که بوستان بخند د هركه كه بكريدابر آ ذار تومى روى وخبرندارى واندر عقت قلوب وابصار گرپیش تونوبتی بمیرم ميحم نبود كزندو تبار تاپیش بمیرمت دکربار جز حسرت آن که زنده کر دم بنشينم وروى دل به ديوار ر گفتم که به کوشهای حوسکی توسک در آوری به کفتار دانم که میسرم نکردد باقد کحارود کرفتار ىعدى نرود په شختى ازېش

#### . غرل ۲۹۹: ای صبریای دار که بیمان سکست یار

کارم زدست رفت و نیامد به دست یار

یارب زمن چه خاست که بی من نشت یار

لیک آب چثم و آتش دل هر دو بست یار
چون تیر ناکهان زکنارم بجت یار
منت منه که طرفی از این برنبت یار
در دل شکن امید که بیمان شکست یار

ای صبرپای دار که پیان سکست یار برخاست آنهم از دل و درخون نشت چشم درعثق یار نبیت مراصبروسیم و زر چون قامتم کمان صفت از غم خمیده دید بعدی به بندکیش کمربسته ای ولیک اکنون که بی و فایی یارت دست شد

# غرل ۳۰۰: یار آن بود که صبرکندبر حفای یار

یار آن بود که صبر کندبر حفای یار ترک رمنای خویش کند در رمنای یار كربروجودعاثق صادق نهندتيغ يندخطاي نويش ونبيذخطاي يار مانفس خویشن بکشیم از برای یار بار از برای نفس کر فتن طریق نیت **بی طاقت از ملامت خلق و حیای یار** یاران شنیده ام که بیابان کرفته اند من سرنمی نهم مکر آن جاکه پای پار من ره نمی برم مکر آن حاکه کوی دوست کفتی ہوای باغ در ایام کل خوشت مارا به درنمی رود از سر موای یار بتان بی مشامده دیدن محامده ست ورصد درخت کل بنشانی به جای یار يار قديم رابرساني دعاي يار ای باداکر به گلش روحانیان روی ماراز در دعثق توباکس حدیث نیت ہم پیش یار گفتہ شود ماجرای یار هرکس مبان جمعی و سعدی و کوشه ای بيكانه باثنداز بمه خلق آثناي يار

# غزل ۳۰۱: هرشب اندیشه دیکر کنم ورای دکر

که من از دست تو فردا بروم جای دکر هرشب اندىثە دىكركنم وراى دكر بامدادان كه برون می نهم از منرل پای حن عهدم ُ نگذارد که نهم یای دکر هرکسی دا سرچنری و تمنای کسیت ما به غیراز تو نداریم تمنای دکر متصور نشود صورت وبالاى دكر زان که هرکز به حال تو در آیینه و هم منم امروز و تویی وامق و عذرای دکر وامقى بودكه ديوانه عذرايي بود وقت آنت كه صحراكل وسنبل كبيرد خلق بیرون شده هر قوم به صحرای دکر تافراغ از توغاند ه تاشای دکر بامدادان به تاشای حمین سیرون آی کویم این نیزنهم بر سرغم ہای دکر هرصاحی غمی از دور زمان پیش آید ر معدی امروز تحل کن و فردای دکر بازكويم نه كه دوران حيات اين بمه نيست

# غزل ۳۰۲: به فلک می رسداز روی چوخور شید تو نور

قل موالله احد چثم بداز روی تو دور به فلک می رسداز روی حو خور ثبیر تو نور بلكه درجنت فردوس نباثد يوتوحور آدمی حون تو در آ فاق نشان نتوان داد محكرش انصاف بودمعترف آيديه قصور حور فرداکه چنین روی ہثتی بیند از شبتان به درآیی حوصاح از دیجور شب ماروز نباشد مكر آن گاه كه تو زېدگان رانه عجب کريه توميلي ماشد مردگان مازنشیند به عثقت زقور آن بهایم نتوان گفت که حانی دارد که ندارد نظری ما حوتو زیبامنظور مت چندان که بکو ثند نباشد مسور سحرحثان توباطل نكند حثم آويز ان حلاوت که تو داری نه عجب کز دست عملی دوز دو زنار بیند د زنور . توانم كه حكايت كنم الابه حضور آن چه در غیبتت ای دوست به من می کذر د من په شيرين شخي تو په نکوبي مثهور منم امروز و توا نکشت نمای زن و مرد سختم آید که به هر دیده تورا می نکرند بعدماغسرتت آمدنه عجب بعدغبور

#### . غزل ۳۰۳: پروانه نمی سکیبدار دور

بروانه نمی سکنیداز دور ورقصد کند بسوزدش نور هرکس به تعلقی کر قار صاحب نظران به عثق منظور آن روز که روز حشرباشد ديوان حساب وعرض منثور مازنده به ذکر دوست ماشم ديكر حيوان يه نفخه صور یاکس نکند <sup>ن</sup>گاه در حور بارب كه تو در بهشت ماشي نەشنە سلسبىل و كافور مامت شراب ناب عقيم بیم است شرار آ ه مثاق رتتش بزند حجاب متور من دانم و در دمند بیدار آ بنگ ثب دراز دیجور سيمرغ چه می کند به عصفور آخرزهلاك ماحه خنرد . نردیک نمی شوی به صورت وز دیده دل نمی ثوی دور کردن په کمند په که مهجور ازپیش توراه رفتنم نیت ىعدى جومرادت انكبين است واحب بوداحمال زنبور

#### . غزل ۳۰۴: آن کست که می رود به تخبیر

آن کبیت که می رود به تخبیر یای دل دوستان به زنجیر ہمشیرہ حادوان بابل ہمسایہ لعبتان کشمیر کز دیدن آن جوان ثود بیر این است بهشت اگر شنیدی افتاده خبرنداردازتسر از عثق کان دست و بازوش نقاش كه صورتش سيند از دست سیکند تصاویر رفتى وچنين برفت تقدير ای سخت حفای سست پیوند بی فایده می کنندو تحذیر كوته نظران ملامت ازعثق باحان من از حسد مرآيد نونی که فروشده ست باشسر كرجان طليد حبيب عثاق نەمنع روا بودنە تأخىر گرین کوترک مراد خوشین کسر آن راکه مراد دوست ماید برسرتوچیت ترک تدسر ىعدى حواسىرغثق ماندى

## غزل ۳۰۵: از ہمہ باشد یہ حقیقت کزیر

وزتونباثىدكه ندارى نظسر ازىمە ماشد يەخقىيقت كزىر دعوت منعم نبود بی فقیر مشرب شيرين نبود بي زحام آن نفس است از دہنت یا عبسر آن عرق است از مذنت با كلاب وقت توکر دم دل و چثم وضمیر بذل توکر دم تن و ہوش و روان کویده ای دوست که کویم بگیر دل چه بود جان که مدو زنده ام مرہم دل باشداز آن حعبہ تیر راحت جان باشداز آن قصنه تنغ باخبراز دردمن الاخبير دردنهانی به که کویم که نبیت کورنداندکه حه میندبصیر عب کنندم که چه دیدی دراو آ ہوی بیجارہ یہ کر دن اسپر حون نرود دریی صاحب کمند هركه دل شفية دار د حومن بس كه بكويد سخن دلبذير بوی خوش آید خوببور د عبیر نالەرغدى بەجەدانى خوش است

### غزل ۴۰۶: ای پسردلرباوی قمر دلیذیر

ای پسردلرباوی قمردلیذیر ازممه باثد كريزوز تونيا ثد كزير حای تصور ناند دیگرم اندرضمیر تا تومصور شدی در دل یکتای من عیب کنندم که چند دریی خوبان روی حون نرود بنده وارهر كه برندش اسير بية زنجيرزلف زود نبايد خلاص دىرىرآيد ، مدهركه فروشد قير ر هرکه در او ننگر دمرده بودیاضربر حون تو بتی بکذر د سروقد سیم ساق مرنسرم ناز دوست کبیت که ماننداوست كسركندبي خلاف هركه بودبي نظير ، مت به صورت بلندلیک به معنی قصیر قامت زبیای سرو کاین ہمہ وصفش کنند وان که موادار توست ماز نکر دد به سر هرکه طلبجار توست روی نتاید زینج در سراین می رود بی سرویایی مکسر بوسه دہم بندہ واربر قدمت ور سرم آنت مقامی بزرگ اینت بهایی حقیر ىعدى اكر خون ومال صرفت شود دروصال گر تو زما فارغی وزېمه کس بی نیاز مايه تومنظمريم وزبمه عالم فقسر

# غزل ۳۰۷: دل برکر فتی از برم ای دوست دست کسیر

کز دست می رود سرم ای دوست دست گیر هرروز ناتوان ترم ای دوست دست گیر نوانهم که سربرآ ورم ای دوست دست گیر وین کی شود میسرم ای دوست دست گیر گآخر به کار تو درم ای دوست دست گیر آخر بدین محقرم ای دوست دست گیر بردسگیر دیگرم ای دوست دست گیر بردسگیر دیگرم ای دوست دست گیر بردسگیر دیگرم ای دوست دست گیر

دل برکر فتی از برم ای دوست دست کسیر شرط است دستمیری در مندگان و من پایاب نیست بحر غمت را و من غریق سرمی نهم که پای برآ رم زدام عثق دل جان بهی سپاردو فریاد می کند داخی شدم به یک نظر اکنون که وصل نیست از دامن تو دست ندارم که دست نیست سعدی نه بار فایه توبر داشت دست عجز

# غزل ۳۰۸: قتیهٔ ام بر زلف و بالای توای بدر منیر

قامت است آن ما قیامت عنسراست آن ما عبسر شخضم ازیای اندر آمد دستگیرا دست کسیر سرز حکمت برندارم حون مریداز گفت بیر كبذرداز چرخ اطلس بمچوسوزن از حرير حون کنم کز جان کزیراست و ز جانان ناکزیر باتوکر در دوزخم خرم ہوای زمبریر وه که آن ساعت زینادی چار پر کر دم جوتسر تاوجودم مت خواتهم كند نقثت دضمير لابه بر کر دون رسانم حون جهودان در فطیر مهمکن درمانده ام جرمم به طاعت دریزیر د تو کافردل کمیردای میلانان نفیر

فتىنام برزلىك وبالاي تواي بدر منير گم شدم در راه سودار سنایاره نای گرزپیش خودبرانی چون سک از محدمرا . ناوك فرياد من هرساعت از مجراي دل حون کنم کز دل تگیبایم ز دلسرناتگیب بی توکر در جنتم ناخوش شراب سلسبیل گر سرد مرغ وصلت در موای بخت من تاروانم مت نواهم راند نامت برزبان محرنبارد ففنل باران عنايت برسرم بوالعجب شوریده ام سهوم به رحمت درگذار آه دردآلود سعدی کر زکر دون بکذر د

# غزل ۳۰۹: ما در این شهرغربییم و در این ملک فقیر

به کمندتوکر فتارویه دام تواسیر ما دراین شهرغربییم و دراین ملک فقسر از سرزلف تو دریای دل مازنجیر د آ فاق کشاده ست و کیکن بسته ست من نظرباز كرفتن نتوانم بمه عمر ازمن ای خسرو خوبان تو نظرباز مکسر محرجه درخيل توبيار به ازما باثير ماتورا دبهمه عالم تثناسيم نظير در دلم بود که جان بر تو فثانم روزی باز در خاطرم آمد که متاعیت حقیر تابرآتش نهى بوى نيايدز عبير این حدیث از سر در دیست که من می کویم گر بکویم که مراحال پرشانی نبیت رنک رخیار خبرمی دمداز سرضمیر عثق بیرانه سراز من عجت می آید یه جوانی توکه از دست سردی دل بیر برنكيرم وكرم حثم بدوزندبه نير من از این هر دو کانخانه ابروی تو چثم بروای خواحه که عاشق نبودیندندیر عجب از عقل کسانی که مرایند دمند كرنبيني حيربود فايده چثم بصير معدیا پیکر مطبوع برای نظراست

### غزل ۳۱۰: ای به خلق از جهانیان ممآز

چشم خلقی به روی نوب توباز ای به خلق از حانیان ممآز که محل کندش این ہمہ ناز لازم است آن که دار داین سمه لطف مرغ جان رمیده در پرواز ای به عثق درخت بالایت آن نه صاحب نظر بود که کند از چنین روی در به روی فراز منكنم كرخلاف توست ناز . بخورم کر ز درت توست نبید گر بکریم حوشمع معذورم کس نکوید در آنشم مکداز می نکفتم سخن در آتش عثق یا نگفت آب دیده غاز آبوآتش خلاف يك دكرنه نثنيديم عثق وصبرانباز هرکه دیدار دوست می طلبد دوستى را حقيقت است ومحاز که تحل کندنشیب و فراز آرزومند کعه را شرط است سعدبازنده عانقي باثيد که بمیردبرآ تان نیاز

### غزل ۳۱۱: متقلب درون جامه ناز

چه خبردار داز شان دراز متقلب درون حامه ناز ً ماہم اول نمی کند آغاز عاقل انجام عثق مي بيند جد کردم که دل به کس ندېم چه توان کر د با دو دیده باز زينهاراز بلاى تىرنظر که حورفت از کان نیاید باز که فرودوختند دیده باز منزاز ثوخي تدروان بود غافل از صوفیان شامرباز محتب در قفای رندانت خانه کو بامعاشران پرداز يارساني كه خمر عثق حثيد هرکه را باگل آثنایی بود كوبروباحفاى خاربساز سرت می سایدافکندن ای که دل می دہی به تیرانداز هرچه مبنی ز دوستان کرمت ر گرا**ہانت** کنندوکر اعزاز ر روی محمود و حاک پای ایاز دست محنون و دامن لیلی ہیچ مطر**ب** ندار داین آ واز ہیچ بلبل ندانداین دستان

هرمتاعی زمعدنی خنرد گشراز مصرو سعدی از شیراز

#### . غزل ۳۱۲: بزرک دولت آن کز درش تو آیی باز

ىر ىزرك دونت آن كز درش تو آيي باز باباكه په خيرآ مدي کحابي باز رخی کز او متصور نمی ثود آ رام حرانمودی و دیکرنمی نایی باز در دو تختی حثمان ثوخ دلبندت چه کرده ام که به رویم نمی کثابی باز من از تو دست ندارم به بی و فایی باز اكر توراسرما بست ياغم مانيت منوزمتم ازآن حام آثنايي باز شراب وصل تو در کام جان من ازلىيت دلی که بر سرکوی توکم کنم بهات که جزبه روی تویینم به روثنایی باز توراهرآ سهايديه شهرديكر رفت که دل ناند در این شهر ناربایی باز عوام خلق ملامت كنند صوفى را كزاين مواوطبيعت حرانيايي باز اکر حلاوت متی بدانی ای مثیار به عمر نود نسری نام پارسایی باز بروكه خونكني هركز ازكدا يي ماز گرت جو معدی از این در نواله ای بخند

#### غزل ۳۱۳: برآ مدباد صبح و بوی نوروز

به کام دوستان و بخت سیروز برآمدباد صبح وبوى نوروز مارك بادت ابن سال وہمہ سال ہایون بادت این روز وہمہ روز گرمنقل منه آتش ميفروز حوآنش در درخت افکند گلنار حبدكو دشمنان را ديده بردوز حونركس چثم بخت از نواب برخاست که مبنی بلبلان را ناله و سوز بهاری خرم است ای گل کحایی جهان بی مابسی بوده ست و ماثید : برادر جز نکو نامی میندوز مبر فرمان مدکوی مدآ موز کویی کن که دولت مبنی از بخت که ترکنید تخوامِد مانداین کوز مهٔ دل برسرای عمر سعدی درىغاغىش اكر مركش نبودي دیغ آ ہواکر بگذاشی بوز

# غرل ۳۱۴: مبارکتر ثب و خرمترین روز

مبارکترشب و خرمترین روز به استقبالم آمد بخت پیروز دهلزن کو دو نوبت زن بشارت که دوشم قدر بودامروز نوروز مهست این یا ملک یا آدمنراد پری یا آفتاب عالم افروز نرانشی که ضدان در کمیند کموکر دی علی رغم بدآموز مرابا دوست ای دشمن وصالت توراکر دل نخوامد دیده بردوز شبان دانم که از در دجدایی نیاسودم زفریاد جهان سوز شبان دانم که از در دجدایی نیاسودم زفریاد جهان سوز شمی دانست سعدی قدراین روز

## غزل ۳۱۵: پیوندروح می کنداین بادمشک بنیر

پیوندروح می کنداین بادمثک بنیر بنگام نوبت سحرست ای ندیم خنیر عنبربساي وعود ببوزان وكل بريز شامد بخوان وشمع بيفروز و مي سه ور دوست دست می دمدت بنچ کو میاش خوشتربود عروس نكوروى بي جهاز فرداكه شذمرده بودلاي كوبخنر امروز بایدار کرمی می کندسحاب کز دامن تو دست مدارم برنیخ تنیر من دروفاو عهد جنان کندنتیم عارمدعى كنداز دشمن احتراز گرتیغ می زنی سیراینک وجود من فرداكه سرز خاك برآرم اكر تورا بينم فراغتم بوداز روز رشخير من روی در تووېمه کس روی در حجاز . تاخود کجارسد به قیامت ناز من قیدی نکردهای که میسر شود کریز سعدی به دام عثق تو دریای بندماند

## غزل ۱۳۱۶: ساقی سیمتن چه خسبی خنیر

آب ثادی برآنش غم ریز باقى سىتن چەخىبى خنر یں بکر دان شراب شهدآ منر بوسهای برکنار ساغرنه درفثان می کنندو منسر سر کار آ ذار و باد نوروزی جد كرديم ما نيالايد په خرابات دامن پرمنیر معرفت را ناندحای سنیر دست بالای عثق زور آورد محمضتم ای عقل زورمند چرا مرکر فتی زعثق راه کربز ر نکندمایگنگ دندان تنر گفت اگر کریه شسرنر کردد مطربان می زنندراه حجاز ثامران می کنندخانه زمد يار شيرين زبان شوراً نكنير توبه را تلخ می کند در حلق ر بعد باهر دمت که دست دمد په سرزلف دوستان آویز دشمنان رابه حال خود بكذار . تاقیامت کنندورسآخنر

# غزل ۳۱۷: بوی بهار آمد بنال ای بلبل شیرین نفس

وریامیندی ہمچومن فریاد می خوان از قفس هرروز خاطر بایکی مانودیکی داریم و بس توخواب می کن برشتر بابانک می دار د جرس اوبادسنرن بمحنان در دست و می آید مکس گر جتم این باراز قفس بیدار باشم زین سپ من باکسی افقاده ام کز وی نیردازم به کس حون صبح بی خورشیرم از دل برنمی آیدنفس ككذاشت مطرب دبرم چندان كه بسآنه عس ديوانه سرخوامد نهادآن كه نهداز سرموس چندین به فریاد آوری باری به فریاد ش برس

بوی بهار آمد بنال ای بلبل شیرین نفس كيرندمردم دوسان نامهربان ومهربان محمول پیش آ بنگ را از من بکوای ساربان شیرین بصناعت برمکس چندان که تندی می کند یند خردمندان چه سوداکنون که بندم سخت شد گر دوست می آید برم یا تیغ دشمن بر سرم باهركه بنشينم دمى كزياداوغافل ثوم من مفنسم در کاروان کوهر که خواهی قصد کن گریندمی خواهی بده وربند می خواهی بینه فریاد سعدی در جهان افکندی ای آرام حان

# غزل ۳۱۸: امشب مکر به وقت نمی خوانداین خروس

عثاق بس نكرده مهوزاز كناروبوس امثب مكربه وقت نمى خوانداين خروس یتان یار در خم کنیوی نابدار حون کوی عاج در خم حوگان آ بنوس بیدارباش مانرود عمربر فیوس یااز در سرای آبابک غربوکوس ر داشن بگفته بهوده خروس مرداستن بگفته بهوده خروس

ك ثبك دوست فتيه خفتت زينهار تانشؤى زمىحدآدبيه بأنك صج ىب برلىي جوچشم خروس ابلهى بود

## غزل ۳۱۹: هرکه بی دوست می برد خوابش

هرکه بی دوست می برد خوابش ممخنان صبر مت و مامابش كەز سرىركەنىت سلابش خواب از آن چثم چثم نتوان داشت دیگری می بردیه قلابش نه په خود می رود کرفته عثق چەكندىاي بندمىركىي كه نبيذ حفاي اصحابش ر هرکه حاحت به در کهی دارد لازمت احمال بوابش الزيرت تلخ وثسيرنش خارو خرماو زهرو حلابش بایرست این مثل که متنقی ر نکندرود دحله سیرابش وربرآ مدهزار مهتابش شب ہجران دوست ظلانیت نرود مهر مهراحیابش برود حان متمندازتن بعدما كوسفند قرباني يه كه نالدز دست قصابش

# غزل ۳۲۰: یاری به دست کن که به امیدراحش

واحب كندكه صبركني برجراحش یاری به دست کن که به امیدراحش ای باد صبحدم خبری ده زیباحش ماراکه ره دېد به سراېرده وصال رویی که صبح خبره شود در صاحتش باران حون سارهام از دیدگان بریخت هرکه که کویم این دل ریشم درست شد بروى يراكند عكى از ملاحش داندكه چثم دوست نبینه قباحش هرچ آن قلیحسر بکندیار دوست روی بی دیدنت خیال مبنداستراحش پیجارهای که صورت رویت خیال بست ازچشم ہی نرکس و چندان و قاحش باچثم نیم خواب توخثم آیدم ہمی حون آدمی طمع نکند در ساحش رفتار شامدولب خندان وروى خوب ىعدى كە دادوصى بىمە نىكوان يە داد عاجز ماند در توزبان فصاحش

#### . غرل ۳۲۱: آن که هلاک من همی خوامد و من سلامش

هرچه کند زشاه دی کس کلند ملامش جزیه نظرنمی رسدسیب درخت قامش به چه دوانیاور دبازیه استامش گوغم نیکوان مخور تانخوری ندامش بلکه به خون مطالبت بهم نکنم قیامش کانچه کناه او بود من بکشم غرامش گوش مدار سعد بابر خسر سلامش آن که هلاک من بهی خوابد و من سلامتش میوه نمی دمد به کس باغ تفرج است و بس داروی دل نمی کنم کان که مریض عثق شد هر که فدانمی کند دنیی و دین ومال و سر جنگ نمی کنم اگر دست به تیغ می برد کاش که در قیامتش بار د کر بدید می هر که مواکر فت و رفت از پی آرزوی دل

### غزل ٣٢٢: خجلست سروبتان برقامت بلندش

مه صد عل کمردخم زلت چون کمندش زمچن نرست سروی که زینچ بر نکندش مه نوچه زهره دارد که بودسم سمندش که معالجت توان کرد به پندیا به بندش نشنید می زدشمن سخان ناپندش حذر از دعای درویش و کف نیاز مندش که چنوه فرار طوطی کمس است پیش قندش

خیل است سروبستان بر قامت بلندش چود خت قامش دید صابه هم برآمد اگر آفتاب با او زنداز گزاف لافی نه چنان ز دست رفته ست وجود ناتوانم گرم آن قرار بودی که ز دوست برگنم دل توکه پادشاه حنی نظری به بندگان کن شکرین حدیث معدی براوچه قدر دارد

## غزل ۳۲۳: هرکه نازک بودتن بارش

مرکه نازک بود تن بارش کو دل نازنین نکه دارش که تحل نمی کندخارش عاشق کل دروغ می کوید منيخوا ادرآتشم بكذار وین نصیت مکن که بکذارش . نافدا کر دمی به دیدارش كاش بادل هزار حان بودي گرېرنحد په دوست مثمارش عاشق صادق از ملامت دوست ر کس به آ رام جان مانرسد که نه اول به حان رسد کارش هرکه سرمی زند به دیوارش خانه يار سُلدل اين است كە بودىپىش دوست مقدارش . خون ماخود محل آن دارد ترک حان کوی و دل به دست آرش تعدیا کریه حان خطاب کند

#### . غزل ۳۲۴: هرکه نامهربان بودیارش

مرکه نامهربان بودیارش واحب است احمال آزارش حون نظر می کنم به رفتارش طاقت رفتنم نمى ماند وزسخن كفتش چنان متم که ندانم جواب گفتارش کر به سربگذرد دکر مارش كثة تبرعثق زنده كند هرجه زان تلخ تر بخوامد گفت كوبكوازلب سكرمارش عثق يوشده بودوصبرناند یرده برداشتم زاسرارش خودجه خدمت کنم به مقدارش وه که کر من به خدمتش برسم بیم دیوانگیت مردم را ر آمدن رفتن بری وارش تاندیدی کدای بازارش کاش سرون نیامدی سلطان به که دیدن میان اغیارش ىعدياروى دوست ناديدن

#### . غزل ۳۲۵: کس ندیدست به شیرینی و لطف و نازش

کن نبیند که نخوامد که سیند مازش کن ندیده ست به شیرینی و لطف و نازش مرغ عاثق طرب أنكنر بود آ وازش مطرب مارا در دیست که خوش می نالد م مرکبیهٔ نتواند که بیوشدرازش بارهٔ در دلم آمد که بیوشم غم عثق بميخان طبع فرامش مكنديروازش مرغ پرنده اکر در قفسی بیر شود به سخن بازنمی باشد و چشم از نازش تاچه کردیم دکرباره که شیرین نب دوست نده خدمت بكندور نكننداعزازش من دعا کویم اگر توہمہ د شنام دہی - خراکنون که بکشی به کنار اندازش - خراکنون که بکشی به کنار اندازش غرق دریای غمت را رمقی مش غاند ماج ملح آن قدر ندار دکه بکسرد مازش خون معدی کم از آن است که دست آلایی

## غزل ع۲۲: دست به جان نمی رسد تابه توبر فثانمش

بركه توان نهاد دل ماز تو واستأنمش گرد در امید تو چند به سردوانمش فارغی از فغان من کربه فلک رسانمش آتش عثق آن جنان نبیت که وانشانمش نون شدو دم به دم ہمی از مژه می چکانمش حان من است لعل توبوكه به لب رسائمش گریس از این دمی جنان یابم قدر دانمش محرنه اجل فرارسدزين بمه وار مانش بس نکندز عاثقی تاز حهان حهانمش وین که به لطف می کشد منع نمی توانمش

دست به حان نمی رسد مایه توبر فشانمش قوت شرح عثق تونيت زبان خامه را ايمنی از خروش من کر به حهان دراوفیر آه دریغ و آب چثم ار چه موافق مند هرکه سیرسدای فلان حال دلت گچکونه شد عمرمن است زلف توبوكه دراز يينمش لذت وقت إي خوش قدر نداشت پش من نيت زمام كام دل در كف اختيار من عثق توگفته بود پان سعدی و آرزوی من پنچه قصد دشمنان می نرسد به نون من

## غزل ۳۲۷: حون برآ مدماه روی از مطلع پیرامنش

چشم مدرا گفتم الحدي مدم بيرامش دست او در کر دنم یا خون من در کر دنش كوسرانكشان شامديين ورنك ناخش از قفایاید برون کردن زبان موسنش لطف حان در جسم دارد جسم در سیرامش حون تواند رفت و چندین دست دل در دانش دشمن آن کس در جهان دارم که دارد دشمنش بر من آسان تربود کآسیب مویی برتش صبحی از مشرق ہمی ماریکی از روزنش مُ كر در آنجا نام من مبني قلم بر سرزنش باقياحامي ره وين حامه از سربرکنش

حون برآ مدماه روی از مطلع بیرامش تا چه خوامد کر د مامن دور کیتی زین دو کار هرکه معلومش نمی کر دد که زاید را که کشت كرحين كويد مرابمرنك رويش لالهايت ماه ویروینش نبارم گفت و سرو و آفتاب آستين از چنك مسكينان كرفتم دركشد من تبيل دشمنان كردم نصيب عرض خويش گرتنم مویی شوداز دست جور روزگار تاجه روی است آن که حیران مانده ام در وصف او بعدازاین ای پاراکر تفصیل شیاران کنند لايق معدى نبوداين خرقه تقواو زمر

# غزل ۳۲۸: ره نمی کندایام در کنار منش

ر فانمی کندایام در کنار منش که داد خودسآنم به بوسه از دمش بدان ہمی کندو در کشم به خویسش بان کمند بگیرم که صد خاطر خلق ا که مبلغی دل خلق است زیرهرشکنش ولیک دست نیارم زدن در آن سرزلف غلام قامت آن لعبتم كهبر قداو بريده اندلطافت حوحامه بريدنش زرنك وبوى تواى سروقدسم اندام برفت رونق نسرين باغ ونسترنش که باعال کنی ارغوان و ماسمنش کی به حکم نظریای در گلتان نه خوثاً تفرج نوروز خاصه در شيراز كهبركندول مردميافرازوطنش صابه شهر در آور د بوی بیرمش عزيز مصرحين شدحال يوسف كل سنكريدار وبخدد تكوفه يرحمنش كنفت نبيت كراز غبرت توبر كلزار عجب نباثىداكر نعره آيداز كفش دراین روش که تونی کر به مرده برگذری كهبرحال توفتيةست وحلق برسخش غاندفتيه درايام شاه جزىعدى

## غرل ۳۲۹: خوشت در د که باشد امید درمانش

دراز نبیت بیان که مت پایانش خوش است در د که باشد امید درمانش که حان سیرنگنی پیش تیرپارانش نه شرط عثق بود با کان ابروی دوست ضرورت است تحل زبوسانبانش عديم راكه تمناي بوستان باثيد وصال حان حمان يافتن حرامش باد كه التفات بودبر حهان وبرحانش مینهٔ آن که بمبریم در سامانش مینهٔ آن که جمبریم در سامانش ز کعیه روی نشاید به ناامیدی نافت كه آبكييهٔ من نبيت مرد سندانش اكرجه ناقص و نادانم اين قدر دانم كنندحون نكننداحقال هجرانش وليك بابمه عيب احمال يارعزيز حاست کر مژوبر ہم زنم زپیانش گرآیدازتوبه رویم هزار تیرحفا حريف راكه غم حان خويشن باثيد بنوز لاف دروغ است عثق حانانش سرصلاح توقع مدار وسامانش حکیم راکه دل از دست رفت و پای از جای گلی چوروی توکر ممکن است در آ فاق نه مکن است جو سعدی هزار دسآنش

### غزل ۳۳۰: زینهار از دان خدانش

زينهاراز دان خندانش وآتش لعل وآب دندانش ثهد بوده ست شیریتانش گر آن دایه کاین صنم پرورد سروسرون كندز ستانش بإغمان كرببينه ابن رقبار ہمہ خادم ثونہ غلانش ورچنین حور در بہشت آید چاہی اندر رہ مسلانان نيت الاحه زنحذانش متعطش برآب حبوانش چند خواهی حومن براین لب چاه شايدان روى اكر سبيل كند بر عامالنان حبرانش برعامالنان حبرانش سارباناحال كعبه كحاست که بمردیم در بیابانش بس که در حاک می طیند حو کوی ازخم زلف بميو حوكانش لاجرم عقل منهزم ثيدوصسر كه نبودندمردمدانش ما دکر بی توصیر نتوانیم که ممین بود حدا کانش ازملامت چه غم نورد معدی مرده از نثیترمترسانش

## غزل ۳۳۱: هركه مست التفات برحانش

كومزن لاف مهرحانانش هركه مت التفات برحانش از که جویم دواو درمانش در دمن برمن از طبیب من است آن که سردر کمندوی دارد نتوان رفت جزيه فرمانش حەكندىندە حقىرفقىر که نیاثیدیه امر سلطانش ر ناکزىراست مارعاشق را که ملامت کنند مارانش حه تفاوت کند زیارانش م وآن که در بحر قلزم است غریق گل به غایت رسد بگذارید يا نالد هزار دسانش عثق دعوى كنديه بطلانش عقل را کر هزار ححت مت در جراحت ماند یکانش هرکه رانوبتی زدندان تسر نالدای می کند خو کریه طفل که ندانند در د نهانش ياحو كفتى بيار بربانش سخن عثق زبنهار مکوی تانبيذ نحت يايانش نرود موشمند در آبی

تعدیا کر به یک دمت بی دوست هر دوعالم دہند متأنث

# غزل ۳۳۲: هرکه سودای تو دار دچه غم از هرکه جهانش

كنكران توجه انديثه وبيم از دكرانش وان سروصل تو دار د که ندار دغم حانش وان که در عثق ملامت نکشد مردمخوانش توان باز كرفتن بهمه شهرعنانش مژه برېم نزند کرېزنی تیروسانش عجب ارباز نباید به تن مرده روانش که به همر نبوده ست چنین سروروانش بازمی مینم و دریانه بدیداست کرانش بوسانبيت كه هركز نزندباد خزانش بنده بی جرم وخطایی نه صواب است مرانش كەنەتصدىق كندكز سردردىپت فغانش عاقت برده برافقدز سرراز نهانش

هرکه سودای تو دارد چه غم از هرکه جهانش آن يى مهر توكيردكه نكيرد يي خويش هركه ازيار تحل نكنديار مكويش چون دل از دست به در شد مثل کره توس به حفایی و قفایی نرود عاشق صادق خفة خاك محدراكه تو ماكه به سرآيي شرم دارد حمِن از قامت زیبای بلندت محرکفتم از ورطه عثقت به صبوری به درآیم عهدما باتونه عهدى كه تغير بيذيرد چه کهٔ کردم و دیدی که تعلق سریدی نرسد ناله سعدی به کسی در ہمہ عالم گر فلاطون به حکیمی مرض عثق بیوشد

# غزل ۳۳۳:خطا کر دی په قول دشمنان کوش

که عهد دوستان کر دی فراموش خطا کر دی په قول دشمنان کوش د کربارش که بنمودی فرایوش که گفت آن روی شهرآ رای بنای دل سُکینت اگاہی ندارد که من جون دیک رومین می زنم جوش نمى يينم خلاص از دست فكرت م كركافاده باشم مت ومدموش نهانم عثق می کوید که منیوش به ظاهریند مردم می نیوشم گمرساقی که بتانم زدستش گرمطرب كه برقولش كنم كوش مراتقلی بیذوین خرقه بفروش مراحامی مده وین حامه ستان نشتم مابرون آیی خرامان توسیرون آمدی من رفتم از ہوش مراهرکز کیا کنجی در آغوش تودرعالم نمى كنجى زنوبى که سعدی حون دبل بهوده مخروش خردمندان نصيحت مى كنندم دېل هرکز نخوامد بود خاموش ولىكن مايە حۇگان مى زنىدش

### غزل ٣٣٤: قيامت بإشد آن قامت در آغوش

شراب سلبيل از چشمه نوش قيامت باشد آن قامت در آغوش غلام نویش کردو حلقه در کوش غلام كىيت آن لعت كەمارا نیامد خواب در حثمان من دوش یری پیکر بتی کز سحرچشمش که خودهرکزنمی کر دد فراموش نه هروقتم به یاد خاطر آید حلالش باداكر ننونم بريزد که سر دریای او خوشترکه بر دوش برو کو در صلاح خویشن کوش تصیحکوی ماعقلی ندارد نثايد كردوآش زير سريوش دہل زیر گلیم از خلق ینهان چه خوامد کر د کومی مین و می حوش بیاای دوست ور دشمن سیند زما فریاد می آید تو خاموش توازما فارغ وماباتوهمراه حدیث حن خویش از دیگری پرس که معدی در توحیران است ومدیوش

# غزل ۳۳۵: مکی را دست حسرت بریناکوش

کی با آن که می خوامد در آغوش کی را دست حسرت سر ناکوش نداند دوش بر دوش حریفان که تنهامانده حون خفت از غمش دوش زمن فریاد می آید که خاموش نكوكويان نصيحت مى كنندم دکر های نصیت نبیت در کوش زبانک رودو آوای سرودم مراكويند چثم از وي بيوثان وراكوبر قعى برخوشتن يوش نیاید هرکزاین دیوانه با ہوش نشانی زان بری تا در خیال است نمى تأيد كرفتن چشمه چشم که درمای درون می آور د جوش بياثاميم اكر زهراست اكر نوش بيا ياهر جه مت از دست محبوب ىروكودشمن اندر ننون من كوش مرا در حاك راه دوست بكذار که در سخی کندیاری فراموش نه یاری سست پیمان است سعدی

### غزل ع۳۳: رفتی و نمی شوی فراموش

می آیی و می روم من از ہوش رفتی و نمی شوی فراموش پوسة كشده ما بناكوش سحراست کان ابروانت مایت بگذار تا بیوسم حون دست نمی رسد به آغوش نیش سخت مقابل نوش جور از قبلت مقام عدل است بی کار بود که در ساران گوندره عندلب مخروش باد سحرش بسرد سريوش دوش آن غم دل که می نهفتم امشب بكذ ثت خوامداز دوش آن سال که دوش ماکمر بود . الامتحبران خاموش شهری متحدثان حسنت بنثنن كه هزار فتيذبرخاست از حلقه عار فان مد بوش بة آش كه تومى كنى محال است كان دىك فرونشينداز جوش باران حمن كند فراموش بلبل كه به دست شامدا فياد . ای خواحه برویه هرچه داری باری بخرویه میچ مفروش

گر توبه دمد کسی زعشت از من بنیوش و پند نبیوش معدی ہمہ سالہ پند مردم می کوید و خود نمی کند کوش

# غزل ۳۳۷: کریکی از عثق برآرد خروش

كركمي ازعثق برآرد خروش ىرسرآتش نغرب است جوش بیرینی کر مدرد زاشتیاق دامن عفوش په که بر سوش بوی گل آوردنسم صا بلبل بيدل مشيند خموش بازنيا يندحريفان بهموش مطرب اكريرده ازاين ره زند ساقی اگر باده از این خم دمد خرقه صوفی سرد می فروش بانك برآيد ه ارادت كه نوش زهر ساور که زاجزای من -آن کس داند که نخفیةست دوش از تونیر سند درازای شب تانفسی داری ونفسی مکوش حیف بود مردن بی عاشقی سرکه نه در راه عزیزان رود بار کران است کشدن به دوش ناله زار مدنش آید به کوش ىعدى اكر حاك ثود بمحنان ر هرکه دلی دارداز انفاس او می شود تا به قیامت خروش

## غزل ۳۳۸: دلی که دید که غایب شدست از این درویش

محرفة ازسرمتي وعاثقي سرخويش دلی که دید که غایب شده ست از این درویش به دست آن که فتاده ست اگر مسلان است گر حلال ندار دمطالم درویش دل تنگسة مروت بود كه ماز د بند که باز می دمدان در دمندرا دل ریش دو ہفتہ رفت کہ از وی خبر نیامہ میش مه دوهمفتة اسرش كرفت ويندنهاد نەازىلامت بىگانەونقىيىت خويش رمدهای که نه از خویشن خسردار د به شاد کامی د شمن کسی سنراوار است كەنشۈدىىخن دوستان نىك اندىش که در طبیعت زنبور نوش باشدونیش كنون به سختى و آ سانيش سايد ساخت دکر به یار حفاکار دل مهٔ سعدی نمی دہیم ویہ ثوخی ہمی برنداز پیش

# غزل ٣٣٩: كردن افراثسة ام بر فلك از طالع نویش

کاین منم باتوکرفته ره صحراد بیش سال اکشتام از دست تو دستان اندیش کامم امروز برآ مدبه مراد دل خویش چون به دست آ مدی ای لقمه از حوصله میش خیمه سلطان وان گاه فضای درویش سال اخور ده ز زنبور سخن ای تو میش

کردن افراشة ام برفلک از طالع خویش عمر فابوده ام اندر طلبت چاره کنان پایم امروز فرورفت به کنجیه کام چون میسرشدی ای در ز دریابرتر افسرخاقان وان گاه سرخاک آلود سعدی ار نوش وصال تو بیادچه عجب

#### . غزل ۳۴۰: هرکسی را موسی در سرو کاری در میش

من بی کار کر فقار ہوای دل نویش حون به دست آمدی ای لقمه از حوصله میش وين منم باتوكر فية ره صحرا درپيش گرم دست چومرېم بني بر دل ريش خمه یادشه آن گاه فضای درویش طثت زرینم و پیوند کمیرم به سریش كافران رانتوان كفت كديركر دازكيش خویشن کویه در حجره بیاویز حوخیش كژدم ازخث طبيعت بزندسك بهنيش مى نوروغم مخوراز ثنعت بيگانه وخويش من چنینم توبرو مصلحت خویش اندیش

هرکسی را موسی در سرو کاری در پیش هرکزاندیشه نکردم که توبامن باشی این تویی بامن وغوغای رقیبان ازیس بمچنان داغ جدایی حکرم می سوزد باور از بخت ندارم که تومهان منی زخم شمثىرغمت رانهم مرہم كس عاثقان رانتوان گفت که مازآی از مهر منم امروز وتو ومطرب وساقى و حبود من خوداز کیدعدو باک ندارم کیکن توبه آرام دل نویش رسدی معدی ای که گفتی به ہوا دل میذو مهرمبند

# غزل ۳۴۱: كرم قبول كني وربراني ازبرخويش

منكردم ازتووكر خود فداكنم سرخويش گرم قبول کنی وربرانی از برخویش ینان که در دلت آید به رای انور خویش تودانی ار بنوازی و کربیندازی نظريه حانب ماكر حدمنت است وثواب غلام خویش بمی پروری و چاکر خویش اکر برابر خویشم به حکم گذاری خيال روى تو کمذارم از برابر خویش كدراضيم كدقفايينم ازستكر خويش مرانصيت ببكانه منفعت نكند که صبر طفل به شیراز کنار مادر خویش حدیث صبر من از روی تو ہمان مثل است رواست كربمه خلق از نظر ميندازي که بیچ خلق نبینی به حن ومنظرخویش دكربه شرم درافيادم ازمحقرخويش به عثق روی تو گفتم که جان برافثانم زہی خیال کہ من کر دوام مصور خویش توسربه صحت معدی درآوری میهات بمانحيه مورجه رابر سرآ مدازير خويش چەبرسرآيدازان شوق غالىم دانى

## غرل ۳۴۲: يار بيگانه نگيرد هركه دار ديار خويش

ای که دستی چرب داری پیشتردیوار خویش کین آن بهشرکه فرمایی به خدمگار خویش شرط مردی نیت برکر دیدن از گفتار خویش ر از که می پرسی که من خود عاجزم در کار خویش ای که صحبت بایکی داری نه در مقدار خویش یانبایتی نموداول مرادیدار نویش ای در بغاکر بخوردندی غم غمخوار خویش من نخواہم کر د دیگر تکیہ بریندار خویش . مانمی داریم دست از دامن دلدارخویش من نیردازم به بیچ از گفت و کوی یار خویش هرمتاعی را خریداریست در بازار خویش

باربیگانه نکسردهرکه دارد بارخویش خدمت راهركه فرماني كمربندد به طوع من ہم اول روز گفتم جان فدای روی تو دردعثق از هرکه می پرسم جوابم می دمد صبرحون بروانه مايد كردنت برداغ عثق یا چو دیدارم نمودی دل نبایتی سکست حدزيايي ندارنداين خداوندان حن عقل راینداشتم در عثق تدسیری بود هرکه نوامد در حق ماهر چه خوامد کو بکوی روز رسآخیر کان حاکس نیرداز د به کس *عدیاد کوی عثق از یارسایی دم مزن* 

# غزل ۳۴۳: نخواند برگل رویت چه جای بلبل باغ

نخواندبرگل رویت چه جای بلبل باغ مرابه روی تواز هر که عالمت فراغ کریختن نتوانند بندگان به داغ چه التفات بودبر ادای منکر زاغ چراغ رانتوان دید جزیه نور چراغ به عمرخویش ندیدم شب که مرغ دلم تورافراغت ماکر بودوکر نبود زدردعش توامیدرسگاری نمیت توراکه این بمه بلبل نوای عش زنند دلیل روی توجم روی توست معدی را

# غزل ۳۴۴: ساقی مده آن شمراب گلرنک

مطرب بزن آن نوای بر چنک ساقی مده آن شراب گلر نک یای زنم آبکیهٔ برسک كز زمد نديده ام فتوحي الاكه برفت نام بأننك خون شد دل من ندیده کامی . رفت ازبر من هزار فرسک عثق آمدو عقل بمحوبادی باعاثق خسة دل كنى جنك ای زار خرقه پوش مایی زامد بنكر نشية دكتنك كرددوحهان بكثة عاشق من خرقه فكندهام زعثقت باثىدكە بەوصل توزنم چنك تا در دو حمان شوی به یک رنگ ىعدى ہمەروز عثق مىباز

### . غرل ۳۴۵: کرم باز آمدی محبوب سیم اندام سکین دل

کل از خارم برآ وردی و خار از یاویا از کل از آن خور شید خرگاهی برافکن دامن محل هزارش صديي آيد په خون خويش متعجل م بمیرندآستین من که دست از دامش بکسل كه حال غرقه در دیا نداند خفیة برساحل نه قلم خوش بمي آيد كه دست و پنجه قاتل تشرحايي بخواباندكه ليلى رابود منرل گرت آ سودگی باید بروعاشق شوای عاقل بهل ماعقل می کویدزی سودای بی حاصل اكر با دوست بنشيني ز دنيا و آخرت غافل كه هرچ از جان برون آيدنشيند لاجرم بردل

گرم بازآ مدی محبوب سیم اندام شکین دل ایاباد سحرگاهی کر این شب روز می خواهی گر او سرپچه بکشاید که عاشق می کشم شاید گروہی ہمنشین من خلاف عقل و دین من ملامکوی عاشق راحیه کوید مردم دانا به نونم كر بالايد دو دست نازنين شايد اكرعاقل بود داندكه مجنون صبرنتواند زعقل اندیشهٔ زاید که مردم را بفرساید مرآیایای می پوید طریق وصل می جوید عایب نقش مبنی خلات رومی و چینی دراین معنی سخن باید که جز سعدی نیاراید

#### . غزل ع۳۴: مرارسد که برآ رم هزار ناله چوبلبل

که احمّال ندارم ز دوستان ورقی گل مرارىدكه برآرم خرار ناله حوبلبل توننراكر بتوانى ببندبارتحول خىرىرىدە بلېل كەمەدمى تىكندىل اما اخالص ودی الم اراعک حہدی کیف تقض عهدی و قیم تهجرنی قل اكريه مالك رقى ويادثاه به حقى بمت حلال نباشد زخون بنده تغافل من الملغ عنى الى معذب قلبي اذا جرحت فؤادى بسيف تحطك فاقتل اسیرماندم و درمان تحل است و تدل لاوضحن بسرى ولوتهنك سترى اذالاحه ترضى دع اللوائم تعذل نه چون یقای شکوفه ست و عشبازی بلبل وفاوعهد مودت مان اہل ارادت تتميل مين يديناولا تميل الينا لقد شددت علينا الام تعقد فاحلل دليل صدق نباثيد نظربه لاله وسنبل مراكه چشم ارادت به روی و موی توباشد وحثوثوبك وردوطيب فيك قرنفل . قات تعرك ممك ان اتحدت عبيرا توخود تامل سعدی نمی کنی که ببینی که بیچ بار ندیدت که سیر شدز تامل

# غرل ۳۴۷: جزای آن که نگفتیم شکر روز وصال

جزای آن که نکفتیم سکر روز وصال ثب فراق تختيم لاجرم زخيال که دیده سیرنمی کر دد از نظریه حال بداريك نفس اى قائداين زمام حال د کریه کوش فراموش عهد سکنن دل يام ماكه رساند مكر نسيم ثمال جنان که دوست به شمشیر غمزه قبال به تیغی مندی دشمن قبال می نکند حاعتی که نظر را حرام می کویند نظرحرام بكر دندوخون خلق حلال . غرال اکریه کمنداوقند عجب نبود عجب قادن مرداست در کمندغزال توبرکنار فراتی ندانی این معنی به راه مادیه دانند قدر آب زلال که ترک دوست بکویم تصور بیت محال اكر مراد نصيحت كنان ماين است به خاک پای تو داند که تا سرم نرود ز سربه در نرود بمخنان امیدوصال حدیث عثق حه حاجت که بر زمان آری به آب دیده خونین نشته صورت حال ر كە ذكر دوست نيار دىە بىچ كونە ملال سخن دراز کشدیم و بمینان باقسیت

به ناله کار میسرنمی شود سعدی ولیک ناله بیچارگان خوش است بنال

# غزل ۳۴۸: چشم خدابر توای بریع ثمایل

چشم خدابر توای بدیع ثمایل يار من وشمع جمع وشأه قبايل سرو نديدم بدين صفت مقايل حلوه کنان می روی و باز می آیی هرصفتی را دلیل معرفتی ہست روی توبر قدرت خدای دلایل عهد تومنسوخ كرد ذكر اوايل قصه ليلي مخوان وغصه محنون هردوبه رقص آمدندسامع و قايل نام تومی رفت وعارفان شیدند بدسكندرنه مانع است ونه حايل يرده حيه باشدميان عاشق ومعثوق دست در آغوش يار كرده حايل محمويمه ثهرم نكه كنندو ببنيذ ثوق توساكن ككثت ومهر توزايل دور به آخر رسد و عمر به مامان مام ره به تودانم دکریه بیچ وسایل كرتوبراني كسم ثفيع نباثيد این ہمہ کفتیم وحل مکثت مسائل باكه نكفتم حكايت غم عثقت ىعدى ازاين يس نه عا قلست نه شار عثق بحربيد برفنون فضايل

## غرل ٣٤٩: بي دل كان مبركه نصيحت كند قبول

من كوش اسماع ندارم لمن يقول بی دل کان مسرکه نصیحت کند قبول تاعل داشتم نكرفتم طريق عثق حابی دلم برفت که حیران شود عقول آخرنه دل به دل رودانصاف من مده حون است من به وصل تومثّاق و توملول بيار فرق باثىداز اندىشة ماوصول کیک دم نمی رود که نه در خاطری ولیک يروانه راجه حاجت يروانه د خول روزی سرت بیوسم و دریایت او قتم بیجاره در هلاک تن خویشن عجول پیماره كنيم من كه صحت ثابينش آرزوست مامنيتى وذكرك فى النفس لايزول نفسى تزول عاقبة الامرفى الهوى گررد کنی بضاعت مزحاة ور قبول مارا به جز تو در بمه عالم عزیز نبیت یالت اکر به جای تو من بود می رسول بالیت اگر به جای تو من بود می رسول ای پیک نامه برکه خبر می بری به دوست . دوران دهرو نجریتم سرسید کرد وزسربه درنمی رودم بمینان فضول عار دست سة نباثيد مكر حمول ىعدى چوياي بند شدى بارغم بسر

# غزل ۳۵۰: من ایستاده ام اینک به خدمت مثغول

مرااز آن جه كه خدمت قبول يانه قبول من ایسآده ام اینک به خدمت مثغول نه احمّال فراق و نه اختيار وصول نه دست باتو درآ و یختن نه پای کریز که روی نیز بکر دی ز دوستان مفتول كمندعثق نهبس بود زلف مفتولت من آنم ارتونه آنی که بودی اندر عهد به دوسی که نکر دم ز دوستت عدول ملامت نكنم كريه بىوفايارى هزار حان عزیزت فدای طبع ملول ر مراکناه خود است ار ملامت توسرم كه عثق باركران بودو من ظلوم جهول على التام فروخوانم الحديث يطول محر آن چه برسرمن می رود ز دست فراق که می نویسم و در حال می شود مغبول زدت کریه کتابت نمی توانم کرد من از کحاو نصیحت کنان بهده کوی حكيم رانرسدكدخدا يي مهلول طريق عثق به گفتن نمی توان آموخت گرکسی که بود در طبیعتش مجبول ر که کریه قهربرانی کجاثبود مغلول اسير بندغمت رابه لطف خويش بخوان سربيفكنداز تيغ غمزه مسلول نه زور بازوی سعدی که دست قوت شیر

### غزل ۳۵۱: نشسة بودم وخاطربه خوشتن مثغول

در سرای به هم کر ده از خروج و دخول نشية بودم وخاطربه خويثتن مثغول شب دراز دو چشم برآ سان امید که بامداد در حجره می زند مأمول خضيب ونركس متش به جادويي مكول خار در سرو دسش به خون مشاران که من دو کوش بیاکندم از حدیث عذول بيارساقى وہمسايہ كو دو چشم بيند كه ديكرم متصورنمي ثودمعقول ینان تصور معثوق در خیال من است ینان شده ست که فرمان عامل معزول حدیث عقل در ایام یادشاہی عثق شکایت از تو ندارم که سکر باید کر د كرفة خانه درويش يادشه به نرول تنكم يرست كندالتفات برمأكول برآن ساط که منطور منیربان باشد ینان موافق طبع آیدم که ضرب اصول به دوسی که ز دست توضربت شمشیر چه نسبت است بکویید قاتل ومقتول مرابه عاثقى و دوست را يه معثوقي مرابه کوش توباید حکایت از نب خویش دیغ باثد بیغام مابه دست رسول حوخوش بوديه توازهركه درحهان مثغول درون خاطر سعدى محال غيرتونيت

### غزل ۳۵۲: جانان هزاران آفرین برجانت از سرتاقدم

صانع خدا یی کاین وجود آور دبیرون از عدم وصفت نکند دربیان نامت نیاید در قلم مى يىنمت چون ئىنگر شىرىنى از سر ماقدم حثانت می کویندلاابروت می کوید نعم چندان که خواهی ناز کن چون یادشالی سر خدم با مهربانان کمین مسرلانقتلوا صیدالحرم مهل است پیش دوستان از دوستان بردن سم سلطان كه خوابش مى برداز پاسانانش چه غم تعدى بناليدى زمامردان ننالندازالم

حانا هزاران آفرین برحانت از سر ماقدم . خور شید بر سروروان دیگر ندیدم در حمان كفتم حوطاووسي مكر عضوى زعضوى نتوبتر چندان که می پینم حفاامید می دارم و فا آخر نگاہی بازکن واکد عتاب آغاز کن چون دل ببردی دین مسربیوش از من مسکین مسر حار است وگل در بوسان هرچ اوکند نیکوست آن . اورفت و حان می پرور داین حامه برخود می در د می زدبه شمشیر حفامی رفت و می گفت از قفا

### غزل ۳۵۳: رفیق مهربان و یار بهرم

ېمه کس دوست می دار ندو من ہم . رفیق مهربان و یار بهدم . نظر مانیکوان رسمییت معهود نه این مدعت من آور دم به عالم . توکر دعوی کنی پر منرگاری مصدق دارمت والله اعلم وكركوني كه ميل خاطرم نيت ، من این دعوی نمی دارم مسلم حدیث عثق اگر کوئی کناه است گناه اول زحوا بودو آدم ر گرفتار کمندماه رومان نەازىدىش خىرباشد نەاز ذم به کیتی در ندارم بیچ مرہم حو دست مهربان برسینه ریش ساموز از فلک دور دمادم مبردان ساقياحام ليالب اكر دانى كه دنياغم نيرزد په روی دوستان خوش باش و خرم غنیمت دان اکر دانی که هرروز ز عمر مانده روزی می شود کم که بنیادش نه بنیادست محکم مهٰ دل برسرای عمر سعدی حوخاكت مي خور ديندين مخور غم ىروشادى كن اى بار دل افروز

## غزل ۳۵۴: وقت کم یک دم برآ سودی تنم

قال مولائی لطرفی لا تنم وقت کیک دم برآ مودی تنم اسقياني و دعاني افضح عثق ومتورى نيامنردبه بم مايه مسكيني سلاح انداختيم لاتحلوا قتل من القى السلم خون دروشان مرنرای محتثم ماغريب الحن رفقا بالغربب مالذاك الكف محضوبا يدم کر نکر دستی به خونم پنجه تنیر قدملكت القلب ملكادائا خواہی اکنون عدل کن خواہی سم كربخوانى وربرانى بندهايم لاابابی ان دعالی او شم کر خلاف سرو می خواہی بچم ياقضيب الهان مامذا الوقوف عمر بایر منیر می کردم زعثق ماحسبت الان الاقد تهجم خلياني نحومنطوري اقف تا چوشمع از سربوزم تاقدم لاتخونوني فعهدى ماانصرم درازل رفةست مارا دوستي . خودچه باشد در کف حاتم درم بذل روحی فیک امر مین

بنده ام تازنده ام بی زینه از کر از ان بر من کشیدنداین رقم شغة العذال عندی لم تفد

گربنالم وقتی از زخمی قدیم لا تلومونی فجرحی ما التحم

ان تردمجو البرایا فائلث تاوجود خلق ریزی درعدم
عقل و صبراز من چه می جویی که عثق کلااست بنیانامه م

انت فی قلبی الم تعلم به کزنصیحت کن نمی میندالم
عدیاجان صرف کن دریای دوست ان غایات الامانی تعنم

## غزل ۳۵۵: اتبه قبل السحريا ذالمنام

امتبه قبل السحريا ذالمنام نوبت عشرت بزن میش آر حام طبع ثوراً نكنرِرا دست از لگام تاسوار عقل بردارد دمی دوری از بط در قدح کن پیش از آنک در خروش آید خروس صبح بام مرغ حانم رابه مثلين سلسله طوق برکردن نهادی حون حام رخهٔ رخهٔ مت اندرون من حو دام . را ہنین چگال شاہین غمت کیک زمان حیون سرو در ستان خرام ساعتی حون گل به صحرا در کذر تاشودبرگل نكورويي وبال تاشود برسرور عنايی حرام سنگری ده از لب یاقوت فام طوطهان حان معدى رابه لطف بالكيني سالكيني اي غلام ناله بلبل به متی خوشتراست

## غزل ۱۳۵۶: حوبلبل سحری برکر فت نوبت بام

زتوبه خانه تنهابي آمدم بربام که می بردیه افق پرچم ساه خلام برسذ بازنشیند مکی سیداندام درآمداز درم آن دلفریب جان آرام که بوی منبروگل ره نمی بردیه شام که هر شی را روزی مقدر است انجام درآسیش یا دست وساعد گلفام ندانی آب کدام است و آبکییهٔ کدام که دیر مت ثود هرکه می خورد به دوام شراب باتوحلال است وآب بی توحرام که طوطیان تو معدی در آوری به کلام

حوبلبل سحرى بركر فت نوبت بام مگاه می کنم از پیش رایت خورشیر بياض روز برآمد حواز دواج ساه دلم به عثق کر قاروحان به مهر کرو سرم منوز چنان مت بوی آن نفس است وكر من از ثب باريك بيج غم نخورم تام فهم نکر دم که ارغوان وگل است د آبکینداش آبی که کر قباس کنی بيار ساقى درياى مشرق ومغرب من آن نیم که حلال از حرام نثاسم به بیچ شرنباشد چنین سکر که تویی

ر ایمی کنداین نظم چون زره درېم که خصم تیخ تغت برآ ورد زنیام

### غزل ۳۵۷: حکایت از لب شیرین د بان سیم اندام

تفاوتی نکند کر دعاست یا د شنام حکایت از لب شیرین دلان سیم اندام حرىف دوست كه از خويشن خبر دار د ثىراب صرف محت نخورده است تام اكر ملول شوى ياملامتم كويي اسيرعثق نيند شداز ملال وملام من آن نیم که به جور از مراد بکریزم به آستین نرود مرغ پای سته دام بسى غاندكه پیجاه ساله عاقل را به پنج روز به دیوانکی برآید نام مراكه باتوام ازهركه مت باكي نيت حريف خاص نيند شداز ملامت عام به سرزنش عجاللمحب کیف نام شب دراز تحقیم که دوستان کویند تو در کنار من آیی من این طمع نکنم که می نبایدت از حن وصف در او فام كە تاب آتش سعدى نياور دا قلام ضرورت است که روزی بیوز داین اوراق

## غرل ۳۵۸: زهی سعادت من کم تو آمدی به سلام

. خوش آمدی وعلیک السلام والاکرام زہی سعادت من کہ م تو آمدی یہ سلام قيام خواسمت كردعقل مي كويد كن كه شرط ادب نيت پيش سرو قيام اگر کساد سکر مایدت دمن بکشای ورت خالت سرو آرزوكند بخرام . تو آفاب منیری و دیکران انجم توروح یایی وابنای روزگار احسام که دیکران ہمہ نقند بر در حام اكر تو آدمي اعتقاد من اين است درون جامه بدیداست حون گلاب از جام تنک میوش که اندام بای سمینت درون بیرینی حون دو مغزیک بادام از اتفاق چه خوشتر بودمیان دو دوست چه جای زمزمه عندلیب و سحع حام ساع اہل دل آواز نالہ سعدیست براین شراب بمه صوفیان در دآ شام دراین ساع ہمہ ساقیان شاہدروی

## غزل ۳۵۹: ساقیا می ده که مرغ صبح بام

ماقیامی ده که مرغ صبح بام رخ نمودازیصنه زگار فام
در دهاغ می پرستان بازکش آتش سودا به آب چشم جام
یارب از فردوس کی رفت این نیم
یارب از فردوس کی رفت این نیم
طر سعدی و بار عشق تو
حاظر سعدی و بار عشق تو
حان ماو دل غلام روی توست ما نگینی سا نگینی ای غلام

## غزل ،ع٣: شمع بخوا مرنشت بازنشین ای غلام

روی تو دیدن به صبح روز ناید نام شمع بخوامد نشت بازنشين اي غلام شأمد مابر قرار محلس مابر دوام مطرب ياران برفت ساقى متان بخفت وز درایوان بخاست بانک خروسان بام بلبل باغ سرای صبح نثان می دمد مابه توپرداختیم خانه وهرچ اندر اوست هرجه بند ثناست بربمه عالم حرام مثل توصیادراکس نگریزوز دام خواہیم آزاد کن خواہ قویتر بیند موخة داندكه چيت پختن مودای خام هرکه در آتش نرفت بی خمراز سوز ماست فارغم اكنون زسك حون بشكستندحام اولم اندیشه بود بانثود نام زشت مردره عثق نبيت كه ش غم ننك است و نام ىعدى اكرنام وننك درسراو ثدجه ثيد

## غزل ۱۶۶: ماه چنین کس ندید خوش سخن و کش خرام

ماه چنین کس ندید خوش سخن و کش خرام ماه مبارك طلوع سرو قيامت قيام سرو درآید زیای کرتو بجنبی زجای ماه بینند به زیر کر توبر آیی به بام تادل از آن توشد دیده فرودوختم هرجه بند ثابت بربمه عالم حرام گوش دلم بر دراست ماجه بیاید خبر حثم امدم به راه باکه بیار دییام دعوت بى شمع رابىچ نباثىد فروغ محلس بی دوست را پیچ نباشد نظام دېمه عمرم ثبې بې خېراز در د آي تاشب درویش راضج برآید به شام كر ككندالتفات ما ككنداحترام بارغمت مى كشم وزهمه عالم خوشم رای خداوندراست حاکم و فرمانرواست كربشد بندهايم وربنواز دغلام ای که ملامت کنی عارف دیوانه را شامدها حاضراست كرتونداني كدام کوبه سلام من آی باہمہ تندی وجور وز من بی دل سآن جان به جواب سلام . معدی اکر طالبی راه رو و رنج بر يابرسدحان به حلق يابرسد دل به كام

## غرل ۲۶۲: مرا دو دیده به راه و دو کوش بر پیغام

مرا دو دیده به راه و دو کوش بریغام تومشريح وبهافوس مى رودايام گچکونه شب به سحر می برندوروز به شام شی نیرسی و روزی که دوستدارانم مراكه قبله كرفتم چه كاربااصنام سردی از دل من مهرهر کحاصنمیت ببانفس كه فرورفت وبرنيامد كام به کام دل نفسی با توالتاس من است نه پای رفتن از این ناحت نه حای مقام مرانه دولت وصل ونه احمال فراق مطاوعت به کریزم نمی کننداقدام جه دشمنی توکه از عثق دست وشمشیرت كم عثق مى بىتاندز دست عقل زمام ملامتم نكندهركه معرفت دارد مراكه باتوسخن كويم وسخن شوم نه کوش فهم باندنه ہوش استفہام اگر زبان مراروزگار دربندد به عثق در سخن آیندریزه کای عظام کراین سخن برود در حهان ناندخام برآتش غم معدی کدام دل که نبوخت

## غزل ۴۶۳: روزگاریت که سودازده روی توام

. خوابکه نیت مکر حاک سر کوی توام روزگاریت که سودازده روی توام که به روی تومن آ شفته تر از موی توام به دوچشم نوکه ثوریده تراز بخت من است كمترازبيج برآمد بترازوي توام تقدهر عقل که در کسه پندارم بود بمدمی نیت که کوید سخنی پیش منت محرمی نیت که آرد خبری سوی توام چثم برہم نزنم کر توبہ تیرم بزنی کیک ترسم که مدوزد نظراز روی توام که ریاضت کش محراب دو ابروی توام زين سبب خلق جهانند مريد سخنم محر معادت بزند خمه به پهلوی توام دست موتم نکند منچ سرایرده عمر که کرم تیغ زنی بنده بازوی توام تومیندار کز این در به ملامت بروم ترک من پرده برانداز که ہندوی توام ىعدى ازىردە عثاق جەخوش مى كويد

## غزل ۴ع۳: من اندر خود نمی یابم که روی از دوست بر تابم

بدار ای دوست دست از من که طاقت رفت و پایابم . وكرجانم ديغ آيد نه شاقم كه كذابم که کر حیحن بیمایی نخواہی یافت سیرابم وكرجنك مغول باثيد نكر داني زمحرابم که پیش از رفتن از دنیا دمی با دوست دیا بم دکر ره پای می بنددوفای عهداصحابم الاار دست می کسری بیا کز سرکذشت آ ہم بیان است و تاریکی بیاای قرص مهتابم ... دی دیگر نمی دانم مکن محروم از این بابم

من اندر خود نمی یابم که روی از دوست بر نابم تنم فرسود وعقلم رفت وعثقم بمحنان باقي بياراي لعبت ساقى نكويم جند بيانه مراروی تومحراب است در شهر مىلانان مرااز دنبي وعقبي بمينم بودو ديكرنه سراز بیجارگی گفتم نهم شوریده درعالم کنفتی بی و فایارا که دلداری کنی مارا زمتان است و بی برگی بیاای باد نوروزم حات سعدی آن ماشد که برحاک درت میرد

#### . غزل ۵۶۳: به حاك پای عزیزت که عهد سکستم

به حاك مای عزیزت که عهد تشکستم زمن بریدی و باہیچ کس نپیوستم کجاروم که بمیرم برآسان امید اكربه دامن وصلت نمى رسد دستم كهرنخانت قيامت جوبي توبنشتم تثفت ماندهام ازبامدا دروز وداع کی منم که ندانم ناز جون بستم بلای عثق تو ککذاشت بارسا در بارس که درخیال توعقد ناز حون بتم ناز کردم وازینودی ندانتم نازمن که مذیرد که روز و ثب متم نازمت شريعت روانمي دار د چه بودی اربرسدی به دامت دستم چنین که دست خیالت کر فت دامن من من از کجاو تمنای وصل توز کجا اكرجه آب حياتي هلاك خود جتم نه نیک رفت خطا کر دم و ندانتم اگر خلاف تو بوده ست در دلم بمه عمر بکش حنان که توانی که سعدی آن کس نبیت که باوجود تودعوی کند که من متم

## غزل عوع٣: كوخلق بدانندكه من عاثق ومتم

آوازه درست است که من توبه شکشم كوخلق مانندكه من عاثق ومتم من فارغم ازهرچه بکویند که متم كر دشنم ايذاكندو دوست ملامت از بند توبرخاسم و خوش بنشتم ای نفس که مطلوب تو ناموس و رما بود تاروی تو دیدم به دکر کس نکرستم از روی نگارین تو بنرارم اکر من زین میش برآ منجتمی باہمه مردم تايارېدىدم دراغيار بىتىم ای ساقی از آن پش که متم کنی از می من خود زنظر در قدو بالای تومتم شب كذر دبر من از اندىثه رويت تاروزنه من خفته نهممایه ز دستم حيف است سخن كفتن بإهر كس از آن لب د ثنام به من ده که درودت نفرستم این بت نه عجب باشداکر من بیرستم دېرىپىت كەسىدى يە دل از عثق تومى كفت دربندتوا قادم وازجمه برسم بندېمه غم ېې جهان بر دل من بود

## غزل ۷۶۷: من خود ای ساقی از این شوق که دارم متم

توبه بك جرعه ديكر سرى از دستم من خودای ساقی از این ثبوق که دارم متم كه حریفان زمل ومن زیال متم هرچه کوته نظرانند برایثان بیای كەنەمىراز توبرىدم نەپەكس پيوستم به حق مهرووفانی که مهان من و توست باخود آوردم از آن جانه به خود برسم یش از آب وگل من در دل من مهر تو بود باوجودت نتوان گفت كه من خود بهتم من غلام توام از روی حقیقت کیکن تاتوبرخاسةاى از طلبت منشتم دائماعادت من كوشه نشتن بودي ر توجفاکر دی و من حهدو فانسکسم توملولى ومراطاقت تنهابي نبيت معدیا ماتو نگفتم که مرو دریی دل نروم بازكراين باركه رفتم حتم

## غزل ۶۹۸: دل پیش توو دیده به جای دکرسم

دل پیش توو دیده به جای دکرستم

روزی به درآیم من از این پرده ناموس هرجاکه بتی چون تو ببینم بپرستم

المه تعد که دلم صیدغمی شد

آن عهد که گفتی نکنم مهر فراموش بشکتی و من بر سریبان درستم

آذوق درونم خبری می دمداز دوست از طعنه دشمن به خدا کر خبرستم

می خواسمت بینکشی لایق خدمت جان نیک حقیراست ندانم چه فرستم

چون نیک بدیدم که نداری سرسعدی بر بخت بخدیدم و برخود بگرستم

# غزل ۶۹۶: حوتو آمدی مرابس که حدیث خویش گفتم

حوتوآ مدی مراس که حدیث خویش گفتم حوتواليتاده باشي ادب آن كه من بيفتم تواكر چنين لطيف از در بوسان در آ بی گل سرخ شرم دارد که چرانهی شکفتم حوبه متهارسدگل برود قرار بلبل ہمه خلق راخبر شدغم دل که می نهفتم ہمہ حاک ہی شیراز بہ دیدگان برقتم به امد آن که حابی قدمی نهاده باشی دوسه بامداد دیکر که نسیم گل برآید بتراز هزار دسان بكثد فراق جنتم نه حونک آیتات که به آب دیده تفتم نشنیده ای که فراد چکونهٔ سنک سفتی نه عجب ثب درازم که دو دیده باز باثید به خیالت ای سمگر عجب است اگر بختیم توبکوی تارنز ندوبکو که من نگفتم ز هزار ننون سعدی بحلند بندگانت

# غرل ۳۷۰: من ہمان روز کہ آن خال بدیدم گفتم

بیم آن است دین دانه که در دام اقتم گمراکنون که به روی توجوموی آشقتم كويدانيدكه من باغم رويش جفتم فاش کرد آن که زبیگانه بمی بهفتم معرفت یند ہمی دادو نمی مذرفتم گرېداندکه من ازوي په چه مپلوخفتم وآبی از دیده ہمی شد که زمین می سفتم بوی صبحی نشنیدم که حوکل تشکفتم باتوبر داختمش وزبمه عالم رفتم آن چه دروسع خودم در دبهن آمد گفتم

من بمان روز که آن حال بدیدم گفتم هرکز آثفته رویی نشدم یامویی ہیچ ثنگ نبیت که این واقعه باطاق اقد رُنک رویم غم دل پیش کسان می کوید پیش از آنم که به دیوانگی انجامه کار مرکه این روی ببینه مدمد یشت کریز -آنثی برسرم از داغ جدایی می رفت عجب آن است که ما زحمت حندینی خار پیش از این خاطر من خانه پرمثغله بود ىعدى آن نىيت كە درخور د تو كويد سخنى

#### . غزل ۳۷۱: من از آن روز که دربند توام آزادم

پادشاہم کہ بہ دست تواسیرافقادم من از آن روز که در بند توام آ زادم در من از بس که به دیدار عزیزت شادم ہمہ غم ہای جہان پیچ اثر می مکند تا بیایند عزیزان به مبارک بادم خرم آن روز که حان می رود اندر طلبت من که دربیچ مقامی نزدم خیمه انس پش تورخت بیفکندم و دل بنهادم ياد تومصلحت خويش سردازيادم دانی از دولت وصلت چه طلب دارم بیچ دل نبتم به وفای کس و در نکشادم به و فای تو کز آن روز که دلبند منی تاخيال قدوبالاي تو در فكر من است محرخلايق بمه سروند يوسروآ زادم وین عجیشرکه توشیرینی و من فرادم به سخن راست نباید که جه شیرین سخنی حاصل آن است که حون طبل تهی پربادم دسگاهی نه که دریای توریزم جون حاک دست كوته نكند ما نكند بنيادم می ناید که حفای فلک از دامن من حد سودی نکندتن به قضا در دادم ظاهر آن است كه باسابقه حكم ازل داوری نیت که از وی ستاند دادم ورتحل نكنم جور زمان راحيه كنم

دلم از صحبت شیراز به کلی بکرفت وقت آن است که پرسی خبراز بغدادم بیچ شک نیست که فریاد من آنجابرسد عجب ارصاحب دیوان نرسد فریادم معدیا حب وطن کرچه حدیثیت صحیح نتوان مرد به سخی که من این جازادم

### غزل ۳۷۲: عثقبازی نه من آخریه حهان آوردم

یاکناہیت کہ اول من مسکین کر دم عثقبازي نه من آخر به حمان آور دم غم دل ماتو نکویم که ندانی در دم . توکه از صورت حال دل ما بی خسری تونبودی که من این حام محبت خور دم ای که پندم دہی از عثق وملامت کو پی ترک حان دادم از این پیش که دل بسیردم توبرومصلحت نویشن اندیش که من گر وکر این عهد به پایان نسرم نامردم عهد کردیم که جان در سرکار توکنیم شرط انصاف نباشدكه بانی فردم من که روی از بهه عالم به وصالت کر دم گردعالم به چنین روز نه من می کر دم راست خواہی تو مراشفتہ می کر دانی ر حاک نعلین توای دوست نمی پارم شد تابرآن دامن عصمت نشیند کردم تابکویی دل سعدی به چه جرم آ زر دم روز دیوان جزادست من و دامن تو

## غزل ۳۷۳: هزار عهد کر دم که کر دعثق نکر دم

ہمی برابرم آید خیال روی توھر دم که آب دیده سرخم بگفت و چیره زر دم گلی تام نحیدم هزار خار بخوردم که من حکایت دیدار دوست در نور دم به هرزه باد بوامی دمد بر آین سردم به چثم عثق وارادت نظربه بیچ نکر دم كه روز هجر توراخود زعر می نشردم به دوسی که شکایت به بیچ دوست نسردم كنون كدانس كرفتم برتيغ باز ككردم گر از وفات بکر دم درست شد که نه مردم

هزار عهد بکر دم که کر دعثق نکر دم ن. نحواسم که بکویم حدیث عثق و چه حاجت به گلبنی برسدم محال صبر ندیدم بباط عمر مراكو فرونور د زمانه هرآن کسم که نصیحت بمی کند به صبوری به چثم ہی تو دانم که ماز چثم برفتی نه روز می شمردم در انتظار حالت حه دشمنی که نکر دی جنان که خوی توباشد من از کمند تواول حووحش می برمیدم توراكه كفت كه سعدى نه مردعثق توماثيد

### غزل ۳۷۴: از در در آمدی و من از خود به در شدم

کفتی کزاین حمان به حمان دکر شدم از در در آمدی و من از خود به در شدم گوشم به راه ماکه خبرمی دیدز دوست صاحب خبر بيامدو من بي خبر شدم حون شبنم اوفقاده بدم پیش آفتاب مهرم به حان رسدو به عیوق بر شدم کفتم بینمش مکرم درداشیاق ساكن ثود ريدم ومثاق ترشدم چندی به پای رفتم و چندی به سرشدم دستم نداد قوت رفتن به پیش یار تارفتش ببنم وكفتيش شوم ازياي تابه سرېمه سمع وبصرشدم من چشم از او گپکونه توانم نگاه داشت کاول نظریه دیدن او دیده ورشدم مجموع اكرنشتم وخرىنداكر ثيدم بنرارم ازوفای تویک روزویک زمان من خویشن اسیر کمند نظر شدم اورانودالتفات نبودش به صدمن السيرعق برمهم افقاد وزر ثهدم گویندروی سرخ توسعدی چه زر د کر د

### غزل ۳۷۵: چنان در قید مهرت پای بندم

که کویی آموی سردر کمندم جنان در قید مهرت یای بندم گهی بر در د بی درمان بکریم متحهى برحال بي سامان بخندم كهبند موشمندان كاربندم مرا ہوشی نانداز عثق و کوشی محال صرتنك آمديه بك مار حديث عثق برصحرا فكندم بر نه مجنونم که دل بردارم از دوست مده کرعاقلی ای خواجه یندم چنین صورت بنیدد بیچ نقاش معاذالله من این صورت بنندم یه جان ادر غمت فرسودو تن ا نه تنهامن اسپرومشمندم اكربازآ مدى بخت بلندم توہم بازآ مدی ناچارو ناکام برآسایدروان دردمندم گر آوازم دہی من خفتہ در کور گرآسایش رسانی ورکزندم سری دارم فدای خاک پایت ر و کر در رنج سعدی راحت توست من این بیدادبرخود می سندم

## غزل ع۳۷: خرامان از درم بازآکت از جان آرزومندم

به دیدار توخوشودم به گفتار توخرسندم مادآن روزوآن خاطركه من باجزتو پیوندم ككن كاندروفادارى نخوابى يأفت مانندم کے ہمای من باشد کہ جان دریایت افکندم به حق دوستی جاناکه باور دار سوکندم که من مهر دکریاران زهر سویی پراکندم د خت دوسی بنثان که پنج صبر برکندم حو کار از دست بیرون شد چه مود از دادن بندم بدر کویند کمترده که من ناابل فرزندم یندی بر دلم کر دی که بر دامانت نیندم

خرامان از درم باز آکت از حان آرزومندم اکریه خاطرت باهر کسی پیوند ادارد کسی مانند من حتی زمهی رعهد سکین دل اکر خود نعت قارون کسی دریایت انداز د به جانت کزمیان جان زجانت دوستشردارم کن رغبت به هر سویی به یاران پراکنده شراب وصلت اندرده كه حام هجرنوشيرم حویای از حاده سرون شدچه نفع از رفتن راهم معلم کوادب کم کن که من ناجس تأکر دم به خواری در پیت سعدی توکر د افقاده می کوید

#### . غزل ۳۷۷: سکست عهد مودت مگار دلبندم

سنكت عهد مودت تكار دلبندم بريد مهرووفايار سست پيوندم به خاک یای عزیزان که از محت دوست دل ازمحت دنیاو آخرت کندم تطاولی که توکر دی په دوستی مامن من آن په دشمن خون خوار خویش نبیندم اگرچه مهربریدی وعهد تسکسی منوز برسرپهان و عهدو سوکندم یده به رغم مناصح که می دمدیندم بارباقی سرمت حام باده عثق یرربکوی که من بی حساب فرزندم من آن نيم كديزيرم نصيحت عقلا به خاک پای تو سوکند و حان زنده دلان که من به پای تو در مردن آرزومندم بيا بياصفاكز سريريثاني غاند جز سرزلف توہیج یابندم به خنده گفت که سعدی از این سخن بکریز کجاروم که به زندان عثق دربندم

### غزل ۳۷۸: من باتونه مرد پنجه بودم

افكندم ومردى آزمودم من باتونه مرد پنجه بودم من ننر دلاوری نمودم ديدم دل خاص وعام بردي به آن ننړه که حلقه می ربودم درحلقه كارزارم انداخت وانكثت به پیچ برنبودم انکشت نای خلق بودم عب دکران نکویم این بار كاندر حق خويشن شودم ر گفتم که برآ رم از توفریاد فریاد که نشوی چه سودم کاول به توچشم برکشودم ازچثم عنایتم مینداز مرك آمدنيت ديروزودم گر سربرود فدای پایت امروز چنانم ازمحت ئے تش بہ فلک رسدو دودم ماتش بہ فلک رسدو دودم مشاق توہمجنان که بودم وان روز که سربرآ رم از حاک

## غزل ۳۷۹: آمدی وه که چه مشاق وپرشان بودم

آمری وه که چه مثاق و پرشان بودم نه فراموشیم از ذکر توخاموش نشاند بی تو در دامن گلزار نخفیم یک شب

زنده می کر دمرادم به دم امیدوصال

ور نه دور از نظرت کشته مجران بودم

به تولای تو در آتش محنت چو خلیل

می تو در آتش محنت چو خلیل

می تو در آتش محنت چو خلیل

می شب منظر مرغ سحرخوان بودم

می شب منظر مرغ سحرخوان بودم

می شب می شریمان بودم

می شب می شریمان بودم

می در شریمان بودم

## نزل ۳۸۰: عهد بشکسی و من بر سربیان بودم

عمد بنتمتی و من بر سریمان بودم باربر کردن و سربرخط فرمان بودم برخور تحل نکند باربر کردن و سربرخط فرمان بودم خار شقت نه چنان پای نشاط آبله کرد که سرسبره و پروای گلتان بودم و نادان بودم بخرانت بدانتم قدر شب و صل مجب ار قدر نبود آن شب و نادان بودم کربه عقبی درم از حاصل دنیا پرسند کویم آن روز که در صحبت جانان بودم کربه عقبی درم از حاصل دنیا پرسند که فراموش کنی عهد قدیم به وصالت که نه مستوجب بجران بودم خرم آن روز که باز آبی و صدی کوید آمدی وه که چه مشاق و پرشان بودم

## غرل ۳۸۱: دو هفته می کذرد کان مه دو هفته ندیدم

به جان رسیدم از آن نابه خدمتش نرسیدم حليل پنج ارادت ريدو من نبريدم به جای خود که چرایند دوستان نشنیدم منوز باہمہ عیت بہ حان و دل بخرید م ز دوستان مجازی جو دشمنان برمیدم که بیچ روی ندیدم که روی در نکشیدم مرابینی و حون باد بکذری که ندیدم زمی خالت مردم چرابه سرندویدم من این معامله دانم که طعم صبر حثیدم که بیچ درېمه عالم به دوست برگزیدم شراب انس بياوركه من نه مرد نبيدم

دو مفته می کذرد کان مه دو مفته ندیدم حريف عهد مودت سكست و من سكستم به کام دشمنم ای دوست عاقبت بنشاندی مرابه بيج مدادي خلاف شرط محبت به خاک یای تو گفتم که تا تو دوست کر فتم قىم بەروى توكويم از آن زمان كەبرفتى توراببنم وخواہم کہ حاک پای توباشم مان خلق ندیدی که حون دویدمت از بی سکرخوش است ولیکن حلاوتش تو ندانی مرارواست که دعوی کنم به صدق ارادت نال مطرب مجلس بکوی گفته سعدی

### غزل ۳۸۲: من حون توبه دلسری ندیدم

گلبرك چنين طرى نديدم من حون توبه دلسری ندیدم مکن نبودیری ندیدم مانند تو آدمی در آ فاق در صنعت سامری ندیدم وين بوالعجبي وحشم بندي باروی توماه آسان را امکان برابری ندیدم لعلى حولب سكر فثانت در کلیه جوهری ندیدم . نظم سخن دری ندیدم عون در دو رس**ة د بانت** ر مەراكە خردكەمن پەكرات مه دیدم ومشری ندیدم وین پرده راز پارسایان چندان که تومی دری ندیدم حون تو به دلاوری ندیدم ديدم بهد دلسران آفاق جوری که تو می کنی در اسلام درملت کافری ندیدم چندان که تو می خوری ندیدم ىعدى غم عثق نوبرويان مثل تو قلندری ندیدم دیدم ہمه صوفیان آ فاق

# غزل ۳۸۳: می روم وز سر حسرت به قفامی نکرم

می روم وزیسر حسرت به تفامی نکرم خبرازیای ندارم که زمین می سیرم که من بی دل بی یار نه مرد سفرم مى روم بى دل و بى يار ويقتين مى دانم خاک من زنده به تأثیر موای لب توست بازگاری کند آب و ہوای دکرم غلغل اندرملكوت افتدازآ وسحرم وه که کربر سرکوی تو ثبی روز کنم بارمي بندم وازبار فروبسة ترم یای می پیچم و حون یای دلم می پیچد چه کنم دست ندارم به کریبان اجل تابه تن در زغمت بیرین حان مدرم بعدازاين بادبه كوش تورساند خبرم آتش خثم توبردآب من حاك آلود هرنوردی که زطومارغمم بازگنی حرف! مبني آلوده به خون حکرم تابه سيذحو قلم بازشكافندسرم نی بیندار که حرفی به زبان آرم اکر به بوای سرزلف تو در آ و یخه بود از سرشاخ زبان برك سخن إى ترم كرسخن كويم من بعد شكايت باشد ورشکایت کنم از دست تو پیش که برم

تنكم آيدكه به اطراف گلتان كذرم خار سودای تو آویخته در دامن دل قیمت حاک تو من دانم کاہل بصرم بصرروثنم از سرمه حاك در توست ہم نفر بہ کہ نازست مجال حضرم ر کریه در کله خلوت بودم نورحضور شرم دارم که به بالای صوبر نکرم سروبالای تو درباغ تصور بریای گربه تن بازگنم جای دکر بایی نبیت که به دل غاثیه بر سربه رکاب تو در م شرم بادم که بهان سعدی کوته نظرم گربه دوری سفراز توجدا خواهم ماند گربه دامن نربید چنک تضاو قدرم به قدم رفتم و ناچار به سرباز آیم شوخ چشمی بومکس کر دم وبر داشت عدو به مکسران ملامت زکنار سکرم می روم وز سر حسرت به تفامی نکرم از قفاسیر نکشم من مدبخت مهنوز

#### غزل ۳۸۴: نرفت تاتوبرفتی خیالت از نظرم

نرفت باتوبرفتي خيالت از نظرم برفت دېمه عالم به بي دلي خبرم نه بخت و دولت آنم که باتو . منشیم نه صبروطاقت آنم که از تو درکذرم كه زشت باشدهرروز قبله دكرم من از توروی نحواهم به دیکری آ ورد بلای عثق توبر من جنان اثر کر دوست كه يندعالم وعايد نمى كنداثرم میان آن بمه شویش در تو می نکرم قيامتم كه به ديوان حشر پيش آرند هزار دشمن اكربر سرندغم نحورم به جان دوست که چون دوست دربرم باشد نثان پیکر خوبت نمی توانم داد که در تأمل او خیره می شود بصرم توننراكر تثناسى مراعجب نبود كه هرچه در نظر آیداز آن ضعیفترم . و کر هزار ملامت رسد به حان و سرم به جان و سرکه نکر دانم از وصال تو روی خیال روی توبر می کند به یک د کرم مرامکوی که سعدی حرابرشانی

### غزل ۲۸۵: یک امنی که در آغوش شامد شکرم

یک امنی که در آغوش شامد سکرم كرم جوعودبرآش نهندغم نحورم کحاست تیربلا کو بیاکه من سیرم حوالتاس برآ مدهلاك باكي نبيت بندیک نفس ای آسان در یجه صبح برآ فتاب كهامثب خوش است باقمرم تویی برابر من ماخیال در نظرم ندانم این ثب قدراست یاستاره روز اكر نبودي تثويش بلبل سحرم خوثا ہوای گلتان و خواب دربتان دیغ باشد فرداکه دیگری نکرم بدین دو دیده که امثب تورانهی مینم مرافرات زسربر كذشت وتشذرم روان شنبرآ سايداز وجود فرات كنون كه باتونشتم زذوق بي خبرم حومی ندید مت از شوق بی خبر بودم سخن بکوی که بیگانه پیش ماکس نمیت به غیرشمع و ہمین ساعتش زبان سرم وكر حجاب شود ما به دامش مدرم میان مایه جزاین سیرین نخوامد بود بکوکجابرم آن حان که از غمت سرم کموی سعدی از این در د حان نحوامد سرد

#### غزل ۳۸۶: شب دراز به امید صبح بیدارم

م مکر که بوی تو آرد نسیم اسحارم ثب دراز به امید صبح بیدارم عجب كه بيخ محت نمى دوريارم که بروی این همه باران شوق می بارم اكربه منرل قربت نمى دبى بارم ازآسانه خدمت نمی توانم رفت بياو زنده حاويدكن دكربارم برتغ ہجر بکثتی مراوبرکثتی که باوجود عزیزت شی به روز آرم چه روز کابه ثب آور ده ام در این امید چه کرده ام که به هجران تو سنراوارم یه جرم رفت که باماسخن نمی کویی منوز بابمه يدعهديت دعاكويم منوز باہمہ بی مهریت طلبجارم من از حکایت عثق توبس کنم ہیمات گراجل که بیندد زبان گفتارم به سرنرفت و به پایان رسد طومارم منوز قصه هجران و داستان فراق اکر تو عمر دراین ماجراکنی سعدی حدیث عثق به پایان رسد نیندارم حدیث دوست نکویم مکر به حضرت دوست کی تام بود مطلع براسرارم

### نظر ۲۸۷: من آن نیم که دل از مهر دوست بردارم

و کر زکینه دشمن به جان رسد کارم من آن نیم که دل از مهر دوست بردارم نه احمال نشستن نه پای رفتارم نه روی رفتنم از حاک آسانه دوست کیاروم که دلم پای بندمهر کسیت بر نفرکنیدرفیقان که من کرفتارم بر نمی کند که من از ضع**ت ن**اریدارم نه او به چشم ارادت نظر به حانب ما اكر هزار تعنت كنى وطعهٰ زنى من این طریق محت ز دست ککذارم درست شدیه حقیقت که نقش د بوارم مرابه منظر خوبان اكر نباشد ميل اکر حهان بمه دشمن شود چه غم دارم در آن قضيه كه باما به صلح باثد دوست به عثق روی تو اقرار می کند سعدی ہمہ حمان بہ در آیند کو بہ انکارم که آب دیده کواهی دمد به اقرارم ر کھا توانمت امکار دوسی کر دن

#### . غزل ۳۸۸: منم این بی توکه پروای تاشا دارم

كافرم كر دل باغ وسرصحرا دارم منم این بی توکه پروای تاثبا دارم در ریاصی نگرم بی توویارا دارم برگلتان كذرم بی تووشرمم ناید كه نه بر ناله مرغان حمين شيفته ام که نه سودای رخ لاله حمرا دارم به رخ لاله ونسرين چه تمنا دارم برگل روی تو حون بلبل متم واله گرچه لايق نبود دست من و دامن تو هر کیایای نهی فرق سرآن جا دارم وربه آتنگده زلف تو چلیبا دارم کریه متحدروم ابروی تومحراب من است دلم از پختن سودای وصال تو بسوخت تومن خام طمع مین که چه سودا دارم عقل مسكين به جدا نديثه فرا دست كنم دل شدایه چه تدسیر شکیبادارم سرمن دارکه چشم از پگان در دوزم دست من کیرکه دست از دو حمان وادارم باتوام يك نفس از ہشت بہشت اوليتر من كه امروز چنينم غم فردا دارم تعدی خویشنم خوان که به معنی زنوام که به صورت نسب از آدم و حوا دارم

#### غزل ۳۸۹: باز از شراب دوشین در سرخار دارم

وزباغ وصل جانان گل در کنار دارم بازاز شراب دوشین در سرخار دارم سرمت اگربه سودابرهم زنم جهانی عیبم مکن که در سرسودای یار دارم مطرب بزن نوایی کز توبه عار دارم ساقی بیار حامی کز زمد توبه کر دم ر کز حاکدان متی بر دل غبار دارم سلاب نيتي را سر در وجود من ده شتم به آب غیرت نقش و محار ظاهر کاندر سراچه دل نقش و نکار دارم مجروح لن ترانی حون خود هزار دارم موسی طور عثقم دروادی تمنا بازآ که نیم حانی بسرنثار دارم رفتی و در رکابت دل رفت و صرو دانش سرکشةام ولیکن پای استوار دارم یندم به سردوانی پرگاروار کردت عقلی تام باید تادل قرار کسرد عقل از کجاو دل کو تابر قرار دارم تابامدا دمحشر درسرخار دارم زان می که ریخت عثقت در کام حان سعدی

#### غزل ۳۹۰: نه دسترسی به یار دارم

نه طاقت انتظار دارم نه دسترسی به یار دارم از کردش روزگار دارم هرجور که از توبر من آید دردل غم توکنم خزیهٔ گریک دل و کر هزار دارم این خمته دلم حوموی باریک از زلف تویادگار دارم من كانده توكشيده باشم اندوه زمانه خوار دارم واميدلب وكنار دارم درآب دو دیده از توغرقم من باتوبسی شار دارم دل بردی و تن زدی بمین بود د شنام ہمی دہی به سعدی من با دولب تو کار دارم

#### . غزل ۳۹۱: من اکر نظر حرامت بسی کناه دارم

چه کنم نمی توانم که نظر نگاه دارم من اکر نظر حرام است بسی کناه دارم سم از کسیت بر من که ضرورت است بردن نه قرار زخم خوردن نه محال آه دارم نه مقام ایسآدن نه کریژگاه دارم نه فراغت نشتن نه سکب رخت بستن نه اکریمی کریزم دکری پناه دارم نه اکر ہمی نشینم نظری کند به رحمت حويه ترك سربكفتم جه غم از كلاه دارم سم از قبول عامی وصلاح نیکنامی چه مرابه از کدایی حوتویادشاه دارم تن من فدای حانت سربنده و آسانت يوتورايدين تثكرفي قدم صلاح باثيد نه مروت است اگر من نظر تباه دارم که دکرنه عثق خورشیدونه مهرماه دارم حه شب است مارب امشب که ستاره ای برآمد که من این صباح روشن زشب سیاه دارم كنيد در دمندان كله از شب جدايي تو کان نیک بردی که من این کناه دارم که نه روی نوب دمدن کنه است پش سعدی

#### غرل ۳۹۲: من دوست می دارم حفاکز دست جانان می برم • نام ۲۹۲: من دوست می دارم حفاکز دست جانان می برم

طاقت نمی دارم ولی افتان و خنران می برم . تاتونینداری که من از دست او جان می برم هر لحظه از بیدا داو سر در کریبان می برم طوعاو كرفج بندهام ناچار فرمان مى برم نه در د ساکن می شود نه ره به درمان می برم توبار جانان می بری من بار هجران می برم دسی که در آغوش بوداکنون به دندان می برم حالابه عثق روی او روزی به پایان می برم از دست آن ترک خطایر غوبه قاآن می برم کل آورنداز بوسان من کل به بستان می برم

من دوست می دارم حفا کز دست جانان می برم از دست او حان می برم یاا فکنم در پای او تاسربرآ وردازگریبان آن مگار سُکدل خواہی به لطفم کو بخوان خواہی به قهرم کوبران درمان دردعاثقان صبراست ومن دیواندام ای ساربان آسته رو با ناتوا نان صبر کن ای روزگار عافیت سکرت نکر دم لاجرم م گفتم به پایان آ ورم در عمر خود با او شبی ىعدى دكربار ازوطن عزم سفر كر دى چرا من خود ندانم وصف او گفتن سنرای قدر او

## غزل ۳۹۳: کربه رخبار چومامت صنامی نکرم

کربه رخمار چواهت صنامی کمرم

عامکر دیده زروی توبیاد اثری

عرزمان صدر مت اندر سروپامی نکرم

توبه حال من ممکین به حفا می نکری

آفتابی توو من ذره ممکین ضعیف توکیاو من سرگشته کیامی نکرم

مزلفت خلات است و لبت آب حیات در مواد سرزلفت به خطامی نکرم

مندوی چشم میینادرخ ترک توباز کربه چین سرزلفت به خطامی نکرم

میدوی چشم میینادرخ ترک توباز می در به چین سرزلفت به خطامی نکرم

راه عثق تو در از است ولی معدی وار می در مورم وز سر حسرت به تفامی نکرم

راه عثق تو در از است ولی معدی وار می در مورم وز سر حسرت به تفامی نکرم

## غزل ۳۹۴: به خدا اگر بمیرم که دل از توبر نگیرم

بروای طبیبم از سرکه دوانمی ذیرم تو بخاسی و نقثت بنشت د ضمیرم كه زخویشن كزیراست و ز دوست ماكزیرم كذار تابيني كدكه مى زندبه تسرم . برویدای رفیعان به سفرکه من اسیرم به زبان خود بکویی که به حن بی نظیرم که نه من غنوده ام دوش و نه مردم از نفیرم نظری کن ای توانگر که به دیدنت نقیرم که نوش است عیش مردم به روایح عبیرم نه خاک پای مردان چو تو می کشی نمیرم

به خدا اگر بمیرم که دل از توبر نگیرم همه عمر باحر بفان بمنسمى و خوبان مده ای حکیم بندم که به کار در نبندم بروای سیرز پیشم که به جان رسید پیکان نه نثاط دوسانم نه فراغ بوسانم تو در آب اگر ببینی حرکات خویشن را تو په خواب خوش بياسای و په عيش و کامرانی نه توانگران بنڅند فقسر ماتوان را اکرم جوعود سوزی تن من فدای جانت نه توگفتهای که سعدی نسرد ز دست من حان

### غزل ۳۹۵: کر من زمحتت بمیرم

دامن به قیامت بگیرم كرمن زمحبت بميرم از دنبی و آخرت کزیراست وز صحت دوست ناکزیرم ای مرہم ریش در دمندان درمان دکر نمی زیرم آن کس که ه جز تو کس ندار د در هر دو حهان من آن فقیرم من توبه نمی کنم که پیرم ای محسب از جوان چه خواهی يك روز كان ابروانش مى بوسم وكوبزن به تسرم دریای نطافت تومیرم ای باد نهار عنسرین بوی كومن به فلان زمين اسيرم حون می کذری به حاک شیراز در خواب نمی روم که بی دوست بهلونه خوش است برحريرم رفتى ونرفتى ازضميرم . ای مونس روزگار سعدی

# غزل ۳۹۶: من این طمع نکنم کز تو کام برکسرم

گمر ببینمت از دور و گام برکیرم من این طمع نکنم کز تو کام برکیرم میان این ہمہ نثویش دام برکیرم من این خیال مبندم که دانهای به مراد وكرنخوابي كفش غلام بركبرم سادهام به غلامی کرم قبول کنی گریزنیت که دل زین مقام برکیرم مراز دست توكر منصفى وكر ظالم ر ز فکر ہی پرشان و بار ہی فراق كهبردل است ندانم كدام بركيرم كرم هزار تعنت كنى وطعيهٰ زنى من آن نیم که ره انتقام برکسرم وكرمحال نباثىدكه كام بركبرم كرم جواز نباشد به بارگاه قبول اكر حلال نباثيد حرام بركبيرم ازاین قدر کریزم که بوسی از دبنت

#### غزل ۳۹۷: از توبالمصلحت خویش نمی پردازم

بمچویروانه که می سوزم و در پروازم ازتوبالمصلحت خويش نمى يردازم ورنه بسار بحوبی و نبایی بازم گر توانی که بجویی دلم امروز بجوی نه چنان معتقدم که م نظری سیرکند ياجنان نسنه كه جيحون بنشاند آزم بمچوچنگم سرنسلیم وارادت درپیش توبه هرضرب كه خوابي بزن و بنوازم زر نابم که بمان باشم اگر بکدازم گربه آش بریم صدره و سیرون آری گر تو آن جوریندی که به سکم بزنی ازمن این جرم نیاید که خلاف آغازم خدمتى لايقم از دست نبايد حه كنم سرنه چنریت که دریای عزیزان بازم بثترزين حيه حكايت بكندغازم من خراباتيم وعاثق و ديوانه ومت ماجرای دل دیوانه بگفتم به طبیب که بهه شب درچشم است به فکرت بازم در دعثق است ندانم كه چه درمان سازم کفت از این نوع شکایت که تو داری بعدی

#### غزل ۳۹۸: نظراز مدعیان برتونمی اندازم

نظراز مدعيان برتونمى اندازم تأنكويندكه من باتونظرمي بازم -آرزومی کندم درہمہ عالم صیدی كه نباثندر فيقان حود انبازم دردينهان فراقم زنحل بكذشت ورنه از دل نرسیری به زبان آوازم حون کبوتر بکر فتیم به دام سرزلف ديده بردوختى از خلق حهان يون بازم به سرا نکشت بخواهی دل مسکینان برد دست وایوش که من پنچه نمی اندازم که از این پرده که گفتی به درافقد رازم مطرب آسنگ بکر دان که دکر سیج ناند که به آ فاق نظر می رود از شیرازم کس نالید در این عهد حومن در غم دوست محمنتم از دوست شاید که به خود پردازم یند کفیند که سعدی نفسی ماز خود آمی

#### غزل ۳۹۹: خنک آن روز که درپای تو جان اندازم

عقل در دمدمه خلق حهان اندازم خنک آن روز که دریای توجان اندازم نامه حن توبرعالم وحامل خوانم نامت اندر دمن بيرو جوان اندازم یر بایی این پرده حان سوزیس پرده زنم . نامی این ناوک دلدوزنهان اندازم دردنوشان غمت را حوشود محلس كرم خویشن را به طفیلی به میان اندازم تانه هربی خبری وصف حالت کوید گنگ تعظیم تو درراه بیان اندازم گربه میدان محاکای تو جولان یابم کوی دل درخم حوگان زبان اندازم حون قلم متی خود را سراز آن اندازم گردنان را به سرا<sup>ن</sup>کشت قبولت ره نبیت حق عليم است كدلبيك زنان اندازم یاد سعدی کن و حان دادن مثباً قان من

#### غزل ۴۰۰: وه که در عثق جنان می سوزم

وه که درعثق چنان می سوزم که به یک شعله جهان می سوزم شعه وش پیش رخ تامدیار دم به دم شعله زنان می سوزم سوختم کرچه نمی یارم گفت که من از عثق فلان می سوزم رحمتی کن که به سرمی کردم شعنی بر که به جان می سوزم با تویاران جمه در نازونعیم من که کارم از آن می سوزم عدیا ناله مکن گر مکنم کس نداند که نهان می سوزم

#### . غزل ۴۰۱: یک روز به شیرایی در زلف تو آویز م

زان دولب شيرينت صد شور برا نكنرم یک روزبه ثیرایی در زلف تو آویزم گر قصد حاداری اینک من واینک سر ور راه وفاداری جان در قدمت ریزم من بعديدان شرطم كزتوبه سيرمنرم بس توبه ويرمنرم كزعثق توباطل شد سيم دل مسكينم در حاك درت كم شد ر حاك سرهر كويي بي فايده مي سنرم تابردف عثق آمد تبرنظر تنرم در شهربه رسوایی دشمن به دفم برزد فرادلب شيرين حون خسروبرويزم مجنون رخ لیلی حون قبیس بنی عامر کفتی به غمم بنشین یا از سرحان برخنیر فرمان برمت حانا بنثينم وبرخنرم كربى توبود جنت بركنكره منتينم ورباتو بود دوزخ درسلسله آویزم یا ماماد توکر بعدی در تعرنمی کنجد حون دوست یگانه شد ما غیر نیامنرم

## غرل ۴۰۲: من بی مایه که باشم که خریدار توباشم

حيف باشد كه تويار من ومن يار توباشم که من آن مایه ندارم که به مقدار توباشم که توهرکزگل من باشی و من خار تو باشم كەمن آن وقع ندارم كە كر فقار توباشم کمر آن وقت که شادی خور و غمخوار توباشم مكرآن وقت كه درسايه زنهار توباشم كوبيامرزكه من حامل اوزار توباشم حون نباثند كه من عاشق ديدار توباشم کرم ہم تو بنجثی که سنراوار تو باشم تادراين راه بميرم كه طليجار توباشم بمخنان برسرآنم كهوفادار توباشم كه نثايدكه تو فخر من ومن عار توباشم

من بی مایه که باشم که خریدار تو باشم تومکر سایه لطفی به سروقت من آری خویشتن بر تونبندم که من از خود نبیندم هرکز اندیشه نکر دم که کمندت به من اقد هركز اندرېمه عالم تثناسم غم و ثادي گذراز دست رقبیان نتوان کردیه کویت کر خداونه تعالی به کنامیت بگیرد مردمان عاش گفتار من ای قبله خوبان من حه شاسة آنم كه تورا خوانم و دانم کرید دانم که به وصلت نرسم باز نکر دم نه دراین عالم دنیاکه در آن عالم عقبی حاك باداتن سعدى اكرش تومنيندي

## غزل ۴۰۳: در آن نفس که بمیرم در آرزوی توباشم

بران امیددیم جان که حاک کوی توباشم به گفت و کوی توخیرم به جست و جوی توباشم نظر به سوی تو دارم غلام روی توباشم زخواب عاقبت آکه به بوی موی توباشم جال حور نجویم دوان به سوی توباشم مرا به باده چه حاجت که مست روی توباشم وکر خلاف کنم حدیا به سوی توباشم در آن نفس که بمیرم در آرزوی توباشم به وقت صبح قیامت که سرز حال بر آرم به مجمعی که در آیند شامدان دو عالم به خوا بگاه عدم کر هزار سال بخیم حدیث روضه کلویم گل بهشت نویم می بهشت نوشم ز دست ساقی رضوان هزار بادیه سهل است با وجود تورفتن

# غزل ۴۰۴: غم زمانه خورم یا فراق یار کشم

به طاقی که ندارم کدام بارکشم نه قدرتی که به شوخیش در کنار کشم نه پای عقل که در دامن قرار کشم جفای دوست زنم کرنه مردوار کشم چراصبور نباشم که جوریار کشم ضرورت است که در دسرخار کشم میینهٔ دیده معدیش پیش خار کشم غم زمانه خورم یا فراق یار کشم نه قوتی که توانم کناره جستن از او نه دست صبر که در آستین عقل برم ز دوستان به جهاسر کشت مردی نمیت چومی توان به صبوری کشید جور عدو شراب خورده ساقی ز جام صافی وصل گلی چوروی توکر در حمین به دست آید

## غزل ۴۰۵: هزار جهد بکر دم که سرعثق بیوشم

نبود برسرآتش ميسرم كدنجوشم ثمايل تويديدم نه صبرماندونه موشم وكرنصيت مردم حكايت است به كوشم که من قرار ندارم که دیده از توبیوشم که کربه پای در آیم به دربرند به دوشم که دیده نواب نکرده ست از انتظار تو دوشم كه از وجود تومویی به عالمی نفروشم كه تندرست ملامت كنديومن بخروشم سخن چه فایده گفتن تویند می ننوشم وكر مرادنيابم به قدروسع بكوشم

هزار حهد بكر دم كه سرعثق بيوشم به ہوش بودم از اول که دل به کس نسیارم حکایتی ز د ہانت بہ کوش جان من آمد مكر توروى يوشى وفتيه بازشاني من رمیده دل آن به که در ساع نیایم بيايه صلح من امروز در كنار من امشب مرابه بیچ مدادی و من منوز بر آنم به زخم نورده حکایت کنم ز دست براحت مرامکوی که سعدی طریق عثق را کن به راه مادیه رفتن به از نشستن ماطل

#### غزل ۴۰۶: بار فراق دوستان بس که نشت بر دلم

مى روم ونمى رود ناقه به زير محلم بار دل است بمیخان وربه هزار منزلم کز طرفی تو می کثی وز طرفی سلاسلم راه زپیش و دل زیس واقعه ایست مشکیم گرچه به شخص غایبی در نظری مقابلم تانرسم زدامت دست امید نگسلم حون برود که رفتهای در رک و در مفاصلم مفتكر توام جنان كزبمه خلق غافلم ورنگنی چه بر دمدینچ امیدباطلم کی ز دلم به در رود خوی سرشة در گلم چاره کار عثق را باہمہ عقل حاهلم

بار فراق دوستان بس كه نشت بر دلم بار بیفکند شتر حون برسد به منرلی ای که مهار می کشی صسر کن وسک مرو بارکثیده حفایرده دریده بهوا معرفت قديم رابعد حجاب كي شود آخر قصد من توبی غایت حدو آرزو . دکر تواز زمان من فکر تواز جنان من مشغل توام جنان كزىمه چنرغاييم گر نظری کنی کند کشة صسر من ورق سنت عثق سعدماترک نمی دہی بلی داروی در د شوق را بابمه علم عاجز م

### غزل ۴۰۷: تا توبه خاطر منی کس ککذشت بر دلم

مثل توکسیت درجهان ناز تو مهر بکسلم ٔ ماتوبه خاطر منی کس ُنکذشت بر دلم داروی دوستی بودهرچه برویدازگلم من حوبه آخرت روم رفته به داغ دوسی ميرم وبميخان رود نام توبر زبان من ريزم وبمخنان بود مهر تو درمفاصلم باہمه سعی اگر به خود رہ ندہی چه حاصلم حاصل عمر صرف ثيد در طلب وصال تو كر نكند معاونت دور زمان مقبلم بادیه دست آرزو در طلب مهوای دل ورتوقبول مىكنى بابمه نقص فاضلم لايق بندگی نیم بی منری و قیمتی کس نکندمطالبت زان که غلام قاتلم مثل تورا به خون من وربکشی به باطلم کثتی من که در مان آبگر فت وغرق شد : گر بود استوان برد باد صابه ساحلم می زود صنوبری پنج کر فته در دلم سروبرفت وبوسان از نظرم به جمکی این ہمہ یاد می رودوز تو ہنوز غافلم کرت من کجار سد در طلب وصال تو تاتودكر به خوشتن ظن نسرى كه عاقلم كثكر عثق تعديا غارت عقل مى كند

## غزل ۴۰۸: امروز مبارکست فالم

امروز مبارك است فالم كافتاد نظربر آن جالم كاختربه درآ مدازوبالم الحدخداي آسان را ياعثوه بمي دمدخيالم . خواب است مکر که می نماید وين گل تشكفت بيچ سالم کاین بخت نبود بیچ روزم ن. دید آن چه نخواست رسگالم امروز بديدم آن حيه دل خواست روباز به خیر کر د حالم اکنون که توروی باز کر دی ديكرجة توقع است ازايام حون مدر تام شدهلالم بازآی کزاشیاق رویت بكرفت زخويثتن ملالم دل بازنمی دیدوصالم آزردهام از فراق حونانك وزغایت تشکی که بردم در حلق نمى رود زلالم حون چاره ناندو احتيالم یجاره به رویت آمدم باز

از جور تو ہم در تو کیرِم وز دست تو ہم بر تو نالم چون دوست موافق است سعدی سل است جفای خلق عالم

#### غزل ۴۰۹: تاخبردارم ازاو بی خبراز خوشتنم

باوجودش زمن آواز نیاید که منم تاخبردارم ازاوبي خبراز نويثتنم که وجودم ہمہ اوکشت و من این بیر ہنم پیرین می درم دم به دم از غایت ثوق برکنم دیده که من دیده از اوبر نکنم ای رقیب این ہمہ سودا مکن و جنگ مجوی دثمن و دوست مانند قیاس از شخم خود کر قتم که نکویم که مراواقعهایت كهنه من درغمش افعانه آن الجمنم دبهه شهر فراہم منشت الجمنی برشكت ازمن وازرنج دلم باك نداشت من نه آنم كه توانم كه از اوبر ثكنم حاك اكر بازكنى سوخة يابي كفنم گرېمىن موز رود بامن مىكىن در كور که به قتراك توبه زان كه بودبر مدنم گریه خون شنه ای اینک من و سربایی نبیت گر بکر دم زوفای تو نه مردم که زنم مردوزن كربه حاكردن من برخنرند من کر از دست توباشد مژه بریم نزنم شرط عقل است كه مردم بكريز نداز تبير . ما به کفتار در آمد د بهن شیرینت بیم آن است که ثوری به جهان در فکنم ر لب معدی و دانت زکحا مایه کحا این قدر بس که رود نام لبت بردینم

# غزل ۴۱۰: چشم که بر تو می کنم چشم حبود می کنم

تنكر خداكه باز شدديده بخت روثنم باورم این نمی شود باتو نشسهٔ کاین منم كاين بمه لطف مى كند دوست به رغم وشمنم بیرمحله کومرا توبه مده که بشکنم نعره ثوق می زنم مارمقیت درتنم سخت سه دلی بود آن که ز دوست برکنم كاين بمه ذكر دوس لاف دروغ مي زنم عثق توآتشى بزدياك ببوخت خرمنم بابمه تغ بركثم وزتوسير يفكنم دست رانمی کند مهر کرفته دامنم من به خلاف رای توکر نفسی زنم زنم

چشم که برتومی کنم چشم حود می کنم هرکزم این کمان نبد با توکه دوسی کنم دامن خمه برفکن دشمن و دوست کو ببین عالم شركومراوغط مكوكه نشوم گرېزنی په خجرم کزیی او ډکر مړو این نه تصیحتی بود کز غم دوست توبه کن گرېمه عمر بشمنم عهد توپس دست شد پیشم از این سلامتی بودو دلی و دانشی شهرى اكريه قصدمن جمع شوندومتفق چند فثانی آستی بر من و روزگار من کر به مراد من روی ور نروی تو حاکمی

این ہمہ میش می خور د سعدی و پیش می رود سخون برود در این میان کر تو تو پی و من منم

## غزل ۴۱۱: کرینج برکشد که محیان ہمی زنم

اول کسی که لاف محت زند منم کریغ برکند که محان ہمی زنم کوسر قبول کن که به مایش درافکنم کویندیای دار اگرت سردیغ نبیت اوليترآن كه كوش نصيت بياكنم امکان دیده بستنم از روی دوست نیست برمن به نیم جوکه بیوزند خرمنم آورده اند صحبت خومان كه آتش است در قیداو که یاد نیاید نشینم من مرغ زیرکم که جنانم خوش اوفقاد مركبيرم آستين برود تابه دامنم دردیت در دلم که کراز پیش آب چثم گر سیرمن به در کنم از شخص ناتوان بني كه زير جامه خياليت يا تنم حون دل نمی دمد که دل از دوست برکنم شرط است احمال حفالای دشمنان دردی نبوده را چه تفاوت کند که من بیجاره درد می خورم و نعره می زنم برنخت جم بدید نباید شب دراز من دانم این حدیث که در چاه بشرنم مثل توانم ونتوانم كه تتكنم كوندىعديامكن ازعثق توبهكن

## . غزل ۴۱۲: آن دوست که من دارم وان یار که من دانم

آن دوست که من دارم وان یار که من دانم شیرین دہنی دارد دور از لب و دندانم بشينم وبنثانم كل برسرش افثانم مجموع حه غم دارداز من كه پرشانم حون ياد تو مي آرم خود بيچ نمي انم حكم آن چه توفرایی من بنده فرانم عثق توبكر داند در كوه وبيامانم از روی تو بنرارم کر روی بکر دانم وز ذوق تومد ہوشم در وصف تو حیرانم بااین ہمه صبرم ہست وز روی تو نتوانم عثاق نمى خسنداز ناله ينهانم توكر مترى زآتش من موخة ترزآنم كرجان برود شايد من زنده به جانانم

بخت این نکندبامن کان شاخ صنوبررا ای روی دلارایت مجموعه زیبایی دیاب که نقشی مانداز طرح وجود من باوصل نمى ييم وز ہجر نمی نالم ای خوشرازلیلی بیم است که حون مجنون کیک پشت زمین دشمن کر روی به من آرند در دام تومحبوسم در دست تومغلوبم دىتى زغمت بردل يايى زپيت درگل درخفیه بمی نالم وین طرفه که درعالم مبی که چه کرم آش در موخته می کس<u>ر</u>د گویند مکن سعدی جان در سراین سودا

### غزل ۴۱۳: آن نه رویست که من وصف حالش دانم

این حدیث از دکری پرس که من حیرانم آن نه روی است که من وصف حالش دانم ہمہ بیند نہ این صبع کہ من می مینم ہمہ خوانند نہ این نقش کہ من می خوانم عجب این است که من واصل و سرکر دانم آن عجب میت که سرکشهٔ بود طالب دوست مر اجازت دی ای سروروان بنشانم سرو درباغ نثاندو تورابر سروحثم ديرسال است كه من بلبل اين بسانم عثق من برگل رخسار توامروزی نبیت به سرت کز سریمان محبت نروم كربفرمايي رفتن به سرپيجانم باش ماحان برود در طلب حانانم که به کاری به از این بازنیاید جانم هرنصیت که کنی شوم ای یار عزیز صبرم از دوست مفرمای که من نتوانم عجب از طبع ہوساک منت می آید من خود از مردم بی طبع عجب می مانم من په نود بیچ نیم هرچه نوکویی آنم گفته بودی که بود در بهه عالم سعدی گربه تشریف قبولم بنوازی ملکم وربه مازانه قهرم بزنی شطانم

# غزل ۴۱۴: اگر دستم رسدروزی که انصاف از توبسانم

قضاى عهدماضى راشبى دىتى برافثانم توصبرازمن توانی کر دومن صبراز تو نتوانم دكرره ديده مى اقتدبر آن بالاى قانم وكرنه باغبان كويدكه ديكر سرونثانم خلاف من كه بكرفة است دامن در مغیلانم کسی را پنجه افکندم که درمانش نمی دانم كه كربكريزم از تنحتى رفيق ست بيانم ثب ہجرم چه می پرسی که روز وصل حیرانم به کوش هرکه درعالم رسید آواز پنهانم من آزادی نمی خواہم که بایوسٹ به زندانم ہوز آ واز می آید به معنی از گلسانم

اكر دستم رسدروزي كه انصاف از توستانم ینانت دوست می دارم که کر روزی فراق افقد دلم صدبار می کوید که چشم از فتینبر ہم نہ تورا دربوسان باید که پیش سرو بنشینی رفيانم سفر كردندهرياري به اقصايي به دریایی درافقادم که پایانش نمی مینم فراقم سخت می آیدولیکن صبرمی باید مېرسم دوش چون بودې به مار کمي و تهايي شبان آسة مي نالم مكر دردم نهان ماند دمی با دوست در خلوت به از صدسال در عشرت من آن مرغ سخدانم که درخاکم رود صورت

#### غزل ۴۱۵: ای مرہم ریش و مونس جانم

ای مرہم ریش و مونس جانم حندين به مفارقت مرنجانم جمعيت فاطر بريثانم ای راحت اندرون مجروحم تادست مدارداز كربيانم كويند مدار دستش از دامن بی روی تو می برد به زیدانم -آن کس که مرابه باغ می خواند ون طرفه که ره نمی برم پیثت وزیش توره به درنمی دانم يك روزيه بندى قبولم كن روز دکرم بین که سلطانم ای گلبن بوستان روحانی مثغول بكردى از گلتانم ازياد برفت سروبتانم زان روز که سرو قامت دیدم وز دیده بیوفتاد مرجانم آن در دورسة در حدیث آمد بارش بکشم که صبر توانم كويند صورباش از او سعدي ای کاش که حان در آستین بودی تابر سرمونس دل افثانم

#### غزل ۴۱۶: بس که در منظر توحیرانم

صورتت راصفت نمی دانم بس که در منظر توحیرانم يارسايان ملامتم مكنيد كم من از عثق توبه نتوانم هرکه بینی به جسم و حان زنده ست من به امیدوصل جا نانم كه به معثوق برنیشانم به چه کار آیداین بقت حان من په شمشيرېر نکر دانم گر تواز من عنان بکر دانی وربراني مطيع فرمانم گر بخوانی مقیم درگاہم من نه آنم که ست باز آیم ورز سختی به لب رسد حانم گراهابت کنی وکرنگنی چاره من دعاست می خوانم مح کر به دست آید آب حیوانم سهل باثند صعوبت ظلات چەكنم ياي بنداحيانم یر مانی آخر حفابری سعدی من کیم حاک پای مردانم کار مردان تحل است و سکون

## غزل ۴۱۷: سخن عثق تو بی آن که برآید به زبانم

رُنگ رخیاره خبرمی دمداز حال نهانم بازکویم که عیان است چه حاجت به بیانم كهره ديدار توثغل است و فراغ از دو حهانم به در غیر بینی ز در خویش برانم نه دراندنشه که خود راز کمندت بر پانم كه به دیوانكی از عثق توفر درمانم دل نهادم به صبوری که جزاین چاره ندانم كه به جانان نرسم تانرسد كاربه جانم م میکی بازیه من کن که بسی در بچکانم كه به پایان رسدم عمروبه پایان نرسانم

سخن عثق توبی آن که برآید به زمانم گاه کویم که نالم زیرشانی حالم بهيم از دنبي وعقبي نبرد كوشه خاطر گر جنان است که روی من مسکس کدا را من دراندشه آنم كه روان برتو فثانم کر توشیرین زمانی نظری نیزیه من کن نه مراطاقت غربت نه تورا خاطر قربت من بمان روز بگفتم که طریق توکر فتم درم از دیده چکان است به یاد اب لعلت سخن از نبمه بریدم که نکه کردم و دیدم

## غرل ۴۱۸: کر دست دمد هزار جانم

دریای مبارکت فثانم كر دست دمد هزار جانم آخر به سرم گذر کن ای دوست انگارکه حاک آسانم هرحکم که بر سرم برانی تهل است زخویشن مرانم من عادت بخت خویش دانم توخود سروصل مانداري تشریف دمد به آثبانم مهات که حون تو شامیازی كرخانه محقراست وتاربك بردیده روشنت نشانم كرنام توبرسرم بكويند فريادبرآ يدازروانم زاری به فلک نمی رسانم ثب ننت که در فراق رویت عهد توسكست ومن بهانم آخرنه من وتو دوست بوديم الاكه بريز داسخوانم من مهره مهر تونریزم من ترك وصال تو نكويم الابه فراق حسم وحانم

مجنونم اگر بهای لیلی مکک عرب و عجم سانم شیرین زمان تو پی به تحقیق من بنده خسرو زمانم شاهی که ورارسد که کوید ایوان رفیعش آ تمان را کوید تو زمین من آ تمانم دانی که ستم روا ندارد من سعدی آ خرالزمانم هرکس به زمان خویشتن بود من سعدی آ خرالزمانم

### غزل ۴۱۹: مرآ بانقره باشد می فشانم

مرا تانقره باثىدمى فثانم تورا تابوسه باثىدمى سأنم وكر فردابه زندان مى برندم به نقداین ساعت اندر بوسانم جهان بكذار مابر من سرآيد که کام دل توبودی از جهانم اكر چنړى نكويد باغبانم چه دامن ای کل باشد در این باغ كه سيمرغي فقد در آثيانم نمی دانشم از بخت ہایون بياً ماشرح آن ہم بر تو خوانم توعثق آموختی در شهرمارا ولکین در حضورت بی زبانم سخن دارم از دست تو در دل مكويم تامدا نددشمن و دوست که من متی ومتوری ندانم اكر توسنكدل من مهربانم كورعدى مراد خویش بر داشت اكر توسروسيين تن برآني كه از پیشم برانی من برآنم كه ما باشم خيالت مي پرستم وكررفتم سلامت مى رسانم

## غزل ۴۲۰: ماہمہ چشمیم و تونور ای صنم

ماہمہ چشمیم و تونورای صنم چشم بدازروی تو دورای صنم روی میوشان که بهشی بود هركه ببینه حوتوحورای صنم حورخطا كفتم اكر خواندمت ترك ادب رفت وقصور اي صنم تابه کرم خرده نگیری که من غايبم از ذوق حضور اي صنم موجب فتينهت وفقوراي صنم روى توبريشت زمين خلق را این ہمہ دلبندی و خوبی تورا موضع نازاست وغروراي صنم "مانتنيم صبورای صنم سروبنی خاسة حون قامت از مکری ہمچو تنور ای صنم این ہمه طوفان به سرم می رود سیر نکر د دبه مرورای صنم ىعدى ازاين چشمه حيوان كه خورد

# غرل ۴۲۱: حون من به نفس خوشتن این کار می کنم

حون من به نفس نویشتن این کار می کنم برفعل دیکران به چه انکار می کنم من برگل ثقایق رخیار می کنم بلبل ساع برگل بستان ہمی کند . خود را مدان کمند کر فقار می کنم هرحاکه سرو قامتی وموی دلسریت من بمخان تأمل دیدار می کنم گرینج برکشد عزیزان به خون من الاسرى كه در قدم يار مى كنم بيجم ناند درېمه عالم په اتفاق الاحديث دوست كه تكرار مي كنم آن اکه نوانده ام بمه از یاد من برفت صبراز مرادنفس به ناچار می کنم حون دست قدرتم به تمنانمی رسد برمن مده كه خویشن اقرار می کنم ہمسایہ کو کواہی متی و عاشقی کان د ضمیرنیت که اظهار می کنم من بعدازاین نه زمد فروشم نه معرفت اینم که دست می دمدایثار می کنم حان است وازمحبت حانان دریغ نیست به زان که خرقه بر سرز نار می کنم زناراكر ببندى سعدى هزاربار

#### . غزل ۴۲۲: آن کس که از او صبرمحالست و سکونم

آن کس که از او صبر محال است و سکونم پرسید که چونی زغم و در د جدایی زان که که مراروی تو محراب نظر شد از دست زبان ۴ به محل چوسونم مشوکه به مه عرجه ابرده ام از کس جزبر سرکوی تو که دیوار زبونم بیم است چوشرح غم عثق تو نویسم کآنش به قلم در فقد از موز درونم آنان که شمر دند مراعاقل و شیار کو تا بنویسند کوایمی به جنونم شمشیر بر آور که مرادم سر سعدیست و رسر ننهم در قدمت عاشق دو نم

# غزل ۴۲۳: ز دستم برنمی خنرد که یک دم بی تو بنشینم

به جزرویت نمی خواهم که روی پیچ کس بینم که جون فراد باید شست دست از حان شیرینم اكر طعنه است در عقلم اكر رخنه است در دينم که بی شمشیرخود کشی به ساعد بای سیمینم كم بكرفت اين شب يلدا ملال ازماه ويروينم کنون امیر بختایش همی دارم که مسکینم که جزوی کس نمی مینم که می موزد به بالینم روا داری که من بلبل حویو تیار بنشینم مترس ای باغیان ازگل که می مینم نمی چینم

ز دستم برنمی خنرد که یک دم بی تو بنشینم من اول روز دانسم که باشیرین درافقادم تورامن دوست می دارم خلاف هرکه در عالم وکر شمشیر رکیری سیر پیشت بیندازم برآی ای صبح مثباً قان اگر نزدیک روز آمد زاول بهتی آوردم قفای نمیتی خوردم دلى حون شمع مى بايد كه برحانم بنڅنايد توہمچون کل زخندیدن لبت باہم نمی آید رقب انکشت می خاید که سعدی چشم بر ہم نہ

## غزل ۴۲۴: من از توصیرندارم که بی تو بنشینم

کسی دکر نتوانم که بر تو بکزینم که حون بمی گذر دروزگار مسکینم که در بہشت نیارد خدای مکینم که بی وجود شریفت حهان نمی مینم شب فراق منه شمع بيش بالينم وكرحفابه سرآيد هزار جندينم حوديك برسرآتش نثان كد مثنيم به هر حفاکه توانی که سنگ زیرینم حولاله لال بكر دى زبان تحتينم تومی کشی به سرپنجه نگارینم برفت دېمه آ فاق يوي مثلينم

من از توصیرندارم که بی تو بنشینم بیرس حال من آخر جو بکذری روزی من اہل دوزخم اربی توزندہ خواہم شد ندانمت كه چه كويم توهر دو چثم منی حوروی دوست نبینی حمان ندیدن به ضرورت است كه عهدو فاله سربرمت نه اونم كه بنالم به كوفتی از يار گر دبر سرم ای آسایی دور زمان حوبلبل آمدمت ناحوكل ثناكويم مرایگنگ به سرینجه ای نگار نکشت چونا*ٺ آ* ہوخونم بیوخت در دل *تنگ*  ہنربیاروزبان آوری مکن سعدی چه حاجت است بکوید شکر که شیرینم

## غرل ۴۲۵: منم یارب دراین دولت که روی یار می بینم

فراز سرو سمينش گلى بربار مى يينم که برهر ثعبهای مرغی تنگر کفتار می بینم می بی در دمی نوشم گل بی خار می مینم که متم یابه خوابم یاحال یار می مینم لب معثوق می بوسم رخ دلدار می مینم چه فرمان برده ام کویی که این مقدار می پینم منم يارب كه بخت خود چنين بيدار مي مينم تمنای بهتم نیت حون دیدار می مینم چه ریحان دسته بندم حون حهان گلزار می مینم که سعدی را ز روی دوست برخور دار می مینم

منم یارب دراین دولت که روی یار می مینم مكر طوبي برآ مد در سرابسان جان من گمر دنیاسرآمد کاین چنین آزاد در جنت عجب دارم زبخت خویش وهر دم درگان اقتم زمین بوسده ام بسیار و خدمت کر ده تااکنون چەطاعت كردەام كونى كەاپن ياداش مىيابم تویی یارا که خواب آلود برمن ماختن کردی حوخلوت ماميان آمد نخواهم شمع كاثانه كدام آلاله مي بويم كه مغزم منبرآكين شد ز کر دون نعره می آید که اینت بوالعجب کاری

## غزل ۴۲۶: دلم ما عثقبار آمد دراو جزغم نمی مینم

دلی بی غم کیا جویم که درعالم نمی مینم دمم باحان برآید چون که یک بهدم نمی مینم ولیکن باکه کویم راز چون محرم نمی مینم تحل می کنم بازخم چون مرہم نمی مینم که من ماآ ثنا کشم دل خرم نمی مینم چراگریم کز آن حاصل برون ازنم نمی مینم به امید دمی با دوست وان دم ہم نمی مینم دلم ناعقبار آمد در او جزنم نمی مینم دمی بابه رمی خرم زجانم برنمی آید مرارازیت اندر دل به خون دیده پرورده قناعت می کنم با در دچون درمان نمی یابم خوشاو خرما آن دل که بهت از عثق بیگانه نم چشم آبروی من بیرداز بس که می کریم کنون دم درکش ای سعدی که کار از دست بیرون شد

#### غزل ۴۲۷: من از این حابه ملامت نروم

من از اینجابه طامت نروم

گربه عقلم شخی می گویند

گوش دل رفته به آواز سماع

میم آن است که د یوانه شوم

گوش دل رفته به آواز سماع

میر گوباد سبر خرمن عمر

دوستان عیب و ملامت مکنید

من بیچاره کردن به کمند

می بیچاره کردن به کمند

بیدیا گفت به خوابم مبنی

بی و فایارم اگر می غوم

# غزل ۴۲۸: نه از چینم حکایت کن نه از روم

که من دل بایکی دارم در این بوم نه از چینم حکایت کن نه از روم . فراموشم ثود موجود و معدوم هرآن ساعت که بایاد من آید ز دنیا بخش ماغم خوردن آمد نثايد خوردن الارزق مقسوم رطب شيرين و دست از تحل كو ماه زلال اندرمیان و تشهمحروم از آن تأمد كه در اندىشەماست ندانم زامدی در شهر معصوم به روی او ناند پیچ منظور به بوی او نازییچ مشموم که او در سلک من حیف است منظوم نه بی او عثق می خواہم نه بااو كه مارا درميان سريت مكتوم رفيان چثم ظاهريين بدوزيد کس این معنی نخوامد کر د مفهوم ہمہ عالم کر این صورت ببینیڈ نداند تندرست احوال محموم چنان سوزم که خامانم نبینند عبادت لازم است وبنده ملزوم مراکر دل دہی ور حان سآنی

نثاید برد سعدی جان از این کار مسافر شنه و جلاب مسموم چو آئن تاب آئش می نیارد میمی باید که پیشانی کند موم

#### . غزل ۴۲۹: تومپندار کز این در به ملامت بروم

دلم اینجاست بده تابه سلامت بروم نه به زرق آمده ام تابه ملامت بروم نوارادت نه که از پیش غرامت بروم تالب کور به اغراز و کرامت بروم از محد رقص کنان تابه قیامت بروم توپندار کزاین دربه ملامت بروم ترک سرگفتم از آن پیش که بنهادم پای من موادار قدیم بدیم جان عزیز گر رسداز توبه کوشم که بمیرای سعدی وریدانم به در مرک که حشرم با توست

### غزل ۴۳۰: به تومتغول و باتوهمراهم

به تومثغول وباتوهمراهم وزتو بخثايش تومى خواہم که منت آثنای درگاهم ہمہ بیگا ٹکان چنین دانند که نیایی به دست کو تاہم ترسم ای میوه درخت بلند په وجودت کر از خود اگاېم "مامرااز توآگهی دادند از تو خواہندو من تورا نواہم همه در نور درای و قیمت خویش بلبل بوستان حسن توام حون نيفتد شخن در افواہم می زندم که بیدق ثاہم مىڭندم كەترك عثق بكو مبكردم كه صبغة اللهم وربه صديارهام كنى زين رنك چەكنم مى ردىيەاكراېم تعدیا در تفای دوست مرو كهربارا بكوكه من كابم میل از این حانب اختیاری نبیت

## غرل ۴۳۱: امشب آن نبیت که در خواب رود چشم ندیم

خواب در روضه رضوان نکندانل نعیم امثب آن نبیت که در خواب رود چثم ندیم تنك باثىد كەدىش زندە ئىر ددبەنىيم خاك را زنده كندتر بيت بادبهار كربكويم بمه كويند ضلالتيت قديم بوی سراین کم کرده خود می شوم دردمانیک نباشد به مداوای حکیم عاش آن کوش ندار د که نصیحت شود هركزان توبه نباثدكه كناميت عظيم توبه كوبندم ازاندىشەمعثوق بكن ای رفیان نفر دست مداریداز ما که بخواهیم نشتن به در دوست مقیم برمن این تعله چنان است که برابراهیم ای برادرغم عثق آش نمرود انگار ر مرده از خاك محدر قص كنان برخن<u>ر</u>د گر تو بالای عظامش گذری و ہی رمیم ويكرازهرجه حهانم نداميداست وندبيم طمع وصل تو می دارم و اندىشە ہجر عجب از کشة نباشد به در خمه دوست عجب از زنده که حون حان به در آور دسلیم پش تسیح ملایک نرود دیورجیم تعدياعثق نيامنردوشهوت بابهم

# غزل ۴۳۲: ما دکر کس نگر قتیم به جای توندیم

الله الله توفراموش مكن عهدقديم مادکرکس نکرفتیم به جای تو ندیم مابانديم وخيال توبه يك جاي مقيم مریک از دایره جمع به راهی رفتید باغمان کر نکشاید در درویش به باغ آخرازباغ ببايدبر درويش نسيم گرنىم سحراز خلق توبويي آرد حان فثانيم به سوغات نسيم تونه سيم نه عجب دارم اکر زنده کند عظم رمیم بوی محبوب که برحاک احبا کذر د ای به حن توصنم چثم فلک نادیده وی به مثل توولد مادرایام عقیم حسم دل ریش چنان است که چشم توسقیم حال درویش جنان است که خال توساه چشم حادوی تو بی واسطه کحل کحیل طاق ابروی تو بی شأبه وسمه وسم چارهای نبیت در این میأله الانسلیم ای که دلداری اکر حان منت می باید چشم بیار تو دل می برداز دست حکیم عثقبازي نه طريق محابودولي چندینهان کنی آواز دہل زیر گلیم تعدياعثق نيامنردوعفت بابهم

### غزل ۴۳۳: ما به روی دوستان از بوستان آسوده ایم

گر بهار آیدوکر باد خزان آموده ایم سرواكر هركز نباثيد درجهان آسودهايم مابه خلوت باتوای آ رام حان آ سودهایم گر توباماخوش درآیی مااز آن آ سوده ایم وركل افثان مىكند دربوسان آسودهايم دیکری را ده که ما با دلستان آسوده ایم ورملامت می کندییرو جوان آسوده ایم یابه قعراندربرد مابر کران آسوده ایم ترك آسایش كرفتیم این زمان آسودهایم گربرآیدبانک درداز کاروان آسودهایم

مابه روی دوستان از بوستان آسوده ایم سروبالاني كه مقصود است اكر حاصل ثود گربه صحرا دیکران از بسر عشرت می روند هرچه در دنیاو عقبی راحت و آسایش است برق نوروزی کر آتش می زند در شاخیار باغیان را کواکر در گلستان آلاله ایست كرساست مىكندسلطان و قاضى حاكمند موج الركثى برآرد مابه اوج آفقاب . رنج نابردیم و آسایش نبود اندر جهان تعديا سرمايه داران از خلل ترسندوما

## غزل ۴۳۴: ما در خلوت به روی خلق ببشیم

ازېمه بازآ مديم وباتونستيم ما در خلوت به روی خلق بیشیم وآنچه نه بیمان دوست بود سکستیم هرچه نه پیوند بار بود سریدیم تأيداكر عيب ماكنندكه متيم مردم شیار از این معامله دورند ملک پری پیکری شدیم وبرسیم كالك نودرابمث غصه كدازد تاکر نعمت به هرطریق که بودیم داعی دولت به هرمقام که متیم درممه عالم بلندو پیش تو پسیم دبهه چشمی غزیز و نرد تو نواریم تاتو ببينيم وخوشتن نبرستيم ای بت صاحب دلان مثامده بنای باہمہ عباری از کمند تجتیم ديده نكه داشتيم مانرود دل جان کرامی نهاده بر کف دستیم تاتواحازت دېې که در قدمم ريز دوسی آن است سعدیا که باند عهدوفاهم براين قراركه بتتيم

#### . غزل ۴۳۵: ای سروبالای سهی کز صورت حال آگهی

وزهركه درعالم سى ماننرېم بدنيتيم آری نکو گفتی ولی ماننریم بدنیتیم نه خود تویی زیباوبس ماننرېم پدنستيم کر دوستان داری بسی ماننر ہم ید نیستیم ای حان لطف و مردمی مانسزیهم بدنیشیم ور در حمان نيكو تويي ما ننرېم يد نيستيم كوبى وفايي يرمكن ماننرېم مدنيتيم ازما چرا بگانهای ماننریم بدنستیم گربه بود درباغ توماننرېم پدنينتيم ای باغ نشآلوویه ماننرېم بدنيتيم پس حون زمار نجیده ای ماننریم بدنیتیم ای ست مرسخت دل ماننر ہم ید نیستیم

ای سروبالای سی کز صورت حال آگهی کفتی به رنگ من گلی هرکز نبیند بلبلی تاجذ کویی ماویس کوته کن ای رعناویس ای شامدهر مجلسی و آ رام حان هر کسی کنتی که حون من در زمی دیکر نباشد آدمی گر گلش خوش بو توپی ور بلبل نوسکو توپی کویی چه شد کان سروین بامانمی کوید سخن گر توبه حن افیانه ای پاکوهریک دانه ای ای در دل ما داغ تو پاکی فریب ولاغ تو باری غرور از سربهٔ وانصاف درد من مده کفتم تومارا دیده ای وز حال ماپرسیده ای . گفتی به از من در چگل صورت نیندد آب وگل *ىعدى كر* آن زيباقرين بكزيد برما بمنثين گوهر كه خواهى بركزين مانيزېم بدنيتيم

## غزل ع۴۴: عمر فا در پی مقصود به جان کر دیدیم

دوست درخانه وماکر دحهان کر دیدیم عمر فادريي مقصود به حان كر ديديم آن که ما در طلبش حمله ککان کر دیدیم خود سرایرده قدرش زیکان سرون بود روی بنمود چوخفاش نهان کر دیدیم بمحوبلبل بمه ثب نعره زنان ماخورشد گفته بودیم به خوبان که نباید نکریت دل سردندو ضرورت کران کر دیدیم بامیان آمدو بی نام و نشان کر دیدیم صفت يوسف ناديده بيان مي كر دند ساقیاباده بده کز سرآن کر دیدیم رفة بوديم به خلوت كه دكر می نخوریم سربوديم و دکرباره حوان کر دیدیم تاہمہ شہر بیایندو بینیذ کہ ما كومايدكه ماصد فلان كرديديم سعدمالنگر خومان به شکار دل ما

## غزل ۴۳۷: بكذار تامقابل روى تو بكذريم

دزديده در ثايل خوب تو بنكريم كبذار نامقابل روى توبكذريم ہم جور یہ کہ طاقت ثوقت نیاور یم ثوق است در حدایی و جور است در نظر بازآ که روی در قدمانت بکستریم روی اربه روی ما نکنی حکم از آن توست مارا سریت باتوکه کر خلق روزگار دشمن ثوندو سربرودېم بر آن سريم ر گفتی ز حاك بیشترندانل عثق من از خاك بشترنه كه از خاك كمتريم ماباتوايم وباتونهايم اينت بلعجب درحلقهایم باتوو حون حلقه بر دریم نه روی آن که مهر دکر کس سروریم نه بوی مهرمی شویم از توای عجب یون دوست دشمن است شکایت کھاریم از دشمنان برندشکایت به دوسان آن می برد که مایه کمندوی اندریم . ماخود نمی رویم دوان در قفای کس ىعدى توكىيى كە دران حلقە كمند حندان فتاده اندكه ماصد لاغرىم

#### غزل ۴۳۸: ما دل دوستان به حان بخريم

ورحهان دشمن است غم تحوريم ما دل دوستان به حان بخريم محربه شمثيرى زندمعثوق کوبزن جان من که ماسیریم -آن که صبراز حال او نبود به ضرورت حفای او سریم منگهی باز کن که منظریم كريه خثم است وكريه عين رضا گربه حان می دہند تا بخریم يك نظر برحال طلعت دوست عاقلان ديكرندوما دكريم كرتوكوني خلاف عقل است اين ما در آن دست و قصنه می نکریم باش مانخون مانمی ریزد كربراندوكر بنخابند مابراین در کدای یک نظریم مابه فضل خدای زنده تریم دوست چندان که می کشدمارا کو باور که حون منگر بخوریم ىعديازهر قاتل از دسش برگذرپیش از آن که درگذریم ای نیم صازروضه انس گر جه ما بندگان بی منریم توخداوندگار ماکر می

## غزل ۴۳۹: ماكدایان خیل سلطانیم

ماكدایان خیل سطانیم شهربند ہوای حانانیم بنده را نام خویشن نبود هرجه مارالقب دہندآنیم ره به جای دکرنمی دانیم كربراندوكر ينثاند سربيازيم ورخ نكر دانيم حون دلارام می زند شمشیر زر فثاندوماسرافثانيم دوستان در موای صحبت بار عب ما کو مکن که نادانیم مرخداوندعقل ودانش را هر گلی نوکه در حمان آید مابه عثقش هزار دسأنيم ما تاسالنان سانیم ما تاسالنان سانیم ر تنک چثمان نظریه میوه کنند ما درآ ثار صنع حيرانيم توبه سمای شخص می نکری هرچه کفتیم جز حکایت دوست رېمه عمرار آن تسانيم د همه عمرار آن تسانيم ىعدمانى وجود صحت يار ہمہ عالم یہ ہیچ نتانیم برک حان عزیز بتوان گفت مرک حان عزیز بتوان گفت ترك مار عزیز نتوانیم

## غرل ۴۴۰: کاش کان دلسرعیار که من کشهٔ اویم

بار دیگر بگذشی که کند زنده به بویم چه کنم نیت دلی چون دل او زآین و رویم تانفس ماندم اندر عقبش پرسم و پویم تاچه دیداز من مسکین که ملول است زخویم مگر آن که که کند کوزه کر از خاک سویم نه منم تنها کاندر خم چوگان توکویم تو چنان صاحب حنی که ندانم که چه کویم می نداند که کرم سربرود دست نشویم کاش کان دلبرعیار که من کشة اویم ترک من گفت و به ترکش نتوانم که بکویم تاقدم باشدم اندر قدمش افتم و خنیرم دشمن خویشنم هرنفس از دوستی او لب اوبرلب من این چه خیال است و تمنا همه برمن چه زنی زخم فراق ای مه خوبان هر کجاصاحب حنییت ثنا گفتم و وصفش دوش می گفت که معدی غم ماهیچ ندار د

## غرل ۴۴۱: عهد کر دیم که بی دوست به صحرا نرویم

بی تاماکه رویش به تامانرویم عهد کردیم که بی دوست به صحرانرویم تامهيا نبودعش مهنا نرويم بوسان خانه عیش است و حمین کوی نشاط . ماكەبرىفرە خاصىم بەيغانرويم دیکران باہمہ کس دست در آغوش کنند نتوان رفت مکر در نظریار عزیز ورتحل نكندز حمت ما نانرويم به امیدش بنشیم و به در فیرویم کر به خواری ز در خویش براندمارا كريه شمشيراحاتن ماياره كنند به تظلم به درخانه اعدا نرويم كهاكرنقش ساطت برود مانرويم یای کوبر سروبر دیده مانه حوساط كه به کشن برويم از نظرت يا نرويم به در شی و حفاروی مکر دان از ما که اکرمجنون کویند به سودانرویم ىعدما شرط و فادارى لىلى آن است

# غزل ۴۴۲: کر غصه روزگار کویم

کر غصه روزگار کویم

یک عمر هزارسال باید

پشتم به زبان حال کوید

بر من دل انجمن ببوزد

مرغان حمین فغان برآرند

گر در د فراق یار کویم

مرغان حمین فغان برآرند

گر فرقت نوبهار کویم

یاران صبوحیم کجایند

تادر د دل خار کویم

کس نیست که دل سوی من آرد

مرددل بی قرار کویم

مردد دل بی قرار کویم

#### . غزل ۴۴۳: بکن چندان که خواهی جوربر من

کن چندان که خواهی جوربر من که دست برنمی دارم ز دامن که بازش دل نمی خوامد نشیمن چنان مرغ دلم راصید کردی گر فتار است دریایش میفکن گر دانی که در زنجیرزلفت اگر دانی که در زنجیرزلفت نیندارم که باشد غالب انظن به حن قامت سروی در آ فاق و کر صاحب دلی آن سروبرکن الاای باغیان این سرو بنشان حهان ما به دیدار توروش حمان روش به ماه و آفتاب است توبی زیورمحلایی و بی رخت مرکایی و بی زینت مزین شبی خواہم کہ مہان من آیی به کام دوستان ورغم دشمن گروهی عام را کز دل خبرنیت عجب دارندار آه سينه من عجب داری که دود آید زروزن حوآش در سرای افتاده باشد گناهی نبیت سر سعدی معین توراغودهركه مند دوست دارد

### غزل ۴۴۴: يارب آن رويست يابرك سمن

یارب آن روی است باترک سمن يارب آن قداست ماسروحين برسمن کس دید حد مشکبار در حین کس دید سرو سمتن عقل حون پروانه کر دیدو نیافت حون توشمعی در هزاران انجمن سخت مجروحيم پيکاني بکن سخت مثاقيم بياني بكن خنده بارفقار بالسخن وه کدامت زین ہمہ شیرین تراست ر گر سرمانواهی اننگ حان و سر ورسرما داری اننگ مال و تن بندهايم اينك سروتيغ وكفن گر نوازی ورکشی فرمان توراست فتنه مي جوبي نقابي برفكن صعقه می خواهی حجابی در کذار .گر . در نمی کنحد حدیث ماو من من کیم کانجاکه کوی عثق توست ای زوصلت خانه ۶ دار الثفا وي زهرت بيت لم بيت الحزن وقت آن آمد که حاک مرده را بادر برد آب حیوان در دین ياره كرداند زليجاي صا صجدم بريوسف گل سرين

شامد كل كشت وطفل ياسمن نطفه سننم درارحام زمين ر حاک شیراز است با مادختن فيج ريحان است يا يوى بهشت در نکر تاتیره کر دد نسترن برگذر تاخیره کردد سرون کارگاه صوفیان بر ہم سکن بارگاه زامدان در ہم نور د عاثقان متندمطرب كونزن شامدان چىتندساقى كوبيار شهره شهرم بوغازی بررس ىغبەخلقىم چوصوفى دركنش عافیت رایرده کوبرمامتن تربیت راحله کو در مامیوش صد زبان می خواست با کوید حس چرخ باصد چثم حون روی تو دید سرزنش خواہم کثیداز مردوزن ناسرا نواہم شنید از خاص و عام عاثقاكر مفلسي دستي نزن بعدیا کر عاتقی یا بی بکوب

### غزل ۴۴۵: دروصف نیاید که چه شیرین د منست آن

این است که دور از لب و دندان من است آن دروصف نباید که چه شیرین دمن است آن عارض نتوان گفت که دور قمراست این بالانتوان خواند كه سروحين است آن از سروگذشته ستکه سیمین بدن است آن در سرورسده ست ولیکن به حقیقت کویی بمه روح است که در سیرمن است آن هرکز نبود جسم بدین حسن و لطافت یا نقطه ای از غالبه بریاسمن است آن خال است برآن صفحه سیمین بناکوش درچشم توبیداست که باب فتن است آن فی انجله قیامت تویی امروز در آ فاق ترسم نرائم كه منگن برسکن است آن کفتم که دل از چنبرزلفت بر بانم د شوار برآید که محقر ثمن است آن هرکس که به حان آ رزوی وصل تو دار د در کوی و فامر د مخوانش که زن است آن مردی که زشمشیر حفاروی بتاید عيبش توان كفت كه بي خويثتن است آن گرخته دبی نعره زندبر سرکویی ر کز صاحب وجه حن آید حن است آن . نردیک من آن است که هر جرم وخطابی هرحامه كه عبار بيوشد كفن است آن ىعدى سرسوداي تو دارد نه سر نویش

#### . غرل ۴۴۶: ای کودک خوبروی حیران

ای کودک خوبروی حیران دروصف ثمايلت سخندان صبرازىمە چنړوهركە عالم كرديم وصبورى ازتونتوان دېدې که وفايه سرنسردې ای سخت کان سست بیان يايان فراق نامديدار . وامید نمی رسدیه مامان سرو آنچه تو می کنی به جولان هرکزنشنیدهام که کردهست نور شدېرآيداز کريبان ماور که کند که آدمی را بعار فراق به نباشد . يابو نکند په زنجدان تاباكه درافكنی به میدان وین کوی معادت است و دولت درچشم سکندر آب حیوان ترسم كه به عاقب باند حان است و فدای روی حانان دل بودو به دست دلسرافتاد مادام که مست امید درمان عاقل نکندشکایت از در د ر بی مار به سرنمی رود کیج بی خارنمی دمد گلستان

کر در نظرت بیوخت سعدی مه را چه غم از هلاک کتان پروانه بکشت خویشن را بر شمع چه لازم است ماوان

## غزل ۴۴۷: برخنرکه می رود زمتان

بشای در سرای سان برخنركه مىرود زمتان نارنج وبنقثه برطبق نه منقل بكذار در شبتان وین پرده بکوی نابه یک بار زحمت ببردز پیش ایوان برخنركه بادضج نوروز د باغیه می کندگل افثان درموسم گل ندارد ایکان خاموشی بلبلان مشآق درزير گليم وعثق پنهان آواز دہل نہان نانہ بوی گل بامدا د نوروز وآواز خوش هزار دسآن بس خانه که سوخةست و دکان بس حامه فروخةست و دسار مارا سردوست برکنار است -آنک سردشمنان و سندان چشمی که به دوست برکند دوست برهم نهدز تسرباران سهل است حفای بوسانیان تعدی توبه میوه می رسد دست

### غزل ۴۴۸: خوشاو خرماوقت حبيان

په بوی صبح و مانک عندلیبان نوشأوخرماوقت حبيبان که ساکن کر دد آثوب رقبیان خوش آن ساعت نشید دوست با دوست برآ ورده دو سرازیک کربیان دو تن در جامه ای حون سیة در پوست حبیان روی در روی حبیان سنرای دشمنان این بس که بینند . نصيب از عمر دنيا نقد وقت است ماش ای موشمنداز بی نصیبان حودانی کز توحویانی نباید ر کاکن کو سفندان را به دنیان . حلاف پارسایان وخطیبان من این رندان ومتان دوست دارم بكويندآ ثنايان وغربيان بهل مادر حق من هرچه خواهند که غارت می کند ہوش کبیان لب شيرين لمان راخصلتي مت بشتم هرجه نواندم برادبیان نشتم باجوانمردان اوباش . كەرىجورندازان علت طبيبان که می داند دوای در د سعدی

# غزل ۴۴۹: چه خوشت بوی عثق از نفس نیاز مندان

دل از انتظار خونین دین از امید خندان چه خوش است بوی عثق از نفس نیاز مندان به ورع خلاص یاید ز فریب چشم بندان گر آن که هر دوچشمش بمه عمر بسته اثید نظرى مباح كردندوهزار ننون معطل دل عارفان سردندو قرار موشندان سركوى ماه رويان بمه روز فتنه باثيد زمعرمدان ومتان ومعاشران ورندان كه خلاص بى توبنداست وحيات بى توزندان اكراز كمندعثقت بروم كحاكريزم که من از توبر نکر دم به حای نایندان اگرم نمی پیندی مدہم به دست دشمن نفسی بیاو بنشین شخی بکوی و شو كه قيامت است چندان سخن از د فان خندان اكراين سكر ببنيذمحد ثان شيرين ېمەدىت ئېجايند خوتنىگر بەدندان که میان گرک صلح است و میان کوسفندان ہمه شامدان عالم به توعاث قند سعدی

# غزل ۴۵۰: بكذار ما بكريم حون ابر در بهاران

كزننك كريه خنردروز وداع ياران گندار مابکریم حون ابر در بهاران داندكه سخت باثند قطع امیدواران هر کوشراب فرقت روزی چثیده باشد باساربان بكوييه احوال آب چشمم تابر شترنبندد محل به روز باران كبذا شتذ مارا درديده آب حسرت مريان جو در قيامت چشم كناه كاران ای صبح شب نشینان جانم به طاقت آمد ازبس که دیرماندی چون شام روزه داران اندوه دل نكفتم الايك از هزاران چندین که برشمردم از ماجرای عثقت سرون نمی توان کر د الابه روزگاران ىعدى پەروزگاران مېرى نشىتە در دل جندت كنم حكايت شرح اين قدر كفأيت باقى نمى توان كفت الايه عكساران

# غزل ۴۵۱: دوچشم مست میکونت ببرد آ رام شیاران

دو خواب آلوده بربودند عقل از دست بیداران حوسل از سرگذشت آن راجه می ترسانی از باران زتوبه توبه كردندي حومن بردست خاران بمان بهترکه در دوزخ کنندم باکنه کاران ندانم باغ فردوس است يابازار عطاران به مصرآ باريد آيند يوسف راخريداران توآزادی و خلقی درغم رویت کرفتاران گر بنونتوایش نمی کنیرد به شب از دست عیاران نیندارم که بدباشد جزای خوب کر داران ر اکن تا بمیرم بر سرکوی و فاداران

دوچشم مت میکونت سرد آرام شاران نصیحگوی را از من بکوای نواحه دم درکش مر آن ساقی که متان راست شاران مدیدندی گرم باصالحان بی دوست فردا در بهشت آرند چه بوی است این که عقل از من بیردو صبرو شیاری توبااين مردم كوته نظر درچاه كنعانى الاای باد شکیری بکوی آن ماه مجلس را گر کر آن عبار شهرآ ثوب روزی حال من پرسد كرت بارى كذر باثيد نكه بإجانب ماكن کسان کویند چون سعدی حفادیدی تحول کن

## غزل ۴۵۲: فراق دوسانش باد و یاران

که مارا دور کر داز دوستداران فراق دوسآنش بادو ياران دلم در بند تنهایی بفرسود چوبلبل در قفس روز بهاران که قتل مور دریای سواران هلاك ما حنان مهل كر فتند نمی مینم به جز زنهارخواران به خیل هرکه می آیم به زنهار ندانسم که دریایان صحبت ندانسم که دریایان صحبت چنین باشدوفای حق کزاران برکنج شایگان افتاده بودم ندانسم كه بركنجند ماران ر دلاکر دوستی داری به ناچار سامد بردنت جور هزاران که ترکر دند روز تیرپاران . خلاف شرط یاران است سعدی . به احلاص و ارادت جان ساران چه خوش باشد سری دریای یاری

### غزل ۴۵۳: سخت به ذوق می دمد باد زبوستان نشان

صبح دميدوروز ثبد خنرو چراغ وانثان روی به صالحان ناخمر به زامدان حثان زمزمهاى بيارخوش بابروند ناخوشان بی خبراست عاقل از لذت عیش بیشان وقع ندارداين سخن پيش فسرده آشان دنیازبریای نه دست به آخرت فثان كوش كحاكه شود ناله زار خامثان حون نروم که بیخودم شوق بمی برد کشان موی سیدمی کندچشم ساه اکدشان آب حیات می رود ماین خویشن کشان حون توفصيح بلبلي حيث بود زحامثان

سخت به ذوق می در بداد زبوستان نشان گرېمه خلق را چومن بی دل ومت می کنی طابغة اى ساع راعيب كنندوعثق را خرقه بكيرومى مده باده بياروغم سر سوخگان عثق را دو دی<sub>ه</sub> سق**ف می** رود رقص حلال مايدت سنت اہل معرفت تيغ به خفيه مي خورم آه نهفته مي کنم یند نصیحم کنی کزیی نیکوان مرو من نه به وقت خویشن سیروسکسته بودهام بوی بهشت می دمد ما به عذاب در کرو بادبهار وبوى كل متفقند سعديا

#### . غزل ۴۵۴: دیگر به کجامی رود این سرو خرامان

دیگر به کیا می روداین سروخرامان چندین دل صاحب نظرش دست به دامان
مرداست که چون شمع سراپای و چودش می سوز دو آتش نرسیده کست به خامان
خون می روداز چشم اسیران کمندش یک بار نیرسد که کیانندو کدامان
کو خلق بدانید که من عاشق و مشم در کوی خرابات نبا شد سروسامان
در پای رقیبش چه کنم کر نهم سر محتاج ملک بوسه دمه دست غلامان
دل می تبداند ربر سعدی چوکبوتر زین رفتن و باز آمدن کبک خرامان
یاصاح متی بر حع نومی و قراری انی و علی العاشق مذان حرامان

# غزل ۴۵۵: خفیة خبرندار دسربرکنار حانان

خفة خبرندارد سربركنار حانان كاين شب دراز بانتدبر چشم ياسانان برعقل من بخدی کر درغمش بکریم کاین کار ہی مثل اقدیہ کاردانان مى بايداين نصيحت كردن به دلسآنان دلداده را ملامت گفتن جه سود دار د تادامنت مگیرد دست خدای خوانان دامن زیای برگسرای خوبروی خوش رو ر من ترک مهراینان در خود نمی ثناسم گنذار تا بیاید برمن حفای آنان داندکه روز کر ددروزی شب ثبانان روشن روان عاشق از تسره شب ننالد شمسر نكسلاند پيوند مهربانان باور مکن که من دست از دامنت بدارم چثم از توبر نگیرم ور می کشدر قبیم مشآق گل بساز دباخوی باغیانان من اختيار خود راتسليم عثق كردم بميحون زمام اثتربر دست ساربانان سنر فروش مصری حال مکس جه داند این دست ثوق بر سروان آستین فثانان تاحون مکس نکر دی کر دستر د فی نان . باید که آسینت بر سرزنند بعدی

# غزل ع۴۵: مانتوانیم وعثق پنجه درانداختن

مانتوانيم وعثق ينجه درانداختن قوت او می کند بر سرما یاختن هر دویه دست دراست کشتن و بنواختن گر دہیم رہ بہ خویش یا نکذاری پہ پیش چاره ماہیچ نبیت جز سیرا نداختن گر تویه شمنسرو تبرحله بیاری رواست یاہمہ سودای حکیم یاہمہ دریاضن کثتی در آب را از دوبرون حال نبیت مذبب اكر عاثقتيت سنت عثاق چيت دل که نظرگاه اوست از بمه پرداختن يابه خور شد نبيت پيش توافروختن ياقدوبالاي سروييش توافراضن موجب ديوانكيت آفت شاختن مرکه چنین روی دید حامه حوسعدی درید یابدازم حوشمع یابکنندم به صبح چاره بمین مِش نبیت سوختن وساختن زخم توان خوردو تيغ برنتوان آختن ماسیرانداختیم بانوکه در جنگ دوست

## غزل ۴۵۷: چندشاید به صبر دیده فرودوختن

چندبثاید به صبردیده فرو دوختن خرمن ما را ناند حیا به جزیوختن کرنظرصد ق را نام کنه می نهند حاصل ماییچ نیت جُرکنه اندوختن چند به شب در ساع جامه دریدن ز ثوق روز دکر بایدا دپاره بر او دوختن نرمد نخوامه خرید چاره رنجورغتق شمع و شمراب است و شید پیش تو نفروختن تا به کدام آبروی ذکر وصالت کنیم کنگر خیالت به فرز می نتوان توختن الحجه شیرین من پیش د دمان توچیت در نظر آفتاب شعله افروختن منظی سعدی شند حاسد و حیران باند چاره او خاشیت یا سخن آموختن منظق سعدی شند حاسد و حیران باند

# غرل ۴۵۸: کر مصور شدی با تو در آمیختن

کرمت من در تونیت در قلم قدر تیت کاوبتواند چنین صورتی انگیختن کاوبتواند چنین صورتی انگیختن کارت من در تونیت در قلم قدر تیت که ش نه عبال و قوف نه ره بکریختن که ش نه عبال و قوف نه ره بکریختن داعیه شوق نیست رفتن و باز آمدن قاعده مهر نیست بستن و بکیختن داعیه شوت نیست رفتن و باز آمدن بیش توباداست و خاک بر سرخود بیختن آب و کرکه به شب قوار در نظر شاه بیست کان ندار دبه روز کشتن و آویختن خوی توبادوستان تلخ سخن گفتن است عاره سعدی حدیث با سگر آمیختن خوی توبادوستان تلخ سخن گفتن است عاره سعدی حدیث با سگر آمیختن

# غزل ۴۵۹: نبایتی ہم اول مهربستن

جو در دل داشتی بیمان سکستن نبايتی ہم اول مهربستن به نازوصل بروردن مکی را ر خطاکردی سیغ ہجر خستن وكربار ازيري رويان حاش . نمی بایدوفای عهد حسن اگر کنجی به دست آرم دکر بار منم زین نوبت و تنهانشتن وليكن صنرتنها بي محال است که نتوان در به روی دوست بستن می کویم بکریم در غمت زار دکر کویم بخدی برکرستن مرازين قيدمكن نبيت جبتن گر آزادم کنی وربنده خوانی . نخواہم دست از دامن کستن گرم دشمن ثوی ور دوست کیری قیاس آن است سعدی کز کمندش به حان دادن توانی باز رستن

# غزل ۶۶۰: خلاف دوستی کر دن به ترک دوستان کفتن

نیایتی نموداین روی و دیگریاز بهفتن نه بی او می توان بودن نه با او می توان گفتن لېم باېم نمی آید خونحچه روز بشکفتن روا داری کناه نویش و آنکه بر من آشنن باور درحین سروی که بتواند چنین رفتن کال دوسی باشد مراد از دوست کرفتن محبت کار فراداست و کوه بیتون سفتن وليكن باكه مى كويى كه نتواند ذيرفتن ز دست خواب می کر دم کنون از دست ناختن ر توکزنیشی بیازردی نخواهی انگبین رفتن

. حلاف دوسی کر دن به ترک دوستان گفتن گدایی یاد ثاہی را بہ شوخی دوست می دار د هزارم درد می باشد که می کویم نهان دارم زدسم برنمی خنرد که انصاف از توبسانم که می کوید به بالای توماند سروستانی چنانت دوست می دارم که وصلم دل نمی خوامد مراد خسرواز ثسرين كنارى بودوآغوشي نصیت گفتن آسان است سرگر دان عاشق را شکایت پیش از این حالت به نردیکان و غمخواران گر از شمسربرگر دی نه عالی بمتی معدی

# غرل ۱ع۴: سهل باشد به ترك حان كفتن

برک حانان نمی توان گفتن ترک حانان نمی توان گفتن سهل ماثیدیه ترک حان گفتن ر سکرین است از آن دلان گفتن هرجه زان تلخ تر بخواہی گفت توبه كرديم پيش بالايت سخن سرو بوسان گفتن ر که نمی داندت نثان گفتن آن جنان وہم در تو حیران است رسگاری به اللهان گفتن به کمندی درم که مکن نبیت متردد شدم در آن گفتن د فتری در تووضع می کر دم که شاید به داستان گفتن که توشیری تری از آن شبرین بلبلان نبك زهره مى دارند ماگل از دست ماغیان گفتن در د با یار مهربان کفتن من نمی یارم از حفای رقیب تواند به ساریان کفتن وان که بایار مودحش نظراست حیف باشد به ترحان کفتن . سحن سربه مهر دوست به دوست

این حکایت که می کند سعدی بس بخواهند در جهان گفتن

## غزل ۲۶۴: طوطی نکویداز تو دلاویزتر سخن

باشهد می رود ز دانت به در سخن طوطى نكوبدار تو دلاونرتر سخن توخویشن دلیل بیاری به هرسخن گرمن نکویت که توشیرین عالمی كيكن مجال كفت نباثيد تو در سخن واحب بودكه برسخت آفرين كنند بادام چشم و سته د بان و سکر سخن دېيچ بوسان چو تو سروى نيامده ست ر باکوش کردهای زدهان قمرسخن؟ هرکز شندهای زین سروبوی مثک ؟ من عهد می کنم که نکویم دکر سخن انصاف نبيت ميث توكفتن حديث خويش من خود چگونه کویمت اندر نظر سخن حثمان دلسرت به نظر سحر می کنند ای باداکر محال سخن گفتنت بود در کوش آن ملول بکوی این قدر سخن وصفى جنان كه لايق حسنت نمى رود آثفته حال رانبود مقسرسخن گرسیم داشتی بنوشتی به زرسخن درمی چکدز منطق سعدی به حای ثعر دانندش اہل فضل کہ مسکین غربق بود هرکه که در سفنهٔ مینند ترسخن

#### . غزل ۴۶۴: چه خوش بود دو دلارام دست در کردن

جه خوش بود دو دلارام دست در کردن به هم نشتن و حلوای آشی خور دن به روزگار عزیزان که روزگار عزیز دیغ باشد بی دوستان به سربردن اكر هزار حفاسرو قامتی مكند حوخود ببايد عذرش ببايد آوردن که بوسان امیدم بخواست پژمردن حه سکر کویمت ای مادمثا*ب یوی وصال* فراق روى توهر روز نفس كثتن بود نظربه شخص توامروز روح بروردن کسی که قیمت ایام وصل شاسد بیایدش دوسه روزی مفارقت کردن اگر سری برود بی کناه دریایی به خردهای زبزرگان نشاید آزردن کے تواندر فتن کمند در کر دن به تازیانه کرفتم که بی دبی بزنی كه احمّال ندار دبر آتش افسردن کیال ثوق ندارندعاثقان صور کر آ دمی صفتی سعدمایه عثق بمبر که مذہب حوان است ہمچنین مردن

# غزل ۴۶۴: دست باسروروان چون نرسد در کردن

دست باسروروان حون نرسد در کردن چارهای نمیت به جز دیدن و حسرت نوردن صراكر مت وكرنيت ببايد كردن آدمی را که طلب ست و توانایی نبیت شرط عثق است بلا ديدن وياى افشردن بندبریای توقف چه کند کر نکند حون میسرنشودروی به روی آوردن روی در حاک در دوست ساید مالید که به صدحان دل جانان نتوان آزردن نیم حانی چه بود تا نده دوست به دوست سهل باشد سخن سخت كه خوبان كويند جور شيرين دہنان تلخ نباشد بردن ہیچ شک می نکنم کآہوی مثلین تیار شرم داردز تومنگین خط آ ہو کردن روزی اندر سرکار توکنم حان عزیز پش بالای توباری جو بباید مردن نه چنان است که دل دادن و جان پروردن ىعدىادىدە نكە داشتن از صورت نوب

#### . غزل ۵۶۶: میان باغ حرامت بی توکر دیدن

كه خارباتومرابه كه بی توگل چیدن میان باغ حرام است بی توکر دیدن حرام صرف بودبی توباده نوشیدن و کریه جام برم بی تو دست در مجلس خم دو زلف توبر لاله حلقه در حلقه به سنک خاره درآموخت عثق ورزیدن اگر حاعت چین صورت توبت بیند . توند حمله نیمان زبت پرسپدن کیادنرخ سکر در حمان پدید آید دان حوباز کشایی به وقت خدیدن به جای خثاب بانند سروای حین • ب حو قامت تو ببنیز در خرامیدن سعادتم چه بود حاک پات بوسدن من کدای که باشم که دم زنم زلبت ككونباثد باعثق زمدورزيدن به عثق متی ور سوامیم خوش است از آنک صفای عارف از ابروی نیکوان دیدن نشاط زامداز انواع طاعت است وورع چه غم خورد که حشراز کناه سجیدن عنایت تو حوبا جان سعدی است چه باک

# غرل عرع: تا کی ای حان اثروصل تو نتوان دیدن

. ماکی ای حان اثروصل تو نتوان دیدن که ندارد دل من طاقت هجران دیدن برسرکوی توکر خوی تواین خوامد بود دل نهادم به حفالی فراوان دیدن عقل بی خویشن از عثق تو دیدن ما چند خویشن بی دل و دل بی سروسامان دیدن گر دېر کوشه نعلین تو نتوان دیدن تن به زیر قدمت حاک توان کر دولیک هرثيم زلف ساه تو نايند به نواب تاجه آید به من از خواب پرشان دیدن باوجودرخ وبالاى توكوته نظريت در گلستان شدن و سرو خرامان دیدن بی نیاز آمدی از چشمه حیوان دیدن محربراين چاه زنخدان توره بردی خضر کوی از آن به نتوان درخم حوگان دیدن هردل سوخته كاندرخم زلف توفقاد آن چه از نرکس مخمور تو در چشم من است برنخنرد به كل ولاله وريحان ديدن ىعديا حسرت بيهوده مخور دانى چيت چاره کار تو جان دادن و جانان دیدن

#### : غزل ۷۶۴: آخر نکهی په سوی ماکن

در دی به اراد تی دواکن آخر نکهی به سوی ماکن آخر به غلط مکی وفاکن بىار خلاف مەد كردى مارا توبه خاطری ممه روز يك روز تو ننرياد ماكن ون خوی معاندت ر ککن این قاعده خلاف بگذار بنشين و قباي سة واكن برخنرو درسرای دربند روزی دویه خدمت آثناکن -آن راکه هلاک می *سند*ی بازش په فراق مبتلاکن . حون انس کر فت و مهرپیوست ىعدى حوحرىف ماكزىراست تن درده و چثم در قضاکن شمشیرکه می زندسیرباش د شام که می دمد دعاکن زىيابمەروز كوچفاكن زبيانبود شكات از دوست

# غزل ۱۶۶۸: چشم اکر با دوست داری کوش با دشمن مکن

تبرباران صنارا جزرضا جوش مكن چشم اگر با دوست داری کوش با دشمن مکن هرکه نهاده ست حون پروانه دل بر سوختن كوحريف آشين راطوف بيرامن مكن یابه ترک دل بکویا چشم واروزن مکن حای بر بهنراست در کوی منگر رنران کذشت کبیت کاوبر مایه سیرایمی کوایمی می دمد کو بین آن روی شهرآ راوعب من مکن نی معاذالله قباس دوست از دشمن مکن دوستان هرکز نکر دانند روی از مهر دوست سُكُدلُ كويدكه ياديار سيمين تن مكن تاروان دار دروان دارم حدیثش برزبان تانمبری دست مهرش کوته از دامن مکن مردن اندر کوی عثق از زندگانی خوشتراست ثامرآ میذست وهرکس راکه شکلی خوب نبیت . گونکه سار در آیینه روش مکن گرچه بازوسخت داری زور با آین مکن تعدما ماساعد سيمين نشايد يبحه كرد

#### . غزل ۹ع۶: کواهی امیست بر در د من

سرشک روان بررخ زرد من کواهی امین است بر در د من بنخثاى برناله عندليب الاای گل نازیرورد من به نزد توباد آورد کرد من كه كرمهم بدين نوع باثند فراق که دیده ست هرکز چنین آتشی کزاومی برآید دم سردمن که از طالع مادر آورد من فغان من از دست جور تونیت من اندر خور بندگی منیتم وزاندازه سيرون تودر نورد من ندانم چه می خوامداز طرد من بداندیش نادان که مطرود باد . وکر خود من آنم که اینم سزاست بنحش ومكسراي جوانمرد من اگر زلتی آمداز کردمن تومعذور داری به انعام نویش تو در دی نداری که در دت مباد از آن رحمت نبیت بر در د من

### غزل ۴۷۰: ای روی توراحت دل من

حثم توچراغ منرل من ای روی توراحت دل من كآمنچة اندماگل من آبیت محت توکویی شادم به تومرحاواهلا ای بخت سعد مقبل من باتوبمه برك إمهاست بی توہمہ سیچ حاصل من هرحاكه تويي مقابل من کونی که نشتهای شب وروز ر گفتم که مکر نهان باند سنج ازغم توست بردل من بر دور حیات باطل من بعدار تو هزار نوبت افسوس ہنگامہ توست و محفل من هرحاكه حكايتي وجمعي ياخون حيكدازمفاصل من محرثغ زندبه دست سمين کس را به قصاص من مکسرید کز من بحل است قاتل من

## غرل ۴۷۱: وه كه جدانمی شود نقش تو از خیال من

وه که جدانمی شود نقش تواز خیال من بس که به جرمی ده دعش تو کوشال من ناله زیرو زار من زار تراست هر زمان بس که به جرمی ده دعش تو کوشال من نور سازگان شدروی چوآ فتاب تو می رسدونمی رسد نوبت اتصال من می رسدونمی رسد نوبت اتصال من خاطر توبه خون من رغبت اگر چنین کند هم به مراد دل رسد خاطر بدسگال من برگذری و نگری بازگر که بکدرد فقر من و غنای توجور تو واحتال من برگذری و نگری بازگر که بکدرد فقر من و غنای توجور تو واحتال من برخ شنید نالدام گفت منال سعدیا کاه تو تیم و می کند آینهٔ جال من

# غزل ۴۷۲: ای به دیدار توروش چشم عالم مین من

آخرت رحمی نیاید بردل مسکین من . خود نمی موز د دلت حون شمع بر بالین من آسان حیران بانداز اثبک چون پروین من پرده بردار ای مهار و لاله و نسرین من وربه ثوخی در خرامی وای عقل و دین من زخم مائی مرہمی برجان دردآکین من تا قلندروار شد در کوی عثق آبین من كم نكر دد ثورش طبع سخن ثسيرين من خود ککویی چند نالدسعدی مسکین من

ای به دیدار توروش چشم عالم مین من موز ناک افتاده حون پرواندام دریای تو تاتورا دیدم که داری سنبله بر آفتاب گر بهار و لاله و نسرین نروید کومروی گربه رعنایی برون آیی در بغاصبروموش خار ما کی لاله ای درباغ امیدم نشان نه امیداز دوستان دارم نه بیم از دشمنان ازترش رويي دشمن وزجواب تلخ دوست خلق رابر ناله من رحمت آمد چند بار

# غزل ۴۷۳: دی به حمن برگذشت سروسخگوی من

تا کمندگل غرور رنگ من و بوی من

آب گلتان ببرد شامه گلروی من

تیغ جفابر شیر ترک زره موی من

دست غمش در سگست پنجه نیروی من

می کمند بخت شور خیمه زیبلوی من

او به تفضل کمر دبیج گدسوی من

خیره کشی کار اوست بارکشی خوی من

عدی بیجاره بود بلبل خوشگوی من

دی به حمی برگذشت سروسخگوی من برگ کل لعل بود شاه برم بهار شد سپراز دست عقل تاز کمین عتاب ساعد دل چون نداشت قوت بازوی صبر عثق به تاراج داد رخت صبوری دل کر ده ام از راه عثق چندگذر سوی او جورکشم بنده وار ورکشدم حاکم است ای گل خوش بوی من یادکنی بعد از این

### غزل ۴۷۴: نثان بخت بلندست وطالع ميمون

على الصباح نظر برحال روز افزون نثان بخت بلنداست وطالع ميمون على الحضوص كسى راكه طبع موزون است گپکونه دوست ندارد شایل موزون ر گر آبروی برنردمیان انجمنت به دست دوست حلال است اگر بریز دخون سرهلاك نداري مكر دسيرامون مثال عاشق ومعثوق شمع وبروانهست عجب كدليلي را دل نبوخت برمجنون بوخت محنون درعثق صورت لیلی گپکونه وصف حالش کنم که حیران را محال نطق نباشد كه باز كويد حون که در حدیث نمی کنجداشتاق درون ىمىن تغىر سرون دلىل عثق بس است ر اکر کسی نفسی از زمان صحت دوست به ملک روی زمین می دید زہی مغبون سخن دراز کشدیم و بمخنان باقست حديث دلسرفتان وعاشق مفتون خال وصل تواز سرنمی کندسیون حفای عثق تو حندان که می رد سعدی

#### . غزل ۴۷۵: بهت آن مازنخ پاسیب سمین

لب است آن یاسکر یا حان شیرین به است آن یا زنج یاسیب سمین بتی دارم که چین ابروانش حکایت می کند بنجانه چین زحثمانم بفتاده ست يروين از آن ساعت که دیدم کوشوارش جانم تىرە باشدېرجان بىن هرآن وقتی که دیدارش نبینم به خوابی آرزومندم ولیکن سربی دوست حون باشد به بالین از آب وگل چنین صورت که دیده ست تعالى خالق الانسان من طين حابرعاثقان باشدنه جندين غرور نيكوان باشدنه چندان من از مهری که دارم بر نگر دم توراكر خاطر مهراست وكركين مگارینا به شمشیرت چه حاجت مرا خود می کثید دست مگارین ز دنیار فتنی باشد به تمکین په دست دوستان برکشته بودن نمی آید ملخ در چشم شامین كبش ناعب كسرانم نكوبند نظر کر دن به خوبان دین سعدیت ماد آن روز کاوبرکر دداز دین

# غزل ۴۷۶: صبحم از مشرق برآ مدباد نوروز ازیمین

عقل وطبعم خيره كشت از صنع رب العالمين کودکی گفتاتو سیری باخر دمندان نشین بمچوطفلان دامش پرارغوان و پاسمین میوه پنهان کرده از خور شدومه در آستن زان پریشانی مکر در روی آب افتاده چین بدمثك انداخت تأديكر زمتان يوستين یا نگار من پرشان کرده زلف عنسرین گر ندیدی سحربابل در نگارستان چین باچنین معثوق نتوان باخت عثق الاچنین

صجم از مشرق برآ مدباد نوروز ازیمین باجوانان راه صحرابركر فتم بامداد کفتم ای غافل نبینی کوه با چندین و قار آستين بردست يوشيداز بهار برك شاخ بادگل درایرشان می کندهر صبحدم نوبهاراز غنجه سرون شدبه يك توسيرين این نسیم حاک شیراز است یامثک ختن بامدادش مین که چشم از خواب نوشین برکند گر سرش داری چوسعدی سربیهٔ مردانه وار

#### . غزل ۴۷۷: چه روی و موی و بناکوش وخط و خالست این

چه روی و موی و بناکوش وخط و خال است این چه قدو قامت ورقار واعتدال است این کسی که درېمه عمراين صفت مطالعه کر د به دیکری نکر دیابه خودمحال است این کال حن وجودت زهرکه برسدم جواب دادکه در غایت کال است این دو ابروان تو کوید مکر هلالست این غازىثام بربام اركسي تكاه كند تو خود بکوی که خون می خوری حلال است این لت په خون عزنران که می خوری لعل است چنان به یاد تو شادم که فرق می نکنم ز دوسی که فراق است یا وصال است این ثبى خيال تو كفتم ببنيم اندر خواب ولى زككر توخواب آيدم خيال است اين عزیز من که شبی یا هزار سال است این دراز نای شب از چثم در دمندان پرس مداد نبیت کز او می رود زلال است این قلم به یاد تو در می چکانداز دستم کسان به حال پریشان معدی از غم عثق زنخ زنندو ندانند ماجه حال است ابن

# غزل ۴۷۸: ای چشم تو دلفریب و حادو

ای چشم تو دلفریب و حادو درچشم توخيره چشم آمو رآن چشم ہمی کنم به هر سو درچشم منی وغایب از چشم حون چشم برافکنم بر آن رو صدحثمه زحثم من كثايد موشم بردی به چثم حادو چشمم بتی به زلف دلبند تاچشم من و چراغ من کو هرثب حوجراغ حثم دارم این چشم و د ہان و کر دن و کوش حثمت مرساد و دست و بازو مه کرچه به چثم خلق زیباست توخوبترى به چثم وابرو بااین ہمہ چشم زنگی شب چشم سه توراست بندو حثمى وهزار دانه لولو ر معدی به دو چشم توکه دار د

### غزل ۴۷۹: من از دست کانداران ابرو

. نمی مارم کذر کردن به هرسو تا من از دست کانداران ابرو ندانم قرص خور شيداست يارو دوچشم خیره مانداز روثنایی کمنداست آن که وی داردنه کبیو بهشت است این که من دیدم نه رخسار سواد زلف حون پر پر ستو ىبان لعل يون ننون كبوتر به آن سرپیچه دارد شوخ عیار که بااوبرتوان آمدیه بازو ندارد ننگ کوچک در ترازو ہمہ حان خوامداز عثاق مثآق گر در جب دارد نا**ٺ** آهو نفس را بوی خوش چندین نباشد نثايد كفت جز ضحاك حادو لب خندان شبرین منطقش را به ترکستان رویش خال مندو غريبي سخت محبوب او فقاده ست عجب کر در حمین بریای خنرد كه پیش سرونشیند به زانو وكربنثينداندرمحفل عام دوصد فرياد برخنرد زهرسو ېمە شب خار دارم زىر بېلو به یادروی گلبوی گل اندام

ت تحل کن حفای یار سعدی که جور نیکوان ذنبیت معفو

# غزل ۴۸۰: گفتم به عقل پای برآ رم زبنداو

كفتم به عقل پای برآ رم زبنداو روی خلاص نبیت به حهداز کمنداو عقلت بكفت وكوش نكردي به ينداو متوجب ملامتی ای دل که چند مار . د نوار می رسد به درخت بلنداو آن بوستان میوه شیرین که دست حهد كيكن وصول نبيت به كر دسمنداو كفتم عنان مركب نازى بكيرمش ازشهراو حپکونه رود شهر بنداو سر در حهان نهاد می از دست او ولیک چشم مدوخت از ہمہ عالم بہ اتفاق تاجز دراو نظر نكند متمنداو مسكين مكس كحاروداز پيش قنداو كر خود به جاى مروحه شمثىر مى زند ورنه په بیچ په نشود در دمنداو نومیدنتیم که ہم او مرہمی نهد اوخود مكريه لطف خداوندني كند ورنه زماچه بندگی آید سنداو اوليترآن كه صنركني بركزنداو ىعدى چوصىراز اوت مىسرنمى ثود

#### . غزل ۴۸۱: صیر بیامان عثق حون بخور دسیراو

سرنتواند کشیدیای ززنجیراو صدیبان عثق حون بخورد تسراو . گریه شکار آمده ست دولت تخیمراو گوبه نانم بدوزیابه خدنکم بزن كفتم ازآسيب عثق روى به عالم نهم عرصه عالم كرفت حس جهان كسراو روی به د بوار صبر چشم به تقدیراو بابمه تدسرخويش ماسيرانداختيم حون تواند که سردر کشدار تیراو جاره مغلوب نبيت جز سيرا نداختن زنده به حانندومازنده به تأسراو كثة معثوق را در دنباشد كه خلق اويه فغان آمده ست زين بمه تعجيل ما ای عجب و ما به حان زین بمه تأخیراو صورت کس خوب نبیت پیش تصاویراو دېمه کيتې گاه کر دم وباز آمدم ىعدى شىرىن زبان اين بمەشور از كحا تأمدما آيتيت وين بمه تفسيراو تا به فلک می رسد مانک مزامسراو -آنشی از سوز عثق در دل داوو د بود

#### غزل ۴۸۲: هرکه به خوشتن رود ره نیرد به سوی او

بینش مانیاوردطاقت حمن روی او غالبه ای بساز از آن طره مشکبوی او بهت مانمی کند زوبه جز آرزوی او گر نرود به طبع من من بروم به خوی او دیده به سوی دیگری دارم و دل به سوی او عمر به نقد می رود در سرگفت و کوی او روز نخست گفتمت سرنبری زکوی او هرکه به خویشن رود ره نبرد به سوی او باغ بنفشه و سمن بوی ندار دای صبا هرکس از او به قدر خویش آرزویی بهی کنند من به کمند او درم او به مراد خویشن دفع زبان خصم را تانشوند مطلع دامن من به دست او روز قیامت او قد مران بیدی اگر بر آیدت یای به شک دم مرن

# غزل ۴۸۳: راسی کویم به سروی مانداین بالای تو

درعبارت می نیاید چیره زیبای تو بس که حیران می باندم ویم در سای تو تانظر می کر دمی در منظر زیبای تو كاندرآن بيغوله ترسم تنك باشدجاي تو بنده سرخوامد نهاد آن که زسر سودای تو افقارمانه امروز است واستغناي تو رای ماسودی ندارد تا نباشدرای تو نفس ما قربان توست و رخت ما یغای تو دوست می داریم و کر سرمی رود درپای تو حدزيبايي ندار دخاصه بربالاي تو

راسی کویم به سروی مانداین بالای تو حون تو حاضر می شوی من غایب از خود می شوم کاشگی صدحیثم از این بی خواشر بودی مرا ای که در دل جای داری بر سرچشم نشین مر ملامت می کنندم ور قیامت می شود درازل رفةست مارا باتو پيوندي كه بست كربخوانى بإدشابى وربرانى بندهايم ما قلم در سرکشدیم اختیار نویش را ماسرایای توراای سروتن حون جان خویش ون قای صنعت بعدی که دروی حثونیت

# غرل ۴۸۴: بیاکه درغم عثقت مثوشم بی تو

بیاببین که در این غم چه ماخوشم بی تو چوروز کر دد کویی در آتشم بی تو ممیشه زهر فراقت همی چشم بی تو دو پایم از دو جهان نیز در کشم بی تو جواب دادی و گفتی که من خوشم بی تو

بیاکه درغم عثقت مثوشم بی تو شب از فراق تو می نالم ای پری رخسار دمی توشربت وصلم نداده ای جا نا اکر توبامن مسکین چنین کنی جا نا پیام دادم و گفتم بیاخوشم می دار

#### غزل ۴۸۵: ای طراوت برده از فردوس اعلا روی تو

نادر است اندر گارستان دنیی روی تو گر حویوسف پرده بردار د به دعوی روی تو هردم انكثتي نهد برنقش ماني روى تو کل زمن دل بردیامه پایری نی روی تو آ فتاب آساكند در شب تحلى روى تو گر درآید درخیال چشم اعمی روی تو گر رخی را ماه باید خواند باری روی تو کوس غارت می زند در ملک تقوی روی تو خوشروجي بيايد حبتن اولى روى تو عقلم از ثورش چومجنون است و لیلی روی تو تاچنین خطی مرور کر دانشی روی تو . تانحلی کرد در بازار تقوی روی تو

ای طراوت برده از فردوس اعلی روی تو وختران مصررا كاسد ثنود بإزار حن كرجه ازا نكثت مانى برنيايد حون تونقش از کل وماه ویری در چثم من زیباتری ماه وپروین از خیالت رخ فرو پوشد اکر مردم چشمش مدر دیرده اعمی ز شوق روی هرصاحب حالی را به مه خواندن خطاست رسم تقوی می نهد در عثقبازی رای من . حون په هروحهی بخوامد رفت حان از دست ما چشم از زاری حو فراد است و شیرین لعل تو . ملک زیبایی مسلم کشت فرمان تورا داشتذ اصحاب خلوت حرف إبر من زيد

خرده برسعدی مکسیرای جان که کاری خرد نبیت سوختن در عثق وانکه ساختن بی روی تو

#### . غزل ۴۸۶: آن سرو ناز بین که چه خوش می رود به راه

وآن چشم آ ہوانہ کہ حون می کند نگاہ آن سرو ناز مین که چه خوش می رود به راه یاماه چارده که به سربرنهد کلاه توسرو دیده ای که کمربست برمیان كل باوجوداو حوكياه است ميش كل مه پیش روی او چوساره ست پیش ماه بااو چنان که دریی سلطان رود ساه سلطان صفت تهمى رود وصد هرار دل کویم کجاروم که ندانم کریژگاه كوينداز اوحذركن وراه كريزكير کویی در اوفقاد دل از دست من به حیاه اول نظر که چاه زنخدان مدیدمش حان عزیز بر کف دست است کو بخواه دل نود در بغ نبیت که از دست من برفت ای هر دو دیده پای که برحاک می نهی آخرنه بردو ديده من به كه حاك راه وآن سينه سفيد كه دارد دل سياه حیف است از آن دہن کہ تو داری حواب تلخ یجارگان برآنش مهرت بیوختند آه از توسُّلدل که چه نامهربانی آه شب روز می کنند و تو در خواب صحگاه شهری به گفت و کوی تو در شکنای شوق محكفتم بنالم ازتوبه ياران و دوسان باشد که دست ظلم بداری زبی کناه

بازم حفاظ دامن بمت كرفت و كفت از دوست جزبه دوست مبرسعدیا پناه

### غرل ۴۸۷: پنجه باساعد سمین که نیندازی به

باتوانای معربه نکنی بازی به . پیحهاساعد سیمین که میندازی به اگر اوباتونساز د تو در اوسازی په چون دلش دادی و مهرش سدی چاره ناند جزغم يار مخور ياغم كارت بخورد . توکه با مصلحت خویش نیردازی به سيرصبر تحل نكند تبير فراق باکان ابرواکر جنگ نیاغازی به باچنین یار که ما عقد محت بستیم گرېمدمايه زيان مي کندانبازي په سرتىلىم نهادن زسرافرازى بە بنده رابرخط فرمان خداوندامور گر حوچنگم بزنی پیش تو سربر نکنم این چنین ماروفادار که بنوازی په که من از پای در آیم حوتواندازی به ہیچ ثنگ نیت به تسراجل ای یار عزیز محلس ما دکر امروزیه بستان ماند مطرب ازبلبل عاشق په نوش آوازي په که نکوید سخن از سعدی شیرازی به . گوش بر ناله مطرب کن و بلبل بکذار

# غزل ۴۸۸: ای که شمشیر حفابر سرما آخته ای

ای که شمشیر حفابر سرما آختهای دشمن از دوست ندانسة و شاخة ای نازمنینا تو دل از من به که پرداخةای من ز فکر توبه خود نیزنمی پردازم که تویک روز نیرسده و نواختهای چند شب ابه غم روی توروز آور دم باز دیدم که قوی پنجه درانداختهای گفته بودم که دل از دست تو بیرون آرم ز ابروان و مژه ډ سپرو کان ساخة ای تاشكارى زكمند سرزلفت نجهد لاجرم صيددلى دربمه شيراز ناند که نه باتسرو کان در پی او ماختهای بمه بیخد که سربر بمه افراخهٔ ای ماه وخور شيرويري و آدمي اندر نظرت عیت آن است که بی مهرتر از فاختهای باہمہ حلوہ طاووس و خرامیدن کبک بعدیابر توجه رنج است که بکداختهای هركه مى بيندم از جور غمت مى كويد یه کنم دست توبردی که دغل باختهای بیم مات است در این بازی بیموده مرا

### غزل ۴۸۹: ای رخ حون آیندافروخته

ای رخ چون آیند افروخته الحدر از آه من موخته غیرت سلطان جالت چوباز چشم من از هر که جهان دوخته عشر کهن بار حفا می کشد دم به دم از عثق نوآ موخته وه که به یک بار پراکنده شد آنچه به عمری بشد اندوخته غم به تولای تو بخریده ام جان به تمنای تو بفروخته در دل معدیات چراغ خمت مشعله ای نامد افروخته در دل معدیست چراغ خمت مشعله ای نامد افروخته

## غزل ۴۹۰: ای که ز دیده غایبی در دل مانشتهای

حن تو جلوه می کندوین همه پرده بسةای ماهمه صید کرده ای خود زکمند جسةای هم توکه خسةای دلم مرهم ریش خسةای می شوم که دم به دم پیش دل شکسةای ای که زدیده غایبی در دل مانشته ای خاطرعام برده ای خون خواص خورده ای از دکری چه حاصلم آز تو مهر بگسلم کربه جراحت و الم دل بشکستیم چه غم

### غرل ۴۹۱: حناست آن که ناخن دلبندر شةای

یاخون بی دلیت که در نند کشتای حناست آن که ناخن دلبندر شةای من آ دمی به لطف تو دیگر ندیده ام این صورت و صفت که تو داری فرشة ای حاضر نبوده یک دم وغایب گشتای وین طرفه ترکه تا دل من در دمند توست د بیچ تقعه نیت که تخی نکشتای دربيج حلقه نيت كه يادت نمى رود توسكدل حكايت ما درنوشةاي مادفتراز حكايت عثقت نسةابم حوری مکرنه از گل آدم سرشةای زیب و فریب آدمیان را نهایت است آن موی مثلبوی که دریای مشای از عنبرو نفثه تربر سرآ مدهست حدیت حن راو تواز حدکدشةای من دربیان وصف تو حیران بانده ام یتی مکر ز گفته سعدی منشهای سرمی نهند مین خطت عارفان یارس

## غرل ۴۹۲: ای باغ حس حون تونهالی نیافته

رخباره زمين حوتوخالى نيافته ای باغ حن حون تونهالی نیافته خوشترز ابروى توهلالى نيافته تابنده ترزروي توماېي نديده چرخ خود را لطافتی و حالی نیافته بر دور عارض تو نظر کر ده آفتاب چرخ مثعبدازرخ تو دلفر ببتر درزير مفت پرده خيالي نيافته عقاى صبر من پروبالى نيافته خودرابه زير چگل ثابين عثق تو روزى به لطف از تو مثالی نیافته ر تانی زدرد عثق تو نالدروان من باتوبه يك حديث محالى نيافته افاده در زبان خلایق حدیث من عمرم زوال يافت كالى نيافته زایل شودهر آن چه به کلی کال یافت گلمرك عيش من به جه اميد شکفد ازبوسان وصل شابی نیافته كيك مهرباني از توبه سالي نيافته یر سعدی هزار جامه به روزی قباکند

#### غزل ۴۹۳: سرمست بتی لطیف ساده

در دست گرفته جام باده سرمت بتى لطيف ساده بية كمرو قبالثاده درمجلس بزم باده نوشان . افياده زمين به حضرت او محردونش به خدمت اسآده سربرخط بندكى نهاده خور شدومهش زخوروبي نور شدکه شاه آسمان است درعرصه حسن او بیاده وه وه که نرر کوار حوریت از روزن جنت او فتاده لعلش جوعقيق كوهرآكين زلفش حو كمند تاب داده در گلش بوستان رویش ر زنکی بچگان زیاه زاده كاو ثىرمكن است ويار ساده ىعدى نرىدىه يار هركز

#### . غزل ۴۹۴: ای یار حفاکر ده پیوندبریده

ای پار حاکر ده پیوند بریده ابن بودو فاداری و عهد تو ندیده در کوی تومعروفم واز روی تومحروم کرک دین آلوده پوسف ندریده مابيج نديديم وممه شهر بكقند افعانه محنون به لیلی نرسیده ازخواب نباثد كمرا نكثت كزيده د نواب کزیده نب شیرین کل اندام حون طفل دوان در يي کتجباك بريده بس در طلبت کوشش بی فایده کردیم مرغ دل صاحب نظران صد نکر دی . الایه کان مهره ابروی خمیده غرت به نکه کردن آموی رمیده میلت به جه ماند به خرامیدن طاووس گریای به در می نهم از نقطه شیراز ره نبیت توسیرامن من حلقه کشده رفتيم دعاكفته ودثنام ثنيده بادست بلورین تو پنجه تتوان کرد گر دیده به کس ماز کندروی تو دیده روی تومیناد دکر دیده سعدی

### غزل ۴۹۵: مى برزندز مشرق شمع فلك زبانه

ای ساقی صبوحی درده می ثبانه مى برزندز مشرق شمع فلك زمانه عقلم مدزد نختى جنداختيار دانش ہوشم سرزمانی پاکی غم زمانہ كركنك قته بارد فرق منش سيركن ورتبير طعنه آيد حان منش نشانه زآب حات بهترحاك شرابحانه گرمی به حان دہندت ستان که پیش دانا آن کوزه بر کفم نه کآب حیات دارد ہم طعم نار دار دہم رنگ نار دانہ مر . گنجنگ را نکنجد عنقادر آشانه صوفی چکونه کر دد کر د شراب صافی ر. بشكييداسب حومين از سيف و تازيانه د بوا نگان تتربنداز صولت قیامت صاحب بنر نگیرد بر بی بنر بهانه . · · · صوفی وکیج حلوت سعدی و طرف صحرا

### غزل ع۴۹: ای صور تت ز کوهر معنی خزینه ای

ای صورتت ز کوهر معنی خزینهای ماراز داغ عثق تو در دل دفیههای دانی که آه سوخگان را اثر بود گکذار نالهای که برآید زسینای وزموی در کنار وبرت عنسریهٔ ای ز بور ہمان دو رشتہ مرحان کفایت است سردر نیاورم به سلاطین روزگار گر من زبندگان توباشم کمینهای چشمی که جزیه روی توبر می کنم خطاست وآن دم که بی تومی کذرانم غبینهای کی به دست دار دو ما آبکیپذای تدسيرنيت جزسيرا نداختن كهخصم کز دل به درکندیمه مهری وکیپذای وآن راروا بود كه زندلاف مهر دوست تنها دراین مدینه که در هرمدینهای ىعدى بەياكيازى ورندى مثل نشد کزیارس می رود به خراسان سفینه ای ثعرش حوآب دربمه عالم حنان شده

#### غزل ۴۹۷: خلاف سرو را روزی خرامان سوی ستان آی

د کان چون غیچه بکثای و چوگلبن درگلتان آی که ای حوری انسانی دمی در باغ رضوان آی چومعنی معجری بربندو چون اندیشه پنهان آی گلویی کآخر ای مسکین فراز آب حیوان آی برای مصلحت ما کاز عقرب سوی منیزان آی ر کاکن راه بدعهدی و اندر عهدایشان آی اگر تو یک دلی با او چو او در عالم جان آی

خلاف سروراروزی خرامان سوی بستان آی دمادم حوریان از خلد رضوان می فرسندت کرت اندیشه می باشد زیدگویان بی معنی در کردب لعلت سکندروار می کردد چوعقرب دشمنان داری و من باتو چو منرانم جهانی عثقبازانند در عهد سرزلفت خوش آمد نیست سعدی را در این زیدان جهانی

# غزل ۴۹۸: قیمت گل برود حون توبه گلزار آپی

قیمت کل برود حون توبه گلزار آیی وآب شيرين حوتو در خنده و كفيار آيي بار دیکر نکند کر توبه رفتار آبی این ہمہ حلوہ طاووس و خرامیدن او دىدە ىردوز نىامدكە كرفقار آيى چند بار آخرت ای دل به نصیحت گفتم مەچنىن خوب نىاثىد تومكر خور ثىدى دل چنین سخت نباشد تو مکر خارایی چثم باثد مترصد که دکربار آبی گر توصد ماریایی به سرکشهٔ عثق من خصومت نکنم کر توبه پیچار آپی سیرازیغ تو در روی کشدن نهی است حون تولعت زیس پرده مدیدار آیی کس ناند که به دیدار توواله نثود ديكراي بادحديث كل وسنبل نكني كربرآن سنبل زلف وكل رخبارآ بي حيٺ الندكه تو در خاطراغيار آيي دوست دارم که کست دوست ندار د جز من به چنین صورت ومعنی که تو می آ را بی بعدبا دخترانفاس توبس دل سرد

# غزل ۴۹۹: خرم آن روز که چون گل به حمین باز آیی

یابرستان به در حجره من بازآیی
که تو چون سرو خرامان به حمین بازآیی
جان من وقت نیامد که به تن بازآیی
تاتویک روز چوساغر به دبمن بازآیی
کی به گفتار من ای عهد شکن بازآیی
دام زاری بنیم بو که به من بازآیی
نه تو آن نطف نداری که به من بازآیی
بیچت افتد که چوم دم به سخن بازآیی

خرم آن روز که چون کل به حمین باز آیی
گلبن عیش من آن روز شکفتن کیرد
شمع من روز نیامد که شم بفروزی
آب تلخ است مدامم چوصراحی در حلق
کی به دیدار من ای مهرکسل برخنری
مرغ سیر آمده ای از قفس صحبت و من
من خود آن بخت ندارم که به تو پیوندم
می خدی آن دیو نیاشد که به افعون برود

# غزل ۵۰۰: ماکیم انتظار فرمایی

تاكيم انتظار فرمايي وقت نامد که روی بنایی ؟! اکرم زنده بازخواهی دید رنحه ثوپیشرچرا نایی عمر کویة تراست از آن که توننر در درازی وعده افزایی سیری کشت عهد برنایی از توکی برخورم که دروعده میچ بیجاره راسکسانی میر نرسديم در توونرسد دیدهای دروداع مینایی به سررامت آورم هر ثب حون ببندی تقاب و بکشایی روز من ثب ثود و ثب روز م زركري بودوسم بالابي بررخ معدى از خيال تو دوش

## غزل ۵۰۱: توازهر در که بازآیی بدین خوبی و زیبایی

دی باشد که از رحمت به روی خلق بکشایی در آن معرض که حون یوسف جال از پرده بنایی توسیمین تن چنان خوبی که زیور با بیارایی مرا در رویت از حیرت فروبسة ست کویایی که همچون آ فتاب از جام و حور از جامه پیدایی توخواب آلودهای برچشم بیداران نبخیایی کن بیگانگی باماحو دانسی که از مایی که کرتلخ است شیرین است از آن لب هرچه فرمایی حویایانم برفت اکنون بدانشم که دریایی كمس حايي نخوامد رفتن از دكان حلوايي مىلم نىيت طوطى را درايامت ئىگرخايى

توازهرد که بازآیی دین خوبی و زیبایی ملامتكوى بى حاصل ترنج از دست شناسد به زيور با بيارا يندو فتى خوبرويان را چوبلبل روی گل بیند زبانش در حدیث آید توبااین حن نتوانی که روی از خلق در پوشی توصاحب مضبى جاناز مسكينان مينديشي گرفتم سروآ زادی نه از ماء مهین زادی دعایی کرنمی کویی به د ثنامی عزیزم کن کان از نشکی بردم که دریا با کمرباشد تو خواہی آستین افثان و نواہی روی درہم کش قیامت می کنی سعدی مدین شیرین سخن گفتن

#### غزل ۵۰۲: توباین لطف طبع و دلربایی

چنین شکین دل وسرکش حرایی توبااين لطف طبع و دلربايي ندانتم كه پیانم نیایی به یک باراز جهان دل در توبسم به کیی از در درآی ای روثنایی ثب باریک ہجرانم نفر سود سری دارم مهابر کف دست که دریایت فثانم حون درآیی خطاى محض باشد باتو كفتن حدیث حس خوبان خطایی وليكن ست مهرو بي و فايي مگاری سخت محبوبی و مطبوع ولاكر عاشقى دائم بر آن باش که شختی مبنی و جور آ زمایی ر وکرطاقت نداری جورمخدوم برو روری که خدمت را نشایی

# غزل ۵۰۳: توپری زاده ندانم زکیامی آیی

توپری زاده ندانم زکیامی آیی كآدمنراده نباثيد ببنين زيبايي مثل این روی و نشاید که به کس بنایی راست خواہی نہ حلال است کہ پنہان دار ند . نواند که کند دعوی همالایی سروبا قامت زیبای تو در مجلس باغ عیت آن است که بربنده نمی بخثایی در سرایای وجودت منری نیت که نیت كەمن آن قدر ندارم كە تودىت آلايى به خدا بر تو که خون من بیجاره مریز بی رخت چشم ندارم که حهانی مینم به دوچشمت که زچشم مروای بینایی نه مراحسرت جاه است و نه اندیشه مال ہمہ اساب مہیاست تو در می ایی خوشترو خوبتراندر نظرم مىآيي برمن از دست تو چندان که حفامی آید دیگری نبیت که مهر تو در او ثاید بست چاره بعداز تو ندانیم به جزتنهایی ہمینان سکر کنیمت که عزیزمایی وربه خواری ز در خویش برانی مارا کر بیندی توبه روی من و کر بکثابی . من از این در به حفاروی تحوامم پیچید

چه کند داعی دولت که قبولش نکنند ماحریصیم به خدمت تونمی فرمایی سعدیا دخترانفاس توبس دل ببرد به چنین زیور معنی که تو می آرایی باد نوروز که بوی گل و سنبل دارد که تو می بیایی

#### . غزل ۵۰۴: چه رویست آن که دیدارش سرداز من سکیبایی

گواهی می ده مصورت براخلاقش به زیبایی
اگر تلخی آنفاق افقد به شیرینی بیندایی
که من در نفس خویش از تونمی بینم مثلیبایی
که دانشمند از این صورت بر آرد سربه شیدایی
فراموشم نه ای وقتی که دیگر وقت یاد آیی
بسی شب روز کر داند به تاریکی و تنهایی
که صوفی در ساع آمد دو تایی کر دیگیایی
زبان در کش که مظورت ندار دحد زیبایی

چه روی است آن که دیدارش سرداز من سگیبایی مگارینا به هر تندی که می خوابی جوابم ده دکر چون ناسگیبایی ببنیم صادقش خوانم از این پس عیب شیدایان نخواجم کر دومسکینان چنانم در دلی حاضر که جان در جسم و خون در رک شی خوش هر که می خوامد که با جانان به روز آرد بیار ای لعبت ساقی بگوای کودک مطرب سخن بیدا بود معدی که حدش ما کجا باشد

### غزل ۵۰۵: خبرت خرانبر کر د جراحت جدایی

حوخیال آب روش که به شنگان نایی چەازاين بەارمغانى كەتوخويشن بىايى شب وروز درخیابی و ندانمت کجایی نه عجب كه خوبرويان بكنند بي وفايي که حفاکنم ولیکن نه تولایق حفایی توهرآن سم که خواهی بکنی که یادشایی دکری نمی ثناسم توسیرکه آثنایی برواى فقيه وبامامفروش يارسايي كبنى اكر جو سعدى نظرى بيازمايي نه جنان لطیف باشد که به دوست برکشایی

خرت خراتركر د جراحت جدايي توچه ارمغانی آری که به دوستان فرسی شدی و دل سردی و به دست غم سیردی دل خویش را بگفتم حوتو دوست می کرفتم توحفای خود بکر دی و نه من نمی توانم -چەكننداكرىحل نكنندزىردسان شخى كه باتو دارم به نسيم صبح كفتم من از آن گذشتم ای پار که بشوم نصیحت توكّه كفتة اى تأمل نكنم حال خوبان درچشم بامدادان به بهشت برکشودن

# غزل ع۵۰: در بچهای زبهشش به روی بکشایی

دیچهای زبهشش به روی بکشایی که بامدا دیگایش توروی بنایی صبح مقبل آن کز درش توبازآیی حهان شب است و توخور شدعالم آرایی نياور د كه بمين بود حد زيبايي بهازتومادركيتى به عمرخود فرزند هرآن که ماتووصالش دمی میسرشد ميسرش نثود بعداز آن تكييايي درون سیرین از غایت لطافت جسم حوآب صافی در آبکییهٔ بیدایی مرامجال سخن میش در بیان تونبیت کال حن بیندد زمان کومایی کزان سیں بنٹینم پرکنج تہایی ز گفت و کوی عوام احتراز می کر دم وفای صحت حانان به کوش جانم گفت نه عاشقی که حذر می کنی زرسوایی كذشت برمن ازآسيب عثقت آن جه كذشت بنوز منظرم تاجه حكم فرمايي اگر بکاہی و در عمر خود بیفرا بی دوروزه باقی عمرم فدای حان توباد مراونظر كندىعديايه چثم نواخت به دست سعی توباد است مانیمایی

#### . غزل ۵۰۷: کرم راحت رسانی ور کزایی

گرم راحت رسانی ور گزایی محت برمحت می فزایی به شمشیراز توبیگانه نکردم که مت از دیرکه باز آثنایی من از قیدت نمی خواہم رہایی ہمه مرغان خلاص از بندخواہند عقوبت هرچ از آن د شوار تر نبیت برآنم صبرست الاجدابي اگربگانگان تشریف بخند منوزاز دوستان خوشتركدايي بده کر بوسه ای داری بهایی منم جاناو جانی برلب از شوق كسانى عيب ابينذ وكويند كه روحاني نداننداز ہوابي که معدی توبه کردازیارسایی حميع يارسايان كويدانند نمی ترسم که از زمدریایی ينان از خمرو زمرو نای و ناقوس

### غزل ۵۰۸: مشاق توام بابه مجوری و حفایی

محبوب منى بابمه جرمى وخطايي مثآق توام بابمه جوري وحفايي در حضرت سلطان كه برد نام كدايي من خودیه چه ارزم که تمنای توورزم صاحب نظران لاف محت نىندند وان كه سيرانداختن از تسربلايي آن کس که نهد در طلب وصل تویایی باید که سری در نظرش میچ نیرز د د ثنام توخوشترکه زبیگانه دعایی بدا د توعد لت و ح*فای تو کرامت* جز عهدو و فای تو که محلول نکر دد ر هرعهد که بستم موسی بود و موایی گر دست دمه دولت آنم که سرخویش دریای سمند توکنم <sup>نعل سا</sup>یی این بود که بادوست به سربردوفایی تأيدكه به خون برسرحاكم بنويند شک نیت که سربرکنداین در دبه جایی خون در دل آ زرده نهان چند باند ن. سعدی و تحواہی ز در حلق دوایی شرط کرم آنت که بادر دبمیری

# غزل ۵۰۹: من ندانستم از اول که تو بی مهروو فایی

عهد نابستن از آن به که بیندی و نیایی من ندانتم از اول كه تو بی مهرووفایی بايداول به تو گفتن كه چنين خوب چرايي دوستان عیب کنندم که چرا دل به تو دادم ر مالحاتيم دراين بحر تفكر توكحايي ای که گفتی مرواندریی خوبان زمانه که دل اہل نظر برد که سریست خدایی آن نه خالت و زنحذان و سرزلف برشان یرده بردار که بیگانه خوداین روی نبیند توبزرگی و در آیینه کوچک نمایی حلقه بر در نتوانم زدن از دست رقیبان این توانم که سایم به محلت به کدایی ہمه سهلت تحل نکنم بار جدایی عثق و درویشی و انگشت نمایی و ملامت دېمه شهر د لی نیت که دیکر برمایی روز صحراو ساعت ولب ببوی و تاثبا گ گفته بودم حو بیایی غم دل باتوبکویم په بکويم که غم از دل برود حون تو بيايي شمع را باید از این خانه به دربردن و کشن تابه بمسابه نكويدكه تودرخانه مابي که مدانت که در بند توخوشترکه رای *عدی آن نیت که هرکز ز کمندت بگرنر*د . کنم خاصه درایام ابابک دو ہوایی . خلق کویند برو دل به ہوای دکری ده

# غزل ۵۱۰: نه من تنها کر فقارم به دام زلف زیبایی

که هرکس با دلارامی سری دار ندو سودایی هزاران سروبسانی فدای سروبالایی تودل باخویشن داری چه دانی حال شیرایی ملولى راحه غم دارد زحال ناسكيبايي نديدستند مسكينان سرى افقاده دريايي نه آخر حان شیر میش برآ مد در تمنایی وليكن برنمى آيد ضعيفي باتوانايي تترسم دیکر ازباران که افادم به دریایی که مارا باکسی دیکر نانده ست از توپروایی كه بعداز سايه لطفت ندارد در حهان حايي وكربادم بردحون ثعرهر جزوى به اقصايي

نه من تنها كرفقارم به دام زلف زيبايي قرین یار زیبارا چه پروای حمین باشد مرانسبت به شدایی کندماه بری بیکر ہی دانم کہ فریادم بہ کوشش می رسد کیکن عجب دار زیارانم که دستش رانهی بوسم اكر فرادراحاصل نثد پوندباشيرين خردباعثق می کوشد که وی را در کمند آرد مراوقتی زنز دیکان ملامت سخت می آمد توخواہی خشم برماکسروخواہی چشم برماکن نیندارم که سعدی را بیازاری و بکذاری من آن حاك و فادارم كه از من بوي مهر آيد

#### . غزل ۵۱۱: هرکس به عاشایی رفتند به صحرایی

هرکس به تاشایی رفتند به صحرایی ماراكه تومنطوري خاطرنرود جايي هر کاو به وجود نود دار د زتویروایی یاچشم نمی میندیاراه نمی داند ديوانه عثقت راحايي نظرا فقاده ست كآنحانتوا ندرفت اندىشه دانابي مودای توخالی کر داز سرېمه سودايي امید تو بیرون برداز دل ہمه امیدی آن کش نظری باشد با قامت زیبایی زبيا ننايد سرواندر نظر عقلش کویم که سری دارم درباخته دریایی کویندر فیانم در عثق چه سرداری زنهارنمی خواہم کز کشتن امانم دہ تاسيرترت بينم يك محظه مدارايي بيم است كه برخنرداز حن توغوغايي د بارس که تا بوده ست از ولوله آسوده ست گر دسترسی باشدیک روز به بغایی من دست نحواهم برد الابه سرزلفت گ کویند تمنایی از دوست بکن سعدی جز دوست نحواہم کر داز دوست تمنایی

# غزل ۵۱۲: ہمہ چشمیم نابرون آپی

ہمہ کوشیم تاجہ فرمایی ہمہ چشمیم مابرون آیی مصور شود سکیبایی تونه آن صورتی که بی رویت ياتو دستم به ننون نيالايي من ز دست توخویشن بکشم كفة بودى قيامتم بيند این کروہی محب سودایی وین چنین روی دلتان که توراست خود قیامت بود که بنایی ما تاساكنان كوته دست تو درخت بلندبالایی گرېراني وکرېنڅنايي سرماوآستان خدمت تو مربه انصاف بامیان آیی حان په سکرانه دادن از من خواه عقل مايدكه باصلابت عثق کندیجه توانایی توجه دانی که مر تو نکذ شتست ثب ہجران وروز تنہایی گر حو سعدی شبی میمایی روشنت گر د د این حدیث حوروز

## غرل ۵۱۳: ای ولوله عثق توبرهر سرکویی

روی تو سرداز دل ماهرغم رویی ای ولوله عثق توبرهر سرکویی آخر سرمویی به ترحم نکر آن را کآبی بودش تعبیه برهرین مویی کم می نشود شکی دیده نبوخم باآن كه روان كردهام ازهر مژه جویی ای هرتنی از مهرتوافقاده به کنجی وي هر دلی از شوق تو آ واره به سویی مایکدل و توشرم نداری که برآیی هر تحظه به دستانی و هر روز به نویی در کان نبود حون تن زیبای توسیمی وزُسُك نخيرد حودل سخت تورويي برہم نزند دست خزان بزم ریاحین كربادبه ستان برداز زلف توبويي تعدی چه بود در خم توگان توکویی بااین ہمہ میدان لطافت که تو داری

# غزل ۵۱۴: ای خسة دلم در خم حوگان توکویی

بی فایده ام پیش تو چون بهده کویی افتاده به زخمش چو کان پشت دو تویی زیرا که عجب نیست نکویی ز نکویی کی دست دمد در بهمه آفاق چنویی ای خته دلم درخم چوگان توکویی ای سیرغم عثق توهر جاکه رسیده هم طرفه ندارم اکرم بازنوازی سعدی غمش از دست مده کر ندمد دست

# غزل ۵۱۵: چه جرم رفت که باماسخن نمی کویی

حه جرم رفت که باماسخن نمی کویی جنايت از طرف ماست يا تو مدخويي به اتفاق ولکین نبات خودرویی توازنبات کروبردهای به شیرینی هزار حان به ارادت تورانهمی جویند توسکدل په بطافت دبې نمي جو بي باوکرېمه مد کر دهای که نیکویی وليك مابمه عيب از توصير نتوان كرد . گوی از آن <sup>ب</sup> شیرین که نیک می کویی تورگری و کرنیز خاطرت باشد مراوصال توبايدكه سرو كلبويي گلم نبایدوسروم به چثم درناید خدنك غمزه نوبان زدلق نه تویی هزار حامه سیربیافتیم و ہم بکذشت ر اگر نخوامدت ای نفس خیره می بویی به دست جهد نشاید کرفت دامن کام بررگ خویش کوی ای که طالب اویی دست شدکه به یک دل دو دوست نتوان داشت مىين كەياى نهادى برآسانە عثق مىلىن كەياسى نىمادى برآسانە عثق به دست باش که دست از حمان فروشویی دراز نای شب از چثم در دمندان پرس توقدرآب چه دانی که برلب جویی

ز خاك سعدى بيچاره بوی عثق آيد هزار سال پس از مرکش اربينبويي

# غزل ۵۱۶: کدام کس به توماند که کویمت که چنویی

زهرکه در نظر آید کذشة ای به نکویی نطيف جامه وحسمى مديع صورت وخويي غلام محلس آنم كه شمع محلس او پی توآب چشمه حوان وحاك غالبه بويي توحال شه ندانی که برکناره جویی نسيم وعده جانان ندانمت كديه بويي عجب مدار که آتش دراقندم به دوتویی که عیب کسردو کوید چرابه فرق نبویی اكر موافق اويى به ترك خويش بكويي نه آنگهی که بمیرم به آب دیده بشویی گر اومراد نبڅند توکسيې که بچوبی

کدام کس به توماندگه کویمت که چنویی لطيف جوهرو حانى غريب قامت وسكلى هزار دیده حوپروانه برحال توعاش نديدم آبی و خاکی دين لطافت و ياکی توراكه درد نباثد ز دردماجه تفاوت صبای روضه رصوان ندانمت که حه بادی اگر من از دل یک توبرآ ورم دم عثقی به کس مکوی که پایم به سنگ عثق برآ مد د بی دو دوست کگیرد دو مهر دل نیذیرد كنونم آب حياتي به حلق شنه فروكن به اختیار تو بعدی چه التماس برآید

#### غزل ۵۱۷: ای حس خط از دفتراخلاق توبایی

شیرینی از اوصاف تو حرفی زکتابی ای حن خط از دفتراخلاق توبایی از بوی تو در تاب شود آبهوی مشکین گرباز کننداز <sup>شک</sup>ن زلف تو تابی ترسى كه ببنیذ خیال توبه خوابی بردیده صاحب نظران نواب بیتی نون می رود از دل چونک خورده کیابی از خنده شیرین مکدان د بانت يوسف صفت از چېره برانداز نقابی تاعذر زليخا بنهد منكر عثاق بی روی توام خت فردوس نباید کاین تشکی از من نبرد پیچ شرابی باياد تو دردش نكند بيچ عذا بي مثغول توراكر بكذارند به دوزخ تابشوی از هربن موسیم حوابی باری به طریق کرمم بنده خودخوان در من مُنکر نادکران چشم ندارند کز دست کدایان نتوان کر د ثوابی حین آتش رویت که از او می چکد آبی آب شخم می رود از طبع حوآتش هرکس به سرآ بی و سعدی به سرابی ياران بمه ما يارومن خسة طلبجار

#### غزل ۵۱۸: توخون خلق بربزی و روی در بابی

ندانمت چه کلافات این که بایی توخون خلق بریزی و روی در بایی اليك قلبي ماغاية المنى صاب تصدعني في الجور والنوى لكن توازغرور جوانی ہمیشہ در خوابی حوعندلیب چه فریاد کا که می دارم الى العداة وصلتم وتصحبونهمو وفى وداد كموقد هجرت احبابي توراجه شدكه خود اندر كمين اصحابي نه هر که صاحب حن است جوریشه کند لقداطعت ولكن حيرآ بي احبتی امرونی بترک ذکراه ہمی کواہی بر من دمدیہ کذابی غت چکونه پیوشم که دیده بررویت منم درآتش واز حال من تو در تابی مراتوبر سرآتش نشاندهای عجب آنک من از توسیر نکر دم که صاحب استقا نه مکن است که هر کز رسد به سیرا بی

### غزل ۵۱۹: سرآن ندار دامشب که برآید آفتابی

چه خیال اکذر کردو کذر نگرد خوابی بزه کردی و نکردند مؤذنان ثوابی ہمہ بلبلان بمردندو ناند جزغرابی که به روی دوست ماند که برافکند تقایی که در آب مرده بهترکه در آرزوی آبی مکسی کحاتواند که بیفکند عقابی توبه دست خویش فرمای اکرم کنی عذا بی عجب است اگر نکر دد که بکر دد آسایی كه هزار بار گفتی و نیامدت جوایی

سرآن نداردامشب كديرآ بدآ فابي به چه دیرماندی ای صبح که حان من برآمد نفس خروس بكرفت كه نوبتى بخواند نفحات صبح دانی زیه روی دوست دارم سرم از خدای خوامد که به پایش اندر اقد دل من نه مرد آنت که باغمش برآید نه جنان کناه کارم که به دشمنم ساری دل ہمچوسکت ای دوست بہ آب چشم سعدی بروای گدای مسکین و دری دکر طلب کن

## غزل ۵۲۰: که دست شنه می کسرد به آبی

که دست شهٔ می کسردیه آبی خداوندان ففنل آخر ثوابي اگر تلنح است و کر شیرین جوابی توقع دارم از شیرین زبانت ران ماند که کنجی در خرابی توخود نايي وكرآيي برمن ینان نوشم که شیر منتر شرابی به چثانت که کر زهرم فرسی اگر سروی به بالای توباشد نباشدېرسرسرو آفابي اكر صدبار بربند دنقابی یری روی از نظرغایب نکر دد ثب وروز آرزومندم به خوابی يدان مايك نفس رويت بينم که ماز آید به جوی رفته آبی امدم مت اکر عطثان نمیرد که خوامد پیچه کردن باعقابی ر هلاك خوشتن مي خوامد آن مور شبی دانم که در زیدان هجران سحرگاہم بہ کوش آیدخطابی . نحوای دید در دوزخ عذا بی که سعدی حون فراق ماکشیدی

# غزل ۵۲۱: مل المصابع ركباتهيم في الفلوات

سل المصانع ركباتهيم في الفلوات توقدر آب چه دانی که درکنار فراتی وان ہجرت سواء عثیتی وغداتی شم به روی توروز است و دیده با به توروش مضى الزمان و قلبي يقول انك آتى اكرجه دير باندم اميد برنكر فتم اکر گلی به حقیقت عجین آب حیاتی من آدمی به حالت نه دیدم و نه شنید م وقد تفش عين الحيوة في الظلات شان تیره امیدم به صبح روی توباشد كم تمرر عيثى وانت حامل ثهد جواب تلخ مديع است از آن د ان نباتي وجدت رائحة الودان شممت رفاتى نه ننج روزه ٔ عمراست عثق روی تومارا محامد تو چه کویم که ماورای صفاتی وصفت كل مليح كايحب ويرضى كهنهم كمندبلايي ونهم كليدنجاتي احاف منك واربوا وانتغيث وادنو زچشم دوست قادم به کامه ٔ دل دشمن احبتی ہجرونی کا شاء عداتی فراقنامه أعدى عجبكه درتو نكسرد وان تُلُوت إلى الطير نحن في الوكنات

## غرل ۵۲۲: توہیچ عهد نتیسی که عاقبت تشکسی

توبيج عهد مبتى كه عاقبت سنكسى مرابرآتش موزان نشاندی و منشتی مرابه بند مبتی خوداز کمند بجتی بنای مهرنمودی که بایدار ناند به احتیاط رواکنون که آبکییهٔ شکسی دلم تنگتی و رفتی خلاف شرط مودت ر کس این سرای مبندد دراین چنین که توبتی حراغ حون تونياشد يبيج خانه وكبكن تنكنجه صرندارم برنزخونم ورسى گرم عذاب نایی به داغ و در د حدایی به زیریای نهادیم و پای بر سرستی بياكه ماسربهتى وكسرياور عونت دوای در د من اول که نی کناه بختی گرت به کوشه چثمی نظر بودیه اسپران که من بهشت ریدم به راستی و درستی هرآن کت که سبند روا بود که بکوید گرت کسی سیرسد ملامش نکنم من توہم درآینه بنگر که خوشتن سیرسی عجب مدار که سعدی به یاد دوست بنالد كه عثق موجب ثوق است وخمر علت متى

#### غزل ۵۲۳: ہمه عمر برندارم سراز این خارمتی

که منوز من نبودم که تو در دلم نشتی ہمه عمر برندارم سراز این خارمتی د کران روندو آیندو تو بمینان که متی تونه مثل آفتانی که حضور وغیت اقد تو چوروی باز کر دی در ماجرا بیتی جه حکایت از فراقت که نداشم ولیکن نظری به دوستان کن که هزار بار از آن به که تحیتی نویسی و مدیتی فرسی به وصال مرہمی نہ حوبہ انتظار ختی دل دردمندماراکه اسپرتوست یارا . توکه قلب دوستان را به مفارقت سنگستی نه عجب که قلب دشمن سُکنی به روز پیجا بروای فقیه دا نابه خدای بخش مارا توو زمدو پارسایی من و عاشقی و متی كهيو قبلهايت باثيد به از آن كه خوديرسي دل موشمند باید که به دلسری سیاری چەكنىداكر زبونى ئلنىدوزىردىتى حوزمام بخت و دولت نه به دست حه دباشد نه طریق توست معدی کم خویش کیرورسی گله از فراق یاران و حفای روزگاران

## غزل ۵۲۴: یاراقدحی پرکن از آن داروی متی

بارا قدحی پرکن از آن داروی متی . تااز سرصوفی برود علت <sup>م</sup>تی عاقل متفكر بود ومصلحت اندىش درمذہب عثق آی وازان حلہ برسی غایب مثواز دیده که در دل بنشتی ای فتیهٔ نوخاسة از عالم قدرت آرام دلم بتدى و دست تثليم بريافتي وينحه صسرم تنكتي احوال دو چشم من برہم نہادہ باتونتوان گفت به خواب شب متی دل نیک مدادت که دل از وی مکستی مودازده ای کزیمه عالم به تو پیوست رو ماز کشادی و در نطق بیتی دروی تو گفتم شخی چند بکویم ماتویه بخواهیم سکستن به درستی گرباده ازاین خم بود و مطرب از این کوی صد تعبه در توست و مکی بازنجتی ىعدىغرض از حقەتن آيت حق است تانقش بيني ومصور سرسي نقاش وجود این بمه صورت که سرداخت

### غزل ۵۲۵: اگر مانندر خیارت کلی در بوسانسی

زمین را از کالیت شرف بر آ سانتی اگر در بوستان سروی شخکوی وروانسی چه خوش بودی در آغوشم اگریارای آنتی که کام از عمر برکسیرم و کر خودیک زمانتی دلارامی رین خوبی در یغ ار مهربانتی و کر حلوا بدان ماند که زهرش در میانتی محرامدتقا باثيد بهثت حاودانتي که ماتن در بحد ماثند و کر خود اسخوانسی خبر در مغرب ومشرق نبودی کر نهانتی به خلوتخانه ای ماند که در در بوسانسی

اگر مانندرخبارت گلی در بوسانتی حوسرو بوسانتی و جودمجلس آرایت مکارین روی و شیرین خوی و عنبربوی و سمین تن تو کویی درېمه عمرم ميسر کر د داين دولت جزاین عیت نمی دانم که مدحهدی و سکین دل کنگر در کام من تلخ است بی دیدار شیر منش دمی در صحت یاری ملک خوی بری پیکر نه ّاحان در حبد باشدو فاداری کنم بااو چنین کو ند سعدی را که در دی ست پنهانی هرآن دل راکه پنهانی قرینی ست روحانی

#### . غزل ۵۲۶: تعالی الله چه رویست آن که کویی آفتابسی

وكرمه راحابودي زشرمش درتقابتي ز شرم رنگ رخیارش چونیلوفر در آبتی زچثم مت مگونش که پنداری به خوابتی فقيراز رقص درحالت خطيب ازمى خرابتى به،ش بازآ مدی مجنون اکر مت شرابتی به یک ساعت بیفکندی اگر افراسایسی كه از دست مثكر باثدوكر نود زهر نابتی دربغا آن لب شيرين اكر شيرين جواستي پس آگدېر من مسکين حاکر دن صوابتي اکر چندان که در چشم سرشک اندر سحابتی که سعدی زیر نعلینت چه بودی کر ترابتی

تعالى الله چه روى است آن كه كويي آ فتاستى اكرگل رانظر بودی چونرکس ناجهان میند شبان خوابم نمی کمیردنه روز آرام و آسایش گر آن شامد که من دانم به هرکس روی بناید چنان متم که پنداری ناندامید شیاری کر آن ساعد که او دار دبدی بارستم دسآن بارای لعبت ساقی اگر تلنح است و کر شیرین كال حن رويت رامخالف نبيت جز خويت اكر دانى كه مامتم نظرباجز توپيوستم زمین شذرا باران نبودی بعداز این حاجت ز خاکم رشک می آید که بر سرمی نهی پایش

## غزل ۵۲۷: ای باد که برخاک در دوست کذشتی

ای ماد که برخاک در دوست کذشتی بندارمت از روضه بستان بهشی دورازسبی نیت که شوریده مودا هر تحطه حو د بوانه دوان بر درو د شی سرکشة بیومن درېمه آ فاق بکشی باری مکرت بررخ جانان نظرافتاد مل تابرود نام من ای یار به زشتی از کف ندیم دامن معثوقه زیبا بآن که به یک بارهام از یاد بهشی جزياد توبر خاطر من كذر داى حان باطبع ملونت حيدكنددل كه نسازد شرطه بمه وقتی نبود لایق کشی یک دم نتشتم که به خاطر ککذشتی سارگذشی که نکر دی سوی ما چشم ثوخى تنكرالفاظ ومهى لاله بناكوش سروی سمن اندام و بتی حورسرشی شمشيرتوبركس نكشدى كدنكشي قلاب تو در کس تفکندی که سردی ان اکه توبر خاطر سعدی موشی سلاب تضانسترداز دفترايام

## غزل ۵۲۸: یاد می داری که بامن جنگ در سرداشی

رای رای توست خواهی جنگ خواهی آشی این شرکردی که مد کردی و نیک انگاشی جز دراین نوبت که دشمن دوست می نداشی كريه دانتم كه پاك از خاطرم بكذاشي برسرانگستان که درخون عزیزان داشتی كزخيات ثعناى برناظرم بكاثتي سرنهادن به در آن موضع که تیخ افراشی بوستان ارست از آن تحمم که در دل کاشی تاتودر ديوار فكرش نقش نود بنخاشي

یاد می داری که مامن جُنگ در سرداشی نیک مدکردی تنگستن عهدیار مهربان دوستان دشمن کرفتن هرکزت عادت نبود خاطرم كلذاثت يك ساعت كدر مهرى كنم ہمچنانت ناخن رنگین کواہی می دمد تاتوبركثى نيامد بيج خلق اندرنظر هرچه نوامی کن که مارا با توروی جنگ نبیت هردم از ثاخ زبانم میوهای تر می رسد ىعدى از عقبى و دنياروى در ديوار كر د

## غزل ۵۲۹: ست پیمانا به یک ره دل زمابرداشتی

آخرای مدعد شکین دل حرابرداشی ست یمانایه یک ره دل زمابرداشی تابه یک ره سایه لطف از کدا سرداشتی نوع تقصیری تواند بودای سلطان عثق گفته بودی با تو در خواهم کثیدن جام وصل جرعهای ناخورده شمشیر حفابرداشی حون توراکشم تو نود خاطر زمابرداشی خاطراز مهركسان برداثتم ازبهرتو دریندیدی و دست از کهربابر داشی لعل ديدي لاجرم حشم از شبه بردوختی شمع برکر دی چراغت باز نامد در نظر گل فرادست آمدت مهرازگیابرداشی توخطا كردى كه بي جرم وخطابرداشي دوست بردار دبه جرمی یاخطایی دل ز دوست سرنديدم كزكريبان وفابرداشي عرفا در زیر دامن برد سعدی پای صبر

# غرل ۵۳۰: ندیدمت که بکر دی وفایدان چه بگفتی

ندیدمت که بکردی و فابدان چه بکفتی طریق و صل کشادی من آمدم توبرفتی و فای عهد نمودی دل سلیم ربودی به چه نویشن به تو دادم تو میل باز کرفتی به درست عهد کرفتی که پای و صل بدارم به چشم خویش بدیدم خلاف هرچه بکفتی خرار چاره بکردم که بمعنان توکردم جویش در کمندمن افتی به خدار چاره بکردم که بمعنان توکردم جویش در کمندمن افتی به خدار چاره و صل و ربودن به خدار خاص و ربودن می به داغ عثق بخفتی تو قدر صحب یاران و دوستان شناسی می کمرشی که جو سعدی به داغ عثق بخفتی توقدر صحب یاران و دوستان شناسی می کمرشی که جو سعدی به داغ عثق بخفتی

#### غزل ۵۳۱: ای از بهشت جزوی واز رحمت آیتی

حق را به روزگار تو ماماعنایتی ای از بهشت جزوی واز رحمت آیتی کفتم نهایتی بوداین در دعثق را هربامدا دمی کنداز نویدایتی باتومحال آن که بکویم حکایتی معروف ثيد حكايتم اندر حهان ونبيت چندان که بی توغایت ایکان صربود كرديم وعثق رانه بيداست غايتي غوغا بود دويادشه اندرولايتي فرمان عثق وعقل بريك حاى نشؤند حون در میان کشکر منصور رایتی زابنای روزگار به خوبی ممنری عیت نمی کنم که خداوندامرونهی تايدكه بندهاى بكشد بى جنايتى معلوم ثدكه عقل ندارد كفايتي زان که که عثق دست تطاول دراز کر د فرداكه هركسي رود اندر حايتي من دریناه لطف تو خواہم کریختن ہم باتو کر ز دست تو دارم شکایتی د مانده ام که از توشکایت کجابرم این ریش اندرون مکند ہم سرایتی ىعدى نهفية چند باند حديث عثق

## غزل ۵۳۲: حون خراباتی نباشد زامدی

کش به شب از در در آید شامه ی حون خراباتی نباشد زامدی محتب کو تاببینه روی دوست مهجومحرابی و من حون عامدی تاریخ غم نباثد کر بمیرد حاسدی حون من آب زندگانی یافتم می نشاید گفت باهرباردی آنچه مارا در دل است از سوز عثق دوستان كسرندو دلداران وليك مهرمان شناسدالاواحدی م کندرد شب ہی خلوت واردی از توروحانی ترم درپیش دل خانهای در کوی دروشان بگیر تاغاند درمحلت زامدي پس چه فرق از ناطقی تا جامدی کر دلی داری و دلبندیت نبیت مريه خدمت قائمي خواہي منم . ورنمی خواہی یہ حسرت قاعدی گربکش پر دست سیمین ساعدی ىعدماكر روزگارت مى كثىد

#### غزل ۵۳۳: ای بادباردادی خوش می روی به شادی

پیوندروح کر دی پیغام دوست دادی ای بادبامدادی خوش می روی به شادی تادآمدی و خرم فرخنده بخت بادی بربوسان كذشتى يا در بهشت بودى کامروزپیش چشم دربوسان کشادی تامن دراین سرایم این در ندیده بودم تو در برابر من حون سرو بایتادی حون گل روندو آینداین دلسران وخوبان ب قتهٔ بزاید تو قتهٔ از که زادی ایدون که می ناید در روزگار حنت اول چراغ بودی آسته شمع کشی آسان فراكر فتم درخرمن اوفقادي تابوسان بریزدگل ای بامدادی . خواہم که بامدا دی سیرون روی به صحرا يارى كه باقريني الفت كرفة باثيد هروقت یادش آید تو دم به دم به یادی پیوسته نیکوان راغم نور ده اندو شادی گر در غمت بمیرم شادی به روزگارت حایی که داغ کیرد دردش دوا مذیرد آن است داغ سعدی کاول نظر نهادی

#### . غزل ۵۳۴: دیدی که وفایه حانباوردی

. رفتی و خلا**ن** دوستی کر دی دېدې که وفايه حانياوردې دماندکیم به بیچ نشمردی بیجارکیم به چنر نکر فتی توبی کنهی زمن بیازردی من باہمہ جوری از تو خشودم رسمىيت كە درجان تو آوردى بر حود کر دن و جرم دوستان دیدن بارت بکشم که نازیروردی نازت سرم که نازک اندامی درد توچنم که فارغ از دردی ماراکه جراحت است خون آید بر حاک درت که خون من خور دی کفتم که نریزم آب رخ زین میش هرکز نرود ز زعفران زردی وین عثق تو در من آ فریدستند یجاره چه می کنی رین خردی ای ذره تو در مقابل خور شد همترکه کریختن به نامردی در حلقه کار زار حان دادن گل ماکیه است وصاف با در دی ىعدى سيراز حفانينداز د

# غزل ۵۳۵: مېرس از من که پیچم ياد کر دی

كه خود بيچم فرامش مى نكر دى میرس از من که بهیم یاد کر دی غمت نور دندوکس راغم نخور دی چه نیکوروی وید عهدی که شهری به صلحیم و توباما در نسردی چراماباتوای معثوق طناز که برکر داز غمش بی روی زردی نصيحت مى كنندم سرد كويان حرارت باز نشیند به سردی نمی دانند کز بیار عثقت ولیکن بارقبیان چارهای نیست که اشان مثل خارندو تووردی اكر باخوبرويان مى نشينى بباط نیک نامی در نور دی که بمچون بلبلم دیوانه کردی دکر بامن مکوی ای باد گلبوی که هم دردی و هم درمان دردی چرا دردت نحیند حان سعدی

# غزل ۵۳۶: مکن سرکشهٔ آن دل راکه دست آموز غم کر دی

به زیرپای هجرانش ککدکوب ستم کردی جفابرعاثقان گفتی نخوانهم کردو هم کردی سکم خواندی و خشودم جزاک الله کرم کردی چه حرف است این که آوردی مکر سهوالقلم کردی گل افثان بر سرمن کن که خارم درقدم کردی پس از چندین محل کا که زیربار غم کردی که ناریک و ضعیفش چون چراغ صبحدم کردی مکن سرگته آن دل راکه دست آموز غم کردی
قلم بر بی دلان گفتی نخوانهم راندونهم راندی
برم گفتی و خرسندم عفاک الله نکو گفتی
چه لطف است این که فرمودی مکر سبق اللسان بودت
عنایت بامن اولیسرکه تأدیب جفادیدم
غنیمت دان اگر روزی به شادی در رسی ای دل
شب غم فی سعدی رامکر مشخام روز آمد

## غزل ۵۳۷: چه باز در دلت آمد که مهر برکندی

چەشدكە يارقدىم از نظر بىقكندى چه باز در دلت آمد که مهر *برکند*ی منوزوقت نبامد كه مازپيوندي ز حد کذشت جدایی میان ماای دوست وگرنه برسرکویت به آرزومندی بودكه پیش تومیرم اکرمجال بود که بیچ کس نکشایداکر تو دریندی دری به روی من ای پار مهرمان بکشای به بیچ روی نمی باشدار تو خرسدی مراوكر بمهآفاق خوبرويانند به روی نوب ولیکن تو چشم می بندی هزاربار بكفتم كدحثم نكثايم به بیچ خلق نیندارمت که مانندی مر درآیهٔ مبنی وکرنه در آفاق به بیچ کارنباید کرش تونمیندی حدیث بعدی اگر کائنات ببیندند مرامديه بخايش خداوندي مراحه بندكى از دست وياى برخنرد

# غرل ۵۳۸: گفتم آین دلی کنم چندی

کفتم آین دلی کنم چندی ندېم دل به پیچ دلبندی وان که را دیده در د کان تو رفت هرکزش کوش نشو دیندی باتوآمنرشی و پیوندی خاصه ماراكه درازل بودهست سختترزين مخواه سوكندي به دلت کز دلت به در نکنم يك دم آخر حجاب يك سونه تابرآ سايدآ رزومندي بهمینان سیر میست مادر دهر سیران که بیاورد حون تو فرزندی گرنه شیرین نک براکندی ریش فراد بهترک می بود یا مامر سابه بر من افکندی کاسکی حاک بودمی در راه م چەكندېندەاي كەاز دل و حان حربكندخدمت خداوندي نوبت عاثقیت یک حندی ىعديادورنيك نامى رفت

### غزل ۵۳۹: مُكاراوقت آن آمدكه دل بامهر پیوندی

که مارامیش از این طاقت نمانده ست آرزومندی بدیع از طبع موزونت که دربر دوستان بندی كه مارا بمچنين باثد سكيبايي و خرسندي گر در دل چنین بودت که خود بامانپیوندی زېي بخثايش و دولت پدر راکش تو فرزندي توینج مهر نثاندم درخت وصل برکندی کنونت بازدانسم که ناقض عهدو سوکندی تو در جمع آمدی ناگاه و مجموعان پراکندی که از من خدمتی ناید جنان لایق که بیندی یه می کویی چنین شیرین که شوری در من افکندی که او چون رعد می نالد تو ہمچون برق می خندی

مگاراوقت آن آمدکه دل بامهرپیوندی غریب از خوی مطبوعت که روی از بندگان پوشی توخرىندوشكىيايي چنينت درخيال آيد کنفتی بی و فایارا که از ما نکسلی هرکز زېي آسايش ورحمت نظر راکش تومنطوري . شکار آن که توان کشن که محکم در کمند آید نمودي جندبار از خود كه حافظ عهدويهانم مرازين پيش درخلوت فراغت بودو جمعيت گرت جان در قدم ریزم ہنوزت عذر می خواہم ترش بنشین و تنری کن که مارا تلخ نناید شكايت كفنن سعدى مكر باداست نزديكت

#### غزل ۵۴۰: خلاف شرط محت چه مصلحت دیدی

که برگذشتی واز دوستان نیرسدی خلا*ف شرط محت ح*ه مصلحت دیدی كەنى كەنبىشى از خدا نترسدى گرفتمت که نیامد زروی خلق آزرم بیوش روی نگارین و موی مثلین را كرحن طلعت خور شيدرا بيوشيري که نب به نب برسد حان به نب رسانیدی هزاربيدل مثاق رابه حسرت آن محل وقيمت خويش آن زمان مدانتم که برگذشتی و مارا په بیچ نخریدی هزاربار بكقتيم وبيج در نكرفت که کرد عثق مکردای فقسرو کر دمدی دگر حلال نباشد که خود بلغزیدی تورا ملامت رندان وعاثقان بعدي که ترک عثق نگفتی سنرای خود دیدی برتيغ مي زدو مي رفت و ماز مي نكرست

#### . غزل ۵۴۱: مکر دکر سخن دشمنان نیوشیدی

که روی چون قمراز دوستان بوشیدی که روی چون قمراز دوستان بوشیدی من از حفای زمان بلبلانخفتم دوش توراچه بود که تاصبح می خروشیدی تصنابه ناله مظلوم ولابه محروم دگرنمی شودای نفس بس که کوشیدی کنون حلاوت پیوند را بدانی قدر که شربت غم هجران تلخ نوشیدی به مقصفای زمان اقصار کن سعدی که آن چه غایت جد تو بود کوشیدی

#### . غزل ۵۴۲: آخر مگاہی بازکن وقتی کہ برما بکذری

یا کسر منعت می کند کز دوستان یاد آوری هرکز نباشد در حمین سروی مدین خوش منظری یاصورتی برکش چنین یا توبه کن صور گکری تاقوس باشد در حهان دیکر نبیند مشتری خورشیدبارویی جنان مویی ندارد عنسری ماہی ندانم یاملک فرزندآ دم یاپری حون در غاز اسآده ام کویی به محرابم دری آنک د بانت حون عقیق از بس که خونم می خوری گر بمچنین دامن کشان بالای حاکم بکذری گر دیگری جان می دمد سعدی تو جان می پروری در عهد موسی می کند آواز گاو سامری

آخر نگاہی باز کن وقتی که برماً بکذری هرکز نبود اندر ختن برصورتی چندین فتن صور گر دیای چین کوصورت رویش ببین ز ابروی زنگارین کان کریرده برداری عیان بالای سرو بوسان رویی ندارد دلسان تانقش می بندد فلک کس را نبوده ست این مک تادل به مهرت دادهام در بحر فكر افادهام ديكرنمى دانم طريق از دست رفتم حون غريق كررفة باشم زين جهان بازآيدم رفة روان از نعلش آتش می جهد نعلم در آتش می نهد هرکس که دعوی می کند کاو با توانسی می کند

## غزل ۵۴۳: ای برق اگر به کوشه آن بام بکذری

ای برق اگر به کوشه آن بام بکذری -آنحاکه باد زهره ندارد خسربری ای مرغ اگریری به سرکوی آن صنم یغام دوستان برسانی بدان پری آن مشری خصال کر از ماحکایتی یرسد جواب ده که به حانند مشتری توخفية در کجاوه به خواب خوش اندری کونشگان بادیه را حان به لب رسید ک روز ککذرد که توصد بار ککذری ای ماهروی حاضرغایب که پیش دل تاخود به پای خویش بیایی و بنگری دانی چه می رود به سرماز دست تو ای غایب از نظر که به معنی برابری بازآی کز صبوری و دوری بیوختیم یامهرخویشن ز دل مایه دربری یا دل به ما دہمی حو دل مابہ دست توست . تاخودبرون پرده حکایت کجارسد حون از درون پرده چنین پرده می دری دعوی بندگی کن واقرار چاکری ىعدى توكىيتى كەدم دوستى زنى

#### . غرل ۵۴۴: ای که بر دوستان همی کذری

ای که مر دوستان بمی کذری تابه هرغمزهای دلی سری دردمندی تام خواهی کشت مايەر حمت بەڭتەمى نكرى مايەر حمت بەكتەمى نكرى نه تاساکنان رهکذری ماخوداز كوى عثقبازانيم ميجم اندر نظرنمی آید تاتوخور شدروی در نظری گفته بودم که دل به کس ندېم حذرازعانقى وبى خبرى حلقهای کردخویشن بکشم . تانباید درون حلقه پری وىن يرى بيكران حلقه به كوش شامدی می کنند و حلوه کری چون بخند د سکوفه سحری صبر بلبل ثنيدهاي هركز می کند عقل و کریه پرده دری پرده داری برآسانه عثق . تاغم میچ در جهان نحوری حوخوری دانی ای پسرغم عثق كريه دنياوآخرت بخري را يُكان است يك نفس با دوست قلم است این به دست سعدی در یاهزار آستین در دری

این نبات از کدام شهرآرند تو قلم نیتی که میشکری

## غزل ۵۴۵: بخت آیینه ندارم که دراو می نکری

حاک بازار نیرزم که براو می کذری بخت آیینه ندارم که دراو می نکری من جنان عاثق رویت که زخود بی خسرم توچنان قته خویشی که زما بی خبری کآنچه دروېم من آيد تواز آن خوښري به جدماننده کنم درېمه آفاق تورا که به هرکوشه چشمی دل خلقی بیری برقع ازپش چنین روی نشاید برداشت ہیچ علت نتوان گفت بہ جزبی بصری دیدهای راکه به دیدار تو دل می نرود گرفتم از دست غمت سربه جهان در بهم توانم که به هرجابروم در نظری توہمی برنگنی دیدہ زخواب سحری به فلک می رود آه سحراز سینها تاغمت پیش نیایدغم مردم نخوری خفتگان راخسرازمخت بیداران نبیت عیت آن است که هر روز به طبعی دکری هرچه دروصف تو کو نید به نیکویی مت گر توازیرده برون آیی ورخ بنایی یرده بر کار بمه برده نشینان مدری عذر سعدي نهدهركه تورا شاسد حال دیوانه نداند که ندیده ست پری

#### غزل ع۵۴: جوربر من می سندد دلسری

زوربامن می کند زور آوری جوربرمن می سندد دلسری بارخصمی می کشم کز جوراو مى نشايد رفت پېش داورى یون مسلانی به دست کافری عقل بیجاره ست در زیدان عثق بارا كفتم بكريم پيڻ خلق يامكر برمن ينخند خاطري بازكويم يادثابي راحه غم کریه خیلش در بمبرد حاکری بارسکین می نهی برلاغری ای که صسراز من طمع داری و بهوش ماسری داریم اگر داری سری رآنحه دریای عزیزان افکنند حیف باشد بعداز او بر دیگری چشم عادت کر ده با دیدار دوست درنمی باید به حنت زبوری در سرایای تو حیران مانده ام این سخن *معدی تواند گفت و بس* هرکدایی را نباشد جوهری

#### غزل ۵۴۷: خانه صاحب نظران می بری

یرده بر منرکنان می دری خانه صاحب نظران می بری توبه صوفی به زیان آوری گر توبری چمره نیوشی تقاب آدمی بامکنی بایری . این حه وجود است نمی دائمت گرېمه سرمايه زيان مي *کند* مود بود دیدن آن مشری ر ما بکند توبه زصور تکری . نسخه این روی به نقاش بر حله بمی آری و دل می بری بالترت حاجت تتثمير نيبت گر تودر آمینه تأمل کنی . صورت خود مازیه ماننگری خسرواکر عهد تو دربافتی دل په تو دادې که تو شېرېن تري برتونبندم كه به خاطر دري گر دری از خلق ببندم به روی ىعدى اكر كشة شود در فراق زنده شود حون به سرش بکذری

## غزل ۵۴۸: دانی چه گفت مرا آن بلبل سحری

توخودجه آدمي كزعثق بي خبري دانی چه گفت مراآن بلبل سحری گر ذوق نیت توراکژ طبع حانوری انسربه تعرعرب درحالت است وطرب من هرکزاز تونظر باخویشن نکنم بینده تن ندمدهرکزیه بی بصری هرحاکه می نکرم کویی که در نظری ازبس که در نظرم خوب آمدی صفا دیکر صفت نکنم رفتارگباک دری ديگر نکه نکنم بالای سروحين طاووس رانرسد پیش تو جلوه کری كبك اين چنين نرود سرواين چنين نيحد کز حن قامت نود باکس نمی نکری هرکه که می کذری من در تو می نکرم برخوشتن توزماصد مار فتبذري ازبس كه فتية ثوم برر فتت نه عجب کافید که بار دکر برخاک ماکذری باری به حکم کرم برحال ما بنگر بر من حاک پای توام ور خون من بخوری ىعدى پەجورو حفامىراز توبر نكند

### غزل ۵۴۹: دانمت آستین چرا پیش حال می بری

رسم بود کز آدمی روی نهان کندیری دانمت آستین چرا پیش حال می بری کررونی کند کزیں ویش بنگری معتقدان و دوستان از حپ و راست منظر سیرنمی ثود نظر بس که لطیف منظری آمدمت كه بنكرم باز نظربه خود كنم بنده میان بندگان بسته میان به جاکری غایت کام و دولت است آن که به خدمت رسد دست به بندمی دېم کر تواسيرمي بري روی به خاک می نهم کر تو هلاک می کنی هرچه کنی توبر حقی حاکم و دست مطلقی پش که داوری برنداز توکه خصم و داوری گر نرسدعنایتی در حق بنده آن سری بنده اکریه سررود در طلبت کجارسد كفتم اكر نبينمت مهر فرامثم ثود می روی ومقابلی غایب و در تصوری گر کربکشی و بعداز آن بر سرکشهٔ بکذری حان پدېنډو در زمان زنډه شوندعاثقان ملک یمین خویش را کر بکشی چه غم خوری ىعدى اكر ھلاك شدعمر توباد و دوسان

### غزل ۵۵۰: دیدم امروز برزمین قمری

همچو سروی روان به رهکذری دیدم امروز برزمین قمری باز کر دند بامداد دری کوبیابرمن از بہشت خدای من ندیدم به راستی ہمه عمر گر تو دیدی به سروبر قمری یا ثنیدی که دروجود آمد آفتابی زمادروبدری مخمضتم ازوى نظر بيوشانم تانیقتم به دیده درخطری حون کفایت نمی کند نظری چاره صبراست واحمال فراق عاقل از فتیهٔ می کند حذری می خرامدو زیر لب می گفت به زتقوا ببایدت سیری تعدما مین تسرغمزه ما

### غزل ۵۵۱: رفتی و بمحنان به خیال من اندری

کویی که در برابر چشمم مصوری . رفتی و بمحینان به خیال من اندری کرم به منهای حالت نمی رسد کز هرچه درخیال من آمد نکوتری تاظن برم که روی توماه است یاپری مه برزمین نرفت ویری دیده برنداشت محرخلق ازآب وخاك توازمتك وعنبري توخود فرشةاي نه ازان كل سرشةاي مارانکایتی زیوکر ہست ہم بہ توست کر توبه دیکران نتوان برد داوری بادوست کنج فقر بهشت است و بوسان بی دوست حاک بر سرحاه و توانگری از بیچ نعمتی نتوانی که برخوری تا دوست در کنار نباشد به کام دل گرچثم درسرت کنم از کریه باک نبیت زیرا که توعزیز تراز چثم در سری کوشش چه سود حون ککند بخت یاوری چندان که جهد بود دویدیم در طلب باری به یاد دوست زمانی به سربری ىعدى پەوھىل دوست ھو دستت نمى رسد

## غزل ۵۵۲: روی کشاده ای صنم طاقت خلق می بری

یون پس پرده می روی پرده صبر می دری کآدمي نديده ام حون توپري به دلسري ورنه چه زهره داشتی در نظرت برابری گریمش این چنین بکن صورت قوس ومشتری حیف بود که سایدای برسرها نکستری در زعوام سة به حون توبه خانه اندري گر تونظریه ماکنی ور<sup>نگنی مخ</sup>بری کىيت كەبركندىكى زمزمە قلندرى هرکه نفرنمی کندول ندمد ر کشکری

روی کشاده ای صنم طاقت خلق می بری حور ببثت خوانمت ماه تام کویمت آ بنه را تو داده ای بر تو روی خویشن نسحة چثم وابرویت پیش نگارکر برم حون تو درخت دل نثان مازه بهار و گلفثان دیده به روی هر کسی برنکنم ز مهر تو من نه مخیرم که چشم از توبه نویشن کنم یند حکیم میش از این در من اثر نمی کند عثق و دوام عافیت مختلفند سعدیا

### غزل ۵۵۳: سروستانی تویامه پایری

یاملک یا دفتر صور تکری سروستانی تویامه یاپری رفتنی داری و سحری می کنی كاندرآن عاجز باندسامري در دلش صدبار دیگر بگذری مرکه یک بارش گذشتی در نظر باز می آیی و حان می پروری می روی و اندرپیت دل می رود محر توشأمد باميان آيي حوشمع مبلغی پروانه کاکر د آوری یرده می یوشی و برما می دری چند خواهی روی پنهان داشتن تاببینه هرکه می میندبری روزی آخر در میان مردم آی حون تورا میندرین خوش منظری آ فتاب از منظر افتد در رواق نقش بردل نام برانکشتری حان و خاطر با تو دارم روز و شب بس که توشیرینی از حدمی بری ر سعدی از کر می بخوامد سوختن

## غزل ۵۵۴: کس درنیامرست بدین خوبی از دری

دیکر نیاورد حوتو فرزندمادری کس درنیامده ست رین خوبی از دری خورشيداكر توروى نيوشى فرورود گوید دو آفتاب نباشد به کثوری زیباتراز تو در نظرم پیچ منظری اول منم که درېمه عالم نيامده ست امروزم آرزوی تو در داد ساغری هرکز نبرده ام به خرابات عثق راه . یاخود به حن روی توکس نیپت در حهان یا ست و نیتم ز توپروای دیکری برسرو قامت كل وبادام روى وحثم ن. نشیدهام که سروچنین آوردبری رویی که روز روش اکر برکشد نقاب یرتو دمد جنان که ثب تسیره اختری در دست مفلسی حو مینید کوهری ہمراہ من ماش کہ غیرت برندخلق من کم نمی کنم سرمویی زمر دوست ور می زند به هر بن موسیم نشتری تادر رہت به هرقدمت می نهد سری روزی مکر به دیده سعدی قدم نهی

## غزل ۵۵۵: کربرود به هرقدم در ره دیدنت سری

کربرودبه هرقدم درره دیدنت سری من نه حریف رفتنم از در توبه هر دری یا نکندوفای تو در دل من تغیری چشم نمی کنم به خود ناچه رسد به دیگری بت نکند به نیکویی چون توریع پیکری خود نبود و کربود تابه قیامت آزری سروروان ندیده ام جز توبه بیچ کثوری ہم نشنیہ ہام کہ زاد از مدری ومادری روی بیوند آفتاب از نظرش به معجری گربه کنار آسان حون توبرآیداختری یابه خیناب وسرمه ای یابه عبیرو عنسری حاجت کوش وکر دنت نبیت به زر وزیوری محر توبدن مثامدت حله بری به تشکری تاب وغانیاور د قوت ہیچ صفدری تانکنم به پیچ کس کوشه چشم خاطری بسةام از حهانیان بر دل تنگ من دری تايداكر نظركند محشمى به جاكري مرحية توبهتري ومن ازبمه خلق كمتري مرکه به معظمی رسد ترک دمدمحقری باك مدار سعدیا كربه فدا رود سرى

# غزل ۵۵۶: کرکنم در سروفات سری

گرکنم در سروفات سری سهل باثد زيان مختصري صبركن تابينمت نظري ای که قصد هلاک من داری نه حرام است در رخ تو نظر که حرام است چشم بر دکری تامکر برسرم کنی کذری دوست دارم كه حاك يات شوم عقل دارم به قدر خود قدری متحيرنه درحال توام حيرتم در صفات بی حون است کاین کال آفرید در بشری گرتردد کنی به بام و دری سری ہوش وطاقت زن ومرد پیش خصم ایسآده حون سیری حق په دست رقيب ناہموار زان که آیینه ای مدین خوبی حیف باشد به دست بی بصری ر کنند در تو شکدل اثری آه سعدی اثرکند در کوه ر سنگ راسخت گفتمی ہمہ عمر تاريدم زننك سختتري

#### . غرل ۵۵۷: هرکز این صورت کند صور تکری

یا چنین شامد بود در کشوری هرکزاین صورت کندصور مکری ماه رخباری ملایک منظری سرور فتاري صنوبر قامتي درنمی آبدیه چشمش دیگری می رودوز خویشن مبنی که مت بادشاسی می رود ماکشکری صد هزارش دست خاطر در رکاب بل بهشی در مانش کوثری عارضش باغی دہانش غنحہای ماهرويامهرباني ميشه كن خوبرویی را ساید زبوری بی تو در هر کوشه یا بی در گل است وز تو درهرخانه دستی بر سری حون هایم سایدای بر سرفکن تادراقبالت ثوم نیک اختری گر خداوندی سیرسد چاکری درخداوندی حه نقصان آیدش مصلحت بودی شکایت گفتنم گربه غیرازخصم بودی داوری په که شرینی ز دست دیگری تعدیا داروی تلخ از دست دوست وزوجود عاثقان خاكسري بر حاکی از مردم باند در حمان

## غزل ۵۵۸: هرنوبتم که در نظرای ماه بکذری

هرنوبتم که در نظرای ماه بکذری بار دوم زبار نختین نکوتری بیار دیده ام نه بدین لطف و دلسری انصاف مي دہم كه لطيفان و دلسران زنار بودهرجه بمه عمر داشتم الاکمرکه پیش توبتم به چاکری انصاف می دمد که نهان می شودیری از شرم حون تو آدمیان در میان خلق شمثىراخىيار توراسرنهادهام دانم که کرتنم بکشی جان سروری ... جزصورتت درآیهٔ کس رانمی رسد باصورت مربع توکر دن برابری ای مدعی کر آنچه مراشد تورا شود برحال من بنحثی و حالت بیاوری ہیچ اقدت کہ بر سرافتادہ بکذری صیداوفقادویای مسافریه گل باند سختی مکن که کسه سرداخت مشری صېرى كە بود مايە سعدى دكر ناند

### غزل ۵۵۹: چونست حال سان ای باد نوبهاری

کز بلبلان برآ مد فریاد بی قراری مرہم به دست و مارامجروح می کذاری ورنه به تحل ثسرین ثور از جهان برآ ری حون برسگوفه آید باران نوبهاری یامتک در کریبان بنای تاجه داری تو در میان کل با حون کل میان خاری این می کشد به زورم و آن می کشد به زاری د بند نوبرویان خوشرکه رسگاری حون مهر سخت کر دم سست آمدی به یاری کاین عرصرف کردیم اندرامیدواری باطل بود كه صورت بر قبله می نگاری درمان در د سعدی با دوست سازگاری

چون است حال بستان ای باد نوبهاری ای کنج نوشدارو باختگان نکه کن ياخلوتى برآ وريابرقعى فرومل هرساعت از لطیفی رویت عرق برآ رد عود است زیر دامن یا گل در آستینت گل نىبتى ندارد باروى دلفرىيت وقتی کمند زلفت دیکر کان ابرو ورقید می کشایی وحثی نمی کریزد زاول و فانمودی چندان که دل ربودی عمری دکر بیاید بعداز فراق مارا ترسم غاز صوفى باصحبت خيالت هر در دراکه مبنی درمان و حیاره ای مست

### غزل ۱۹۶۰: خبراز عیش ندارد که ندار دیاری

خبرازعیش ندارد که ندار د ماری دل نخوانند که صدش ککند دلداری بادكر برنكنم ديده به هرديداري حان په دیدار تو یک روز فدا خواېم کر د توبهاز من بتراز من بکشی ساری يعلم الله كه من از دست غمت حان نسرم موزنی باید کزیای برآ ردخاری می حرام است ولیکن توبدین نرکس مت گنداری که زیشت برود شاری می روی خرم و خندان و که می نکنی که نکه می کنداز هر طرفت غمخواری حال افتاده نداند که نیفتد ماری خرت مت كه خلقي زغمت بي خرند كينش ماتوميسر نثود رقياري سروآ زاد به بالای تو می ماندراست می ناید که سرعریده دارد چشمت مت خوابش نسرد با نکند آزاری گر آن وقت که خود را نهی مقداری ىعدما دوست نبيني و په وصلش نرسي

### غزل ۱۹۶۱: خوش بودیاری ویاری برکنار سنره زاری

مهربانان روی برهم وز حسودان برکناری گوغنیمت دان که دیگر دیر دیرافتد شکاری عین درمان است گفتن در د دل باغمساری اختیاراین است دریاب ای که داری اختیاری گرنه گل بودی نخواندی بلبلی بر ثاخیاری آخرای بی رحم باری از دلی برکسرباری تاتورانشينداز من بردل نازك غباري برسررابت بيفتم ماكنى برمن كذارى گر دری خوامد کشودن سهل باشد انتظاری گر بنالد در دمندی یا بکرید بی قراری باچنین حن ولطافت جون کندیر منرگاری کاو تخوامدماند بی شک وین بماندیادگاری

خوش بودیاری ویاری برکنار سنره زاری هركه را بادلتانی عیش می افتد زمانی راحت جان است رفتن با دلارامی به صحرا . هرکه منظوری ندارد عمرضایع می کذارد عیش درعالم نبودی کر نبودی روی زیبا بار بی اندازه دارم بر دل از سودای جانان دانی از بهرچه معنی حاک پایت می نباشم ورتورا باحاكساري سربه صحبت دنيايد زندگانی صرف کردن در طلب حیفی نباشد دوسان معذور دارنداز جوانمردي ورحمت رفتش دل می رباید گفتش حان می فزاید عرىعدى كرسرآيد درحديث عثق ثايد

### غزل ۲ع۵: دوچشم مست توبرداشت رسم مشاری

وكرنه فتبه نديدي به خواب بيداري دو چثم مت توبرداشت رسم شیاری زمانه ما توجه دعوی کند به بدمهری سيرباتوجه بهلوزند به غداري معلمت بمه ثوخی و دلسری آموخت به دوستیت وصت نکر دو دلداری حوكل لطيف وكسكن حريف اوباشي حوزر عزیز ولیکن به دست اغیاری به صید کردن دل اجیه شوخ و شیرینی به خیره کشن تن احد جلدو عباری که مت راحت درویش در سکیاری دلم ربودی و جان می دہم به طبیت نفس سخن بکوی که در جسم مرده جان آری گرافتدت گذری بروجود کشة عثق بثور زلف که در هرخمی دلی داری گرت ارادت ماثند به ثورش دل خلق حوبت په کعبه نکونسار برزمین اقد به پیش قبله رویت بتان فرخاری د ان پرسکرت رامثل به نقطه زنند که روی بیون قمرت شمیهایست برگاری ه کر د نقطه سرخت عذار سنر چنان که نیم دایرهای برکشد ز گاری اکریه تلخ دی در سخن تگرباری هزار نامه پیایی نویسمت که جواب

ز خلق کوی لطافت توبرده ای امروز به خوبرویی و سعدی به خوب گفتاری

### . غزل ۶۶۳: عمری به بوی یاری کر دیم انتظاری

عمری به بوی یاری کردیم انتظاری زآن انتظار ماراً نکشود بیچ کاری از دولت وصالش حاصل نشد مرادی و زمخت فراقش بردل بهاندباری هردم غم فراقش بردل نهادباری هر محظه دست هجرش دردل سکست خاری ای زلف تو کمندی ابروی تو کهانی وی قامت تو سروی وی روی تو بهاری دانم که فارغی تو از حال و در در سعدی کاورا در انتظارت خون شد دو دیده باری دیاب عاثقان را کافرون کند صفارا بشو تو این سخن را کاین یادگار داری

### غزل ۶۶۴: مرا دلست کر فقار عثق دلداری

سمن بری صنمی گلرخی حفاکاری مرادلىيت كرفقار عثق دلدارى منروري عجي طرفهاي حكر خواري سنكرى تنعيي فتيذاى دل آثوبي كماه رابر حنش غاندبازاري بنفشه زلفی نسرین بری سمن بویی به گاه حلوه کری حون تدرور فتاری ہای فری طاووس حن و طوطی نطق کنون باندم بی او حونقش دیواری دلم به غمزه جادو ربود و دوری کر د کناره کر دم وراضی شدم به دیداری زوصل او توکناری طمع نمی دارم زهرجه مت گزیراست و ناکزیراز دوست یه چاره ساز د در دام دل کر فتاری چوبلبلی که <sub>ت</sub>اندمیان گلزاری دراشياق حالش جنان ہمی نالم نرد دمی حوندار د زبان گفتاری حدیث بعدی در عثق او حوبهده است

# غزل ۵۶۵: من از توروی نییچم کرم بیازاری

که خوش بود زعزیزان تحل خواری حلال كردمت الابرتيغ بنراري که من ترش بشینم زیانج کفتاری گوی از آن لب شیرین که شهد می باری که در کمند توراحت بود کر قاری خوش است بردل رنجور عثق بماری به شرط آن که به دست رقیب نساری ولی چه سود که حانب نکه نمی داری د کرغم ہمہ عالم بہ سیج نشاری که هرچه پیش توسهل است سهل ینداری نیافتیم و بمردیم در طلبجاری

من از توروی نبیچم کرم بیازاری . په هرسلاح که خون مرا بخواهی ریخت تو در دل من از آن خوشتری و شسری تر اگر دعات ارادت بودو کر د ثنام اگربه صیدروی وحثی از تو نکریزد به انتظار عیادت که دوست می آید گرم توزهردې يون عمل بياثأمم تومی روی و مراچثم و دل به جانب توست کرت حومن غم عثقی زمانه پیش آرد دراز نای شب از چثم دردمندان پرس حڪايت من ومجنون به يگد کر ماند

بنال معدی اگر چاره وصالت نبیت که نبیت چاره بیچارگان به جز زاری

### . غزل عرع۵: نه تو گفتی که به جای آ رم و گفتم که نیاری

عهدوییان و و فاداری و دلبندی و یاری کثتن اولیتراز آن که م به جراحت بگذاری من کر قار کمندم توجه دانی که سواری وز کس این بوی نیاید مکر آ ہوی تیاری بمچوبر خرمن گل قطره باران بهاری سنگر است آن نه د بان و لب و د ندان که تو داری به چه کار آیدت آن دل که به جانان نسیاری یا شبی روز کنی حون من و روزی به شب آری که گل از خاریمی آیدو صبح از شب باری خوش بودهرچه تو کویی و شکر هرچه تو باری

نه توگفتی که به حای آرم و گفتم که نیاری زخم شمشيراجل به كه سرنیش فراقت تن آموده چه داند که دل خمة چه باشد کس چنین روی ندار د تومکر حور بهثتی عرقت برورق روی نگارین به جه ماند طوطيان ديدم وخوش ترزحد يثت نشنيدم ای خردمند که گفتی نکنم چشم به خوبان آرزومی کندم باتو ثبی بودن وروزی ہم اگر عمر بود دامن کامی بہ گف آید ىعدى آن طبع ندار د كه زخوى توبرنحد

### غزل ۷۶۷: اگر به تحنه جانان هزار جان آ ری

اگربه تحفه جانان هزار جان آری محقراست نثاید که برزبان آری که زربه کان بری وگل به بوسان آری حدیث حان برحانان ہمین مثل باشد که ساره ای به سرپار مهربان آ ری منوز در دلت ای آفتاب رخ ککذشت توراچه غم که مرا در غمت نگیرد خواب تویاد شاه کحایادیاسان آری ز حن روی توبر دین خلق می ترسم که روی که نبوده ست در حهان آری کس از کناری در روی تو نکه نکند که عاقب نه به شوخیش در میان آری ر حذر کنندولی ماختن نهان آری زچشم مت توواجب کند که شیاران جواب تلخ چه داری بکوی و باک مدار که شهدمحض بود حون توبر دمان آری و کربه خنده درآیی چه جای مرہم ریش که مکن است که در جسم مرده جان آری سفرکنی و لطایف زبحرو کان آری کیی لطیعهٔ زمن شوای که در آ فاق به پیش اہل و قرابت جه ارمغان آ ری کرت مایع معدی نباشداندربار

## غزل ۵۶۸: کس از این نک ندار د که توای غلام داری

دل ریش عاثقان را نکی تام داری ہمه کس سرتو دار د تو سرکدام داری متحيرم ندانم كه توخودجه نام داري به خلاف تیغ ہندی که تو در نیام داری دل سخت ننیربااونه کم از رخام داری منت آن کمییهٔ مرغم که اسپردام داری گر آن که ماکدایم و تواحثیام داری به چه جرم دیکر از من سرانتقام داری گر از و فای عهدی که نه بر دوام داری که تو در دلم نشتی و سرمقام داری خبل است از این حلاوت که تو در کلام داری

کس از این نک ندارد که توای غلام داری نه من اوفقاده تنها به کمند آرزویت ملكامها تكاراصنا بتابهارا نظری په کشکری کن که هزار خون بریزی صفت رخام داردتن نرم نازنینت ہمہ دیدہ کا یہ سویت گران حن رویت چەمخالىنت مەيدى كەمخالطت بريدى به جزاین کنه ندانم که محب و مهربانم كله از توحاش بيه ككنندوخود نباثيد نظراز توبر نكيرم بمدعمر مابميرم سخن لطیف معدی نه سخن که قند مصری

### . غزل ۶۹۵: حدیث یاسگرست آن که در د بان داری

دوم به لطف ککویم که در جهان داری حدث ماشگر است آن که در دبان داری گناه توست که رخیار دلستان داری گناه عاشق بیچاره نبیت دریی تو تورارسد که چو دعوی کنی بیان داری حال عارض خور شيدو حن قامت سرو ندانم ای کمراین سلطنت چه لایق توست که باچنین صنمی دست در میان داری در ابروان تو شناختم که آن داری بسیت نادل کم کرده باز می جتم توراكه زلف وبناكوش وخدو قداينت مروبه باغ که درخانه بوستان داری . فراتر آی که ره در میان جان داری بدین صفت که تویی دل چه جای خدمت توست گر این روش که توطاووس می کنی رفتار نه برج من كه بمه عالم آشيان داري که خون دیده سعدی بر آستان داری قدم زخانه چوبیرون نهی به عزت نه

### غزل ۵۷۰: هرکز نبود سرویه بالاکه تو داری

یامه به صفای رخ زیباکه تو داری هرکز نبود سرویه بالاکه تو داری روش کندان غره غراکه تو داری كرشمع نباثد ثب دلىوخگان را هرکز نسآنند دل ماکه تو داری حوران بهشی که دل خلق سآنند کیکن نه رین صورت و بالاکه تو داری بسار بود سرو روان وگل خندان باساعد سمین توا ماکه تو داری ر پیداست که سرپنچه مارا چه بود زور کنین چه زندماید سفاکه تو داری سحر تنخنم دربمه آفاق سردند حای مکس است این ہمہ حلواکہ تو داری امثال تواز صحت مأننك ندارند من روی ندارم مکر آن حاکه تو داری این روی به صحراکند آن میل به بسان ىعدى تونيارامى وكوته نكنى دست تاسرنرود در سرسوداکه تو داری سودی نکند حرص و تمناکه تو داری تاميل نباثديه وصال از طرف دوست

### غرل ۵۷۱: تواکر به حسن دعوی بکنی کواه داری

که حال سروبتان و کال ماه داری توبه اندرون حان آی که حایگاه داری به کدام جس کویم که تواشیاه داری که قبول و قوتت مت وحال و حاه داری چه کنم به سرخ رویی که دلی سیاه داری گر آن که ماضعیفیم و تودسگاه داری ېمه پدېکن که مردمېمه نیکواه دارې حه کننداز این لطافت که تویاد شاه داری نه چنان لطیف باشد که دبی تگاه داری ہمە ثىب چىوننحىي ونظر پەراە دارى

. تواکر په حن دعوی بکنی کواه داری درکس نمی کشایم که به خاطرم در آید کمکی مهی ندانم به چه کنیتت بخوانم برکس نمی توانم به شکایت از تورفتن گل بوسان رویت حوثقایق است کیکن چەخطاي بندە دىدى كەخلاف مەركردى نه کال حن باثد ترشی و روی شیرین . تو حفاکنی و صولت دکران دعای دولت به مکی لطیفه گفتی سرم هزار دل را به خدای اگر خور عدی برود دلت به راهی

### غزل ۵۷۲: این چه رفتارست کارامیدن از من می بری

ہوشم از دل می ربایی عقلم از تن می بری باغبان را کو بیا کر گل به دامن می بری می نایی روی و دیگر باز روزن می بری زینهار آن خوشه پنهان کن که خرمن می بری دزد شب کر دد تو فارغ روز روش می بری . مامکر من نیزِبرکر دم غلط ظن می بری یا بینددخون از این موضع که سوزن می بری کآبروی دوستان درپیش دشمن می بری کآن نمی آید تو زنجیرش به کردن می بری در به دریامی فرستی زر به معدن می بری

این چه رفتار است کآرامیدن از من می بری باغ ولالتان چه باثندآسینی برفثان روز و شب می باشد آن ساعت که همیون آفتاب مویت ازیس ماگمرکه خوشهای برخرمن است دل به عیاری سردی نگههان از دست من گر توبرگر دیدی از من بی کناه و بی سبب چون نیاید دودار آن خرمن که آتش می زنی این طریق دشمنی باثید نه راه دوستی عیب مسکینی مکن افتان و خنران درپیت ىعديا كفتار شيرين پيش آن كام و د ہان

#### . غزل ۵۷۳: تو در کمند نیفیاده ای و معذوری

. تو در کمند نیفتادهای و معذوری از آن به قوت بازوی خویش مغروری ميسرت نثودعاتقى ومتورى م کر آن که خرمن من سوخت ما تویرداز د بهثت روی من آن لعت پری رخیار که در بهشت نباشد به لطف او حوری به کریه گفتمش ای سرو قدسیم اندام اكرچه سرونباثید براوگل بوری در شخویی ویدعهدی از تونمیندند که خوب منظری و دلفریب منظوری تو در مان خلایق به حثم امل نظر جنان که در ثب باریک پاره نوری اگر به حن توباشد طبیب در آ فاق · کس از خدای نحواید ثنهای رنجوری ز کسرو نازینان می کنی به مردم چشم که بی شراب کان می برد که مخموری توهرکناه که خواهی بکن که مغفوری من از تو دست نخواهم به بی و فایی داشت زیند کونه سخن رفت و در میان آمد حدیث عاتقی و مفلسی و مهجوری به خنده گفت که سعدی سخن دراز مکن میان تهی و فراوان سخن جو طنوری مراازاین جه که حون آ فتاب مثهوری حوساه بیچ کس است آدمی که بیچش نیست

### غزل ۵۷۴: ما بی توبه دل برنز دیم آب صبوری

ما بی توبه دل بر نردیم آب صبوری چون سکدلان دل بنمادیم به دوری
بعد از توکه در چشم من آید که به چشم کویی به عالم ظلات است و تو نوری
خلقی به تو مثاق و جهانی به تو روشن ما از توکریزان و تو از خلق نفوری
جزخط دلاویز توبر طرف بناکوش سنره نشنید م که دمد برگل موری
د باغ روای سروخرامان که خلایت کویند مگر باغ بهشت است و توحوری
روی تو نه روییست کز او صبر توان کر د بیم جور تو به شرکه زروی تو صبوری
معدی به جفادست امیداز تو ندار د بیم جور تو به شرکه زروی تو صبوری

## غزل ۵۷۵: هر سلطنت که خواهی می کن که دلیذیری

هرسلطنت که خواهی می کن که دلیذیری در دست خوبرویان دولت بود اسیری دانسةام وليكن نونخوار ناكزيرى حان باختن به کویت در آرزوی رویت کر بی کهٔ بیوزی ور بی خطا بگیری ملک آن توست و فرمان ملوک را حه درمان گر من سخن نکویم در وصف روی و مویت آييذات بكويدينهان كدبي نظيري آن کاو ندیده باشد کل در میان ستان . شاید که خیره ماند در ارغوان و خیری آن نیتی که رفتی آنی که درضمیری کفتم مکر زرفتن غایب ثوی زچشم می روکه خوش نسیمی می دم که خوش عبیری ای باد صبح بسان پیغام وصل جانان ماخودنمی نامیم از غایت حقیری اورانمی توان دیداز منتهای خوبی ماننرتوبه كرديم از زامدي وبيري كريار باجوانان نوامد نشت ورندان رندی روا نباشد در حامه فقیری ىعدى نظر بيوشان ياخرقه در ميان نه

## غزل ۵۷۶: اگر گلاله مشکین زرخ براندازی

اكر كلاله مثلين زرخ براندازي کنند در قدمت عاثقان سراندازی اگربه رقص درآیی تو سروسیم اندام نظاره کن که چه متی کنندو حانبازی توباچنين قدوبالاوصورت زسا به سرو و لاله وشمثاد وگل نیردازی كدام سروكندباقدت سرافرازي کدام باغ حورخبار تو گلی دارد به حن خال و بناکوش اکر مگاه کنی نظرتوباقدوبالاي خودنيندازي که ما کلاله حدت بمی کند مازی غلام بادصايم غلام بادصا بنال بلبل متان كه بس خوش آوازي کمکوی مطرب پاران بیار زمزمهای که گفته است که صد دل به غمزه ای بیری هزارصيد بيك ماختن بيندازي زلطف لفظ شكربار كفية بعدي شدم غلام ہمہ شاعران شیرازی

## غرل ۵۷۷: امیدوارم اگر صدر هم بیندازی

که بار دیکرم از روی لطف بنوازی ضرورت است که باروزگار در سازی که سرکزیت به کافرېمي دېدغازي به عقل من به سراً نکشت می کند بازی زهرکه درنظرآید به حن ممتازی تورااز آن جه که در نعمتی و در نازی گر آب دیده نکر دی به کربه غازی هزارصید بیک ماختن بیندازی که در رکاب توباثید غلام شیرازی که زریمان بود ار چند بار بکدازی نه مرکبیت که از وی سق برد بازی

امدوارم اكر صدرتهم ميندازي حوروزگار نساز دستنیره نتوان برد حفای عثق توبر عقل من بمان مثل است دیغ بازوی تقواکه دست رنگینت بسي مطالعه كرديم نقش عالم را هزار حون من اكر مخت وبلا بيند حدیث عثق توبیدا نکر دمی برخلق زېي سوار که صد دل په غمزه اي سري تورا حو معدى اگر بنده اى بودجه شود گرش به قهربرانی به لطف باز آید حوآب می روداین پارسی به قوت طبع

### غزل ۵۷۸: توخود به صحبت امثال مانسردازی

نظربه حال پرشان مانیندازی توخودبه صحبت امثال مانبردازي وصال ماو شادیر متفق کر دد که من اسیرنیازم توصاحب نازی كحابه صدمانح بمت فروآيد مدین صفت که توباز بلندیروازی توشوخ دیده مکس بین که می کندبازی به راسی که نه بمبازی تو بودم من نی برد که من از دست ترک شیرازی ز دست ترك ختايي كسي حفا چندان وكر هلاك منت درخور است ماكي نيت قىيل عثق شهيداست و قاتلش غازى كدام سُكدل است آن كه عيب ما كويد گر آ فتاب ببینی چوموم بکدازی كەعاقت بكندرنك روى غازى ميسرت نثود سرعثق يوشيدن یه دشمنیت که با دوستان نمی سازی ۔ چہ جرم رفت کہ ہاماسخن نمی کوپی مثال ابر هاروتوخیل می مازی من از فراق توبیجاره سیل می رانم که کریه قهربرانی به لطن بنوازی منوز باہمہ مدعه دیت دعاکویم تو بمچوصاحب د بوان مکن که سعدی را به یک ره از نظرخویشن میندازی

## غزل ۵۷۹: مانی ای آتش سودا به سرم برخنری

تاکی ای ناله زار از مجرم برخنری
ازغم دوست به روی چوزرم برخنری
ای خیال از نبی از رهکذرم برخنری
زود باشد که تو نیز از نظرم برخیری
که نه هرصیج به آه سحرم برخیری
میچت افتد که خدا را زسرم برخیری

یاکی ای آتش سودا به سرم برخیری

یاکی ای چشمه سیاب کد در چشم منی

یک زمان دیده من ره به سوی خواب برد

ای دل از بهرچه خونا به شدی در بر من

به چه دانش زنی ای مرغ سحر نوبت روز

ای غم از مهمتفی تو ملالم بگرفت

### غزل ۵۸۰: کر درون سوختهای باتوبرآ ردنفسی

کر درون موخة ای با توبر آرد نفنی چه تفاوت کنداندر شکرستان کملی ای که انصاف دل موختان می ندبی و خود چنین روی نبایت نمودن به کسی روزی اندر قدمت افتم و کر سربرود به زمن در سراین واقعه رفتند بسی دامن دوست به دنیا تتوان داداز دست حیف باشد که دبی دامن کوهر به خسی ما به امروز مراد سخن این موز نبود می که کرفتار نبودم به کمند به وسی چون سراییدن بلبل که خوش آید برشاخ کیکن آن موز ندارد که بود در قفی می می می در زدی می در نزدی پس چرا دود به سرمی رود شهم هر نفهی می می در نزدی می در نزدی می در نزدی بی چرا دود به سرمی رود شهر هر نفی

# غزل ۵۸۱: یمی زنم نفس سرد برامید کسی

همی زنم نفس سردبرامید کسی

به چشم رحم به رویم نظر نمی کمند

دلم سردوبه جان زینمار می ندمه

دلم سردوبه جان زینمار می ندمه

دلم سردوبه جان زینمار می ندمه

به هرچه در نکرم نقش روی او بینم

به دست عثق چه تسیر سه چه مورچه ای

به دست عثق چه تسیر سه چه مورچه ای

به دام هجرچه باز نفید چه مکمی

عب مدار زمن روی زردو ناله زار

بر آستان وصالت نهاده سرمودی

بر آستان وصالت نهاده سرمودی

که کوه کاه توده دستر سی

# غرل ۵۸۲: یار کرفته ام بسی حون تو ندیده ام کسی

یار کرفتهام بسی حون تو ندیده ام کسی شمع چنین نیامده ست از دربیچ مجلسی تقد چنین کم او قد خاصه به دست مفلسی عادت بخت من نبود آن که تویادم آوری دامن ازاین نظیفتروصف تو بیون کند کسی صحت ازاين ثىرىفترصورت ازاين لطيفتر خادمه سرای را کو در حجره بند کن تاپه سرحضور ماره نسرد موسوسی یابه گلی نکه کندیابه حال نرکسی روز وصال دوستان دل نرود په بوستان گر بکشی کجاروم تن به قضانهادهام گنگ حفای دوستان در دنمی کند بسی منل دردعثق راحل نکند مهندسی قصه به هرکه می برم فایده ای نمی دمد حای دکرنمی رود هرکه کرفت مونسی این ہمہ خار می خور د سعدی و بار می برد

# غزل ۵۸۳: ماسپرانداختیم کر تو کان می کشی

گو دل ماخوش ماش کر توبدین دیخوشی مابه تومتانيم توبه جه متوحثي حون بتوانم كريخت باتو كمندم كشي باز نکه می کنم سخت بهشی وشی . حلق حید می برند چون تومرامی کشی چاره مجروح عثق نبیت به جز خامثی كآب دمانت ردرنك رخ آنشي باقی مجلس بیار آن قدح بی مشی مت بیفتی تو نیرکر ہم از این می چثی

ماسيرا نداختيم كرتو كان مى كشى گر بکشی بنده ایم ور بنوازی رواست کفتی اکر در دعثق پای نداری کریز ديده فرودوغتيم مانه به دوزخ برد غایت خونی که ست قصنه و شمشیرو دست موجب فرياد ماخصم نداندكه چيت چند توان ای سلیم آب بر آنش زدن آدمی ہوشمند عیش ندار در فکر مت می عثق راعب مکن سعدما

### غزل ۵۸۴: هرکز آن دل بنمبرد که توجانش باشی

نیکجت آن که تو در هر دوجهانش باشی هرکز آن دل بنمبرد که تو حانش ماشی به حقیقت که توحون نقطه میانش باشی غم واندېشه در آن دايره هرکز نرود هرکزش باد صابرک پرشان نکند بوسانی که حوتو سرو روانش باشی بمه عالم نكران مانظر بخت بلند بركه اقدكه تويك دم نكرانش ماشي تىنىر آن كە تونزدىك دانش ماشى . شکانت به لب ای چشمه حیوان مردند . تودکر نادره دور زمانش باشی کر توان بود که دور فلک از سر کسرند ورکسی گفت مکر ہم توزبانش باشی وصفت آن نبیت که دروېم سخندان کنجد حون تحل نكندبار فراق توكسي باہمہ درودل آسایش حانش باشی شايدار محتل بار كرانش باشي ای که بی دوست به سرمی نتوانی که بری ىعدى آن روز كه غوغاي قيامت باثىد حثم دارد که تومنطور نهانش باشی

#### . غزل ۵۸۵: اکر توپرده براین زلف ورخ نمی یوشی

ر په ساک پرده صاحب دلان همی کوشی اگر تویرده براین زلف ورخ نمی یوشی چنین قیامت و قامت ندیده ام ہمه عمر توسرويا دنى شمس يا بناكوشي که یادشاه غلامان حلقه در کوشی غلام حلقه سمين كوشوار توام نظاره کن که چه متی کنندو مد بهوشی ر . مهر محاوت یا کان و یارسایان آی به روزگار عزیزان که یاد می کنمت على الدوام نه يادي پس از فراموشي نشتهای که کمان می برم در آغوشی چنان موافق طبع منی و در دل من په نیکنجت کسانی که باتو ټم سخند مرانه زهره كفت ونه صسرخاموشي كه طبع اوبمه نیش و توسر به سرنوشی رقيب نامتناسب حيدابل صحبت توست گبوی تا ندمدگل به خار چاووشی به تربیت به حمین گفتم ای نسم صبا حوآثنيت نباثيد چكونه برجوشي تو سوز سیهٔ متان ندیدی ای مثیار توراكه سمع نباثيد ساع منبوشي توراكه دل نبود عاثقى چه دانى چيت دربغ باشد يوسف به هرجه نفروشي وفای پار به دنیاو دین مده تعدی

#### غزل ع۸۵: به پایان آمداین دفتر حکایت بهجنان باقی

به صد د فتر شاید گفت حسب الحال مثباقی به پایان آمداین د فتر حکایت بمحنان باقی ان افعل ماتری انی علی عهدی و میثاقی كتاب بالغ مني حبيبامعرضاعني . نکویم نسبتی دارم به نردیکان درگامت که خود رابر تو می بندم به سالوسی و زراقی مريض العثق لاسرى ولاتشكوالى الراقى . احلایی و احیابی ذروامن حبه مابی تورا کرخواب می کسرد نه صاحب در دعثاقی نثان عاثق آن باثدكه ثب باروز پيوندد اماانت الذي تنقى فعين السم ترياقي قم املاواتقنی کأساو دع ما فیه مسموما مرابكذار تاحيران باندچشم درساقی قرح يون دور ما باشد به شياران محلس ده ىعى فى متكى الثانى ولما يدر ماثانى اناالمجنون لااعباباحراق واغراق گرشم فلک باشدیدین فرخنده دیداری كمرنفس ملك باثديدين ياكنيره اخلاقي لقيت الاسد في الغابات لا تقوى على صيدى ومذا الظبي في شيراز يسيني باحداق بميردشه متنقى و دريابمخان ماقى نه حنت آخری داردنه سعدی راسخن پایان

## غزل ۵۸۷: به قلم راست نیاید صفت مشاقی

سادتى احترق القلب من الاثواق به قلم راست نیاید صفت مثاقی لواضافوا صحف الدهرالي اوراقي . نثود د فتر در د دل مجروح تام اثررحمت حقى توبه نيك اخلاقى آرزوی دل خلقی توبه ثسرین سخنی بی عزیزان چه تمتع بود از عمر عزیز كيف يحلوزمن البين لدى العثاق اناا ہواک وان ملت عن المیثاق من بمان عانتقم ار زان که تو آن دوست نهای حيدكنم قصداين غصدكنم درباقي ت. حث لاتحلف منظور حبيبي ارني منکنم میل به حوران و نظر باساقی به دوچشم توکه کربی توبرندم به بهشت *ىعدى از دست غمت چاك زده دامن عمر* بيشرزين نكندصاري ومثتاقي

# غزل ۵۸۸: عمرم به آخر آمد عقم منوز باقی

وزمی چنان نه متم کز عثق روی ساقی عمرم به آخر آمد عثقم منوزباقی شحضى كاتراني من غاية اشتياقي ياغاية اللهانى قلبى لديك فانى قدر وصالش اکنون دانی که در فراقی ای در دمند مفتون برخدو خال موزون ياسعد كيف صرنافي بلدة هجرنا من بعدما سرناو الايدى فى العناقى مطرب بزن نوایی زان پرده عراقی بعداز عراق حايي خوش نايدم موايي ردواعلى ودى باييديار فاقى . حان الزمان عهدی حتی نقیت وحدی توماه مشكبويي توسروسيم ساقى در سروومه چه کویی ای مجمع نکویی ياعاذبي نبالخ ذرنى وماالاقى ان مت في موالا دعني امت فدالا تا در ہوای جانان بازیم عمر ہاقی ينداز حديث آنان خنريداي جوانان والليل مرلهاوالدمع فمي الآقي قام الغياث لمازم الجال زما درباز هرچه داری کر مرداتفاقی تادرمیان نیاری بیگاندای نه یاری

# غزل ۵۸۹: دل دیوانکیم مست و سرنابایی

كه نه كاريت تثنيا يي واند بناكي دل دیوانگیم ست و سرنامایی خرقه کو دربر من دست بثوی از یاکی سربه خمخانه تشيع فروخواهم برد دست در دل کن و هریرده بندار که ست بدرای سینه که از دست ملامت چاکی . تا به تخبیردل موخگان کردی میل هرزمان بسة دلى موخة بر فتراكى انت فرحان وکم نحوک طرف باکی انت ریان و کم حولک قلب صاد يارب آن سروروان است ران حالاکی یارب آن آب حات است دان شرینی جامه ای پہن تر از کارکہ ایکانی لقمهای بیشتراز حوصله ادرائی . در تنکیج سرزلف تو در بغادل من که کرفتار دو مار است بدین ضحاکی آه من بادبه کوش تورساندهرکز كهنه مابر سرخاكيم وتوبرافلاكي زینهاراز توکه هم زهری و هم تریاکی الغیاث از توکه ہم در دی وہم درمانی بادبی فایده مفروش که مثنی حاکی ىعدىيآتش سوداى توراآ بى بس

#### . غزل ۵۹۰: عثق جانان در جهان هرکز نبودی کاشکی

یاچ بوداندر دلم کمتر فزودی کاشگی میچومن معثوفه یک ره آزمودی کاشگی دیده کریان من یک شب غنودی کاشگی راضیم راضی چنان روی از نمودی کاشگی دل ربود از من مگارم جان ربودی کاشگی لابه بای زار من یک شب شودی کاشگی وعده بایش راوفاباری نمودی کاشگی

عثق جانان در جهان هرکز نبودی کاشگی آزمودم در دو داغ عثق باری صد هزار نغنویدم زان خیالش رانمی مینم به خواب از چه نغاید به من دیدار خویش آن دلفروز هرزمان کویم ز داغ عثق و تیار فراق ناله بی زار من شاید که کر کس نشود عدی از جان می خور د موکند و می کوید به دل

## غزل ۵۹۱: سخت زیبامی روی یک بارگی

سخت زیبا می روی یک بارگی
این چنین رخ باپری باید نمود
این چنین رخ باپری باید نمود
هرکه را پیش تو پای از جای رفت

مرکه را پیش تو پای از جای رفت

چشم لای نیم خوابت سال و ماه

خرگانت را تگیبایی غانه

دوست تاخوا بی به جای ما نکوست

در حدودان او فتاد آ و ارگی

عدیا تسلیم فرمان توکه نیست

چاره عاش به جزیجارگی

عدیا تسلیم فرمان توکه نیست

چاره عاش به جزیجارگی

# غزل ۵۹۲: روی بیوش ای قمرحانکی

روی بیوش ای قمرخانگی تانکشد عقل به دیوانگی بلعجی بای خیالت ببت چشم خردمندی و فرزانگی باتو بیاشم به کدام آبروی یا بکریزم به چه مردانگی باتو برآمیختنم آرزوست و زیمه کس و حشت و بیگانگی پرده برانداز شبی شمع وار تایمه سوزیم به پروانگی یا بیرد واست به بیخانگی یا بیرد واست به بیخانگی یا بیرد واست به بیخانگی

# غزل ۵۹۳: سم از ہواکر فتن کہ پری ناندو بابی

به کحاروم ز دست که نمی دہی محالی چه غم او قاده ای را که توانداختیایی اكراحمال داردبه قيامت اتصالى به امید آن که روزی به کف او فقد وصالی که شی نخسته باشی به دراز نای سالی كه چنين نرفته باشدېمه عمر بر توحالي كه به خویشن ندارم زوجودت اشغابی به خلاف سروبتان که ندار داعتدالی به طیانحدای وبربط برمد به کوشالی که قمرز شرمباری بشکست حون هلالی قلم غبار می رفت و فرو چکید خالی

بسم از ہواکر فتن کہ پری ناندو بالی نه ره کریز دارم نه طریق آثنایی ہمه عمر در فراقت مجلزشت و سهل باشد چه خوش است در فراقی بمه عرصبر کردن به توحاصلی ندار دغم روزگار گفتن غم حال در دمندان نه عجب کرت نباشد شخی بلوی بامن که چنان اسیر عثقم چه نشینی ای قیامت بنای سرو قامت كه نه امثب آن ساع است كه دو ف خلاص يلد گرکر آفتاب رویت منای آسان را خط مثاب بوی و خالت به مناسبت تو کویی

تو ہم این مکوی سعدی که نظر کناه باشد گنه است برکر فتن نظراز چنین جالی

#### غزل ۵۹۴: ترحم ذلتی یا ذا المعالی

ترحم ذلتي يا ذا المعالى وواصلني اذا ثوثت حالى الایا ناعس الطرفین سکری سل السهران عن طول اللبالي اکریه دوستی دشمن فعالی ندارم حون تو درعالم دکر دوست كمثل البدر في حدائكال كحال الحن في الدنيا مصون مرکب در وجودم بمیو حانی مصور در دماغم حون خیالی ومالى النوم فى طول الليالى فإذالنوم قيل النوم راحه که برخور بادی از صاحب حالی دمی دلداری و صاحب دلی کن الم تنظرالي عيني و دمعي ترى فى البحراصدا ف اللآلى ز درد ناله زارم بنابی به کوثت کر رسانم ناله زار ومابى حيله غيراحمالي لقد كلفت مالم اقوحلا زبان دشمنان از بدسگالی که کوته باد حون دست من از دوست فا قلب المعنى عنك سال الاياسالياعنى توقف

به حثمانت که کرچه دوری از چثم دل ازیاد تویک دم نیت خالی منعت الناس يستقون غيثأ ان استرسلت دمعا كاللآلي چنین یاکنرو بندارم زلابی حهانی تشکان را دیده در توست ولكن لم تردني مااحتيابي ولى فيك الاراده فوق وصف چه دستان باتو در کسرد حوروباه که از مردم کریزان حون غزایی سل الحيران عنى ماجرى لى جرت عینای من دکراک سیلا حوبینید آن دوابروی هلالی پر نايندت برہم خلقی برانکشت حفاظی لمریزل مادمت حیا ولوانتم ضجرتم من وصالي وكر درهرجه كويم بركالي دلت سخت است ویمان اندکی سست . . فقل بی مالعذایی و مایی اذا كان اقضاحي فيك حلوا منكيرد سرزنش درلاابابي مرا باروزگار خویش بکذار ترانى ناظافى الوجدييبا وطرفي ناثر عقد اللآلي محنكويم قامت زياست ياحثم بمه لطفی و سرّباسرحالی

وان کنتم سمتم طول مکثی حوالیکم فقد حان ارتحالی چوسعدی خاک شد سودی ندار د

# غزل ۵۹۵: هرکز حید نیردم بر مضی و مالی

هركز حيد نبردم برمضي ومالي الابر آن كه دارد با دلسرى وصالى . دانی کدام دولت در وصف می نباید چشمی که بازبانیدهر لحظه برحالی حون رزق نيكنجان بى مخت سؤالى خرم تنی که محبوب از در فرازش آید باہم کرفتہ انسی وز دیکران ملالی بمحون دومغز بادام اندريكي خزييه دانی کدام حاہل برحال ما بخندد كاورانبوده باشد در عمر ننویش حالی وزپيكر ضعيفم كذاثت جزخيابي بعداز حبيب برمن مكذثت جزخالش مر سودمند بودی بی دولت احتیابی اول که کوی بردی من بودمی به دانش واکنون درانظارش روزی به قدر سالی سال وصال بااويك روز بود كويي وآن ماه دلسان راهرابرویی هلالی ایام را به ماهی یک شب هلال باشد ىعدى غزل كويد جزبر چنين غزابي صوفى نظرنباز دجزبا چنين حريفي

#### غزل ع۹۹: مراتو حان عزیزی و یارمحترمی

به هرچه حکم کنی بروجود من حکمی مراتو جان عزیزی و یار محترمی غمت میاد و کزندت میاد و در دمیاد که مونس دل و آرام جان و دفع غمی حفای مثل توبردن که سابق کرمی هزار تندی و شخی بکن که سهل بود ندانم از سرویایت کدام خوشراست جە جاي فرق كەزىياز فرق ئاقدى منوز مرہم ریشی و داروی المی اكرهزارالم دارم ازتوبردل ريش گندبه توست که هم قبله ای و هم صنمی چنین که می کذری کافرومسلان را چنین حال نشاید که هرنظر بیند مكركه نام خداكر د نویشن بدمی . گنگویمت که گلی بر فراز سرو روان که آفتاب حمانتاب برسرعلمی که بمیح آنهوی مثلین از آدمی برمی تومنگبوی سه چثم راکه دریاید تو در کمند نیابی که آموی حرمی كمندىعدى اكر شىر ثىرزە صىدكند

#### غزل ۵۹۷: سیار سفر باید تا پخته شود خامی

صوفی نثودصافی تا در نکشد حامی ببار سفرماید مایخه شود خامی هرکس قلمی رفته ست بروی به سرانجامی كربيرمناحات است وررند خراباتي هرکس علی دارد من کوش به انعامی فرداكه خلايق راديوان جزا باثيد ای بلبل اگر نابی من باتو ہم آوازم توعثق کلی داری من عثق کل اندامی سروى پەلب جويى كويندچە خوش باثىد آنان که زیدستند سروی به نب بامی روزی تن من بنی قربان سرکویش وين عيد نمى باشد الابه هرايامى آخرز دعاكويي يادآر به د ثنامي ای در دل ریش من مهرت جو روان در تن ورنه كدبردميهات ازمابه توبيغامي باشدكه توخود روزي از ماخبري پرسي كرجه شب مثآقان ماريك بوداما نوميد نبايد بوداز روشني بامي معدی به نب دریا دردانه کحایابی معدی به نب دریا در کام نهنگان رو کر می طلبی کامی

## غزل ۵۹۸: توکدامی و چه نامی که چنین خوب خرامی

خون عثاق حلال است زہی ثنوخ حرامی . نوکدامی و چه نامی که چنین خوب خرامی از تغابن كه توحون شمع چراشامدعامی بیم آن است دمادم که حویروانه ببوزم که چه شیرین حرکاتی و چه مطبوع کلامی فتبذأ نكنري وخون ريزي وخلقي نكرانت مینگر گفت کمربیة ام اینک به غلامی گمراز ہیئت شیرین تومی رفت حدیثی كافرار قامت بميون بت مكين توبيند بار دیگر کند سحده بت بای رخامی فتيذ نادر بنشيند حوتو درحال قيامي بنتين يك نفس اى قتية كدبر خاست قيامت می نایند به انگشت و تو نود مدر تامی بلعجب باشدازاين خلق كدرويت حومه نو توچنین سرکش و بیجاره کش از خیل کدامی کس نیار د که کند جور در اقبال ا مابک -آفت مجلس ومیدان و هلاک زن و مردی . قىيەخانە و بازار و بلاي در و بامي در سرکار توکر دم دل و دین باہمہ دانش مرغ زیرک به حقیقت منم امروز و تو دامی طاقتم نيت زهربي خبري سك ملامت که تو درسیهٔ سعدی جو چراغ از پس حامی

## غرل ۵۹۹: حون تنك نباشد دل مسكين حامي

کهش یار هم آواز بگیرند به دامی حون تنك نباشد دل مسكين حامي وامروز ہمہ روز تمنای سلامی دیشب ہمہ ثب دست در آغوش سلامت خوش بود در بغاکه نگر دند دوامی آن بوی گل وسنبل و نالیدن بلبل تنگیت فراق و دل مخت زده حامی از من مطلب صرحدایی که ندارم د بهیچ مقامی دل مسکین تشکیید خوکرده صحت که برافتدزمقامی قندیل بکش ما بنشینم به ظلامی بی دوست حرام است جهان دیدن مشآق يندان بنتيم كه برآيد نفس صبح کان وقت به دل می رسد از دوست بیامی الابه كرم پیش نهد لطف تو گامی -آنحاکه توپی رفتن ماسود ندارد زان مین که دیدی اثری میش نانده ست حانی به دلان آمده در حسرت کامی هركز نبرد سوخةاي قصه به خامي 

#### غزل ۶۰۰: صاحب نظر نیاشد دربند نیک نامی

خاصان خبرندارنداز گفت و کوی عامی صاحب نظرنباثید دربندنیک نامی خوش دانهای ولیکن بس برکنار دامی ای نقطه سایمی بالای خط سنرش مەبرزمىن نىاثىد توماەرخ كدامى حوراز بهثت سرون نايد تواز كحايي كرسروبوسآنت بيندكه مي خرامي ديكر كنش نبينه دربوسان خرامان كربنكرد ببارداقرار ناتامي بدر نام روزی در آفتاب رویت ر گریسةات ببیند وقعی که در کلامی طوطی شکر سکستن دیکر روا ندارد در مهربی نباتی در عهدبی دوامی در حن بی نظیری در لطف بی نهایت لایقتراز امیری در خدمت اسیری خوشترزیاد ثابی در حضرتت غلامی ر ترك عل مكفتم ايمن شدم زعزلت بی چنررا نباشداندنشه از حرامی كامروز آتش عثق ازوى نبرد خامى فردابه داغ دوزخ ما پخةای سوزد تانود چه بر من آید زین منقطع لکامی هر لحظه سربه حایی بر می کندخیالم ىعدى چوتركىمتى كفتى زخلق رىتى از گنگ غم نباثید بعداز سکیته جامی

## غزل ۱۰۶: ای در بغاکر ثبی دربر خرابت دیدمی

سركران ازخواب وسرمست از شرابت ديدمي گر تحرکه روی بمچون آفتابت دیدمی کاش کاندگ مایه نرمی درخطابت دیدمی کر امید صلح باری در جوابت دیدمی گر چوکژ بینان به چشم ناصوابت دیدمی در گلتان یا چونیلوفر در آبت دیدمی اندکی پیداو دیکر در نقابت دیدمی کاش پنهان از رقیبان در حجابت دیدمی گربه خدمت دست سعدی در رکابت دیدمی كالثلى خوائم كرفتي نابه خوابت ديدمي

ای دربغاکر ثبی دربر خرابت دیدمی روز روش دست دادی در شب باریک ہجر گر مراعثقت به تنحی کشت <sup>سه</sup>ل است این قدر در چکانیدی قلم بر نامه دلسوز من راستی خواہی سراز من نافتن بودی صواب آ ه اکر وقتی حوگل در بوستان یا حون سمن ور حوخور شيدت نبينم كاسكى بمچون هلال ازمت دانم حجابی نبیت جزبیم رقیب سرنيارتی کثیداز دست افغانم فلک این تمنایم به بیداری میسرنی شود

## غزل ۲۰۶: آموده خاطرم که تو در خاطر منی

آ سوده خاطرم که تو در خاطرمنی گرتاج می فرسی و کرتیغ می زنی ای چشم عقل خیره در اوصاف روی تو حون مرغ ثب كه بیچ نبیذ به روثنی مجروح می کنی و نک می پراکنی شهرى برتيغ غمزه خونخوار ولعل لب ماخوشه چین خرمن اصحاب دولتیم باری نکه کن ای که خداوند خرمنی مهراز دلم چگونه توانی که برکنی گىرم كەبرىنى دل ئىكىن زىمىرىن حكم آن توست اكر بكثى بى كه وليك عهدوفای دوست نشاید که بشکنی ما یاک دیده ایم و تو یاکنیره دامنی این عثق را زوال نباشد به حکم آنک ورمتفق ثوندحانی په دشمنی از من گخان مسرکه بیاید خلاف دوست یکان چرخ راسری باشد آ ہنی خوامی که دل به کس ندمی دیده کامدوز بامدعی بکوی که ماخود سکسته ایم محتاج نبيت بيحه كه باما درافكني بعدی جو سروری نتوان کر د لازم است باسخت بازوان به ضرورت فروتنی

## غزل ۶۰۶: اگر تومیل محبت کنی و کر نکنی

اکر تومیل محت کنی وکر نکنی من از توروی بیچم که متحب منی حه حای سروکه مانندروح در مدنی حوسرو در حيني راست در تصور من بمین بس است که برقع زروی برفکنی به صدعالمانت كمندحاجت نيت که بی تکلف شمسرکشری نرنی باض باعد سمین میوش در صف جنگ مبارزان حهان قلب دشمنان سكنند توراحه شدكه بمه قلب دوستان تكني توہم در آیہ حیران حن نویشنی عجب در آن نه که آفاق در توحیرانند حقیقت است که دیکر نظریه ما نکنی توراكه در نظرآ مدحال طلعت خویش کندهرآ په جورو حفاوکسرومنی کسی درآ به شخصی مدین صفت بیند در آن دبن که تو داری سخن نمی کنجد من آدمی نشنیه مهدین سکردهنی شنده ای که مقالات سعدی از شسراز تمى برندبه عالم حو نافه ختنی برفت نام من اندر حمان به خوش سخنی کمرکه نام خوشت بر دان من بکذشت

#### غزل ۴۰۶: زنده بی دوست خفیة دروطنی

مثل مردهایست در گفنی زنده بی دوست خفیة دروطنی چه بود بی وجود روح تنی عیش را بی تو عیش نتوان گفت حون تو سروی نیافت در حمنی تاصبامی رود به بستان کا که برآ مدزجب سرمنی . و آفایی خلاف ایکان است كه بلاميت زبرهرسكني وآن تنگن برسکن قبائل زلف برسرکوی عثق بازارست که نبار د هزار حان ثمنی جای آن است اگر بنشایی كەنىينى فقىرترزمنى مفت کثورنمی کنندامروز . بی مقالات سعدی انجمنی از دو سرون نه ما دلت سکست ا مایه کوشت نمی رسد سخنی

### غزل ۰۵ء: سروقدی میان انجمنی

په که مفتاد سرو در حمنی سروقدي مان الجمني به تاشای لاله وسمنی جهل باثد فراق صحت دوست ای که هرکز ندیده ای به حال جزدرآ يينه مثل خويشني لاجرم ننگری به مثل منی توكه بمتاى خوشتن مبني ر گرز که نکمحد در آن دین سخی در د بانت سخن نمی کویم تميحوروحيت رفته دربدني کویداین برگل است سیرینی و آن که مندبر سنه اندامت به ختایی کنندیاختنی باوجودت خطابودكه نظر باداكر برمن اوقد سرد که نانده ست زیر حامه تنی جون ندانندچارهای و فنی چاره بیجارگی بود سعدی

# غزل عوع: کس نکذشت در دلم تا توبه خاطر منی

کس کذشت در دلم تاتوبه خاطر منی کیک نفس از درون من خمه به در نمی زنی مهرکیاه عهد من نازه تراست هرزمان ور تو درخت دوسی ازین و پنج برکنی کن نتاندم به پیچ ار توبرانی از درم مقبل هردوعالمم كرتو قبول مىكنى عهدوفای دوسان حیف بود که بشکنی حون تو ريع صورتي بي سبب كدورتي صربه طاقت آمداز بارکثیدن غمت چندمقاومت کند حه و سنگ صدمنی جمع نمی ثود د کر هرچه تو می پراکنی ازېمه کس رميده ام باتو در آ رميده ام در تواثر نمی کند تو نه دلی که آنهی ای دل اگر فراق او و آتش اشتیاق او ېم به در تو آمدم از تو که خصم و حاکمی چاره پای بسکان نبیت به جز فروتنی ىعدى اكر جزع كنى ورنكنى چه فايده سخت کان چه غم نور د کر توضعیف جوشی

# غزل ۷۰۶: من چرا دل به تو دادم که دلم می شکنی

یاچه کردم که نکه مازیه من می نکنی من چرا دل به تو دادم که دلم می تگنی تا ندانند حریفان که تومنطور منی دل و جانم به تومتغول و نظر در حیپ و راست توچنان در دل من رفعه که حان در مدنی ديكران حون برونداز نظراز دل بروند یادشاہی کنم ارسابہ به من برفکنی توہایی و من خستہ بیجارہ کدای بنده وارت به سلام آیم و خدمت بکنم ورجوابم ندمى مى رسدت كبرومني تا ران ساعد سیمینش به حوگان بزنی مرد راضیت که دریای توافقه حون کوی متى ازعثق نكوباثيدوبي خويثتني مت بی نویشن از خمر ظلوم است و جهول باغيان مندو كومدكه توسروحيني تورین نعت وصفت کر بخرامی درباغ غالب انطن ويقيم كه توبيخم بكني من براز شاخ امیدت نتوانم خوردن ىعدما چرب زمانی کن و شسرین سخنی خوان درویش په شعرینی و چربی بخورند

#### غزل ۰۸،۶: ای سرو حدیقه معانی

حانی و لطیفهٔ جهانی ای سرو حدیقه معانی خوشركه پس از توزندگانی پیش توبه اتفاق مردن توفتية آخرالزماني حثمان توسحراولين اند کویی که به جسم در میانی حون اسم تو در میان نباشد آن راكه تواز سفر بیایی حاجت نبود به ارمغانی من حان برہم یہ مژد گانی گرزآمدنت خبربیارند . دفع غم دل نمی توان کرد الابه امید شادمانی حيران وجود خود بانى محر صورت خویشن ببینی كرصلح كني تطييف بإثيد دروقت بهارو مهربانی بيرامن خدارغواني ىعدى خط سنر دوست دار د این سرنگر که ہمخانش ازياد نمى رود جوانى

# غزل ۶۰۹: برآنم کر توباز آیی که درپایت کنم حانی

وزبن كمترنشايد كرد درياى توقرباني كزابر لطف بازآيد به حاك تشذباراني درخت ارغوان روید به جای هرمغیلانی فراحاي جهان سك است برمجنون جوزنداني ندانی قدر وصل الاکه درمانی به هجرانی که دل در بنداو دارد به هرمویی پریشانی توبی در عهدماکر ست د شیراز فتانی بیاسهل است اگر داری به خط خواجه فرمانی که متخلص نمی کردد ساری بی زمتانی

برآنم کر توباز آیی که دریایت کنم جانی امیداز بخت می دارم تقای عمر جندانی ميان عاشق ومعثوق اكر باشد بياباني گر لیلی نمی داند که بی دیدار میمونش دریغا عهد آسانی که مقدارش ندانتم نه در زلٺ پرشانت من تنها کر فقارم حه فتنه ست این که در چشمت به غارت می برد دل ا نثايد ننون سعدي رابه ماطل ريختن حقا زمان رفته باز آیدولیکن صبرمی باید

# غزل ۶۱۰: بنده ام کربه لطف می خوانی

حاکمی کریہ قهرمی رانی بنده ام کریه لطف می خوانی که توصورت په کس نمی انی کس شاید که بر تو بکزینند ورتومارا بهبيج نسانى ندىيمت بەھركە درعالم به توکویم که ہم تو درمانی کفتم این درد عثق بنهان را باز كفتم حيه حاجت است به قول که توخود در دبی و می دانی . نفس را عقل تربیت می کرد كز طبيعت عنان بكر داني عثق دانی چه گفت تقوارا . پنجه مامامکن که نتوانی یای بند ہوای نفسانی حه خبر دار داز حقیقت عثق ماك مينان به صنع رباني غوديرسان نظربه شخص كنند عارفان راساع روحاني شب قدری بود که دست دمد كآستين بردوعالم افثاني رقص وقتى مسلمت بإثيد

قصه عثق رانهایت نبیت صبر پیداو در دپنهانی معدیا دیگر این حدیث مکوی تانکویند قصه می خوانی

#### غزل ۶۱۱ء: بهار آمد که هرساعت رود خاطر به ستانی

به غلغل در ساع آیندهرمرغی به دسانی که خاک مرده باز آید در او روحی و ریحانی توننرای سروروحانی بکن یک بار جولانی توخود کوی زنخ داری بساز از زلف حوگانی به حوگانم نمی افتد چنین کوی زنجذانی که باری من ندید تم چنین کل در گلسانی که همچون آمواز دست نهم سردربیاانی که حیران باز می مانم چه داند کفت حیرانی كنار توست اكرغم راكناري مت وياياني که دردت رانمی دانم برون از صبر درمانی

سارآ مدكه هرساعت رود خاطربه ستاني دم عیسیت پنداری نسیم باد نوروزی به جولان و خرامیدن در آمد سروستانی به هرکویی پری رویی به حوگان می زند کویی به چندین حیلت و حکمت که کوی از مکنان بردم بارای باغیان سروی به بالای دلارامم . . توآ ہوچٹم کلزاری مرااز دست ہاآن کہ کیال حن رویت راصفت کر دن نمی دانم وصال توست اکر دل را مرادی بست و مطلوبی طبیب از من به حان آمد که سعدی قصه کوته کن

### غزل ۶۱۲: جمعی که تو در میان اشانی

جمعی که تو در میان ایشانی رآن جمع به دربود پرشانی ای ذات شریف و شخص روحانی آرام دبی و مرہم حانی وآن حلقه كه در میان ایشانی خرم تن آن که باتو پیوندد من ننرِیه خدمت کمر بندم باشدكه غلام خويشتن خواني بی فایده ای مکس که می رانی برخوان تواین سگر که می مینم • برخوان تواین سگر که می مینم کن ثاک نکندکه سروسانی هرحاکه توبکذری مدین خوبی گردل ندربه پنجه سآنی مرک این سر دست و ساعدت بیند چندان که قیاس می کنم جانی من جسم چنین ندیدهام هرکز يروانه به خون مره كه سلطاني بر دیده من برو که مخدو می ورحون قلمم به سربکر دانی من سرزخط توبرنمی کبیرم این کرد که بررخ است می مبنی وآن در د که در دل است می دانی دودی که بیایداز دل سعدی بدانت که آشیت نهانی

می کوید و جان به رقص می آید نوش می روداین ساع روحانی

#### غزل ۱۳عر: ذوقی چنان ندار د بی دوست زندگانی

دودم به سربرآ مدزین آتش نهانی ذوقی چنان ندار د بی دوست زندگانی شيراز درنسةست از كاروان وكيكن مارانمی کثاینداز قید مهربانی . اشرکه اختیارش در دست خود نباشد می بایدش کشیدن باری به ناتوانی دست از هزار عذرابر دی به دلسآنی خون هزار وامق خور دی به دلفریبی كرصورت ببيذ سرمابه سرمعاني صورت مگارچینی بی خویشن باند ہمچون برآ بشیرین آ ثوب کاروانی ای بر در سرایت غوغای عثقبازان تو فارغى وعثقت بازيحيه مي نايد تاخرمت نبوز د تثویش ما ندانی گر جوهری به از حان مکن بود تو آنی می گفتت که حانی دیگر دریغم آید صبی چو در کناری شمعی چو در میانی سروی یو در ساعی مدری یو در حدیثی دى حظ نفس بودى امروز قوت حانى اول چنین نبودی باری حقیقتی شد گر بی عل بنحثی ور بی که نبرانی شهرآن توست و شاہی فرمای هرچه خواہی روی امد *رعدی برحاک آسان است* بعداز توكس نداردياغاية اللاني

### غزل ۶۱۴: كبريك سونه اكر شامد دروشاني

ديونوش طبع به از حور کره پیشانی كسربك سونه اكر شامد دروشاني يابه هر كوشه كه باثىد كه تو خود بسانى آرزومی کندم باتو دمی در بستان تامکر زنده ثوم زآن نفس روحانی بامن کشة هجران نفسی خوش بنشین گر در آ فاق بکر دی به جز آمینه تورا صورتی کس نناید که مدو می انی توبدين حس مكر فتبنه اين دوراني ہیچ دورانی بی فتیہ نکویند کہ بود مردم ازترس خداسجده رویت نکنند بامدادت كه ببنيذ ومن از حيراني عفو فرمای که عجزاست نه بی فرمانی گرم از پیش برانی و به ثنوخی نروم چاره صبراست که هم در دی و هم درمانی نه کزیراست مرااز تونه اکان کریز پادشامی کنم اربنده خویشم خوانی بندگان را نبود جزغم آ زادی و من خرمنی دارم وترسم به جوی نسآنی زین سخن ہی دلاویز کہ شرح غم توست صورت حال پراکنده دلان کی دانی . توکه یک روز پراکنده نبوده ست دلت نفسی بنده نوازی کن و بنشین ار چند -آنشی نیپت که اورایه دمی بنشانی

چون دلم زنده نباشد که تو دروی جانی کیک سیرون روی از خاطر او نتوانی سخن زنده دلان کوش کن از کشه خویش این توانی که نیایی ز در سعدی باز

### غزل ۱۵ء: ندانمت به حقیقت که درجهان به که مانی

حهان وهرچه دراو مت صور تندو تو حانی ندانمت به حقیقت که در حمان به که مانی که هرکه را تو بکیری زخویشن برانی به یای خویشن آبندعا ثقان به کمندت مرامکوکه چه نامی به هرلقب که تو نوانی مرامیرس که حونی به هرصفت که توخواهی ینان به نظره اول زشخص می بیری دل که بازمی نتواند کرفت نظره ثانی زیرده لایه درافتاد راز لی نهانی تويرده پيش كرفتى و زاشتياق حالت توساعتی منشی که آتشی بنشانی برآش تونشتيم ودود شوق برآمد ندانت كدحه كويم زاختلاف معانى حويث خاطرم آيد خيال صورت نوبت مراكناه نباثىد نظربه روى جوانان که سیرداندمقدار روزگار جوانی رياضت من شب ما سحر نشمة چه دانی توراكه ديده زخواب وخارباز نباثيد من ای صباره رفتن به کوی دوست ندانم تومى روى به سلامت سلام من برسانى اسرخویش گرفتی بکش ینان که تو دانی سراز کمند توسعدی به بیچ روی نتاید

## غزل ۱۶ع: ککویم آب و گلست آن وجود روحانی

منکویم آب وگل است آن وجود روحانی يدين کال نباشد حال انسانی اکر تو آب و گلی ہمینان کہ سایر خلق گل بهشت مخمریه آب حیوانی كه كويمش په توماند توخوشرز آنی به هرچه خوشرا ندرجهان نظر کر دم مركب است وتواز فرق تاقدم جاني وجودهركه نكه مى كنم زجان وحسد گرت در آیهٔ سای خویش دل بیرد چومن شوی و به درمان خویش درمانی گچکونه جمع ثود با جنان پریشانی دلی که باسرزلفت تعلقی دارد مراکه پیش تواقرار بندگی کردم رواست كر بنوازى وكر برنجانى ككن هرآن جه شايد نه هرجه بتواني ولى خلاف نزرگان كه كفية اندمكن به آستین ملالی که برمن افثانی طمع مدار که از دامنت بدارم دست برای عد بود کوسفند قرمانی فدای جان توکر من فدا شوم چه شود به بیچ کار نباید کرش نبوزانی روان روش بعدی که شمع مجلس توست

#### غزل ۱۷ع: نه طریق دوستانست و نه شرط مهربانی

که به دوستان یک دل سردست برفثانی نه طریق دوستان است و نه شرط مهربانی كه جواب تلخ كوبي تويدين شكرد إني دلم از تو چون برنحد که به وېم در نکنحد که به تشکی بمردم برآب زندگانی نفسی بیاو. منتین سخنی مکووشو تو په صورتم نکه کن که سرايرم مداني غم دل به کس نکویم که بگفت رنگ رویم عجت نبایداز من سخنان سوز باکم عجب است اكر ببوزم حوبر آتشم نثاني ؟ ہمه شامدان به صورت تو به صورت و معانی دل عارفان سردندو قرار بارسامان ہمه بر سرزبانندو تو درمیان حانی نه خلاف عهد کر دم که حدیث جز تو گفتم اكرت به هركه دنباید مندحیف باثند وكرت به هرجه عقبی بخرند رایگانی تونظیرمن بینی و بدیل من بگیری عوض تومن نیایم که به بیچ کس نانی نه عجب کال حنت که به صد زبان بکویم كه منوز پیش ذكرت خجم زبی زبانی مده ای رفیق پندم که نظر بر او فکندم تومیان ما ندانی که چه می رود نهانی مزن ای عدویه تیرم که بدین قدر نمیرم خىرش بكوكە جانت مەہم بەمژدگانى

بت من چه جای لیلی که بریخت خون مجنون اکراین قمر بینی دکر آن سمر نخوانی در مند سعدی زمیت توخون شد نه وصل می رسانی نه به قتل می را انی در دمند سعدی زمیت توخون شد

## غزل ۱۸ء: ہمه کس راتن و اندام و حالت و جوانی

ون ہمہ لطف ندار د تو مکر سرو روانی ہمه اسمندو توجسی ہمہ جسمندو تو حانی ورىمىن يرده زنى يرده خلقى مدراني تاکسی بمچوتو ماثید که در او خبره عانی من تنك يوست كلفتم توچنين سخت كاني عيت آن است كه باما به ارادت نه چنانی يندمجروح توان داشت بكش مار إنى بنثيني ومرابر سرآتش بنشاني که برانی ز درخویش و دکر بار بخوانی بارى اندر طلبش عمريه پايان برساني

ہمہ کس راتن واندام وحال است وجوانی نظرآ وردم وبردم كه وجودي به توماند تومکریرده بیوشی و کست روی نبیند تو زانی که چرا در تو کسی خیره باند نوک تىرىمژە از جوش حان مى كذرانى هرجه درحن توکو ندینانی به حقیقت رمقى من نانده ست كرفتار غمت را من از این صبر ندارم که توهر دم بر قومی كربميرد عجب ارشخض و دكر زنده نباشد تعدياكر قدمت راه به يايان نرساند

## غزل ۱۹ء: حرابه سرکشی از من عنان بکر دانی

چرابه سرکشی از من عنان بکر دانی کن که بیخودم اندر حمان بکر دانی ز دست عثق تو يك روز دين بكر دانم یه کردداردل نامهربان بکردانی به ذکر ماجه شود کر زبان بکر دانی گر اتفاق نیند قدم که رنحه کنی بدین قدر که تواز ماعنان بکر دانی کان مبرکه مداریم دست از فتراک گبردم اربه سرم بمیخان بکردانی وجودمن حوقكم سرنهاده برخط توست وكر نظرز من ناتوان بكر داني اكر قدم زمن ناسكيب واكبري که تیرآه من از آسان بکر دانی ندانت زکحاآن سیربه دست آید گرم زیای سلامت به سرد. اندازی ورم زوست الامت به جان بكر داني كه تاقيات ازاين آسان بكرداني سرارادت سعدی کان مسرهرکز

#### . غزل ۲۰۶۰: فرخ صباح آن که توبروی نظر کنی

فیروز روز آن که توبروی کذر کنی فرخ صاح آن که توبروی نظر کنی خرم ولایتی که تو آنجا سفرکنی آزاد بندهای که بود در رکاب تو یک باراکر تبیم ہمچون سکر کنی دیکر نبات رانخرد مشتری به بیچ مارا نگاہی از تو تام است اکر کنی ای آفتاب روش و ای سایه مای من باتو دوستی و و فاکم نمی کنم چندان که دشمنی و حفا بیشتر کنی مقدور من سریت که دریایت افکنم گرزآن كه التفات بدن مخصركني عريت تابه ياد توثب روز مى كنم توخنةای که کوش په آه سحرکنی ر دانی که رویم از بمه عالم به روی توست زنهاراكر توروى به رويي دكر كني کفتی که دیرو زودیه حالت نظر کنم آری کنی چوبر سرحاکم کذر کنی خودرا به پیش تیرملامت سیرکنی شرط است *معد*ما که به مدان عثق دوست وزعقل بهترت سیری بایدای حکیم تااز خدنك غمزه خومان حذركني

## غرل ۲۱ء: سروایتاده به حوتورفتار می کنی

سروایتاده به حوتور فتار می کنی طوطی خموش به حوتو گفتار می کنی دامی نهاده ای که کر فقار می کنی ک دل به اختیار به مهرت نمی دمد تاراج عقل مردم شیار می کنی تو خود چه فتای که به چنمان ترک مت خثم آیدم که چثم به اغیار می کنی از دوسی که دارم و غیرت که می برم خود کرده جرم و خلق کنه کارمی کنی کفتی نظرخطاست تو دل می بری رواست بادوستان چنین که تو نکرار می کنی هر کز فرامثت نثود د فقر خلاف ر هرکز کس این کند که توعیار می کنی دسان به خون مازه بیجارگان خصاب یاری نباشداین که توبایار می کنی بادشنان موافق وبادوسان به خشم ای مدعی نصیحت بی کار می کنی تامن ساع می شوم بندنشوم صلح است از این طرف که توپیکار می کنی گرتیغ می زنی سیراننگ وجود من کر آ فتاب روی په د بوار می کنی از روی دوست یا نکنی رویه آفتاب

زنهار سعدی از دل سکین کافرش کافرچه غم خور د چوتوزنهار می کنی

# غزل ۲۲ء: چشم رضاو مرحمت برہمہ باز می کنی

چون که به بخت مارسداین بهمه ناز می کنی
عثق حقیقت است اکر حل مجاز می کنی
د نظر سبگتین عیب ایاز می کنی
قبله اہل دل منم سهو ناز می کنی
گفت دعا به خود بکن کر به نیاز می کنی
گفت خوری اگریزم قصه دراز می کنی
سفره اگر نمی نهی در به چه باز می کنی

چشم رضاومرحمت بربه باز می کنی ای که نیاز موده ای صورت حال بی دلان ای که نصیحم کنی کزپی او د کر مرو پیش ناز بکذر دسرو روان و کویدم دی به امید گفتمش داعی دولت توام گفتم اگر لبت کزم می خورم و سگر مزم عدی خویش خوانیم پس به جفابرانیم

## غزل ۲۳ء: دیدار می نایی ویر بهنیرمی کنی

بازار خویش و آتش ما تنیز می کنی ور قصد حان کنی طرب انگنیز می کنی شاید که خنده شکر آمنیز می کنی گائینگ خون من چه دلاویز می کنی فریاد بلبلان سحر خیز می کنی دیدار می نمایی و پر بمنیر می کنی

گر خون دل خوری فرح افزای می خوری

بر تلخ عیثی من اگر خنده آیدت
حیران دست و دشنه زیبات مانده ام

بعدی گلت شگفت بهانا که صبحدم

# غرل ۲۴ع: روزی به زنخدانت گفتم به سیمینی

روزی په زنخدانت گفتم به سیمینی کفت ار نظری داری مارا به از این مبنی خور شیدو گلت خوانم ہم ترک ادب باثید یرخ مه و خور شیری باغ کل و نسرینی توماه پری میکر زیباو گارینی حاجت په نگاريدن نبودرخ زيبارا کس موخة خرمن را کویدیه چه مخکینی بربشر جرانت ثايدكه نسربندم بنشين كه فغان از مابر خاست در امامت بن قتهٔ که برخنردهرجاکه تو بنشینی ورروى بكر دانى رفتيم به مسكيني كربنده خود خواني اقتيم به سلطاني ک رد نتواند کرد آن راکه توبکزینی کس عب نیار د گفت آن را که تو بیندی عْق لب شرینت روزی بکشد سعدی فراد چنن کشة ست آن ثوخ به نسرینی

#### غزل ۲۵ء: شبت و شامد و شمع و شراب و شیرینی

عنیمت است چنین شب که دوستان مبی ثب است و شامد و شمع و شراب و شبرینی به شرط آن که منت بنده وار در خدمت بايتم توخداوندوار بنثيني خرارسال برآيد بيان نحتيني مان ماو ثماعهد در ازل رفةست به خثم رفتم وباز آمدم به مسکینی -حوصرم از تومیسرنمی ثود چه کنم نيايدو توبه ازمن هزار بكزيني به حکم آن که مراہیج دوست حون تو به دست حوباغبان گذارد که سیب وگل چینی به رنگ و بوی مهارای فقیر قانع باش هزار تلخ بکوبی منوز شبرینی تفاوتی نکند کر ترش کنی ابرو لگام برسر شیران کند صلابت عثق ر چنان کشد که شتر را مهار در مبنی زہی کبوتر مقبل کہ صدرثامینی زنگنجی معدیت پای بندغمت زروی خوب لکم دینکم ولی دینی مراسكيب نمى باشداى مسلانان

#### غزل ۱۶۶۶: امروز چنانی ای پری روی

کز ماه به حن می بری کوی امروز چنانی ای پری روی د یوانه شده دوان به هر سوی می آیی و دریی توعثاق اینک من وزنگیان کافر وان ملعب لعبتان حادوي آورده زغمزه سحردر چثم در داده زفتیهٔ ماب در موی وز ببرشکار دل نهاده تیرمژه در کان ابروی . زآن چېره خوبولعل دېجوي نرخ گل و گکشگر سکسته شىرفلكت نىدە ئىگ كوي چاکر شده شأه اخترانت بریام سراچه حالت ن کیوان شده پاسان مندوی عارض په مثل حوبرک نسرین بالابه صفت جوسرو نودروي گویی به چه شانه کردهای زلف یا خود به چه آب شسته ای روی وز زلف به مثك می دہی بوی کز روی به لاله می دہی رُنک گلزاررخ توراغزل کوی حون معدی صد هزار بلبل

## غرل ۲۷ء: خواہم اندرپایش افتادن جو کوی

خوانهم اندرپایش افقادن خوکوی در ه مثاق پیکان کوبروی بر سرعثاق طوفان کوببار دره مثاق پیکان کوبروی کربد داغت می کند فرمان ببر وربه دردت می کند درمان مجوی کربد دافت می کند فرمان ببر اودان چثم رنجوران عثق گرفروریز ندخون آید به جوی شاد باش ای مجلس روحانیان تاکه خورداین می که من متم به بوی هرکه سودانامه سعدی نبشت دفتر پر میزگاری کوبثوی هرکه نشیده ست وقتی بوی عثق گویه شیراز آمی و حاک من سوی

## غزل ۲۸ء: پاکی روم از عثق توشوریده به هرسوی

. مایی دوم از ثور تو دیوانه به هر کوی یایی روم از عثق تو ثوریده به هرسوی نود در دل سُکین تو نکر فت سرموی . صدنعره بمی آیدم از هربن مویی تابادمکرپیش توبرحاک نهدروی برياد بناكوش توبرباد دېم جان میافتم و می کر دم حون کوی به پهلوی سرکشة حوحوگانم و دریای سمندت گر کشتیم بازبفرمای به ابروی بر خود کشة ابروی توام من به حقیقت آنان كه به كىيودل عثاق ربودند از دست تو دریای فتادند حوکیوی سربر نکر فتم به وفای توز زانوی تاعثق سرآ ثبوب توہمزانوی ماشد كاندرازلم حرز توبستندبه بازوي سرون نثود عثق توام ماابداز دل گر رنگ توان بردیه آب از رخ ہندوی عثق از دل سعدی به ملامت بتوان برد

#### غزل ۲۹ء: گلست آن پاسمن یاماه یاروی

شب است آن یا شه یا مثل یا موی گل است آن یاسمن یاماه یاروی نمی دانم دلت سنگ است یاروی لبت دانم كه ياقوت است و تن سيم نیندارم که درستان فردوس بروید حون تو سروی برلب جوی فرو می مانداز وصفت سحکوی چه شیرین لب سخکونی که عاجز که ای بادار کیا آوردی این بوی به بویی الغیاث از مابر آید الاای ترک آنشروی ساقی به آب باده عقل از من فروشوی چېزم آرايي اې گلېرک خودوي چه شهرآ ثوبی ای دلبندخودرای بباید بودنت سرکشة حون کوی حو در میدان عثق افتادی ای دل س تناکر طالبی می پرس و می یوی دلاكر عانقى مى موزو مى ساز دراین ره حان بده یاترک ماکسر براین در سربهٔ یاغیرماجوی بدا ندشان ملامت می کنندم که ناچنداحمال پارىدخوى محال است این که ترک دوست هرکز کوید سعدی ای دشمن تو می کوی

## غزل ۲۰ ع: مرحباای نسیم عنسربوی

. مرحباای نسیم عنسر بوی خبری زآن به خثم رفته بکوی صاحب دوست روی دشمن خوی دلبرست مهرسخت كحان گر گر گر هلاک من خواهی بی کناہم بکش ہانہ مجوی ورنه بازآيدآ ب رفته برجوي شنترسم که متقطع کردد صبرديديم درمقابل ثنوق تاش وینیه بودوسک و سوی هرکه با دوستی سری دار د گودو دست از مراد خویش بشوی احمالت ضرورت است حو کوی ياكرفقارخم حوكاني يادشانان وكنج وخيل وحثم عارفان وساع و فماموی ىعدباثور عثق مى كوبد سخانت نه طبع ثسیرین کوی هرکسی را نباشداین گفتار عود ناموخته ندار دبوی

### غزل ۴۱ع: وقت آن آمد که خوش باشد کنار سنره جوی

ر گر سرصحرات باشد سروبالایی بجوی در سرایت نودگل افثان است سنری کومروی . اکجابودی که حانم تازه می کردد به بوی . شامدان در حالت و شوریدگان در بای و ہوی گربه ترک من نمی کویی به ترک من بکوی باز کشن ہم نشاید ماقدم داری ہوی كآب چشم است اين كه پيشت مى روديا آب جوى گوی مسکین راچه ماوان است حوگان را بکوی من دل از مهرش نمی شویم تو دست از من بشوی تامد بازی فراخ و زامدان تنک خوی

وقت آن آمد که خوش مانند کنار سنره جوی ور به خلوت با دلارامت میسر می شود ای نیم کوی معثوق این چه باد خرم است مطربان کویی در آواز ندومتان در ساع ای رفیق آنچ از ملای عثق بر من می رود ای که مای رفتت کنداست و راه وصل تند گربینی کریه زارم ندانی فرق کرد گوی را کفید کای بیجاره سرکر دان ماش ای که گفتی دل بشوی از مهریار مهربان سعدياعاشق نشايد بودن اندرجانقاه

#### غزل ۳۲ء: سروسمینا به صحرا می روی

نیک مهدی که بی مامی روی سروسمينا به صحرامی روی . خود چنینی مایه عدا می روی كسيدين ثوخى ورعنايي نرفت توپری روی آشکارامی روی روی پنهان دارد از مردم پری کر تاثامی کنی در خود نکر یابه خوشترزین تاشامی روی می نوازی بنده را یامی کشی می نشینی یک نفس یا می روی اندرونم باتومى آيدوليك خائفم کر دست غوغامی روی ماخود اندر قيد فرمان توايم ر ماکحادیکر به یغامی روی شهربکر فتی به صحرامی روی ن. حان تحوامد بردن از توہیچ دل دیده برره می نهم تامی روی کر قدم برچشم من خواہی نهاد وز دعای ما به سودا می روی مابه د ثنام از توراضی کشة ایم گرچه آرام از دل مامی رود میخنین می رو که زیبامی روی . تانینداری که تنهامی روی دیده سعدی و دل ہمراہ توست

## غزل ۳۳ع: ای باد صبحدم خبردلتان بکوی

ای باد صبحدم خبر دلسان بکوی وصف حال آن بت نامهربان بکوی یاد شکر مکن سخنی زآن دہاں بکوی كبذار مثك وبوى سرزلف اوبيار گروقت بني اين سخن اندر ميان بکوي بتم به عثق موی میانش کمر جو مور یغام آن دو طوطی سکر فثان بکوی بابلبلان موخة بال ضمير من گر شود حدیث منش در نهان بکوی دانم که بازبر سرکویش کذر کنی کای دل ربوده از بر من حکم از آن توست گر ننرکوییم به مثل ترک جان بکوی دل می تید که عمر شدوار ان بکوی هر تحظه راز دل جهدم برسرزبان گر دل موافقت نکند کای زبان بکوی سردل از زبان نثود هرکز آشکار نزدیک دوستان وی این داستان بکوی ای ماد صبح دشمن سعدی مرادیافت

## غزل ۴۴ع: ای که به حسن قامت سرو ندیده ام سی

ای کد به حن قامت سرو ندیده ام سی گریمه دشمنی کنی از بهه دوستان بهی جور بکن که حاکمان جور کنند برریی شیر که پاییند شد تن بده به رو بهی از نظرت کجارود و ربرود تو بهری رفت و را به نمی کنی آمدوره نمی دی شاید اگر نظر کنی ای که ز در دم آگهی ور نگمنی اثر کند دود دل سحر کهی سعدی و عمرو زید را بیچ محل نمی نهی وین بهه لات می زنیم از دال میان تهی سعدی و عمرو زید را بیچ محل نمی نهی

#### ن غزل ۳۵ء: اکرم حیات بخشی و کرم هلاک خواہی

سربندگی به حکمت بهم که یادشاهی توهزار ننون ناحق بكني وبي كناهي ہمہ حانب توخواہندو تو آن کنی کہ خواہی که نظرنمی تواند که ببیندت کاهی ہمہ عمر توبہ کر دم کہ نکر دم از مناہی کسی از تو چون کریز د که تواش کریژگا ہی ہمہ شب نخنت مسکین و بخنت مرغ وماہی نه عجب که زنده کردم به نیم صحکایی سخنان سوز ماکم بدمد بر آن کواہی نه عجب کر آب حیوان به درآیداز ساہی

اكرم حيات بخثى وكرم هلاك خواہي من اگر هزار خدمت بکنم کناهکارم به کسی نمی توانم که شکایت از تو خوانم توبه آفتاب مانی زکال حن طلعت من اکرینان که نهی است نظریه دوست کردن به خدای اگر به در دم بکشی که بر نکر دم منم ای نگارو چشمی که درانتظار رویت وكراين ثب درازم بكثد درآرزويت غم عثق الربكوشم كه ز دوستان بيوشم خضری حو کلک معدی ہمہ روز در ساحت

### غزل ع۳۶: نشنیده ام که ماهی برسرنهد کلاهی

ياسرو باجوا نان هركز رودبه راسي ن. نشیده ام که ماهی سرسرنهد کلاهی هرروزش از کریبان سربر نکر دماهی سروبلندستان مااين بمه لطافت بالات خود بكويد زين راست تركواهي کر من سخن نکویم در حن اعتدالت روزى حويادشامان خواہم كەبرنشينى تابشوى زهرسو فرياد داد نواہي بالشكرت حه حاجت رفتن به جنك دشمن توخود به چثم وابروبر ہم زنی ساہی کر می کنی به رحمت در کشگان گاهی خیلی نیاز مندان برراست ایسآده یای چنین باندوز هرکناره آسی ايمن مثوكه رويت آيينه ايست روش . خود رانمی ثناسم جز دوسی کناهی کویی چه جرم دیدی بادشتم کرفتی ای ماه سرو قامت سگرانه سلامت از حال زیر دستان می پرس گاه گاہی شیری دراین قضیت کهشر شده زموری کوہی دراین ترازو کمترشدہ زکاہی وزرستنی نبینی مرکور من کیاہی ترسم حوبازكر دى از دست رفته باشم ىعدى بەھرچە آيد كردن بىذكە شايد پیش که دادخواهی از دست یادشاهی

## غزل ۳۷ع: ندانم از من خسة جکر چه می خواهی

ندانم از من خسة مجکر چه می خواهی زروزگار من آشفة ترچه می خواهی اگر توبردل آشفتگان بنشایی زروزگار من آشفة ترچه می خواهی به هرزه عمر من اندر سربوای تو شد جفاز صد بکذشت ای پسرچه می خواهی زدیده و سرمن آن چه اختیار تواست به دیده هرچه توکویی به سرچه می خواهی شنیده ام که تورا الناس شعر رسیت توکان شهدونباتی سکرچه می خواهی به عمری از رخ خوب توبرده ام نظری کنون غرامت آن یک نظرچه می خواهی در یغ نیست ز توهرچه می خواهی